Limburgs Dagblad

derdag 29 april 1976. | 58e jaargang no. 101.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

e: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal *f* 37,75, maand *f* 12,68 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

binet moge dan, zoals er De Gaay Fortman kort liet weten, eenstemmig oordeel zijn, dat de dailles moeten verdwijnen vaderlandse decoratievoorlopig is het nog niet. Al jaren wordt er geover een herziening van steem dat de Lintjesregen, maar gedaan is er nog en bijgevolg zal het autoook vandaag weer de rijkste krukas blijken te geweest in de ambtelijke nerie die de jaarlijkse zondvloed produceert. Het automatisme, dat de poret veertig dienstjaren een armzalig bronzen erg doet toekomen en zijn eur met dezelfde hoeveeldienstjaren een meer glangouden. Wat er aan dat atisme „koninklijk" is g ik niet in te zien en eer dit kabinet ooit de heeft zich in de vadergeschiedenis een verelijke plaats te bezorgen, het wel met het aanbrenen principiële veranderindit decoratiestelsel. Om etbaltermen te spreken: ans voor open doel. En als aar dan toch mee bezig is et misschien ook iets doen et belachelijk gebruik, s welke de namen van decoreerden pas voor puer worden vrijgegeven, er de onderscheidingen itgereikt. Alsof niet, dank et ambtelijk automatisme, procent van de gededen van vandaag al jaren n wist, dat het met deze innedag aan de beurt n. Goede morgen, uitenen van vandaag, laat U e zwartgalligheid van het tisme de vreugde over nning van Uw vere niet ontgaan.

et weer

URG

ankelijk vrij zonnig, later mende bewolking maar bijveral droog. Zwakke tot e wind uit noordwest tot Maximumtemperatuur 9 graden.

ERLAND

het noorden uit toenemende lking maar op de meeste en droog. Matige tot atige wind uit noordwesterichtingen. Middagtemper rond 10 graden.

DAAG

op: 05.14 onder: 20.02

op: 05.11 onder: 20.18

GEN

op: 05.12 onder: 20.04

op: 05.41 onder: 21.19

aatjes

De Consumentenbond heeft de tandartsen nader aan de tand gevoeld. Ditmaal niet — men zal zich verbazen — over hun rekeningen en inkomens, maar over hun (on)moheid om hun werk goed te . Wat bleek? In een tevoorgvuldig geïnspecteerd gewaarin 16 gaatjes gevonden n, bleken de meesten van even uitgezochte tandartsen meer dan drie, vier of vijf es te kunnen ontdekken. opscorer haalde er negen... heren tandartsen, ga er flink tegen aan; U wacht g een ruime inkomensverring... en ongetwijfeld een w onderzoek van de bond, dan als gebruikelijk wel geld zal gaan.

hapen vervangen maaimachines in Sittard

FRANS H. VALT ARTSEN EN LEIDING VAN KLINIEK AAN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — „Mijn chefs hadden politieke ruzies. Artsen kwamen en gingen.. Een bepaalde dokter trad erg bruut op tegen de mensen en gedroeg zich eigenmachtig. Geen enkele staat over de patiënten was volledig of betrouwbaar. Als gevolg van de wisseling van artsen had ik de vrijheid van handelen. De situatie heeft geleid tot mijn foutieve handelwijze". Dat zei gisteren, op de derde dag van het Lückerheideproces in Maastricht, de hoofdverpleger-verdachte Frans H. in een aanval op de artsen en de leiding van de kliniek.

Officier van Justitie mr. Booster protesteerde onmiddellijk: „U kunt nu geen mensen beschuldigen, die zich niet kunnen verweren. Ik waarschuw U dat U zo niet mag doorgaan, want dan laat ik U het woord ontnemen".

Frans H., zo bleek gisteren uit de door de president mr. Hermesdorf voorgelezen persoonsbeschrijving van de verdachte, is tot 1970 verpleger geweest, respectievelijk in de ziekenhuizen van Sittard en Kerkrade. Hij zag, zo had hij verklaard, de verpleging als een soort geestelijke roeping. In 1960 had hij religieus broeder-verpleger willen worden. Maar na een jaar had hij het klooster verlaten.

„Wanneer ik op dit moment zou sterven, zou ik gerust bij de Grote Baas durven aankomen. Ik heb immers nooit gewild, dat een patiënt door mijn toedoen zou sterven. Ik hèb gespoten, maar nooit bedoeld mensen dood te spuiten", verklaarde hij gisteren. En op de vraag („U hebt vaker verklaard patiënten uit hun lijden te hebben willen verlossen, wat verstaat U daaronder?") van de fel-attaquerende Officier van Justitie nog: „Ik wilde slechts dat zij een paar uur rustig zouden zijn en geen pijn voelden". En later: „Als ik één keer had gezien, dat een patiënt als gevolg van mijn spuiten met insuline zou zijn overleden, weet ik niet wat ik mijzelf zou hebben aangedaan. Ik heb alleen stervenden gespoten, wanneer de nood hoog was: wanneer de arts niets meer deed of niet kwam. Ik ging ervan uit dat je een patiënt niet mag laten uitdrogen en geen pijn mag laten lijden."

● Frans H. overlegt aan het begin van de derde procesdag met zijn verdediger mr. Hermans.

Zie verder pagina 21:

- *Frans H. "hielp" patiënten sterven*
- *"Iedereen in kliniek nam geschenken aan"*
- *Scherper staatstoezicht op verpleegtehuizen gewenst*

Mits Cortes toestemt - Oppositie: „rede is vaag en onoprecht"

Spanje kiest volgend jaar nieuw parlement

MADRID — De Spaanse regering is van plan in oktober een referendum te houden over enkele wijzigingen in de grondwet en begin 1977 algemene verkiezingen te organiseren voor de tweede kamer van een uit die wijziging resulterende nieuwe parlementaire structuur.

Voorwaarde voor beide stembusprocedures is dat de Cortes, het huidige Spaanse „parlement", er zijn goedkeuring aan geeft.

Het bovenstaande is de kern uit een langverbeide rede, waarin premier Carlos Arias Navarro gisteravond het volk via radio en televisie inlichtte over de concrete hervormingsplannen van zijn kabinet.

De premier wil hervormingen, maar ook de continuïteit waarborgen voor het van Franco geërfde monarchale staatssysteem.

Een resolute br[illegible] m[illegible] Franquistische verleden, zoals de oppositie heeft geëist, wees Arias van de hand. De vraag of Spanje onder koning Juan Carlos een monarchie moet blijven, dan wel een republiek dient te worden, zal derhalve geen inzet vormen van het referendum.

Tijdschema

Premier Arias onthulde het volgende tijdschema voor de veranderingen waartoe zijn kabinet in principe heeft besloten:

- Uiterlijk 15 mei zal de regering bij de Cortes wetsvoorstellen indienen over de legalisering van politieke groeperingen en over de vrijheid van vergadering en demonstratie. Uiterlijk 15 juli volgt de indiening van een nieuwe kieswet.
- In oktober zal de bevolking zich met een referendum moeten uitspreken over een nieuwe successiewet (voor de kroon), hervorming van de Cortes tot een op westerse leest geschoeid tweekamer-parlement en enkele andere wijzigingen in de grondwet.
- Vóór de jaarwisseling zullen er voor de tweede kamer van het nieuwe parlement algemene verkiezingen worden uitgeschreven, welke begin 1977 zouden moeten plaatsvinden.
- Regionale en plaatselijke verkiezingen zullen worden gehouden op een datum, die niet samenvalt met de kamerverkiezingen.

Vertraging?

Politieke waarnemers achten het niet denkbeeldig dat het door Arias gegeven tijdschema aanzienlijk kan worden vertraagd door tegenkanting in de Cortes, waar uiterst rechts domineert. Van de andere kant wordt de roep naar fundamentele hervormingen in het kamp van de oppositie steeds sterker.

Woordvoerders van de christendemocratische, socialistische en communistische oppositie hebben Arias' rede afgewezen als „vaag en onoprecht", en kritiek geoefend op het ontbreken erin van waarborgen dat de verkiezingen vrij zullen zijn.

● ARIAS NAVARRO koningschap niet ter discussie

Auto's botsten: drie doden

EDAM — Op de weg Amsterdam-Afsluitdijk tussen Edam en Oosthuizen zijn dinsdagavond laat bij een verkeersongeluk drie inwoners van Enkhuizen om het leven gekomen.

Hun auto kwam in een langs de weg lopende sloot terecht, nadat zij in botsing waren gekomen met een tegemoetkomende wagen, die bij een inhaalmanoeuvre niet tijdig weer naar rechts was gegaan. De bestuurder van deze wagen werd gewond. De slachtoffers zijn de 71-jarige D. Ent, de 33-jarige W. Ent en de 47-jarige C. Fijma.

Rovers vergaten kluis

Buit gering bij gewapende overval op PTT-Meijel

MEIJEL — Twee onbekende gewapende rovers hebben gisteren bij een overval op het postkantoor in Meijel een nog onbekend maar gering bedrag aan geld buitgemaakt. Zij ontkwamen in een rode Citroën 2CV, die vermoedelijk in Helmond was gestolen. De wagen is later in de omgeving van Meijel teruggevonden. Dat er maar een klein bedrag is ontvreemd, komt doordat de overvallers slechts een greep in de kas deden. Zij vergaten in hun haast de kantoorhouder, de heer Clement, te vragen de kluis te openen.

Toen één van de rovers met een pistool in de hand over de balie sprong, wist de heer Clement via de achterdeur te ontkomen. In de tuin riep hij luidkeels om hulp. Van diverse kanten schoten omwonenden toe, maar de overvallers maakten toen al dat zij wegkwamen.

Auto uit file: twee doden en vier gewonden

GRONINGEN — Tengevolge van een verkeersongeluk op de rijksweg Groningen-Delfzijl zijn gistermiddag een man en zijn tienjarig pleegkind om het leven gekomen. Vier andere kinderen die bij de man, de 38-jarige J. Geertsma uit Groningen, in de auto zaten, raakten gewond, een van hen levensgevaarlijk.

De aanrijding ontstond doordat de heer Geertsma met zijn auto in een file voor een verkeerslicht plotseling naar links uitweek en frontaal op een tegemoetkomende vrachtauto botste.

Rapport-Church geeft FBI er van langs

WASHINGTON — De federale recherche (FBI) heeft in het kader van haar contraspionage-activiteit een half miljoen dossiers aangelegd over Amerikaanse organisaties en privé-personen. Dit staat te lezen in het rapport van de senaatscommissie-Church voor de inlichtingendiensten, waarvan het tweede deel gisteren werd gepubliceerd.

Het rapport onthult dat de FBI op een bepaald niet nader aangeduid) moment een lijst had klaarliggen van minstens 26.000 Amerikanen die in het geval van een „nationale noodtoestand" moesten worden gearresteerd en zegt dat duizenden rechtschapen Amerikanen, onder wie ook senatoren en leden van het huis van afgevaardigden, in hun vrijheid zijn gedwarsboomd en benadeeld door de „onsmakelijke en boosaardige" werkmethoden waarvan met name de FBI zich bediende.

Kamercommissie benadert minister over 'KGB-spionage'

D'66 en PPR vragen Elseviers Magazine opening van zaken

DEN HAAG — PvdA-fractievoorzitter van Thijn heeft, als voorzitter van de Tweede Kamercommissie voor de inlichtingen- en veiligheidsdiensten zowel minister de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken als het hoofd van de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) Kuiper gevraagd op de kortst mogelijke termijn mondeling overleg te plegen met de commissie. Onderwerp van dat overleg moet ondermeer zijn de publikatie in het weekblad Elseviers Magazine van vorige week over Russische KGB-spionnen in Nederland.

De leden van de Tweede Kamerfracties van D'66 en PPR hebben inmiddels hoofdredacteur Hoogendijk van Elseviers Magazine schriftelijk verzocht concrete bijzonderheden te publiceren over de spionage in Nederland ten behoeve van de KGB. Onder de kop „KGB drong door in de Tweede Kamer" meldde het weekblad dat het „beschikt over gegevens, verstrekt door de Amerikaanse geheime dienst. Uit die gegevens blijkt, dat een Tweede Kamerlid van een progressieve partij (niet de PvdA) als KGB-agent in Nederland opereert en meermalen KGB-bijeenkomsten in een Oosteuropees land bijwoont". Elseviers Magazine noemde geen naam van het Kamerlid, en ook niet van andere min of meer vooraanstaande en alleen met hun functie aangeduide Nederlanders, die als KGB-agent zouden opereren.

De hoofdredacteur van Elseviers Magazine, dr. F. Hoogendijk, verklaarde woensdagavond desgevraagd, dat hij vandaag met enkele van zijn redacteuren zal overleggen of Elsevier met verdere publikaties over de KGB-zaak zal komen.



●In Leiden worden uitstrijkjes van de baarmoedermond door vrouwelijke vrijwilligsters gekontroleerd Op die manier kan er met weinig kosten aan kankerpreventie gewerkt worden.

Vrouwelijke vrijwilligers opgeleid voor opsporing borst- en baarmoedermondkanker

Ieder jaar sterven in ons land 450 vrouwen aan kanker van de baarmoedermond en maar liefst 2400 vrouwen moeten hun leven meestal vroegtijdig eindigen omdat ze aan borstkanker lijden. Ons land is op dat gebied een wereldrecordhouder, het jaarlijkse aantal nieuwe gevallen borstkanker is nergens zo hoog als hier. Die cijfers kunnen volgens deskundigen aanzienlijk verlaagd worden, gehalveerd of zelfs nog minder, als er op grote schaal aan opsporing van kanker wordt gedaan. Deze opsporingen vergen miljoenen en dat geld is er blijkbaar niet of nog niet. In verschillende Nederlandse plaatsen hebben de vrouwen zelf het opsporingswerk ter hand genomen. Het zijn vrijwilligsters van vrouwenorganisaties die na een korte opleiding het eerste onderzoek verrichten. In Leiden zijn zo in totaal 53 vrouwelijke part-timer beschikbaar voor het maken van uitstrijkjes van de baarmoedermond en in Nijmegen werden 60 vrijwilligsters opgeleid met hun vingers de borsten van andere vrouwen op verdachte gezwellen te onderzoeken. In principe kan dat op deze manier overal in ons land gebeuren. In onderstaand artikel leest u de voorwaarden hiervoor.

Baarmoedermondkanker

Baarmoedermondkanker kan zichzelf bij een vrouw melden door bloedverlies of hardnekkige afscheiding. Wie dat overkomt, moet gauw naar de dokter, om zich te laten onderzoeken. Indien er geen redenen zijn om naar de dokter te gaan, is er nog een manier om de kanker in een voldoende vroeg stadium te ontdekken. Dat is door het maken van een „uitstrijkje". Met een houten spatel wordt langs de baarmoedermond geschraapt, een geheel pijnloze verrichting. Wat aan de spatel blijft zitten, wordt op een klein glazen plaatje uitgestreken. Er wordt wat haarlak opgespoten, om het uitdrogen te voorkomen.. Later wordt in het laboratorium de haarlak weer verwijderd, de cellen van het uitstrijkje krijgen een kleurbad en worden onder de microscoop bekeken.

In de omgeving van Leiden is al een paar jaar een bevolkingsonderzoek aan de gang, vanuit het Leids cytologisch laboratorium, onder leiding van mevrouw M. E. Beyer-Boon, een patholoog-anatoom, die door een opleiding in Amerika al jaarlijks zo'n 10.000 à 12.000 uitstrijkjes. Zoals ze het zeggen: ze hebben de omgeving van Leiden al uitgestreken.

Part-timers

Kortgeleden nam Staatssecretaris Hendriks de politieke beslissing: Al het laboratoriumwerk van de uitstrijkjes zal worden gesubsidieerd met ƒ 21,– per stuk, de gemeenten zullen aan iedere vrouw ƒ 10,– mogen vragen voor het oproepen, het afnemen van het uitstrijkje, plus het voeren van de verdere administratie en maken van statistieken van de resultaten. In de omgeving van Leiden kostte het oproepen van iedere vrouw tussen de ƒ 2,40 en ƒ 1,80, al dan niet met hulp van vrouwenorganisaties. Het afnemen van het strijkje, in gebouwen door de gemeente en kruisverenigingen beschikbaar gesteld, kost ongeveer ƒ 5,– per stuk.

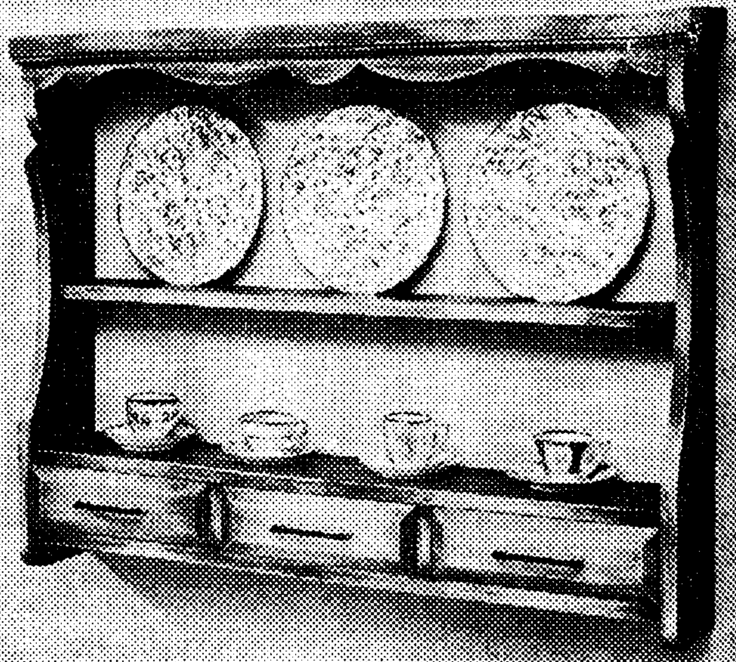
Dat alles gebeurt door totaal 53 vrouwen, allemaal part-timers, voor het merendeel vrouwen die dit als tweede carrière doen, nadat hun kinderen het huis uit zijn.

Wanneer een gemeente het verzoek doet aan het Leids Cytologisch Laboratorium voor een bevolkingsonderzoek, stelt dit drie eisen: 1. oproepen van de vrouwen door de gemeente. 2. voldoende goede lokaliteit. 3. huisdokters moeten het goedvinden. Door die plaatselijke samenwerking komen er veel meer vrouwen opdagen, dan in het buitenland het geval is.

De vrouwen, die uitstrijken, krijgen een korte opleiding, zeven avonden praktijk. Ze leren naast het uitstrijken (aan de hand van een boekje, dat natuurlijk ook „Uitstrijken" heet) ook kijken naar verzakkingen, ontstekingen, aanwezigheid van bloed etc. Dat vereist een zekere vooropleiding. Veelal zijn het oud-verpleegsters, artsen, vrouwen, mensen uit andere para-medische beroepen. Gemiddeld werken die vrouwen 8 à 20 uur per week.

In het Laboratorium wordt het werk gedaan door vrouwen met een soortgelijke achtergrond, die screenster genoemd worden. Hun opleiding vergt ongeveer een jaar, in het kader van het Hoger Beroepsonderwijs. De Leidse opleiding is gevestigd in ht cytologisch Laboratorium. Er is ook een soortgelijke scholing in Breda en Nijmegen, terwijl Rotterdam met iets minder goed opgeleide krachten werkt.

Hobby-rubriek



WANDKASTJE

Misschien hebt u net de juiste plaats in uw huis om dit aardige kastje op te hangen. U kunt het bv. gebruiken voor uw fraaie aardewerk of voor uw boeken. De drie handige laadjes geven u wat extra opbergruimte. Met Craft tekening no. 150 is het gemakkelijk te maken omdat alles op ware grootte getekend is. Wij hebben dit kastje gemaakt van vurehout en het dan met waterbeits en een blanke lak afgewerkt. Het kastje is 86,5 cm breed en 66 cm hoog.

De tekening kunt u bestellen door storting van ƒ 6,50 op postrekening nr. 35.67.600 van Karweipost BV Amstelveen, onder vermelding van „tekening LD nr. 150".

Jaarlijks staan drieduizend vrouwenlevens op het spel

Borstkanker is een echte moordenaar. Juist nu zijn er in ons land een paar experts op dit gebied, die zeggen: dat hoeft niet zoveel te zijn, die 2400. Als we maar wat geld krijgen voor massa-opsporing kunnen we borstkanker in een vroeger stadium behandelen en daarmee dat dodencijfer verminderen. De een spreekt van 400 doden minder met een subsidie van 7,5 miljoen, de ander denkt dat een jaarlijkse uitgave van 50 miljoen het aantal tot de helft, ongeveer 1200, kan terugdringen. Geringere bedragen in vergelijking tot de uitgaven voor de massa-opsporing van baarmoedermondkanker, in de orde van grootte van 50 miljoen, dat een gedeelte van de 300 doden jaarlijks moet voorkomen.

Borstkanker

Het zijn twee Nederlandse hoogleraren die met cijfers komen om hun beweringen te staven. De een, Zwaveling, is professor in Leiden, chirurg en kankerspecialist van naam. De ander, Penn, is hoogleraar in Nijmegen in het vak röntgenologie. Met hun bewering, dat ze het sterftecijfer kunnen terugdrukken, houdt voorlopig de overeenstemming tussen beide hooggeleerde heren op. Zwaveling, typisch chirurg, benadert de hele zaak met zijn vingers en laat achteraf ook nog foto's maken van verdachte vrouwen. Penn gelooft heilig in het ieder twee jaar fotograferen van alle vrouwen in de verdachte leeftijden.

Omstandigheden

In 1975 ging zowel in Leiden als in Nijmegen een massa-opsporing van borstkanker van start. Zwaveling deed het allemaal op vrij simpele manier. De plaatselijke vrouwenorganisaties vroegen hem, of hij niet net als in Nijmegen een groot onderzoek met röntgenfoto's op touw wilde zetten. Daarvoor had Zwaveling geen geld. Dus maakte hij van de nood een deugd. Hij leidde 60 vrijwilligsters op, om met hun vingers de borsten van de anderen vrouwen na te voelen of daar geen verdachte plekken inzaten. Tevens leerden ze, te vragen naar omstandigheden die extra risico's bezorgen: veel borstkanker in de familie, een operatie wegens borstkanker in de andere borst, veel knobbels in de borst in het verleden; extra risico wegens het niet-zogen voor het 20e jaar.

Dat opleiden duurt maar een week. Daarna kunnen ze beter dan de meeste huisdokters borsten beoordelen: gezwel, geen gezwel of verdacht. Als iets niet deugt, wordt de vrouw nog eens bekeken, nu door een echte dokter, zo nodig wordt een foto gemaakt. Wanneer ook dan iets vermoed wordt, krijgt de huisdokter bericht, de vrouw moet naar de arts toe en wordt daarna meestal geopereerd. Het resultaat komt weer terecht bij Prof. Zwaveling, die daaruit zijn statistiek heeft gemaakt.

Waarom niet meteen een foto? Antwoord is: geldgebrek. Het ziekenfonds betaalt alleen mammografieën (zo heten die foto's) als ze door een dokter met opgave van reden besteld zijn. Op die manier wordt voor 15 procent van de vrouwen bij wie een foto werd gemaakt, de kosten betaald. Uitgerekend over alle vrouwen komt er bij de vijf gulden algemene kosten dan nog ƒ 12,50 voor de foto's. Totaal: ƒ 17,50 per onderzochte vrouw, 5000 gulden per ontdekte kanker, 75.000 gulden per geredde vrouw.

Acht ton

Het geldbezwaar geldt niet voor professor Penn. Die heeft voor zijn proefonderzoek van het preventiefonds ongeveer acht ton gekregen, om uit te zoeken hoe het massa-onderzoek in ons land zou kunnen gebeuren. In het buitenland, met name in Zweden, is het al zover.

Prof. Penn is een jaar bezig en heeft in dat jaar van 10.000 Nijmeegse vrouwen tussen de 35 en 65 jaar een foto gemaakt van de borsten, een mammografie gedaan. Prof. Penn met zijn mensen ontdekte 42 kankers, waarvan er 20 niet te voelen waren, met de meest ervaren en zorgvuldige vingers. Vier daarvan waren een voorstadium van kanker, waaruit niet altijd een kanker voortkomt. Eveneens vier waren heel kleine kankers, microcarcinomen, die na operatie vrijwel nooit terugkomen. Drie gezwellen bleken in doorsnee kleiner dan 1 cm te zijn, 33 waren tussen de 1 en 2 cm groot en 9 waren groter dan 3 cm.

Foto

Die doorsnee is van belang. Een kwaadaardig gezwel begint vrijwel zeker met 1 cel, die zich deelt. De beide dochtercellen delen zich weer etc., etc. Het duurt bij borstkanker een hele tijd voordat het gezwel zo groot is dat het met de foto ontdekt kan worden. Het is dan omstreeks een halve centimeter doorsnee. Gemiddeld duurt het dan nog 1,5 jaar voordat het 1 cm. diameter meet, nog eens 1,5 jaar tot 2 cm.

Een halve centimeter is de kleinste diameter die nog met de foto, de mammografie, gezien kan worden. Iets minder dan 2 cm is de kleinste die ook met de meer gevoelige vingers gevoeld kan worden. De chirurg is dus steeds minstens twee jaar later dan de radioloog bij het ontdekken van een borstkanker. De diameter van het gezwel speelt een grote rol bij de kans op uitzaaiing Hoe groter, hoe meer kans erop, hoe minder kans op overleven.



● ...voelen of er geen verdachte plekken in de borst aanwezig zijn...

In gesprek

Misdaad

Vooral de laatste weken staan de kranten vol met berichten over vernieling van andermans eigendom, beroving, afpersing, diefstal, brandstichting. Het publiek staat hier machteloos tegenover, evenals de politie, die te kampen heeft met onderbezetting. Daarom moet men deze gezagsdragers niet van laksheid beschuldigen, want zij zijn dag en nacht in touw om de burgers zo goed mogelijk te beschermen tegen het tuig van onze samenleving.

De grootste boosdoener is de televisie met zijn gangsterfilms. Deze vertoningen zijn puur vergif voor de jonge generatie. Zelfs menige volwassenene bezwijkt bij het zien van dergelijke vertoningen en gaat onherroepelijk het pad der misdaad op.

Ook de rechterlijke macht heeft geen smetteloze hand omdat zij de misdaden niet streng genoeg straft; veroordeelden genieten enkele weken gast vrijheid in een comfortabel hotel en daarna begint opnieuw de drang om te stelen en te vernielen.

Wil men het probleem werkelijk oplossen, dan zal de rechterlijke macht een andere koers moeten volgen. Ook de plaatselijke politie moet meer bevoegdheden krijgen en moet kunnen rekenen op de steun van de burgers, wat thans helaas veel te wensen overlaat.

MAASTRICHT — L. Giebels

puzzel van de dag

vogel / ere-penning		F. 1, 50		vurig aanhan-ger / hetzelfde	deel van het oor		spoedig
							nimmer
kronke-lende lijn / zonne-god			enthou-siasme / echtge-noot				
toeslaan-de val / tijdelijke smaak					wagen-spoor		
				tarra		plus	
				koor-dans			
onge-vuld / hand-langer							

oplossing van gisteren

- n - s - - g -
n a u t i l u s
- v l e g e l -
- e a g l e - p
i n a - o r k a
- a n e - d a r
e n - g - a d e
- t r o m m e l

Paté van ham en ananas

Een bijzondere paté, die niet moeilijk te maken is. Vermeng 250 g kalfsgehakt met 500 g gemalen gekookte ham, vooral met een flinke vette rand. Klop twee eieren los met vier eetlepels room en week hierin twee sneetjes witbrood zonder korst. Fruit een volle theelepel geraspte ui in een beetje boter heel licht goudgeel.

De liefhebbers voegen van het vuur af nog wat knoflook toe. Meng het geweekte brood met het resterend vocht en de gefruite ui door het vleesmengsel en kruid met versgemalen peper, snufje salie, snufje basilicum en een afgestreken eetlepel tomatenpuree. Meestal is de ham zo hartig dat zout niet of nauwelijks nodig is. Leg in een kleine cakevorm een beboterd vel folie, dat nog boven de rand uitsteekt. Beleg de bodem met plakken ananas en strooi hierop een mengsel van een afgestreken eetlepel bruine suiker en een theelepel gemalen kruidnagel. Schep het patémengsel erop. Vouw het folie er overheen en zet de pot drie kwartier in een voorverwarmde, matig hete oven. Til de afgekoelde paté er aan het folie voorzichtig uit en keer de paté zodat de ananas boven komt. Zet de paté enkele uren in de koelkast. Geef er versgeroosterd brood en boter bij en zoetzure augurkjes.

Asterix en de Gothen

● Goscinny/Uderzo Copyright Dargaud SA



DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

rijscompensatie

RECHT — Van de leden van de ...striebond NKV die de afgelo... weken de 67 afdelingsvergader... hebben bezocht, wil 55 pro... op 1 juli een volledige prijs...pensatie. De vraag of men be... was de FNV bij de komende ...rhandelingen wat speelruimte ...geven om in het belang van ...ectieve voorzieningen en werk...genheid met minder dan een ...ledige prijscompensatie genoegen ...nemen, beantwoordde 57 procent ... de leden met „ja".

ieuwe gegevens

...N HAAG — De commissie van ... die op het ogenblik in de VS ...blijft voor nader onderzoek, ...igt op korte termijn de beschik... over nieuwe Lockheed-gege.... Het gaat hierbij om het mate...al, dat de subcommissie uit de ...erikaanse senaat voor multinati...le ondernemingen (commissie-...urch) ter beschikking heeft ge...ld van het Amerikaanse ministe... van buitenlandse zaken. De ...mmissie van drie onderzoekt de ...rokkenheid van prins Bernhard ... de Lockheed-affaire.

Meisje vermoord

...OME — In Italië is gisteren het ...ffelijk overschot gevonden van ... 13-jarige scholiere, die twee ...eken geleden werd ontvoerd. De ...tvoerders hadden een losgeld geë... van 30 miljoen lire, maar lieten ... enkele telefonische contacten ...ts meer van zich horen.

Inferno: 23 doden

...ORTO ALEGRE — Een waren...huisbrand in het Zuidbraziliaanse ...rto Alegre heeft aan 23 mensen ... leven gekost. Honderd mensen ...oesten aan brandwonden en voor ...okvergiftiging behandeld worden.

Typografenstaking

...ONN — In grote delen van de ...RD zullen vandaag geen kranten ...rschijnen als gevolg van een ...pografenstaking. Drukkers en zet...ers legden woensdag het werk neer ... kracht bij te zetten aan hun ...oneisen. Ze willen 9 procent meer ... met een minimum van DM 140 ... maand. De werkgevers hebben ... procent aangeboden.

Beschuldiging

...EN HAAG —Het Kamerlid Ko...ingh (DS'70) meent dat staatssecre...taris Van Hulten van Verkeer „me...deplichtig" is aan de blokkade-actie ... '75 van de binnenvaartschippers, ...da hij van het bestuur van de „Onafhankelijke Nederlandse Schip...persvakbond" het boek „Blokkade" ...heeft aangenomen. Volgens het Ka...merlid is de aanvaarding van dit ...boek „een steun van de zijde van ...het kabinet aan de medeplichtigen ...van een onwettige actie".

Nonchalance

UTRECHT — Jaarlijks eist het ver...keer in ons land onder de reeën...stand een hoge tol. Per jaar worden ...ongeveer 4000 edele dieren het ...slachtoffer van de nonchalance van ...automobilisten. De meesten van hen ...lappen de verkeersborden, waarop ...voor overstekend wild gewaar...schuwd wordt, aan hun laars. Dit ...weet en zegt Veilig Verkeer Neder...land (VVN).

Paspoort-prijzen

DEN HAAG — De PvdA-kamerle...den Patijn en Rienks willen van ...minister van der Stoel weten, waar...om niet alle burgemeesters paspoor...ten mogen afgeven, maar alleen 40 ...burgemeesters, die een dergelijke ...bevoegdheid wel hebben gekregen. De Kamerleden willen ook ingelicht ...worden over de paspoortprijzen, die ...variëren van f 40 tot f 50. Zij vra...ten zich af, of deze prijzen wel in ...overeenstemming zijn met de EEG-...richtlijn, waarin wordt bepaald dat ...paspoorten gratis of tegen betaling ...van de administratiekosten moeten ...worden afgegeven.

Vlaggen-hausse

DEN HAAG — De vraag naar vlag...gen in de vaderlandse driekleur is ...met koninginnedag in het vooruit...zicht sterk gestegen. „Ik heb het ...idee dat er een grotere neiging be...staat om kleur te bekennen dan ...andere jaren", aldus B. van de Stig...hel, directeur van het gelijknamige ...zeilmakersbedrijf, dat zich ook heeft ...gespecialiseerd in vlaggen. Met het ...oog op de concurrentie wenste hij ...zich niet in cijfers uit te drukken.

Record-reis

NEW YORK — Het komende week...eind zal een speciale Boeing-747 ...van PanAm vanuit New York pro...beren in minder dan 40 uur een ...vlucht om de wereld te maken en ...zo een nieuw wereldrecord te vesti...gen. Er worden twee tussenlandin...gen gemaakt: in New Delhi en To...kio.

Meisje vermist

WORMERVEER — De 16-jarige ...Marina Kraal uit Wormerveer ...wordt sinds zondag vermist. Het ...meisje, leerlinge van de nijverheids...school in haar woonplaats, verliet ...omstreeks een uur 's middags haar ...ouderlijke woning. Zondagnacht ...werd ze nog gezien in de Ossebar te ...Krommenie, maar ze keerde niet ...meer naar huis terug.

Spanje aanmerkelijk minder in trek - Boot in opmars

Verwachting ANWB: deze zomer minder vakantiegangers

DEN HAAG — Het ziet er naar uit, dat er het komende zomerseizoen minder Nederlanders met vakantie zullen gaan dan in 1975, toen 7,2 miljoen vakantiegangers er op uit trokken tegen 6,7 miljoen in 1974. Dit is de verwachting van de ANWB, die zich daarbij heeft gebaseerd op CBS-gegevens en informatie over het boekingsverloop bij reisbureaus.

Samenvattend zegt de ANWB, dat het toerisme voor de komende zomer nog steeds vol onzekerheden is. Zeker lijkt een teruggang van het vliegvakantievervoer naar Spanje: de reisorganisatoren zitten volgens de ANWB met een teruggang ten opzichte van 1975 van tien tot veertig procent variërend. Het wordt zelfs twijfelachtig genoemd of herstel tot op een peil als zelfs het toch al lage niveau van 1975 nog bereikt kan worden. Ook lijkt er een teruggang van het vliegvervoer in het algemeen in te zitten.

• Stabiel

Verder schijnt er een stabiele belangstelling te zijn voor autovakanties in Frankrijk, Duitsland en Oostenrijk. Italië, Joegoslavië en Griekenland kunnen volgens de verwachtingen van de ANWB een flinke stroom Nederlanders verwachten, per auto en per vliegtuig.

In 1975 ging 65 procent van de vakantiegangers naar het buitenland met de auto, tegen 62 en 63 procent in respektievelijk 1974 en 1973. Deze verschuiving is ten koste gegaan van het openbaar vervoer en het vliegtuig.

In Nederland zelf gingen minder mensen er met de auto op uit: in 1975 78 procent tegen 80 procent zowel in 1974 als in 1973. Deze teruggang is te wijten aan het toegenomen botenbezit en voor de komende zomer wordt een verdere stijging van de boot als vakantievervoermiddel in ons land verwacht.

Men verwacht, dat het totaal aantal vakantiegangers het komende zomerseizoen zal schommelen rond de zeven miljoen; dus zo'n 200.000 minder dan in 1975. Oorzaak: de zich slechts langzaam herstellende economie, die de gezinsbudgetten beïnvloedt, het ontbreken van impulsen van een „inhaalvraag" zoals in 1975 ten opzichte van 1974, alsmede de voortreffelijke zomer van vorig jaar.

Schoolbusje onder trein

Acht doden en 2 zwaargewonden

BELLINZONA — Zeven kinderen en een buschauffeur zijn om het leven gekomen toen een bus met schoolkinderen gistermorgen op een onbewaakte overweg tussen Locarno en Bellinzona in het Zwitserse kanton Ticino door een sneltrein gegrepen werd.

Zes kinderen — vijf meisjes en een jongen — tussen de acht en tien jaar waren op slag dood. Een kind bezweek later aan zijn verwondingen. Twee kinderen werden zwaar gewond.

Bols akkoord met wijziging

NIEUW VENNEP — De aandeelhouders van de Erven Lucas Bols hebben gisteren op de jaarvergadering de statutenwijziging aangenomen die het in Bols geïnteresseerde bedrijven onmogelijk zal maken Bols tegen de zin van bestuur en commissarissen over te nemen.

Voor die statutenwijziging was een meerderheid van tweederde nodig. Die meerderheid werd ruimschoots gehaald, ook al omdat er 450.000 stemmen vóór stemden van de aandelen die Bols vorige week bij een inderhaast opgerichte stichting had geplaatst. Doch ook wanneer die aandelen niet geplaatst zouden zijn, zou het voorstel met tweederde meerderheid zijn aangenomen.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 43.60-43.70 (43.50)
Hoogovens — (60.50)
Kon. Olie 126.00-126.40 (126.00)
Philips 33.10-33.20 (33.20)
Unilever 128.50-128.60 (128.50)
KLM — (111.80)

• Jimmy Carter en echtgenote Roseanne.

Democraat haalt uit in Pensylvania

Humphrey erkent: Carters triomf „van betekenis"

PITTSBURG (Pennsylvania) — Jimmy Carter, de man uit 't Amerikaanse zuiden, heeft een klinkende overwinning behaald in de voorverkiezingen in de industriestaat Pennsylvania. Daarbij zou hij niet alleen de bodem hebben kunnen inslaan van de hoop op het presidentschap van Henry Jackson en Morris Udall, maar misschien zelfs ook van Hubert Horatio Humphrey.

„Wij hebben eindelijk ons Gettysburg gehaald", zei de democraat uit Georgia, die zijn dubbele zege in zowel individuele als gedelegeerdenstemmen had voorspeld en had gezegd dat hij erdoor in het bezit zou komen van de zege bij de eerste stemming op de nationale conventie in juli.

Carter zei dat het hem niet meer kon schelen of Humphrey al of niet officieel aan de race om de Democratische nominatie zou gaan meedoen. Maar noch Jackson noch Udall — die in de individuele stem in Pennsylvania tweede en derde werden, wil nu opgeven.

Zelfs Humphrey moest erkennen dat Carters overwinning in Pennsylvania „van betekenis" was, maar hij waarschuwde de koploper dat er voor juli nog heel wat stemmen geoogst moeten worden.

Dit is Carters zevende en belangrijkste „primary"-zege. Hij heeft haar bevochten tegen pogingen van vakbondsleiders en partijbonzen om hem ten val te brengen.

Uitslag

Toen 99 procent van de Pennsylvania-stemmen waren geteld, zag de situatie er als volgt uit: Carter 498.158, 37 procent, Jackson 333.501, 25 procent, Udall 254.276, 19 procent, Wallace 153.668, 11 procent, McCormack 39.123, 3 procent, Shapp 35.730, 3 procent, Bayh 16.826, 1 procent, Harris 13.755, 1 procent.

Bodem kurkdroog

„Herfst" op de Veluwe

UTRECHT — In het nationaal park de Hoge Veluwe is het zo droog, dat de blaadjes aan de bomen verdorren. Deze herfstaanblik geldt vooral 50 hectare bosaanplant, die door gebrek aan water als gevolg van het extreem droge weer van de laatste weken wordt bedreigd. Twee maanden lang is een ploeg bosarbeiders met plantmachines in de weer geweest om 150.000 bomen de grond in te krijgen. Ir. A. Langenbach, het hoofd bos- en wildbeheer van de Hoge Veluwe, constateert dat het grote sterven is begonnen. „Al zou het oranjezonnetje op 30 april achter regenwolken verdwijnen, het zou ons niet helpen. Alleen een dagenlange regenval kan nog iets van de jonge aanplant veilig stellen", zo zegt hij.

Bodemonderzoek heeft aangetoond dat de grond op een halve meter diepte kurkdroog is. Het gaat om de eerste aanplant van een driejarenplan, waarmee het park de verliezen door de stormen van 1972 en 1973 enigszins hoopte te verzachten. Er ging toen op de Hoge Veluwe ruim tweehonderd hectare bos verloren. Nu dreigt een schade te ontstaan die in geld uitgedrukt ongeveer twee ton bedraagt.

PRONK: CUBA WEL, MAAR CHILI NIET

DEN HAAG — Minister Pronk blijft bij zijn mening en die van de regering dat de hulp aan Cuba moet doorgaan ondanks de interventie in Angola, dat de hulp aan Chili opgeschort blijft en dat Angola Nederlandse ontwikkelingshulp kan krijgen als het daarom vraagt.

Dit bleek gisteren tijdens de behandeling van de begroting van buitenlandse zaken in de Eerste Kamer.

De hulp aan Cuba, waarover hij dinsdag was aangevallen door de VVD en het CDA, gaat door omdat de vijftien miljoen gulden bestemd zijn voor een medisch project, aldus de minister. Echter wanneer er door Cubaanse troepen meegewerkt wordt aan een escalatie in Zuidelijk Afrika, dan zal „vanzelfsprekend" een heroverweging van de hulp aan Cuba plaatsvinden, aldus minister Pronk.

Consumentenbond bepleit grotere veiligheid auto

DEN HAAG — Bij de goedkopere personenauto's bezuinigen de autofabrikanten nogal eens op comfort en vooral op veiligheid. Meestal ontbreken hoofdsteunen, achterruitverwarming, radiaalbanden, verstelbare rugleuning, achteruitrijlampen en armsteunen. Volgens de Nederlandse Consumentenbond wordt het hoog tijd, dat de overheid het aantal verplichte veiligheidsvoorzieningen uitbreidt.

De achterruitverwarming mag toch eigenlijk op een nieuwe auto niet ontbreken, aldus deze bond, die tezamen met zusterorganisaties uit België, Engeland, Frankrijk en Noorwegen een onderzoek heeft uitgevoerd naar acht personenauto's uit de — populairste — prijsklasse van 10.000 tot 13.000 gulden.

In het onderzoek werden betrokken de Austin Allegro 1100 de luxe, de Ford Escort 1300 L, de Honda Civic 1200 luxe 3-deurs, de Opel Kadett 122 N Special, de Peugeot 104 L, de Renault 5 TL, de Toyota Corolla 30 de luxe en de VW Golf L.

Samengevat kwam de Consumentenbond tot de volgende conclusies: Austin Allegro (zwak: motorprestaties en comfort; sterk: milieu-aspecten, brandstofverbruik, lak en chroom); Ford Escort (zwak: milieu-aspecten; sterk: besturing, wegligging, lak en chroom); Honda Civic (zwak: comfort achterpassagiers; sterk: milieu-aspecten, brandstofverbruik, motorprestaties); Opel Kadett (zwak: milieu-aspecten; sterk: remmen, besturing en wegligging); Peugeot (zwak: milieu-aspecten, verwarming; sterk: remmen, zitcomfort); Renault (zwak: verwarming; ventilatie; sterk: brandstofverbruik, lak); Toyota (zwak: comfort voorstoelen; sterk: milieu-aspecten, verwarming, ventilatie); VW Golf (zwak: milieu-aspecten, remmen, verwarming; sterk: motorprestaties).

De Consumentenbond liet nog weten, dat na het onderzoek sommige auto's op enkele punten kleine wijzigingen ondergingen, die in bepaalde gevallen de beoordeling enigszins kunnen beïnvloeden.

Vijf jaar „Op losse groeven"

HILVERSUM – „Op Losse Groeven", waarvan de TROS komende maandag 3 mei weer een aflevering uitzendt, bestaat vijf jaar. Een mijlpaal om even bij stil te staan. Het programma werd destijds gestart met de bedoeling extra impulsen te geven aan het Nederlandstalige lied, dat zo lang het stiefkind in de wereld van de lichte muziek is geweest.

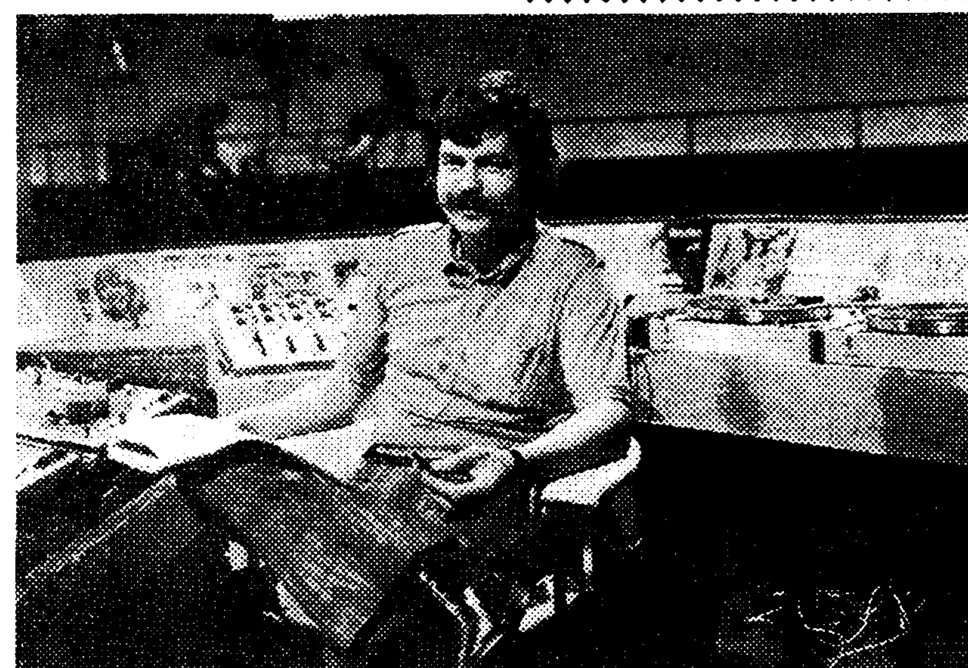
Opvallend was, dat na verloop van enige tijd het peil van de liedjes die in „Op losse groeven" voorkwamen op een hoger niveau kwam. Dat was duidelijk een gevolg van de aandacht die men in dit programma voor zijn liedjes kon krijgen. Componisten en tekstdichters kregen er meer plezier in, terwijl zangers en zangeressen die aanvankelijk wat neerbuigend op „Op losse groeven" hadden neergekeken nu maar wat graag een plaatsje in een uitzending kregen. Het heeft immers altijd een grote kijkdichtheid gehad en een optreden in „Op losse groeven" betekent dus enorme reclame en dus een fikse verkoop. Mensen als Dimitri van Tooren, Liesbeth List, Astrid Nijgh en Gerard Cox voelden zich niet te beroerd om hun nieuwe platen te komen voorstellen en op die manier heeft „Op losse groeven" een aantrekkelijke variatie en dikwijls goede kwaliteit te bieden.

Uiterst belangrijk voor de artiesten is de top 5. Men hoort en leest nogal eens dat hitparades niet eerlijk zouden worden samengesteld. Maar de TROS heeft voor de top 5 van „Op losse groeven" de Nederlandse Stichting voor Statistiek ingeschakeld, het op één na grootste bureau voor opinieonderzoek in ons land. Er is niemand die de door deze instelling verrichte onderzoekingen ooit aanvalt. Een jaar of twee geleden kreeg de Nederlandse Stichting voor Statistiek opdracht van de TROS om de mogelijkheid te onderzoeken om tot een eerlijke, objectieve top 5 van de Nederlandstalige amusementsmuziek te komen. Nu zijn er twee methoden om te weten te komen hoe men een rangorde moet samenstellen. Men kan kijken bij mensen hoeveel platen ze kopen. Dan zou men aan de deur moeten bellen en erom vragen. Dit betekent echter een langdurig onderzoek bij grote aantallen mensen. Uit financiële overwegingen is dit volstrekt ondoenlijk. De Nederlandse Stichting voor Statistiek besloot daarom, bij de detaillist te vragen hoeveel platen hij verkoopt.

Detaillisten

Nu zijn er in Nederland ruim 1500 detaillisten van grammofoonplaten. Die detaillisten zijn natuurlijk bekend bij de platenindustrie. Wanneer op een gegeven moment een platenmaatschappij erachter zou komen dat detaillist A of detaillist B aan de enquête meedoet, zou die maatschappij misschien een beetje met de genade kunnen meewerken. De heer J. Tazelaar van de Nederlandse Stichting voor Statistiek zegt daarover: „We hebben een methode bedacht om dat zoveel mogelijk te onderdrukken. Voor een dergelijk onderzoek worden steekproeven genomen. De groepen mensen of bedrijven die daarvoor in aanmerking komen, worden op een mooie, wetenschappelijke manier samengesteld. Met een bepaalde betrouwbaarheidsmarge kun je uit zo'n steekproef uitspraken doen. Voor de platendetaillisten hebben we niet één, maar vier onafhankelijke steekproefgroepen genomen. Per week wordt bepaald welke groep wordt ondervraagd. Op die manier weet niemand van te voren wanneer hij een bepaalde plaat extra zou moeten gaan pushen. Elke detaillist heeft een even grote kans om in die groep te komen: het hele kleine winkeltje op de hoek van een dorpsstraat, maar net zo goed Vroom & Dreesmann met zijn gigantische platenverkoop. Nu is het niet eerlijk om de verkoop van de dorpswinkelier even zwaar te laten tellen als die van zo'n warenhuis. We hebben dus een vooronderzoek gehouden bij alle mensen die waren geselecteerd. Eerst vroegen wij of ze Nederlandstalige sigles verkochten en vervolgens of ze wilden meewerken. Daarna kwam de vraag in welke grootte van omvang de verkoop ligt.

Het Nederlands Bureau voor de Statistiek, dat bij de te ondervragen detaillisten naar de vijf best verkochte Nederlandstalige singles van de afgelopen week vraagt, heeft acht klassen onderscheiden, die lopen van een verkoop van ƒ 30.000,– per jaar of minder tot ƒ 1.000.000,– of meer. De kleine verkoper heeft een kleine zwaartefactor en een zaak als Vroom & Dreesmann een hoge factor. Elke dinsdag wordt het onderzoek telefonisch verricht en na afloop van de dag zijn de staatjes van honderd detaillisten binnen. Zeg dat de kleine detaillist zwaartefactor 1 heeft. Zijn best verkochte plaatje krijgt dan 1 x 5 punten, plaatje nummer 2 1 x 4 punten en dat loopt door tot plaatje nummer vijf. Vroom & Dreesmann heeft bijvoorbeeld zwartefactor 40. Plaat nummer drie staat bij hem op de eerste plaats. Dan krijgt die plaat 40 x 5 = 200 punten. Uiteindelijk krijgt men een rangorde. Omdat „Op losse groeven" eens per vier weken wordt uitgezonden, worden die rangordes samengevoegd en men verkrijgt een uiterst eerlijk samengestelde top 5. „We hebben zo'n goede naam, dat we nog nooit negatieve reacties daarop hebben gehad", aldus de heer Tazelaar. „En de platenindustrie legt zich bij deze methode neer".



● CHIEL MONTAGNE ...die ook komende maandag weer de „Losse groeven"-show zal presenteren....



EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239

Proficiat Fred!

MAASTRICHT – Een welgemeend proficiat richten we vandaag aan het adres van Fred van Leeuwen, hoofd van de Regionale Omroep Zuid in Maastricht. Fred viert vandaag, donderdag, als „big boss" van de ROZ zijn 25-jarig omroepjubileum. Ter gelegenheid daarvan is er dan ook vanavond van 19.00 tot 20.30 uur een receptie in de gerestaureerde Sint Jozephkerk aan de Kesselskade te Maastricht waarop iedereen van harte welkom is.

In aansluiting op deze receptie volgt een concert door Peter Soeters, piano (modern klassiek), het Kerkraads Koperensemble onder leiding van Harry Ries, de groep „Prattica Musica" (barokmuziek) en het trio Dieter Piatkiewitz met solistische medewerking van Cees Bakker, altsaxofoon (jazz). De opname die door de ROZ van dit concert van vanavond wordt gemaakt, zal op een later tijdstip worden uitgezonden.



● FRED VAN LEEUWEN .....„big boss" van de ROZ die vandaag in Maastricht zijn 25-jarig omroepjubileum viert....

Showpagina morgen

Méér nieuws over de Blaastest '76

George Baker Selection komt naar Abdissenbosch

(Van onze showpagina-redactie)

ABDISSENBOSCH – De George Baker Selection, van wie de populariteit nog steeds groeiende is, komt opnieuw naar Limburg. Volgende week woensdag 5 mei kunnen alle fans een avond met deze gerenomeerde groep en het orkest „Sunshine" meemaken in een feesttent te Abdissenbosch. Het optreden van de George Baker Selection vindt plaats in het kader van de meifeesten die de Abdissenboscher Biljart Club A.B.C. van woensdag 5 tot en met zondag 9 mei ter plaatse organiseert. Ook andere bekende sterren als Rob de Nijs en het duo Rosy en Andres komen in deze periode naar Abdissenbosch.

DE FEESTELIJKHEDEN worden komende woensdagmiddag om 14.00 uur ingezet met een gevarieerd kinderprogramma waaraan de Gussini's meewerken. 's Avonds dan het optreden van de George Baker Selection.

VRIJDAG 7 MEI is er vanaf 19.00 uur een dansavond met Los Pajaros, het orkest Sunshine en zangeres Cherry Winters.

ZATERDAG 8 MEI een showavond met Rob de Nijs, Rosy en Andres, het orkest Sunshine en Martin St. Pieter.

ZONDAGOCHTEND 9 MEI is er vanaf 11.00 Frühschoppen dat muzikaal wordt opgeluisterd door Sunshine, Martin St. Pieter en zangeres Annette.

Voorverkoop van kaarten

De voorverkoop van kaarten vindt plaats op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Nieuwenhagen en in Brunssum. Verder in Ubach over Worms bij K. van Veen, Café Oase, Reeweg 97, H. Dörenberg, Abdijhof 20, Café Leenders, Groenstraat en Café De Brabander, Stenenkruis.

Entree op woensdagavond ƒ 7,50, vrijdag en zaterdag ƒ 2,50

AGENDA

Uiteraard staat de agenda in het teken van de komende feestdagen: koninginnedag en de 1-meiviering. In elke stad en gehucht is er met name op die eerste feestdag van alles te doen. We hebben niet genoeg ruimte om in deze kolom alle aktiviteiten te publiceren en raden je daarom aan vandaag en morgen de regiopagina's in onze krant goed in de gaten te houden. Toch willen we twee gebeurtenissen aanstippen. Dat is de 1-meiviering in het jongerencentrum Utopia in Elsloo, die om 10 uur begint. Naast informatiestands, een undergroundfestival, GLTwee, en een speakerscorner treden dan ook op Armand en Sycamore. Op diezelfde dag in het Sittardse Donkiesjot een optreden van Cousin Joe en een dag later om 21 uur in datzelfde Donkiesjot de presentatie van de eerste elpee van de veelbelovende Limburgse folkformatie Sycamore. Tot de volgende week.

RETURN IN HULSBERG

HULSBERG – Ter gelegenheid van de 1-meiviering treedt komende vrijdag 30 april (koninginnedag) in Hulsberg de Limburgse rockformatie „Return" op. Dit gebeurt op initiatief van de jongeren van de VJV Hulsberg in dancing-discotheek „De Bokkerijder", Aalbekerweg 5. Aanvang: 19.30 uur.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 China van oorlog naar revolutie. 11.10 Buiten spelen. Spelen kan gevaarlijk zijn. 11.35 Thematische biologie voor de brugklas. Overleven door vermeerderen.
14.00 - 14.25 Schooltelevisie. Uw rijk kome. Het rijk Gods lijkt op een mosterdzaadje.
15.00 - 15.25 Van hart tot hart. Gevarieerd programma gepresenteerd door Marieke Tichelman.
16.00 - 16.20 Schooltelevisie. Uw rijk kome. Voorlichtingsles.
18.15 Bedreigde landschappen. Les 11. Teleaccursus.
18.45 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Kinderkrant. Voor de kinderen.
19.30 Holland ze zeggen... Groningen. Amusementsprogramma vanuit theater Geert Teis te Stadskanaal. Presentatie: Marianne Glashouwer. Medewerkenden: fanfare Wilhelmina Oranje combinatie, de Vocanties, de Trekvogels en anderen.
20.35 Patterns of colour. Wat betekent kleur in een mensenleven. Kleur is belangrijk voor mensen en dieren. Film over het rangschikken van kleuren.
21.00 Genezen van haat. Film over het leven van Betty Jaring. Betty's hele familie kwam namelijk om het leven tijdens de laatste wereldoorlog.
21.25 Tenslotte. Toespraak door ds. Glashouwer.
21.35 Journaal.
21.50 Machiavelli. Programma over de toestand in de wereld.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 't Spant erom. Kinderspellenshow. Presentatie: Piet Römer. Gast: Conny Vink met het liedje „Dansen is plezier voor twee".
20.00 Journaal.
20.25 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
20.40 Bery's lot. „Box en Cox". TV-serie.
21.35 De ombudsman. Johan van Minnen behandelt problemen van mensen.
22.00 Terug naar de natuur. „Het ding in de kelder". TV-serie. Tom ontwerpt een generator, die electriciteit moet opwekken uit dierlijke afvalstoffen. Jerry is vreselijk nieuwsgierig. Margo is met afschuw vervuld. En Barbara hoopt vurig dat deze vinding wel degelijk zal werken....
22.30 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.05 Gedicht. „Luister hoe het donker luistert..." van J. C. Schagen.
23.06 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten.
23.21 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 De gerichte huishouding. Geplande consumptie. Een spel over verantwoord inkopen. Medewerkenden: Corny Collins, Eckhart Dux en anderen.
16.50 Cosmetica. Tips voor de hele dag, thuis en met vakantie.
17.05 Spoorweg. Film over locomotieven. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Het woord is aan de verdediging. „De groene voetballen". TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Tip om kwart voor acht. Harten troef met Dieter Hallervorden.
20.00 Journaal.
20.15 Plusminus. Economisch magazine.
21.00 Kojak. „Rooftocht in etappes". TV-serie. Augie Pataki wordt gepakt voor diefstal. Zijn makkers proberen het opnieuw en de poging slaagt. Zij gaan er vandoor met een heel oude schilderswagen, wat Kojak zeer bevreemdt.
21.45 Als ge de zwarte jager vraagt. Documentaire over de kiemen van latere omwentelingen, die werden gelegd in de periode tussen twee veldslagen: de vernietiging van Pruisen in de slag bij Jena en Auerstedt in oktober 1806 en de Volkerenslag bij Leipzig in oktober 1813.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 School voor ouders. „Aanmoedigen maar niet overvragen". TV-serie over opvoeding en onderwijs.
17.00 Journaal.
17.10 Fenn - Hong Kong Pfui. „De safekrakers". TV-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Truck Stop.
18.20 De advocaat. „De operatie". TV-serie.
18.55 Verhalen uit de geschiedenis. „Die Nibelungen". TV-tekenfilmserie.
19.30 Variété, variété. Eric Ski presenteert een nationaal variétéprogramma met medewerking van Marty & Gay, Kurt Stadel en anderen.
21.00 Journaal.
21.10 Journalisten vragen, politici antwoorden. Discussie met als gespreksleider: Jürgen Lorenz.
22.15 Unternehmen Nordkohl. TV-film. Een grote onderneming heeft een hoogst moderne supermarkt in een nieuwbouwwijk. Het personeel begint vol animo maar geen klant laat zich zien. En intussen groeit rondom „Nordkohl" de berg bedorven levensmiddelen.
23.10 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

10.05 - 12.20 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraße. Voor de kinderen.
18.30 Rockpalast.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Economie voor kleinbedrijven. Vierde aflevering.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema Actualiteitenrubriek.
20.30 Forum Düsseldorf. Discussieprogramma.
21.00 De censuurmaatregelen tegen de communistische film Kuhle Wampe anno 1932. Filmreconstructie van de DDR.
21.45 Het rode filmdoek. Bioscoop in dienst van de communistische partij. Film.
22.15 Kuhle Wampe. Duitse speelfilm uit 1932. Film over werkelozen.
23.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Jonger dan je denkt. Showprogramma voor de oudere generatie.
18.45 Leef nu. Vrijetijdsmagazine.
19.10 Verkeersveiligheid. Verkeerstips.
19.15 Coronation Street. „De weddenschap". TV-serie.
19.45 Journaal.
20.15 Panorama. „Met hart en ziel". Film over de Verenigde Staten en Vietnam. De film toont het resultaat van de oorlog in Vietnam voor de Vietnamezen en voor de Amerikanen.
22.05 Standpunten. Toelichting van een van de standpunten van het Instituut Emile Vandevelde.
22.30 Première. Jo Röpcke bespreekt de nieuwste films en toont fragmenten daaruit.
23.15 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 en 17.40 Schooltelevisie.
18.10 1, 2, 3,... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 Le temps des valises. Vakantietips.
18.55 Gezondheidstips.
19.00 Bergeval et fils. TV-serie.
19.45 Journaal.
20.15 Si vous saviez. Het Comité voor meer Menselijkheid in het ziekenhuis van Elsene (Brussel).
20.35 Les noces rouges. Franse film met Stéphane Audran, Michel Piccolo en Claude Piéplu.
22.10 De filmmolen. Sélim Sasson bespreekt nieuwe films. **Daarna: Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 7.41 Hier en nu. 7.55 Muziek in uw straatje. 8.24 Op de man af. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Tot uw dienst: klassieke muziek. 9.45 Onder de hoogtezon: pastoraal, muzikaal ziekenbezoek. 10.33 Een uur natuur, magazine over het buitenleven. 11.30 Muziek uit films en musicals. 12.00 De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.41 Hier en nu. 12.55 Middagpauzedienst. 13.15 Goed gestemd: lichte zang. 14.00 Klanksnoer: klassieke muziek. 15.00 Globaal: muziek, mensen en meningen. 17.32 Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 De kerk vandaag. 19.10 ● Leger des Heilskwartier: gewijde muziek. 19.25 De wereld zingt Gods lof: gewijde muziek. 20.05 Schuttersweg 8: gevarieerd programma. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 Hier en nu. 23.00-23.55 Stairway to the stars.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje. (8.11-8.25 Avro's Radiojournaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 De tol van Las Vegas: documentaire over 's werelds grootste gok- en vermaakcentrum. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radiolawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.03-11.05 Avro's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. (11.55 Beursberichten. 12.30 Wekelijkse sportrevue. 12.45 Per Saldo. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. 17.00 ● Mobiel: beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. Overheidsvoorlichting: 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd CPN. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 20.05 Avro's Radiojournaal. 20.10 Programmaoverzicht. 20.15 ● Radiokamerorkest met piano: klassieke muziek. 21.33 ● Ynske, hoorspel. 23.00-23.55 Met het oog op morgen: actualiteiten en Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie door Gerard de Vries. 11.03 ● Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 ● Hugo van Gelderenshow met de Nederlandse Tipparade, waarin opgenomen de NL-tippers. 16.03 ● De Nederlandse top-40 door Ferry Maat. 18.03 ● De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-Maal. 19.02 ● Poster: The Elvis Presley Story (6). 20.02 ● Soul Top-10. 21.02 ● Luister uit.... en thuis, met groeten en wensen van en vragenrubriek voor militairen. 22.02 ● Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 23.02 ● Sesjun: jazz en blues live. 0.02 ● De Hugo van Gelderenshow. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.02 ● Aan woorden voorbij... gedachten ter overweging. 9.10 Echo. 9.30 Ouders in de school. 10.00 ● Aubade. 12.00 ● De beste plaat voor uw stereokop. 14.02 Schoolradio. 15.00-17.00 ● Kollage: van alledaags en zeldzaam.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-actueel.
19.10 Ik herinner mij nog goed.
19.30 - 20.00 Journaal van de kunst en zo....

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 19.30, 21.30 en 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin, Edy. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags - heute in Hamburg, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. Jörg. 16.30 Hörergrüsz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.02 Koud buffet. Geserveerd door Rita Jaenen. 12.00 Variete van twaalf tot twee, met om 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 4.00 Cappucino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Te see... or not to see.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Eurotoppers. 18.00 BRT-II Focus. Regionaal nieuws. 19.10 Bij Toune de Plekker. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg. Katholieke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. Amusementsmuziek. 22.05 - 23.45 Jeugd '76.

VRIJDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG

deze staande kast

Met extra veel bergruimte. Wit kunststof front. 1 Deurtje met veiligheidslot om gevaarlijke dingen buiten het bereik van kinderen te houden. Met legplank. Onder, ruimte voor b.v. stofzuiger etc. en 1 deur, waarachter 3 legplanken. De deuren zijn voorzien van sierlijke knoppen. Afm.: 175 x 70 x 34 cm.

Nu twee dagen lang: van 195.-- voor **169.-** ★★★

Vanwege Koninginnedag gelden de vrijdagvoordeel aanbiedingen óók op zaterdag

T.V. discomeubel Met inschuifbare deuren en veel bergruimte voor b.v. platen etc. Afm.: 81 cm breed en 134 cm hoog. In zwart essenstruktuur met wit front. (afd. kleinmeubelen) ★★★ **265.-**

Damespantalon Van acryl jersey. U kunt kiezen uit verschillende modieuze kleuren. Maten 38 t/m 48 ★ **25.-**

Erna pantykousen per 2 stuks 20 Denier polyamide. Zeer goede pasvorm. Vele moderne kleuren. Maten 44 t/m 50, met tussenstuk **3.50** Maten 36 t/m 44, met ingezet kruisje ★ **3.-**

Tuinbank Met solide metalen onderstel. Rugleuning en poten zijn inklapbaar (ideaal voor winterberging). Eventueel zelf te lakken. ★ **65.-**

Driewieler Degelijke uitvoering. Met verchroomd stuur en buddyseat. ★ **26.50**

Dames-anorak Polyester/katoen. Zeer sportief. Met vaste capuchon, 2 steekzakken, deelbare rits en nylon voering in kontrastkleur. Kleur: beige. Maten 36 t/m 44 ★★ **29.-**

...EN OOK OP ZATERDAG

dit Herlag autozitje HS-200 Combisafe

Een kuipmodel kinderzitje met veiligheidsgordel. Geschikt voor kinderen tot ± 3 jaar, daarna ook te gebruiken als losse veiligheidsgordel voor kinderen tot ± 6 jaar. Eenvoudig te monteren. Voorzien van IW-TNO keur.

Nu twee dagen lang: van 98.-- voor **87.50** ★★

VROOM & DREESMANN

Deze aanbiedingen zijn ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★★★ Alleen Maastricht, Heerlen

---

Te koop houten spanten, 30 stuks, overspanning 9,5 meter, balkhout, vloerplanken en keepers in diverse afmetingen.

IN DE CRAMER 102, HEERLEN, TEL. 04446-1446. x

Grote Simca/Chrysler Show in Beek

Kom even langs. Wij houden onze show op 29 - 30 april en 1 mei. Graag tot ziens.

U bent van harte welkom.

Garage Coumans
Stationstraat 46 Beek
Tel. 04402-1243

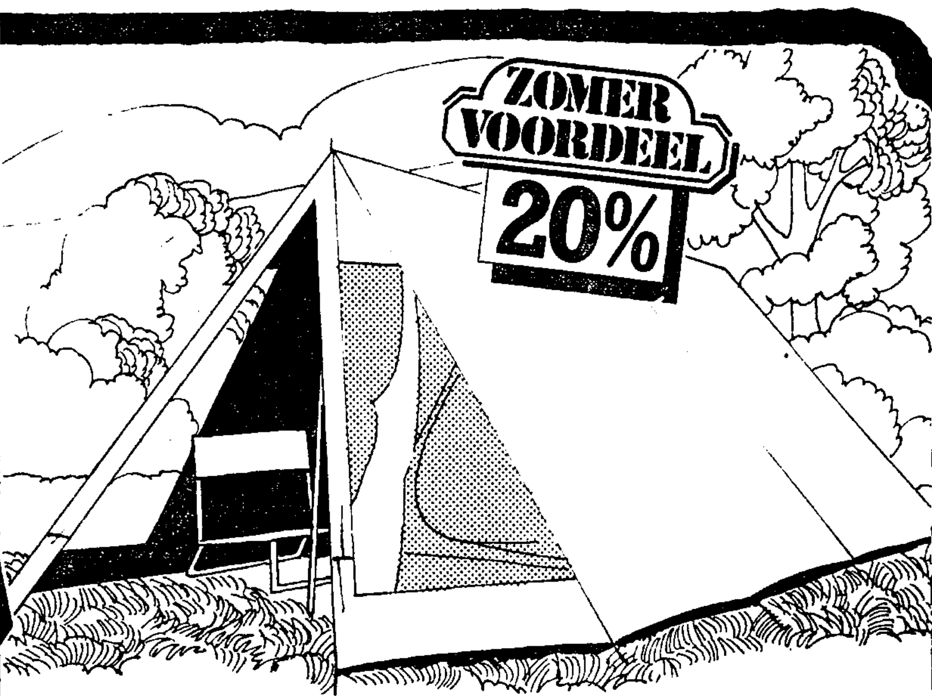
Een Simca/Chrysler Dealer

DA'S WEL EVEN WAT ANDERS!

Extra zomer-voordeel bij Sporthuis Centrum

GELDIG VAN DONDERDAG 29 APRIL T/M WOENSDAG 12 MEI

ZOMER VOORDEEL



De Caravelle Combi

Geweldig veel ruimte. Maar ingepakt niet meer dan een handig pakketje. Binnentent 150 cm breed, 130 cm hoog. Compleet met bagageuitbouw, vast kuipgrondzeil, deursluiting met rits, ventilatievensters, binnententzakken, aluminium tentstokken. Plus: storm-abside voor en achter. Plus grote luifel voor. Mèt de storm-abside een extra woonruimte van 160 cm! Gauw komen kijken.

van 299.- voor **239,-**

ZOMER VOORDEEL 20%

Zacht slapen op lucht

De kollektie luchtbedden van Sporthuis Centrum is grandioos! Voorbeeld? Dit extra laaggeprijsde noppenbed is van gerubberd canvas. Degelijk en solide. Extra grote maat 200 x 80 cm

van 34.50 voor **27,50**

Profs willen déze basketbalschoenen

Merk All Star, Converse. In wit en rood.

van 65.50 voor **52,50**

Alle trimmers en sporters een voordelig trainingspak!

Helanca - prima pasvorm en topkwaliteit

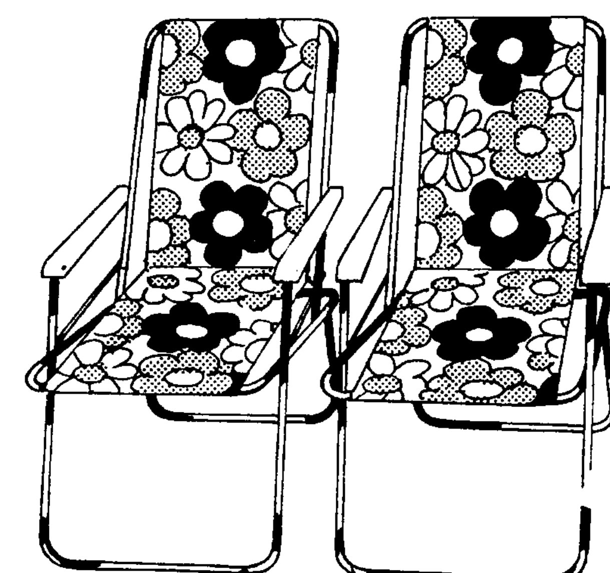
Bij aankoop van een trainingspak een badmintonset kado!



BI-COLOR D.w.z. broek en jack in twee kleuren-kombinaties. 'n Charmant pak!
Normaal v.a. 33.75 NU v.a. **25,75**

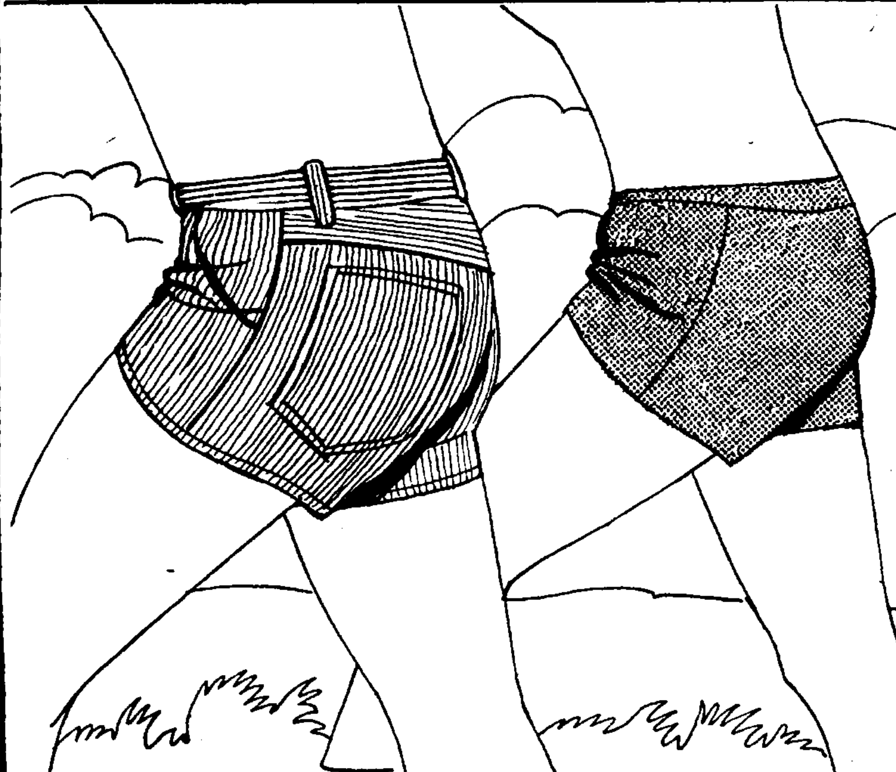
EENKLEURIG in bruin en marine
Normaal v.a. 29.75 NU v.a. **22,75**

OLYMPUS in geel/zwart en groen/zwart
ATLETICO in bleu/marine en rood/marine
SPORTICO in oranje/bruin
Normaal v.a. 39.50 NU v.a. **29,50**



Iedereen wil 'm hebben: **de Alu autofauteuil**

Lichtgewicht aluminium. Gemakkelijk in te klappen.
Normaal 19.75
Nu 2 stuks voor 30,-

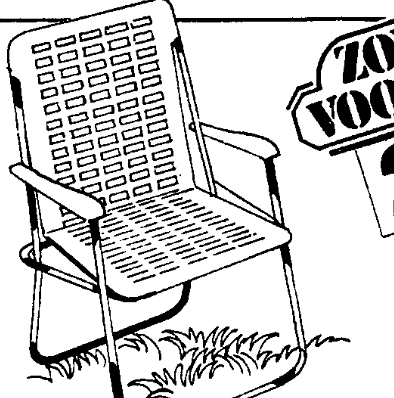


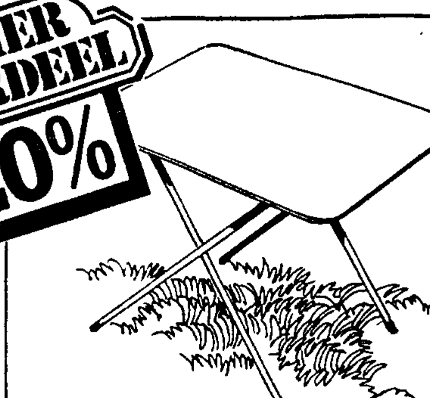
Heer in 't kort

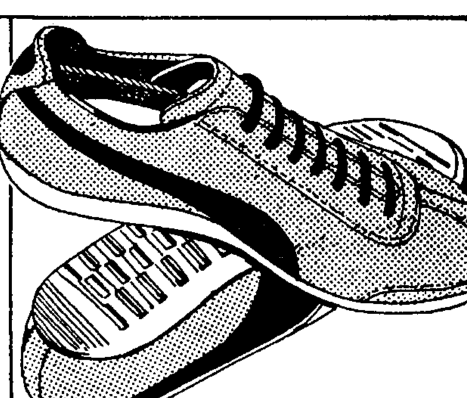
Heerlijk luchtig short van polyester-katoen. Goede pasvorm. In diverse maten.
van 19.90 voor **15,-**

Ook de dames in een short

Elegant heet dit short van fijne kwaliteit polyester-katoen.
van 22.50 voor **19,-**







WEER EN WIND STOEL. Opvouwbare aluminium fauteuil. Weerbestendige zitting en rugleuning en roestvrij frame
van 33.90 voor **26,90**

DE ONMISBARE TAFEL. Tafel met verstelbare bladhoogte. Blad van melamine formaat 60 x 50 mm
van 29.50 voor **23,50**

'N PUMA IS SNEL! ... trainingsschoen Puma Colorado. ... soepel leder. Gepolsterde rand. Achillespees-beschermer
van 56.50 voor **45,-**

sporthuis centrum

Homeruspassage 23, Heerlen. **voor àlle zekerheid** Tel. 045 - 71 77 79

SCM 156C.7K.400

Auto **Fauteuil-bekleding** met kap, orig. schapevacht per stuk 89.50 nu: 2 stuks **159.00**

Imitatie-vacht past in iedere wagen per stuk 19.95 nu: 2 stuks **29.95**

Set mistlampen Rond of vierkant met snoer, schakelaar en lampjes **29.50**

Auto-antenne met slot, 4-delig voordeelprijs **7.95**

Wasborstel met kraan **5.95**
30 shampoostiften **2.95**
10 meter slang **11.95**

Sleepkabel nylon **6.95**
pechkoffer **6.95**
gevarendriehoek extra zwaar **9.95**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

Wij drinken melk.



Jan en Nini Boesman, ballonvaarders.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

[E]conomie [v]andaag

[Va]n Nelle

[AMST]ERDAM – Van Nelle zag vorig [jaar] de winst met 7 procent stijgen [tot] 1,57 miljoen en de omzet van [...] tot 745,3 miljoen. Eerder werd [een] onveranderd dividend voorge[steld] van 19 procent over het ver[hoogde] aandelenkapitaal. De con[sump]tie van thee is met 2 procent [...]ld.

[Vi]ba

[DEN] HAAG – Vereenigde Inge[nieurs]bureaux (VIBA) zag vorig jaar [de om]zet stijgen van 20,4 tot 22,09 [miljo]en, maar de nettowinst daalde [met] 14 procent. Het dividend is [vast]gesteld op 25 procent.

[S]hell

[AMS]TERDAM – De chemietak van [She]ll verwacht dat haar buiten [Noor]d-Amerika verkochte hoeveel[heid] polymeren-plastics, harsen, [synth]etische rubbers en schuimen in [...] zullen zijn verdubbeld.

[Fu]rness

[AMS]TERDAM – De resultaten van [Furne]ss waren vorig jaar 27 procent [...] dan het jaar daarvoor. De om[zet d]aalde van 306,1 tot 302,1 miljoen [...] nettowinst kwam uit op 7,1 [miljo]en. Voorgesteld is een dividend [...] gulden.

[Nij]verdal

[ALME]LO – De Raad van bestuur van [Nijve]rdal-Ten Cate verwacht een [...] verbetering dit jaar, ofschoon [het] jaar verliesgevend zal zijn. In de [eerst]e maanden van dit jaar lijkt de [toest]and in de internationale tex[tielh]andel zich enigszins te hebben [herst]eld. Er is echter nog grote weer[stand] tegen hogere prijzen.

[H]AL

[AMS]TERDAM – Voor Holland Ame[rika] Lijn bleef vorig jaar het verlies [bepe]rkt tot 3,4 miljoen. De omzet is [...] 22 procent gestegen tot 422 mil[joen]. Voorgesteld wordt het dividend [te pa]sseren.

[E]EG

[BRU]SSEL – De EEG heeft overeen[koms]ten afgesloten met de Maghreb [...]n. Tunesië, Algerije en Ma[rokko] krijgen een voorkeursbehan[deling] van de EEG. De overeenkomst [voor]ziet in leningen van een miljard [...] voor vijf jaar.

[Sh]ie

[HOU]STON – Shell-Oil heeft in de [eerste] drie maanden van dit jaar een [w]inst geboekt van 202,3 miljoen [...]. Dat is bijna twee keer zoveel [als] de soortgelijke periode van vo[rig jaar].

[An]ker

[BIELEF]ELD – De Duitse familie[onder]neming Ankerwerke, fabri[kant v]an kasregisters gaat failliet. [...] leed Anker een verlies van 39 [miljoen] mark. Eind februari werkten [er ...] mensen.

[Ho]echst

[FRANK]FORT – Forser dan de beurs [had v]oorzien heeft Hoechst het divi[dend] verlaagd. Het zal worden vast[gestel]d op 7 mark per aandeel. Vorig [jaar] was het nog negen mark. De [aandeelhoudersv]ergadering is op 15 juni.

Thyssen

[MONA]CO – Thyssen-Bornemiza [heeft v]orig jaar een nettowinst be[haald] van 100,7 miljoen gulden, wat [een st]ijging van 11 procent ten op[zichte] van 1974 betekent. De omzet [steeg me]t 2,7 miljard 48 procent hoger.

[D]uyvis

[KOOG] AAN DE ZAAN – Duyvis zal [een her]structurering in haar sector [van de] vetten doorvoeren. Het plan [is een] investering van negen mil[joen.] produktie afdelingen in [Koog aan] de Zaan en Vlaardingen [worden ge]concentreerd in Vlaardin[gen].

[Ta]rwe

[MEL]BOURNE – De Sowjet-Unie [heeft] van Canada ruim twee miljoen [ton ta]rwe van de oogst 76-77 gekocht. [Met] deze aankoop is 898 miljoen ge[moeid]. Een deel van de tarwe wordt [doorver]kocht aan Cuba.

[S]paren

[ROTT]ERDAM – De Spaarbank Rot[terda]m heeft de rente op persoon[lijk]e leningen en doorlopende kre[die]ten verlaagd. De verlaging va[rieert] van 2 tot 3,4 procent per jaar.

BP

[LO]NDEN – British Petroleum zal in [het] tweede kwartaal van dit jaar [...]000 ton olie exporteren die af[koms]tig is uit het veld "Forties" in [de] Noordzee. Deze export vertegen[woor]digt een waarde van ongeveer [...] miljoen pond sterling.

Steeds meer landen zoeken naar nieuwe technieken

Kolen voor de laboratoria gevraagd

HEERLEN – [V]ergassen en vloeibaar maken van kolen komt steeds dichter bij de [re]aliteit. In bijna alle landen neemt de interesse voor nieuwe technieken toe. In de mijn Hanse in Dortmund worden vanaf 1 januari 197[.] dagelijks 3.500 ton kolen uitsluitend met waterkracht gewonnen. De voorraden van deze mijn worden geraamd op 35 miljoen ton, waarvan 8,5 miljoen ton hydraulisch gedolven kan worden.

British Gas Corporation heeft meegedeeld dat in Edinburgh goede vorderingen zijn gemaakt met onderaards vergassen van kolen. Tijdens twee proefprojecten werd dagelijks 15 miljoen kubiekemeter gas gewonnen. Met deze hoeveelheid zou een stad met 50.000 inwoners voorzien kunnen worden.

Houilleres du Nord Pas de Calais hebben een nieuwe markt voor kolensintels gevonden. Tot nu toe werd de afval al verwerkt in cementfabrieken en gebruikt bij de aanleg van wegen. Onderzoeken hebben aangetoond dat de as ook goed te gebruiken is voor het verbeteren van de grond. Vooral leem laat zich beter bewerken voor akkerbouw als sintels in de grond zijn vermalen.

In Australie is een project in gang gezet om kolen in olie te veranderen.

De Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation is zo ver dat in een laboratorium uit 1 ton kolen 1,5 tot 2 barrels olie-equivalent gewonnen kan worden. De Japanse Mitsubishi Development heeft besloten tot een produktie van 30.000 barrels olie uit steenkool. Continental Oil tenslotte heeft laten weten in Dakota 32 ton bruinkool dagelijks in gas te kunnen transformeren.

Afdeling Kerkrade, Bouwbond NVV, bestaat 50 jaar

Federatie vakbonden aan basis beginnen

KERKRADE – De afdeling Kerkrade van de bouwbond NVV viert zaterdag 1 mei het vijftigjarig bestaansfeest. Bij die gelegenheid is van 2 tot 4 uur een receptie in café de Knub aan de Nieuwstraat en om 20.00 uur een feestavond in het Hubertushuis. Vier jubilarissen worden gehuldigd, van wie de heren Theunis en Evers vijftig jaar lid zijn en de heren Neiten en Quaden vijfentwintig jaar hun vakbondssporen hebben verdiend.

De bouwbond van het NVV is met zijn 230 leden de grootste in Kerkrade. Voorzitter Jan Kuckelkorn zegt dat hij oprecht hoopt dat binnenkort een goede samenwerking tot stand komt met de afdelingen van het NKV. Nu landelijk tot federatie en mogelijk fusie is besloten moeten aan de basis de afdelingen ook samenwerken. „We vechten tenslotte voor een en dezelfde zaak". Een voorwaarde stelt Jan Kuckelkorn aan de samenwerking: er mag niet met ons gesold worden. We moeten open en eerlijk tegenover elkaar staan. „Laten we het verleden vergeten en opnieuw beginnen". Dat verleden is dan de tijd toen katholieken en rooien scherp tegenover elkaar stonden. Dat de bouwbond NVV de grootste is in Kerkrade blijkt bij bestudering van de geschiedenis niet zo verwonderlijk. Tijdens de aanleg van het miljoenenlijntje kwamen veel arbeiders van elders naar Limburg. Ze bleven in het zuiden hangen en trokken meer naar een NVV dan naar een katholieke Limburgse bond. Omdat de bouw lange tijd als werkverschaffer is beschouwd kwamen er heel wat niet-Limburgers in Kerkrade terecht.

De Kerkraadse afdeling heeft momenteel de handen vol aan de werkloze bouwvakkers. Dat zijn er nog altijd [...] in het gebied van het arbeidsbureau Kerkrade. Het afdelingsbestuur merkt op dat de pendel naar Duitsland zich niet hersteld heeft. Veel koppelbazen zijn uitgeweken naar België. „De lange rijen auto's met bouwvakkers die je vijf jaar geleden aan de grens zag staan, behoren tot de verleden tijd". Jan Kuckelkorn gelooft trouwens niet erg in een economisch herstel. Zeker niet voor de bouwvak. Dan zou ook het hele systeem moeten veranderen. Het blokkenstapelsysteem zou dan vervangen moeten worden door werkelijke handenarbeid. Een utopie, waarschijnlijk.

Zoals elk gesprek met bouwvakkers wordt zeer lang gesproken over het euvel van de koppelbazen. „Als je in de ww zit, heb je angst op advertenties af te gaan. Je weet niet waar je terecht komt. Koppelbazen zijn een pest".

Verdere verhoging koffieprijs

ROTTERDAM – Als de huidige trend op de wereldmarkt voor koffie zich voortzet, moet dit jaar met nog een verhoging van de consumentenprijs voor koffie in Nederland rekening worden gehouden, aldus Dr J Bartels, voorzitter van de raad van bestuur van Van Nelle.

In de periode van 15 juni 1975 tot 31 maart van dit jaar is de consumentenprijs van een pak koffie van 250 gram van Van Nelle reeds gestegen van f 2,33 tot f 3,17.

Dit was het gevolg, aldus het jaarverslag, van een zeer ernstige nachtvorst in Brazilië in juli vorig jaar, die naar schatting ruim 70 pct van de komende Braziliaanse koffie-oogst heeft vernietigd.

Het zal zeker meer dan drie jaar duren, aldus Van Nelle, voordat de oogst in Brazilië weer het normale peil zal hebben bereikt. De koffiemarkt reageerde virulent op deze ramp en de inkoopnoteringen stegen in een zeer kort tijdsbestek met meer dan 50 pct.

Hoechst Weert ontwikkelde pvc filters

AMSTERDAM – Hoechst Holland N.V. heeft over 1975 een verlies geleden van f 12,3 miljoen. Na belastingen resteert een verlies van f 6,1 miljoen tegenover een winst na belastingen van f 42,6 miljoen in 1974. De omzet die in 1974 net boven het miljard was gekomen daalde in 1975 tot f 977 miljoen.

Volgens Hoechst zijn de wereldwijde recessie en een voortdurende onderbezetting van de fabrieken debet aan het negatieve resultaat. De vestiging van Hoechst in Weert heeft een produktie-eenheid in bedrijf genomen voor het maken van kant en klaar panelen voor de meubelindustrie en de bouw, waar ze worden verwerkt tot kantoor- en keukenmeubelen, kleedcabines, scheidingswanden, gevelbekleding enzovoort. Deskundigen van het tot Hoechst behorende ingenieursbureau Uhde uit Dortmund ontwikkelden tesamen met technici uit Weert een nieuw type filter, dat als eerste biologische trap wordt toegepast in installaties voor de zuivering van afvalwater. Dit filter bestaat uit rollen gegolfd hard PVC-folie, waar het afvalwater van bovenaf wordt ingeleid. De biologische reinigingskracht van dergelijke filters wordt bepaald door hun oppervlakte.

Nieuwe vulstraat Kaiserbrunnen

AKEN – Kaiserbrunnen in Aken heeft een nieuwe vulstraat in gebruik genomen. De nieuwe produktielijn heeft een investering van drie miljoen gevergd. Deze investering heeft wel als gevolg dat de produktie verviervoudigd is en dat de vulcapaciteit voor de flessen gekomen is op 27.000 flessen per uur. Tachtig personeelsleden hebben hun handen vol om de gebruikers van niet alcoholische dranken aan voldoende voorraad te helpen.

De Aachener Thermalwasser Kaiserbrunnen heeft momenteel een jaaromzet van 24 miljoen flessen. Na de oorlog is het bedrijf praktisch van de grond af opgebouwd moeten worden.

Het mineraalwater wordt gehaald uit de Kaiserquelle en via een leiding van 2 kilometer naar de fabrieksruimte aan het Nordbahnhof gepompt. Daar wordt het warme water ontzwaveld en van koolzuur voorzien.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Verliezen

AMSTERDAM – De effectenbeurs opende woensdag met een verdeelde stemming, waarbij voor de scheepvaartaandelen hogere noteringen waren weggelegd en enkele internationale aandelen enig terrein moesten prijsgeven. Zwak in de markt lagen ook de aandelen KLM. De obligatiemarkt opende prijshoudend.

De berichten dat de Holland Amerika Lijn dit jaar mogelijk een positief resultaat zal boeken lokte enige vraag naar die aandelen uit en op f 89,– werd een winst behaald van f 2,–. Voor de aandelen KNSM werd tijdens de handel een prijs doorgegeven van f 150,– en aandelen Van Ommeren startten f 3,50 hoger op f 243,50.

Van de internationale aandelen moest Hoogovens nog f 1,– achteruit tot f 60,20, terwijl Akzo en Unilever verliezen boekten van krap f 1,– op resp. f 43,70 en f 128,80. Aandelen Philips en Koninklijke Olie konden zich behoorlijk handhaven.

De koers van de aandelen KLM zakte begin beurs f 6,– in tot f 110,– waarna enig herstel optrad. Aandelen Heineken waren nog f 1,30 hoger als gevolg van de tussentijdse mededeling over de gang van zaken. De notering van Deli Mij. ging met f 0,60 omlaag tot f 100,–. De bankaandelen openden prijshoudend Nationale Nederlanden viel f 0,30 terug tot f 99,80.

De koers van de aandelen Rommenhoeller steeg als gevolg van de herkapitalisatieplannen met f 60,– tot f 800,– bieden. De notering van Elsevier ging met f 16,– omhoog tot f 346,– en aandelen Nederlandse Dagblad Unie boekten een winst van f 3,40 op f 188,50 Rijn-Schelde Verolme was f 3,– in herstel op f 133,– en Van der Vliet-Wernink ging ruim f 2,– omhoog tot f 72,–.

Zwak in de markt lagen onder meer de aandelen Ubbink en op f 154,50 werd een verlies geleden van f 5,50. Aandelen Geldersche Tram moesten de winst van dinsdag prijsgeven en daalden tot f 385,– en aandelen Sanders Behang werden f 5,– onder de vorige laatprijs afgedaan op f 128,–. De koers van Twentsche Kabel ging f 8,– omlaag naar f 307,–.

Van de hoofdfondsen ging de koers van Akzo uiteindelijk met f 0,80 naar beneden tot f 43,60 en Unilever was eveneens f 0,80 in reactie op f 128,60. Koninklijke Olie verloor enkele dubbeltjes op f 126,10 en aandelen Hoogovens waren f 0,70 lager op f 60,50. Philips ging f 0,10 achteruit tot f 33,20 en aandelen KNSM sloten boven de f 115,–.

Veel belangstelling bestond er opnieuw voor de koersontwikkeling van de aandelen Bols, die verhandeld werden op f 92,–, hetgeen een winst betekende van f 1.–

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden.

Amerikaanse dollar 2,65-2.75
Engelse pond 4,81-5,11
Belgische fr (100) 6,57-6,87
Duitse mark (100) 104,00-107,00
Ital lire (10 000) 25,25-29,25
Portugese esc (100) 7,70-9,70
Canadese dollar 2,68-2,78
Franse fr (100) 56,25-59,25
Zwitserse fr (100) 105,25-108,25
Zweedse kroon (100) 59,50-62,50
Noorse kroon (100) 47,75-50,75
Deense kroon (100) 43,25-46,25
Oostenr sch (100) 14,70-15,00
Spaanse pes (100) 3,84-4,14
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 68,25-71,25
Joegosl dinar (100) 13,75-16,25

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	4[.]0	43,50e
ABN	3[.]0	353,00
AMRO	7[.]0	74,40e
Deli Mij	1[.]60	100,00
Dordt Petr.	1[.]80	162,60
id pref	1[.]80	158,80
Hein B	1[.]70e	152,00e
id Holding	1[.]00	146,40
HAL	8[.]0	88,00
Hoogovens	6[.]0	60,50
HVA	5[.]0	49,80
KNSM	1[.]50	150,80
KLM	1[.]00	111,80
Kon Olie	1[.]40	126,00f
Nat. Ned.	1[.]10	99,70
Ommeren	[.]00	242,50
Philips	[.]30	33,20f
Robeco	[.]00	194,30
Rolinco	[.]40	145,50
Scheepv U	[.]60	118,50
Unilever	[.]40	128,50

OBLIGATIES
Staatsleningen

10.5 Ned 74	[.]9,70	109,70
9.75 74	[.]7,50	107,60
9.00 75	[.]4,00	104,20
8.75 75	[.]03,40	103,40
8.75 75-2	[.]02,70	102,70
8.50 75	[.]01,90	101,90
8.50 75-2	[.]02,00	102,00
8.00 69-94	[.]9,60	99,60
8.00 70-95	[.]00,30	100,30
8.00 71-96	[.]9,50	99,50
8.00 70 1	101,90	101,90
8.00 70 2	101,20	101,30
8.00 70 3	101,20	101,50
8.00 76-91	100,30	100,20
8.00 69-76	101,80	101,80
8.00 70-77	102,10	102,00
7.75 71-96	[.]6,80	9[.],70
7.75 73-98	[.]6,80	9[.],60
7.75 70-78	102,10	102,20
7.50 69-94	[.]5,60	9[.],50
7.50 71-96	[.]5,10	9[.],00
7.50 72-97	[.]4,60	9[.],50
7.50 71-81	101,80	10[.],70
7.20 72-97	[.]2,50	9[.],50
7.00 66-91 1	[.]4,70	9[.],70
7.00 66 2	[.]4,10	9[.],10

7.00 69-94	91,90	91,90
6.50 68-93 1	89,60	89,50
6.50 68 2	89,40	89,20
6.50 68 3	89,10	88,90
6.50 68 4	89,00	88,90
6.25 66-91	91,20	91,10
6.00 67-92	88,30	88,20
6.25 67-92	87,40	87,20
5.75 65-90 1	89,50	89,50
5.75 65 2	89,20	89,30
5.25 64-89 1	88,70	88,50
5.25 64 2	88,30	88,30
5.00 64-94	83,50	83,40
4.50 58-83	92,50	92,30
4.50 59-89	85,50	85,40
4.50 60-85	90,10	90,00
4.50 60 2	85,20	85,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	80,20	80,25
8.75 ABN	121,50	121,50
6.00 ABN	126,00	126,00
6.75 AMRO	100,30	100,20
5.50 AMRO	188,75	187,25
8.25 Ball Ned.	98,00	97,40
8.50 Boskalis	108,60	108,50
6.25 Bührm. T	94,80	94,50
7.25 Furn 73	93,50	93,50e
4.75 Gelder	95,20	95,00e
5.75 Gist Br.	99,50	99,75
6.50 Grinten	118,00	118,00
7.25 Hagemij	95,10	95,10
7.50 Holec	–	–
5.25 Hoogov.	89,00	89,50
7.50 IHC Holl.	101,00	102,00
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
6.50 Kluwer	125,00	126,00
8.75 KNSM	107,50	107,50
8.75 KBB	104,50	104,50e
5.75 KLM	91,50	91,50
7.75 KNP	121,50	122,00
7.25 KSH	83,30	82,50
7.00 LYONS	81,30	81,40
7.25 Macint.	87,10	86,50
9.00 Meneba	105,50	106,20
7.00 NBM B	60,00	60,00
7.25 Nederh.	9,50	9,10
6.50 NMB	216,00	215,00
7.75 Nutricia	105,80	105,90
8.00 Nijverdal	86,10	86,50
4.75 Philips	101,35	101,05
10.00 Point	106,00	105,70
7.50 Proost B	93,30	73,50e
6.50 Rolinco	76,20	66,50
6.50 Rol 1000	77,00	77,80
8.00 Sanders	93,70	93,70
7.00 Skol Br.	90,10	90,10b
7.00 Slavenb.	106,00	106,25
9.00 VMF Stk.	106,80	106,80e
8.25 Vih Butt	91,50	91,00
7.00 Wessan.	94,00	94,20
8.75 W.U Hyp	119,30	119,30

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	63,10	62,20
Amfas	93,50	92,50e
St. R.dam	109,00	109,10
Ennia	125,50	124,80
Ned Cred Bk	47,80	48,00
NMB	149,10	147,50
Slavenburg	2.430,00	2430,00
Slav cert	243,00	243,00
Fr.Gr Bk.	106,00	106,10
Tilb.Hyp Bk.	167,90	165,10
W U Hyp	323,50e	322,50e
Scheeps H	2980,00e	3000,00e

Handel Industr. & Div.

ACF	317,00	315,20
Ahog B	41,00e	41,30
Ahold	118,40	118,50
AMAS	10,70	10,60
A'dam Dr	77,50	77,00
A'dam Rijt	185,00	185,00
Aniem Nat	20,40	20,40e
Arnh Schb.	102,00	101,50
Asselberg	820,00	820,00e
AUDET	–	–
Autom Scr	247,00	246,00
Auto Ind R.	1460,00e	1450,00
Ballast N	59,50	59,50
BAM	77,30	77,50
Batenburg	220,50	225,00
Beek v	80,00e	79,00
Beers	73,50	73,50
Begemann	100,00	100,00
Bergoss	179,00	178,50
Berkel P	110,50	110,00
Blijdenst. W.	315,00	310,00
Boer Druk	183,00e	183,00
Bols	91,00e	92,00
Borsumij	85,70	85,50e
Bos Kalis	113,50	112,80
Braat B	183,00	180,00
Bredero VG	1425,00	1417,00
id cert.	1360,00	1365,00
Bredero VB	289,20	291,20
id cert.	286,00	286,00
Bühr Tett.	–	–
id cert	74,60	74,90
Calvé cert.	181,00	182,00
id. 6%	1300,00	1265,00
Cent Suik.	106,00	106,50
id cert	100,00	100,50
Ceteco	179,50	179,70
id cert.	179,50	179,70
Chamotte	37,20	37,50
Cindu KK	52,10	50,30
Crane Ned.	660,00	670,00
Desseaux	76,00	75,50
Dikkers	99,00	97,20
Dr Ov. Hout	244,00	244,00
Droge	1400,00	1240,00
Duiker App.	272,00	270,50
Econosto	39,50	39,50
Elsevier	330,00e	340,00
id. cert.	329,80e	339,80
Emba	174,50	173,00
Enkes	13,30e	13,40e
Fokker	43,30	43,00
Ford Auto	431,00	431,00
Furness	72,50	74,00
Gamma H.	40,40	40,10
id. 5 pct.	17,70	17,90
Gelat. D.	257,00	258,00
Gelder cert.	64,70	65,00
Gero	29,20	29,50
Giessen	331,00	334,00
Gist Broc.	65,20	65,70
id. cert.	65,20	65,70
Goudsmit	100,00a	–
Grasso	137,00	136,00
Grinten	193,00	191,50
Grofsmed.	113,50	113,50
Hagemeijer	80,50	81,70
Hero Cons.	125,50	125,50
Heybroek	181,50	181,50
Hoek Mach.	88,00	87,20
Holec	150,00	150,00
Holl. Beton	72,00	71,50
id. cert.	71.00	71,20
ICU	90,50e	90,20
IHC Holl.	24,50e	24,50
Ind. Mij	221,00	222,00
IBB Kondor	68,50	70,00
Interlas	154,50	152,50
Int. Müller	39,20	38,80
Inventum	558,00	559,50
Kappa c.	147,00	145,50
Kempen B.	96,00	94,00e
Key Hout	–	–
Klene S.	189,50	186,50
Kloos	160,00	158,00
Kluwer	92,90	92,90
K. Bijenk.	76,10	75,60
id. cert.	76,00	75,50
id. 6% cum.	13,00	13,00
KNP	56,30	56,50
Krasnap.	182,00	181,00
KSH	49,00	50,00e
Kwatta	19,10	19,20
Landre Gl.	142,00	144,00
Leidse Wol	296,00	296,00
Macintosh	81,10	79,90
Meneba	122,50	123,50
Metaverpa	2370,00	2480,00
Molduksche	250,00e	248,00
Mijnb K W	865,00	860,00
Naarden	48,10	48,10
Naeff	98,50	98,50
Nat. Grond	50,10	49,10
NMB	27,00b	28,00a
Nedap	292,00e	295,00
Nederh.	4,90	4,95
Ned. Bont	215,00b	210,00
NDU	185,10	188,50
id c	462,00	471,00
Nelle	345,50	344,50
Netam	62,00	62,00
Nieaf	1400,00	1400,00
Nierstr	1120,00	1130,00
Norit	131,00	132,20
Nutricia GB	68,90	69,80
id. VB	67,90	68,00
Nijverd.	48,30	47,00
Ogem	22,90	22,80
Orenst. K.	246,50	247,00
Oving	130,30	133,00
Pakhoed	131,50	131,00
id c.	129,00	128,50
Palemb.	76,50	75,50
Palthe	66,50	65,20
Philips f 10,-	–	–
Pont	223,00	220,00
Porcel Fl.	113,00a	113,00
Proost B	188,00e	188,00e
Rademak.	390,00	380,00a
Reesink	118,00	118,00
Reeuw	49,50	49,00
Reiss	122,50	122,50
Riva	346,50	347,00
id c	330,00	330,00
Rhote J	33,00	32,70
Rommenhol	740,00	800,00b
Rijn-Sch.-V	130,00	134,00
Sanders	133,00a	128,50
Schev EMS	19,00	20,00f
Schokbet.	920,00	–
Schuitema	150,00	150,00
Schupp	374,00	376,00
Schuttersv.	70,00	70,00
Stevin	89,00	89,00
St.Sp.Twent.	60,20	61,00
Tab.Phil.	77,00	77,20
Tel	94,00f	95,50
THV	166,00	164,00
Tilb Wat.	422,00	422,00
Twent Kab.	315,00	307,00
Ubbink	160,00	154,50
Unikap	160,00	158,20
Unilev c.	–	–
id 7%	81,20	81,10
id 6%	68,60	68,70
Vliet	69,80	73,00e
Veneta	45,40	46,00
V Glas	104,00	105,00
V H. Schev.	745,00e	746,00
VMF	180,50	180,00
VNU	80,30	83,00
V Touw	–	–
id c	42,50	42,20
Vezel N	220,00a	210,00a
Vihamey B.	61,50	61,30
VRG	69,00	68,50
Vulcaan	38,20	38,30
Wegener	56,00	55,00
id c	56,00	55,00
Wessan	93,30	92,80
Wyers	95,00f	93,00
Wijk	1131,00e	1150,00e
Zaalberg	80,00e	80,50

CANADA EN VS

Alcan	78,00	78,30
Bell Tel.	124,00b	124,00
Bovis	2,60	2,70
Can Pac	47,00	47,50
C.O.'Keefe	8,40	8,40
Gulf Oil	92,30	91,50
Husky Oil	55,00	54,10
Imp Oil	62,00b	64,00
Inland N G	23,80	23,00
Int Nickel	87,50	88,50
Shell Can	42,00	42,00
Akzona	62,10	61,00
Amax Inc.	146,50	147,00
Am. Cyan	68,20	68,50
Am. Motors	16,60	16,50e
Am Stand.	72,10	70,10
Am Tel&T	153,00	152,50
Ampex C	19,70	19,60
Anaconda	64,00	64,80
Asarco	50,00	48,70
Beth St.	111,00	109,00
Boeing	75,00	74,30
Celanese	140,00	137,60
Chrysler	56,00	54,00
Citicorp	96,90	97,50
Cities Serv.	114,00b	118,00
Colgate	73,50	73,00
Col Gas	62,60	62,00
Cons. Ed	47,00	46,50
Control D.	68,00	69,20
Curtiss W	34,50	34,20
Dow Chem	299,80	297,50
Eastm. Kod.	301,00	293,00
Exxon-IO	251,00	251,00
Ford Mot.	159,50	161,00
Gen. Cable	30,50	30,00
Gen. Elec.	147,00	146,00f
Gen. Foods	74,70	74,40
Gen. Mot.	186,50	185,00
Gilette	88,50	86,10
Goodrich	67,00	67,50
Goodyear	60,20	59,50
IBM	715,00	705,00
Int. Flav.	74,50	73,50
Int Tel	75,60	74,70
Kennecott	92,00	92,00
Litton Ind.	41,00	40,70
Lockheed	23,90	23,60
Merck Co.	202,10	200,00
Nat Can	35,50	35,30
Nat. Dist	66,50e	65,00
NCR Corp.	73,00	71,20e
N.A., Phil	77,00	76,80
Occidental	43,50	41,20
Penn. C.	5,60	6,10
Pepsi	197,00	200,00
Ph. Morris	156,00	154,10
Philips P.	155,00	155,80
Polaroid	103,00	100,80
Procter & G.	242,00	240,50
RCA Corp.	67,50	67,50
Rep. Steel	94,60	92,50
Reynolds	166,00	165,00
Sears	194,00	195,00
Shell Oil	145,00	153,00
South. Pac.	98,00	96,00
Sperry R.	126,50	126,50
Stand Br.	191,60	191,50
Sterling Dr.	49,00	46,50
Studebaker	119,20	118,00
Sun Oil	84,00	86,20
Tandy C.	103,40	103,10
Texaco	71,60e	71,10
Texas Inst.	322,50	315,50
Transam	31,60	31,70
Un. Carb.	192,00e	190,00
Un. Pac.	234,50	235,50
US Steel	214,50	212,00
Warner L.	95,80	95,00
Westingh.	43,50	43,00
Woolworth	64,00	63,50
Sur Brouw.	–	72,00b

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

royal

JACK NICHOLSON

ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST

...EN EEN VIEL UIT HET NEST

5 oscars
Beste film
Beste mannelijke hoofdrol
Beste vrouwelijke hoofdrol
Beste regie
Beste scenario

Fantasy Films presenteert een MILOS FORMAN FILM JACK NICHOLSON in ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST met LOUISE FLETCHER en WILLIAM REDFIELD scenario LAWRENCE HAUBEN en BO GOLDMAN gebaseerd op de roman van KEN KESEY produktie SAUL ZAENTZ en MICHAEL DOUGLAS regie MILOS FORMAN — United Artists

Dag. 2.15, 4.45 en 8.45 uur

18 jaar.

rivoli

De Tien Geboden

CHARLTON HESTON — THE TEN COMMANDMENTS

2e week

In Rivoli gewijzigde aanvangstijden
Dag. 2.00 en 7.30 uur.

Weekprogramma
29 april t/m 5 mei

H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5

De theaters van het jaar
2000
Geleenstraat 9, Heerlen, Tel. 045-713030

Walt Disney presenteert:
Sneeuwwitje en de 7 dwergen
MATINEE
Dagelijks om 13.30 uur

TERENCE HILL
BUD SPENCER
Het „Trinity" tweetal in een keiharde Western.
DE DUIVEL KENT GEEN GENADE
Dag. 2.30|4.30|8.30 uur

KUNG-FU en de SUPERMANNEN
De gevaarlijkste opdracht uit hun loopbaan... in mysterieus en onheilspellend Hongkong.
Robert Malcolm
Jacques Dufilo
Isabella Biagini
regie: Bitto Albertini
TECHNICOLOR – TECHNISCOPE
Dag.1.45|3.30|7.00|8.45

LACHEN LACHEN
louis de funès
4E WEEK
DE GENDARME OP DRIFT
(LE GENDARME EN BALADE)
een film van JEAN GIRAULT
met JEAN LEFEBVRE
MICHEL GALABRU e.v.a.
in kleuren Panavision
LACHEN LACHEN
Dag. 3.00|5.00|7.30|9.30 uur

HET BEROEMDE MEESTERWERK
BEKROOND MET 7 OSCARS
LAWRENCE VAN ARABIË
ALEC GUINNESS
ANTHONY QUINN
JACK HAWKINS
JOSE FERRER
ANTHONY QUAYLE
CLAUDE RAINS
ARTHUR KENNEDY
OMAR SHARIF als 'Ali'
PETER O'TOOLE als 'LAWRENCE'
Dag. 2.00|8.00 uur

ANDY WARHOL en PAUL MORRISSEY
POPO L'AMOUR
met JANE FORTH MICHAEL SKLAR DONNA JORDAN MAX DELYS
COLOR
Dag. 2.15|7.15|9.15 uur

5 FILMS ★ 5 ZALEN

ROYAL HOENSBROEK

vr., za. 8.30 zo. 5-8.30

ANDY WARHOL'S DRACULA

ZONDAG 2 uur MATINEE
PIM PANDOER in 't nauw.

Lantinks nemen open haard

„Gelukkig zat er al 'n geschikt rookkanaal," vertelt Theo Lantink. We zitten rond 'n robuuste, mat zwarte haard, die net vorige week bij de familie Lantink is geïnstalleerd. En we kijken - hoe kan 't anders - naar het klassieke ballet der vlammen.

Ja, terzake: „Mogen we weten wat 't u gekost heeft?" „Al met al f 2.500,-." „En mogen we ook weten hoe u dat bedrag vergaard hebt?" „Met sparen," luidt 't even simpele als korte antwoord. „Op welke manier?" informeren we verontschuldigend glimlachend verder.

„Alles wat aan 't eind van elke maand op onze *Amro Privérekening* over was, ging via dat AmrOmaat systeem van jullie naar 'n aparte spaarrekening."

„Met in december 'n klapper door Theo's 13e maand," vult mevrouw Lantink aan.

Een veel voorkomende beginners fout, het gebruik van nat lout.

Een spattende vonk illustreert haar woorden.

Amro Privérekening: knooppunt van gezinsinkomsten en -uitgaven. Kunnen alle rekeningen - ook acceptgiro's - mee betaald worden. Kan automatisch mee gespaard worden met resterende bedragen aan 't eind van de maand (zie fam. Lantink) of met 'n vast bedrag aan 't begin van elke maand. Beide mogelijkheden garanderen snel spaareffect.

De Amro Bank helpt met Privérekening.

AANGEB. BETREKK.

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt charmante BARDAMES voor middag- en of avonduren. Vast loon plus provisie. Vervoer aanwezig. Inl. tel. 04492-2130. x

Gevr. BANKWERKERS en draaiers voor Bayerwerk Leverkusen. Nettoloon f 450 - f 500 p. week. Melden tel. 04450-1014.

1ste KAPSTER of kapper gevr Zonder voldoende ervaring onnodig te solliciteren. Haute Coiffure Simon Nieuwenhagen, tel. 312667 b.g.g. 410413.

Mini-tax vrgt. CHAUFFEURS en parttime-chauffeurs. Kerkstr. 11 N'hagen. x

Knappe BARMEISJES gevr. niet ouder dan 25 jr. Black Angel Bar Hommerterweg 101 Vaesrade tel. 04492-2161.

BUSCHAUFFEUR gevr., omgev. H'broek, Brunssum, Heerlen. Tel. 09-2454239 — b.g.g. 04447-1675.

Bar-dancing 't Piepke te Heerlen vraagt voor de zaterdagen en zondagen BARMEISJE, beslist geen animeerwerk Ervaring niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur 711637, b.g.g. 712466. x

Gevr. vrl. HULP in cafetaria. Gertieco, Piusstraat 9 Terwinselen, telefoon 045-413047.

BARDAMES gevr. De Viersprong Oirsbeek, na 2 uur tel. 04492-1873. x

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Club Je t'aime, Grensstr. 23 Haanrade, tel. 045-457093. x

Leuke BUFFETJUFFR. en charmante bardames gevr. voor exclusieve bar, garantieloon en hoge prov., van maandag t.m. vrijdag. Tel. 045-211272. x

Gevr. zelfst. sportief MEISJE of jonge vrouw, als hulp in de huish. in gezin met schoolg. kinderen, liefst intern, omgev. Roermond, 5-daagse werkw. met vrij weekend. Br. met uitvoerige inl. ond. no. J 727 LD Roermond.

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor langdurige projecten, omgeving Aken. Onderaannemer T. L. Adams, Albert Schweitzerstr. 14, tel. 045-256409, na 18 uur, Brunssum.

Voor ons kantoor en magazijn te Schaesberg vragen wij een AMB. KRACHT tussen 18-25 jaar, met enige jaren Middelbare Schoolopleiding en ervaring in administratie. Geboden wordt een zeer variërende funktie waarbij kandidaat administratief, commercieel en expeditiewerk dient te verrichten. Schriftelijke soll. te richten aan ons magazijn te Schaesberg. — Swart's Houthandel B.V., Wattstr. 3 Schaesberg, tel. 045-313079; Kampstr. 2 b, Geleen, tel. 04494-49270.

Met spoed gevr. BEDRIJFSLEIDER, beheerder of beheerster. Moet in bezit zijn van horecadiploma's. Telef. 04490-7363.

Gevr. voor zaterdags en zondagsavonds VROUW voor de afwas. Cafetaria 't Sjtaefke, Molenbeekstr. 10, Sittard. x

Gevr. voor direct HULP in de vishandelmarkten en div. werkz.heden. Uffink, Heisterberg 76, Hoensbroek.

Gevr. voor spoedig SLAGERSBEDIENDE lft. 16 tot 18 jaar, liefst met enige ervaring. Aanmelden slagerij Camps, Geleenstr. 52 Heerlen tel. 045-713257.

ROXY GELEEN

DAGELIJKS 8.30 UUR
ZONDAG 6 en 8.30 UUR
Alle leeftijden

DE CHARLOTS ALS VIER RECRUTEN OP OORLOGSPAD IN
Maak 'M Soldaat
«Les bidasses s'en vont en guerre»
een nieuwe lach-voltreffer van Claude Zidi

Eastmancolor Panavision
met Paolo Stoppa, Heidi Bohlen, Jacques Seiler
CONCORDE FILM

STUDIO ANDERS GELEEN

DAGELIJKS 8.45 UUR,
ZONDAG 6 en 8.45 UUR
14 jaar

Ze reden voor hun leven!

GENE HACKMAN
BITE THE BULLET
COLUMBIA

FORUM SITTARD

Benedenzaal
tweede week
DAGELIJKS 8.30 UUR.
ZONDAG 6 en 8.30 UUR
18 jaar

SYLVIA KRISTEL
EMMANUELLE 2
de antimaagd
denkt u mij te kennen? u kent mij maar half...
UMBERTO ORSINI · CATHERINE RIVET · CAROLINE LAURENCE · regie FRANCIS GIACOBETTI
EASTMANCOLOR

Bovenzaal
DAGELIJKS 8.45 UUR.
ZONDAG 6 en 8.45 UUR
14 jaar

Inpikken en wegwezen
Gone in 60 seconds
60 seconden: genoeg tijd om een auto te stelen
met: Toby Halicki, Marion Busia
DE GROOTSTE AUTOVERNIELING EN ACHTERVOLGING OOIT VERFILMD

ROXY GELEEN
ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING
met:
WAT EEN HEERLIJKE STOEIPOEZEN
Anderhalf uur ondeugend bed-amusement! Kleur. 18 jr.

Zeg, wat doen we vanavond?

We hebben de hele avond voor ons. Gaan we knus Kojak kijken? Zetten we 'n fijne plaat op? Pakken we een goed boek? 'n Partijtje schaak? Of......... gaan we uit?

Want soms is het extra gezellig om je drankje te drinken tussen de mensen. Ergens te komen. Iemand te ontmoeten. Er is altijd een bruin café, 'n sjiek café, 'n terrasje, 'n bar, waar we ons thuis voelen.

Terwijl we uit zijn. Waar 't sfeervol is. En waar gezelligheid bij de prijs is inbegrepen.

Natuurlijk, thuis is gezellig. Maar....

Uit is óók gezellig!

Bedrijfschap Horeca

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

donderdag 29 april aanvang 20.00 uur piccadillyserie entree f 5.50 - f 15.- coupons en pas- poorten geldig	Deutsche Oper Berlin **ballet: COPPELIA** Muziek: Leo Delibes, choreografie: José Parés, m.m.v. Philharmonisch Orkest Ploiesti o.l.v. Carol Litvin.
vrijdag 30 april aanvang 20.00 uur concertserie entree f 5.50 - f 8.50 coupons en pas- poorten geldig	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: André Rieu solist: **Daniel Wayenberg** Programma: „Le Chasseur maudit" - César Franck; Pianoconcert voor de linkerhand - Maurice Ravel; 6e Symphonie „Pastorale" - Ludwig v. Beethoven
zaterdag 1 mei aanvang 20.00 uur vrije voorstelling entree f 6.50 - f 13.- coupons en pas- poorten geldig	**THE CHRIS BARBER BAND** medewerkenden: Chris Barber, Pat Halcox, John Crocker, Jackie Flavelle, John Slaughter, Johnny MacCallum en Graham Murbidge.
zondag 2 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 5,-	Toneelgroep Expressie **HET POPPENHUIS**, spel van Henrik Ibsen t.g.v. 25-jarig toneeljubileum van de amateuractrice Els Eymael.
donderdag 6 mei **aanvang: 19.30 uur** 12-14 jaarserie entree: f 4,50	Amstel Toneel **„DE DOKTER TEGEN WIL EN DANK"** toneelspel van Molière
zaterdag 8 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 4,-	politieke toneelgroep Sater **„NIKS AAN DE HAND"**

MEIFESTIVAL 1976

donderdag 13 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 6.50-f 15,- coupons geldig	Nederlandse Operastichting **IL BARBIERE DI SIVIGLIA** opera van Gioacchina Rossini m.m.v. het Utrechts Symphonie Orkest o.l.v. Kenneth Montgomery; koor o.l.v. Thijs Kramer. Regie: Ian Watt Smith
vrijdag 14 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 6.50-f 15.- coupons geldig	Het Nationale Ballet, begeleid door Nederlands Balletorkest: **HET ZWANENMEER** muziek: Peter Iljitsch Tsjaikofsky

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00—16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur; vrijdag 30 april (Koninginnedag): **10.00—13.00 uur;** zaterdag 1 mei: 10.00—16.00 uur. Telefoon kassa: 045—716607.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18, postbus 247, tel. (04490) 2041*

donderdag 29 april aanvang 20.15 uur grote zaal coup./pasp. geldig (piccadillyserie 6)	**Henk Elsink** met zijn oud-nieuwprogramma **„Totenmet-nu".** **UITVERKOCHT**
zaterdag 1 mei aanvang 10.00 tot 13.00 uur, studio	**Creatieve Crêche** in samenwerking met de Stichting Vrije Uren Sittard. Toegangsprijs f 2.— incl. limonade.
zaterdag 1 mei aanvang 20.15 uur grote zaal coup./pasp. geldig	**Freek de Jonge** en **Bram Vermeulen** in **„Neerlands Hoop Interieur".** Toegangsprijs f 9.50, CJP f 5.— (max. 200 CJP-plaatsen).
zondag 2 mei aanvang 12.00 uur foyer coup./pasp. geldig toegangsprijs f 3.50 incl. 1 kop koffie, kinderen t.m. 14 jaar en pasp.- houders f 2.50 incl. kop koffie of glas limonade. Kinder- crèche f 1.— incl. versnapering	**Koffieconcert** te verzorgen door twee landskampioenen 1976, **„Harmonie St. Josef, Kaalheide"** en **„Fanfare St. Martinus, Urmond". Programma St. Martinus:** Mouvements Symphoniques, New Baroque Suite en Three Motions. **Programma St. Josef:** Luisa Martin Pasodoble, Piet Hein Rhapsodie, The Music Of Albeniz, Festive Ouverture Opus 96, Choral and Rock-Out, Rivieren Cyclus.
zondag 9 mei aanvang 20.15 uur, grote zaal coup./pasp. geldig	Het **Nederlands Danstheater** met het Holland Festival Succes **„Strangers".** Enige voorstelling in Limburg. Toegangsprijs: f 6,50 t.m. f 15,—. Voorverkoop vanaf heden donderdag 29 april voor abonnement- en couponhouders; zaterdag 1 mei: vrije verkoop.
zaterdag 15 mei aanvang 10.00 tot 13.00 uur, studio	**Creatieve Crêche** in samenwerking met de Stichting Vrije Uren Sittard. Toegangsprijs: f 2.— incl. limonade.

Openingstijden kassa:
maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur-15.00 uur, telefonisch: 11.00-15.00 uur; zaterdag: 10.00 uur-12.00 uur; telefonisch: 11.00-12.00 uur; zondag 2 mei: vanaf 11.00 uur. **Vrijdag 30 april, Koninginnedag, zijn kassa en administratie gesloten.**

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

donderdag 29 april	**PROMETHEUS**
zaterdag 1 mei	**HERMAN VAN VEEN**
zondag 2 mei	**HERMAN VAN VEEN**
vrijdag 7 mei	**EEN KANNIBAAL ZOALS JIJ EN IK**
maandag 10 mei	**DE THUISKOMST**
donderdag 13 mei	**JUFFROUW MARGRIET** (i.p.v. 27 april)
vrijdag 14 mei	**DE MINISTER-PRESIDENT IS EEN KANON**

Aanvang telkens 20.00 uur; kassa-uren 10.00—15.00 uur; zaterdag en zondag van 12.00—14.00 uur.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

AANGEB. BETREKK.

BARDAMES gevr. Intern mogelijk. Capri-Bar, tel. 045-256563. x

Voor DAMES met vrije tijd is dit de kans geld te verdienen. Avon. Br. onder no. P 200 LD Heerlen.

Voor spoedig gevr. DRUMMER. Orkest Rhythmic Band, 8 pers. Tel. 045—452490, b.g.g. 455381. x

Gevr. WEEKENDCHAUFFEURS en chauff. in vaste dienst, moeten bijwerkzaamheden en kl. reparaties zelfst. kunnen verrichten. Aatax, Julianastraat no. 6, Brunssum. x

BARDAMES gezocht zat. zond. vrij. Tel.f voor 12 uur 045-216107. x

Wij vragen KELNER voor de weekends. Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 455609. x

Wij vragen ervaren DISK-JOCKEY. Lotus-Bar Nieuwstraat 140, Kerkrade, telef. 455609. x

Gevr. WEEKEND-KAPSTER Kapsalon Chris Salden, Susteren, tel. 04499-1418, na 6 uur tel. 04746-2886.

IJzervlechtersbedrijf J. Kraanen vraagt IJZERVLECHTERS, grondwerkers en handlangers. Melden: Leliestraat 66, Echt, na 18 uur, tel. 04754-1311. x

Bouwonderneming J. H. Isenborghs Provincialeweg Zuid 30 Oirsbeek L. (Ned) telefoon 04492-1716. Vraagt voor Aken BETONTIMMERLIEDEN. Melden na 18 uur. x

Lucky Star Club en Mona Lisa Club vragen nog enkele leuke BARMEISJES. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 04490-7363. x

Gevr. SERVEERSTER en buffetbediende. Hotel „'t Centrum", Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 15333. x

EDAH Nieuwenhagen. KASSIèRE en leerling-kassière gevr. Inl. tel. 045-312402. x

Gediplomeerde radio en t.v.-MONTEUR gevr. omg. Heerlen. Br. o. nr. K 4200 LD Krd. x

Handig MEISJE gevr. voor slagersbedrijf M. Daemen-Evers Eikenderweg 49, Hrl. tel. 045-714209. x

Gevr. HULP in de huishouding event. part-time. Grasbroekerweg 40 Hrl. tel. 710990. x

HULP in de huish. gevr. voor dinsdag en donderdagmorgen; meerdere hulp aanw. Mevr. Bunnemeijer, Annastr. 36, Geleen. x

Wir stellen dauernd ein: MAURER KOLONNEN, Einschaler Kolonnen für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreien Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkostenerstattung, Sommerausgleich der Zusatzverzorgungskasse, Urlaubsgeld lt. tarifl. Bestimmungen, Wintergeld, Schlechtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weinachten und Neujahr, betriebliche Altersverzorgung, Kindergeld ab 1e Kind. Interessenten können sich vorstellen: Bijkantoor: Heutz GmbH, Kaalheidersteenweg 96 C, Kerkrade; Haubtburo: Heutz GmbH, Roermonder Str. 31, Kohlscheid. x

Nieuwe, heropende bar, vraagt MEISJES, voor Schinveld. Hoge verdiensten mogelijk. Telef. 045-252632. x

Voor dir. gevr. erv. VERKOOPSTER, lft. 17 t.m. 21 jaar, studie en dienstkleding vrij, prettige werkkr., met vakantie wordt rekening gehouden. Vrusch Supermarkt, Kerkstr. 59-61, Brunssum, tel. 045-252504. x

Voor direct gevr. handig MEISJE ter opleiding tot cassière, lft. 17 t.m. 20 jaar. Studie en dienstkleding vrij. prettige werkkring, met vakantie wordt rekening gehouden. Vrusch Supermarkt, Kerkstraat 59-61 Brunssum, tel. 252504. x

Hotel Prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg, vraagt voor het komende seizoen: zelfst. KOK, aankom. kok, keukenhulpen, ontbijtserveersters voor de dienst vanaf half zeven. Gaarne telefonische afspr. 04406-12039. x

Wij vragen BANKETBAKKER m. ervaring. Hij, die actief mee wil werken aan een goed produkt, kan als medewerker geplaatst worden. Bakkerij „De Kroon". Hoofdstr. 10, Kerkrade, tel 045-456767. x

Gevr. voor dir. representatief MEISJE. Vereiste: enig verstand van boekhouding, geïnteresseerd in fotografie. Foto Studio 10, Heerlen, Deken Nicolayestraat 24, tel. 712479. x

KAPSTER en weekendkapster gevr. hoog loon. Kapsalon Engels D autzenbergstr. 19 Hrl. tel. 713963.

Voor direct gevr. STUCADOORS, voegers, vloerleggers en metselaars. Tel. 04447-1786 na 18 uur 04402-1098. x

Leuke BARDAMES gevr. v.d. middag en-of avonduren. Chez Claire bar Heerlerweg 180 Kunrade tel. 04446-1541. x

Jonge VROUW gevr. om te werken in automatiekzaak dinsdagmorgen en zondagavond. Huppertz Saroleastraat 80D Hrl. x

V. terst. gevr. MANNEN en jongens v. speeltuin, golfbaan, roeivijver enz. Pers. meld. H. Otermans, Recreatiepark „De Valkenier", Valkenburg.

WERKSTER gevr. voor 3 morgens per wk. Mevr. Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Gevr. STUCADOORS voor Duitsland. P. J. Vanderheyden, Veeweg 18, Ubach o. Worms, tel. 045-315201. x

Gevr. ZANGER-GITAR. voor bekend trio met veel werk. Tel. 045-456666. x

Albert Heijn Supermarkt Brunssum heeft plaatsingsmogelijkheid voor MEDEWERKSTER op de afdeling non-food, 5-daagse werkweek, leeftijd vanaf 15 jaar, mavo-opleiding strekt tot aanbeveling Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-259607. x

Charmante BUFFETJUFFROUW gevr. Zo spoedig mogelijk. Ervaring vereist, zeer goede verdienste, persoonlijk melden tussen 14-20 uur: Club „De bonte Koe". Akerstr. 10, Kerkrade-W.. tel. 045-415654. x

Gevr. in Dancing Skiffel, Maaseik 1 BARMAN en echtpaar. Aanmelden vrijdag na 20.30 uur. Tel. 09-3211564987. x

Prima STOFFENETALEUR gezocht voor van Dam Mode p. meter te Heerlen en Maastricht. Onze gedachten gaan uit naar een vooruitstrevende etaleur die 1 dag per week voor ons beschikbaar is. Tel. informatie na 19 uur bij dhr. Wennink, tel. 04500-13760. x

GEVR. BETREKK.

Voor opritten, TERRASSEN en ook metselwerk, 04494-49082. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. en alle voorkomende werkzaamheden in de bouw. Telef. 045-457961. x

Hans Lips de garantie voor al uw dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Bel 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922.

Ook verzorgen wij u nu alle voorkomende TIMMERWERKEN, kozijnen enz. Aann.bedr. J. E. v. Tilburg B.V, „Hoeve Soureth", Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

UW DAK in goede handen. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-351360. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m. 17.00 uur. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden. Onder hoge druk 35-1000 ATO. Tel. 045-256920. Kant. open 9.00 t.m. 17.00 uur. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's. bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen, timmerwerk en reparatiewerkzaamheden. Tel. 045-413861. x

Voor alle AANSLUITINGEN en rep. aan water- en gastoest. incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-211982. x

VERBOUWINGEN stuc.-werk, grond-, sloop- en timmerwerk. P. J. Vanderheyden, Veeweg 18, Ubach over Worms, tel. 045-315201. x

TV-ANTENNES compl. vanaf f 200,— tevens alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406. x

TE KOOP AANGEB.

FARONA MEUBELPOLISH: Farona voor het onderhoud van alle houtsoorten; Farona speciaal geschikt voor antieke of massief houten meubelen; Farona verwijdert watervlekken, kringen en krassen; Farona! Vraagt uw drogist. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395,— elem. rib vanaf 98,— tienerkamers vanaf f 298,— tienerledik. en ombouw vanaf f 125,— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96,— 130x190 vanaf f 158,— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toiletkastjes vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150,— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Schelsberg 175 Heerlen. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Wairamplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Oude KRUIKEN, kannen, schotels en kommen. Mauritslaan 50 Geleen. x

Grote smeedijzeren GASHAARD f 275.-, mini f 125.-. Etna gasforn. f 95.-. Kerkweg 40, Puth.

HEIZKÖRPERVERKLEIDUNG für jeden Wohnstil. Fa. Nickel, 51 Aachen, Heinrichsallee 39, Tel. 09-4924132697. x

Te k. AVONDJAPON, iets aparts, maat 42. Willem Alexanderweg 69, Maastricht.

KINDERWAGEN te koop, merk Peggy, spotprijs! Te bevr. Rootveldstr. 10 Ransdaal, na 17 uur. x

ANTIEK: Keizerstr. 14, Schaesberg (Lichtenberg). x

SCHOON METSELWERK: handgevormde steenstrippen, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies. geen onderh., diverse kleuren f 29,- p. m2 excl. BTW. v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach o. Worms, zaterdag tot 13 uur. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen vanaf f 19.75. Kinderjongensschoenen f 28.50, damesschoenen v.a. f 29.50. Pasveer, Lichtenbergerstr. 38, Schaesberg. x

Van part. te k. weg. verh. orig. oude barok ZILVERKAST en barok salontafel en gr. zilverkast, alles wortelnoten, ant. commode, stoeltjes m. tafel. pracht pers. kop. barok schemerlamp, emp. witte slaapkam (nw.). ant. vazen, borden, figuurtjes en kleingoed, klokkenstel zeer apart hout met brons ± 1800, kristallen kroon, ant. st. Fransc kapstok, schilderijen. 's Morgens na 11 uur Tunnelweg 28, Terwinselen, telef. 045-411527. x

BANKSTELLEN: grote voorraad, dir. af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstraat 74 Heerlen, t.o. kerkhof.

Te k. LANGZAAMWASSER met verwarming Miele Erres enz. Volledige garantie Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Grote IJSKAST te koop. 045-717268.

FIETS kopen? Eerst even bij „Typhoon" de fiets en racefiets specialist binnen lopen, keuze uit plm. 450 merkfietsen, alle onderdelen en alle maten banden, ook voor de racefiets. Dir. Simon-Olthof, sinds 1938. Let op, geen filialen, alleen: Stationsplein 6-8, Geleen-Oost, tel. 45278. Reklameaanbieding. Wielrennersschoenen enz. Zie onze etalage. x

GRINDTEGELS. Bezoek ons showterrein. Keuze uit 30 verschillende kleuren Doorlopend open. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213377. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Goedkoop te koop antieke JACHTKAST, tafel en stoelen, 2 Biedermeier stoelen, enz., ingang oprit, magazijn links Coriovallumstr. A40 Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. FRITUREFORNUIS. Tel. 045-213699.

BIELS te koop. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 73 H'broek. tel. 212744. x

Italiaanse KLEINMEUBELEN telefoontafel, porseleinkast, bijzettafel, hoekkast, staande kapstokken enz. nu bij Vincken-Meisters B.V. Oranje Nassaustr. 24 Heerlen. x

Gero Zilvium CASSETTES 12 pers. nu met 30 pct. korting. Vincken-Meisters Oranje Nassaustr. 24 Heerlen. x

Te k. SIGARENBANDJES. Past. Tummersstr. 8 Schaesberg. x

Te k. GASHAARD en minigaskachel. Roebroekerweg 26 Heksenberg (na 5 u.) x

Te k. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN en ziver servies (als nw). Tel. 04750-14342.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Tel. 311095 na 18 u. x

Te koop prachtig volglas AQUARIUM, afm. 150x50x50 cm, alum. raam. half jaar oud, met onderstel, lichtkap, pomp, planten, vissen, enz. Nieuwprijs ± f 1500.-, teg. elk aann. bod. Te bevr. F. A. Kramer, Elisagracht 8 Gracht, Kerkrade-W. x

Gazelle OMAFIETSEN 2 stuks met trommelremmen. Lijsterbesstr. 4 Brunssum.

Uw MEUBELS hebben de hoogste waarde als U deze inruilt voor nieuwe. Wij komen U geheel vrijblijvend bezoeken. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Te bereiken iedere dag tot 22.00 uur, tel. 045-416598. Cash and Carry meubelbedrijven Heerlen. x

Let op Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. Eiken BANKSTEL losse kuss. v.a. 495, dralon bankstel v.a. 295. modern wit bergmeubel 595. eiken bankstel 695. massief eiken salontafel rond 295, klassiek bankstel 95, modern rib bankstel 195. teak bergmeubel v.a. 95, Duitse buffetkast v.a. 95, marmeren salontafel 95. tv-tafel 55, 2 clubs 95, losse bank skai 95. skai bankstel losse kuss. 250, tafel en 4 stoelen 150. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Wengé kast 250 cm 695, eiken kast 200 cm 695, eiken tafel en 1 stoelen 595. saik bankstel op draaivoet 595. saik bankstel keerbare kussens 960. 3-, 2-1-zits eiken bankstel. x

C.V.-MATERIALEN, Buderus en Crane ketels vanaf f 595. Jac. Köhlen BV, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenh.). tel. 3228. x

Kom' ... naar Nieuwenhagen! Breng dan een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotanmeubelen en mandwerk tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39.

Div. gietijzeren oliestook KETELS met brander v.a. f 450,- Tel. 04446-2383.

Zeer lage prijzen BONTMANTELS!! De Bontkoning. Hooghuisstr. 3 Eindhoven C tel. 010-61100.

Te koop 2de hands MEUBELEN, bankstellen v.a. f 100. en kasten enz. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Eikehouten LAMPENVOETJES eiken bijzettafeltjes Looierstraat 34, Hrl. tel. 715866. x

Te k. KL.TV Saba-Telefunken, Blaupunkt met volledige garantie. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

Gesloten bestelwagen BEDFORD Viva 72. Met evt. inruil aanhangwagen Milleveld 2 Voerendaal. Tel. 04446-2383.

Te k. antieke SECRETAIR Potgieterstr. 52 Hrl.

Te k. paradiso VOUWCARAVAN Caumerweg 78 Heerlen.

Te k. BANKSTEL en mooie onderwetse kast moet weg f 200.- Terweijenweg 80 Heerlen Passart.

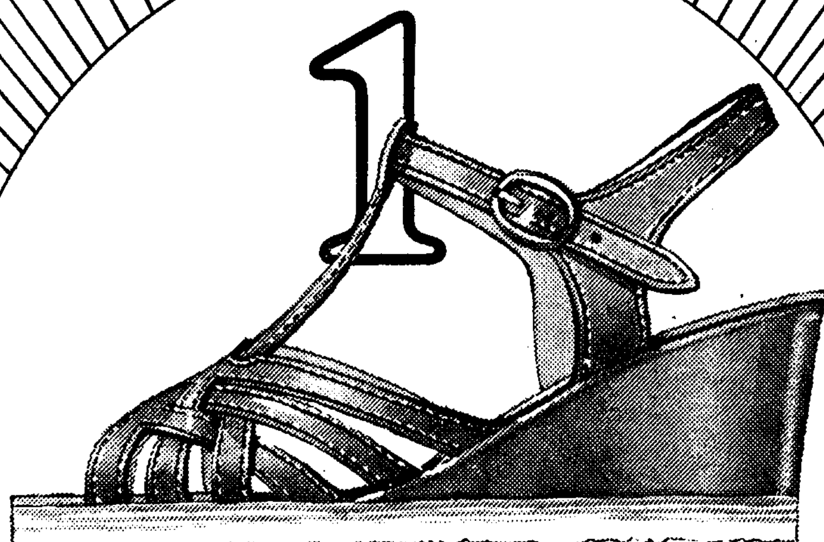
Te koop aangeb. AANHANGWAGEN, ijzer. bedden. Peunenbank, tel. 045-716519.

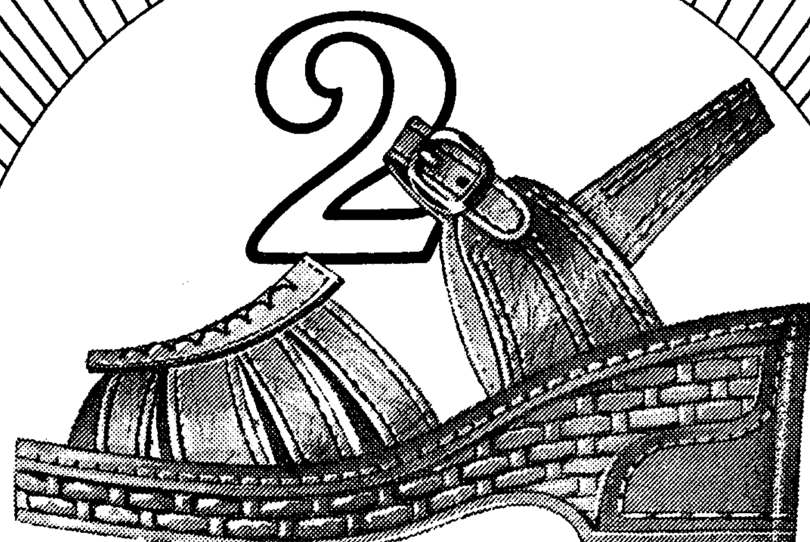
Te k. metalen BANKSTEL losse dralon velours kussen f 150,- vouwwand t.e.a.b. tel. 045-310345.

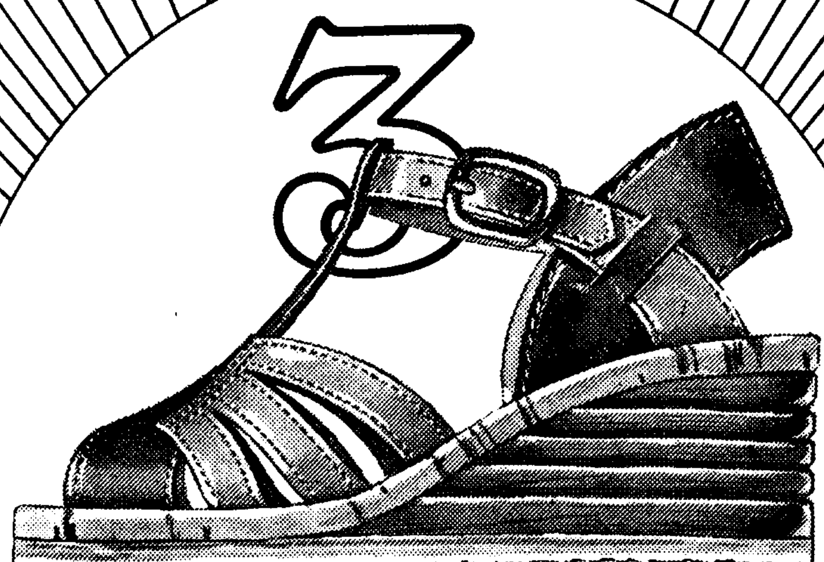
Te koop volglas AQUARIUM Vlotstraat 14 Heerlen.

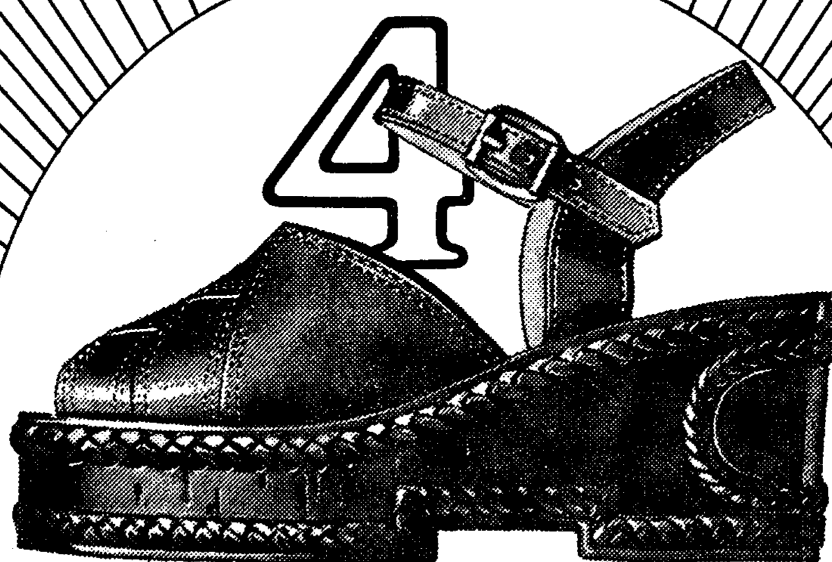
Te k. BRUIDSJURK m. 38 met hoed. nw. f 670.-, voor f 275.-. Tel. 045-452659 (tussen 12 en 14 uur). x

Zonnezoentjes voor uw voet









1 Dit fraaie, opengewerkte sandaaltje met elegante sleehak geeft de zon luchtige toegang tot uw vrolijk geschoeide voet. Kies uit brique of kaki. **43.-**

2 'n Voorjaarsfrisse lenteschoen in zonnig sandalet model. De zool is gedecoreerd met sierlijk vlechtwerk en de kleuren zijn fleurig oranje of chic zwart. **39.-**

3 Een puur zonnezoentje is deze mooie, open schoen in een apart fantasie sleehak model. De kleuren brique en bruin zijn smaakvol gekombineerd. **49.-**

4 Sportief, maar met alle elegance die uw voet verlangt, is deze kwieke, zonnige sandaal. Uw kleurkeus is zwart of cognac. **45.-**

Saroleastraat Heerlen **hc hollenkamp**

4745

Witteveen en het versierde wit.

Bij de witte zomermode is het geweldig met kleuren spelen. Heel slim uitgekiend is bijvoorbeeld deze bloes: witte ondergrond met slank, rood-blauw streeppatroon eroverheen. Staat ook àf onder een spierwitte blazer.
Maten 36 t/m 42

49,75

De streep blijft in. Daarom is deze bloes er in drie kleurstellingen: rood met blauw, rood met zwart en blauw met bleu. Op een witte ondergrond natuurlijk.
Maten 34 t/m 42

27,50

Deze luchtige, witte crêpe-bloes is een prima basis voor de folklore-look. Dus fel gekleurd T-shirt eronder en allerlei koordjes met kwastjes erop. Met deze bloes kun je alle kanten op.
Maten 36 t/m 44

32,75

Bijna vergeten: de witte rok. Een hele mooie. Van 100% katoen met strikceintuur en steekzakken. Even sportief als de touwschoentjes of gymschoentjes die er goed bij passen.
Maten 36 t/m 44

45,-

Wit kan veel kleuren hebben. Waarom dan ook niet in één-en-dezelfde rok? Deze heeft prachtig geweven Mexicaanse folklorefiguren en is in verschillende kleurschakeringen verkrijgbaar.
Maten 36 t/m 44

34,75

Witte fietsmode, tennismode, strandmode, speel- en stoeimode: de broekrok. Deze sportieve heeft gulpsluiting, paspels en lekker wijde wapperpijpen.
Maten 36 t/m 42

69,75

Witteveen
nèt even anders

Heerlen Promenade 7
Maastricht Grote Staat 22

Omdat smaken verschillen.

Steakhouse „Rachèl" b.v.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

filiaal BRUNSSUM:
kok / bedrijfsleider
(in bezit van vestigingspapieren)
kok

filiaal GELEEN:
kok

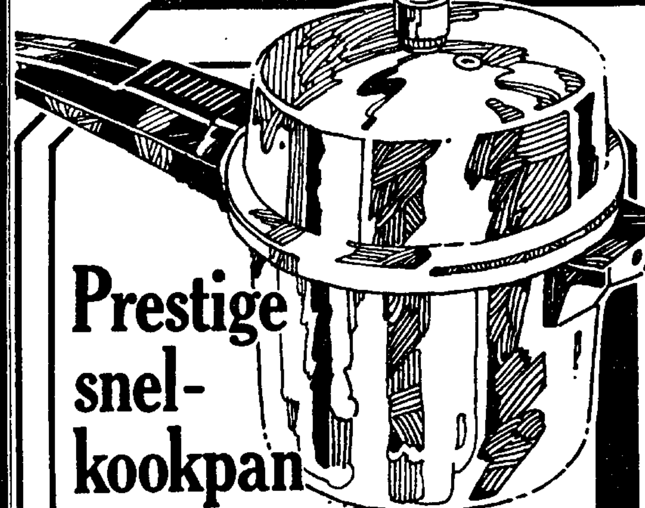
Melden: H. de Gelder, Reistraat 6 Lanaken (B.)
tel. 09 - 3211715810, b.g.g. 043 - 12407

CLUB JE T'AIME

Grensstraat 23,
HAANRADE
Tel. 045 - 457093
Exclusief besloten
Geopend v.a. 14.00 u.
's Zaterdags en 's zondags gesloten
Uw gastvrouwe Maike

ah DEZE WEEK

Hé, Pa is dat niet even leuk voor ma!



Prestige snelkookpan

Voor 4-6 personen.
Kompleet met rooster en ingebouwde veiligheid. Geschikt voor gas en elektra. Kooktijden-tabel op de steel. 10 jaar garantie. Inklusief receptenboekje.
Adviesprijs 115,- AH prijs

69.50

Pyrex bakvormen

Voor een zichtbaar beter bakresultaat. Ovenvast, krasbestendig en kleurvrij.

cakevorm	van	8,90	nu	7,95
taartvorm 22 cm.	van	8,50	nu	7,50
taartvorm 25 cm.	van	9,70	nu	8,95
vlavorm 24 cm.	van	7,90	nu	6,95
vlavorm 27 cm.	van	9,70	nu	8,75
maatbeker	van	6,85	nu	5,95

Patchwork lederen handtas

Met imitatie houten handvat.
AH prijs **26,-**

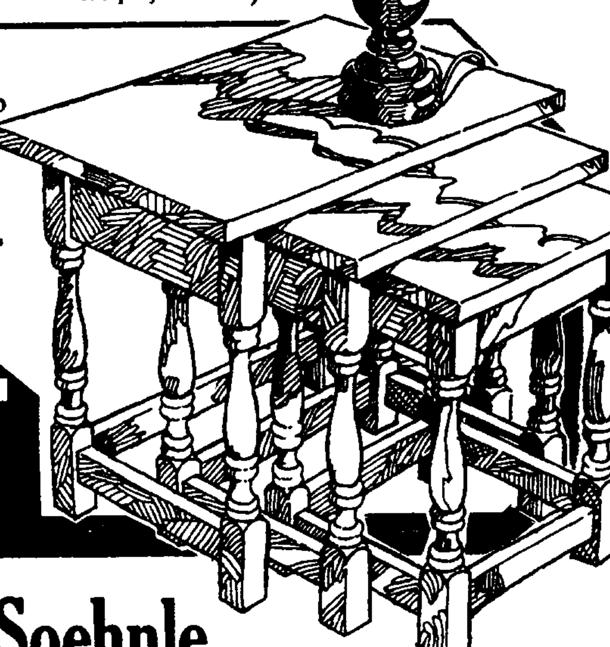


Tafellamp

Gezellige paraplukap met rode en groene dessins, op een donker getint (massief) houten voetstuk. Ø kap 25 cm. 42 cm. hoog. Met snoer, schakelaar en stekker.
AH prijs **35,-**

Miniset

3 eiken bijzet-tafeltjes met gefineerde bladen. Afmeting grootste tafeltje 50 x 36 cm.
Adviesprijs 125,-
AH prijs **99.-**



Perzisch tapijt



Een prachtige handgeknoopte 'Darjazzim' uit Zuid-Perzië. Afmeting ± 60 x 40 cm. Met certificaat van echtheid.
AH prijs **54.-**

Soehnle wandweegschaal

Duidelijk afleesbaar. Weegt tot 3 kg. Nauwkeurig tot op 10 gram. Kleur: Oker.
Adviesprijs 29,50 AH prijs **22,50**



Aluminium droogmolen

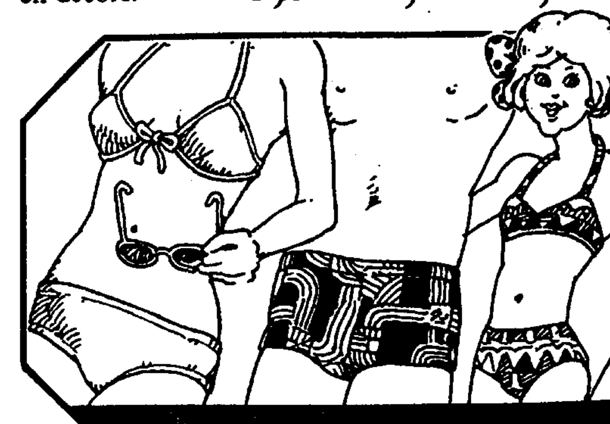
Dit bespaart u veel ruimte! Met kunststof bodempijp en 40 meter drooglijn.
AH prijs **47.50**

Electric 2000 wekker

Verlichte wijzerplaat met volle cijfers en repeteer alarm. Wijzerplaat in oranje met zwart.
Adviesprijs 52,50 AH prijs **27,50**

Sierbloempotten

Smaakvol Italiaans aardewerk in diverse kleuren en decors. **6,50 - 7,50 - 9,95**



Partij badkleding

Dames bikini's	vanaf	15,-
Meisjes bikini's	vanaf	10,-
Heren zwembroeken	vanaf	10,-
Jongens zwembroeken	vanaf	6,-

7-delig keukengarnituur

Houten ophangrek met soeplepel, sauslepel, schuimspaan, bakspaan, vleesvork en garde. Houten handvaten met roestvrijstaal. In geschenkverpakking.
AH prijs **35,-**

'Croc-seconde' Elektrisch tosti-ijzer

Voorzien van anti-kleef bekleding, dus gemakkelijk te reinigen. KEMA-gekeurd snoer. 500 W. 1 jaar garantie.
Adviesprijs 92,50 AH prijs **49,-**

Amsterdam, Helmholtzstraat 63 • Breda, Moerwijk 2 • Kerkrade, Hertogenlaan 29 • Heerlen, Homerusplein 9 Deventer, Karel de Grooteplein 18 • Brunssum, Schiffelerstraat 8 • Doetinchem, Dr. Huber Noodtstraat 2 • Veenendaal, Raadhuisplein 3 • Drachten, Raadhuisplein 85 Stadskanaal, Europaplein 2 • Heemskerk, Kerkweg 51 • Ridderkerk, Ridderhof 25 • Winschoten, Venne 50 • Eindhoven, Limburglaan 2 • Delft, Martinus Nijhofflaan 15 • Haarlem, Soendaplein 18 • Maastricht, Scharnerweg 110 •



760428



HiFi
PREISBRECHER
direkt mitnehmen oder schicken lassen!

Lenco L85 w – HiFi-plattenspieler elektronisch, mit Riemenantrieb, beleuchtetes Stroboskop. Jetzt nur	429.–
Schneider TS2602 Kompaktanlage mit Plattenspieler und Cassettengerät und Boxen 2x35 Watt. Komplett nur	1049.–
Uher SG520 nur	699.–
Jecklin Float - der sagenumwobene ..Kopflautsprecher - elektrostatisch, kompl. mit Netzteil nur	399.–
Uher Royal SG560 nur	1199.–
Sony TA5650 Verstärker, 2x60 Watt/Sinus an 8 Ohm - ein Spitzenklasseverstärker nur	999.–
Akai GXC39D Cassettenrecorder mit Dolby nur	539.–
Micro MR222 HiFi-Plattenspieler mit Riemenantrieb einschl. magn. Tonabnehmersyst. jetz nur	298.–
Akai AA810 Stereoreceiver mit vielen Möglichkeiten - Preisknüller - jetzt nur	398.–
Akai GX230D Tonbandgerät mit Glas-Ferrit-Köpfe, autom. Reverse nur	999.–
Schneider TS4002 Stereo-Kompaktanlage mit Plattenspieler, Cassettengerät und Boxen jetzt nur	1289.–
Thorens TD166	298.–
Thorens TD145	459.–

dahlmanns
Ständig vorrätig: tausende Geräte – über 70 internationale Fabrikate zu Superpreisen – bis zu 5 Jahren Garantie
Radio Dahlmanns Instruments GmbH
5133 Gangelt Sittarder Straße 23 Telefon 02454/5031

Zonnige jurkjes in zomers katoen.



Jurk met aangeknipte mouwtjes, zakken en ceintuurtje. Katoen. In wit, kobalt of écru. Mt. 36 t/m 44. 79.-

Doorknoopjurk met aangeknipte mouw. Overgooiermodel. Katoen. In écru, kobalt, groen of rood. Mt. 36 t/m 44. 69.-

Jurk met korte mouw en ruitgarnering. Katoen. In wit, rood of groen. Mt. 36 t/m 44. 99.-

Lampe
Helemaal vernieuwd op de Promenade.



HET VOORDEEL VAN DEZE WEEK

Geldig t/m woensdag a.s.

Venda theespritsjes
pak à ca. 200 gram
~~100~~ 75

Vendog/Vendcat
puur vlees of vis voor hond en kat blik à 435 gram
~~89~~ 79

Haas-Kühne Sla-fiks
flakon à 0,5 liter
~~240~~ 195

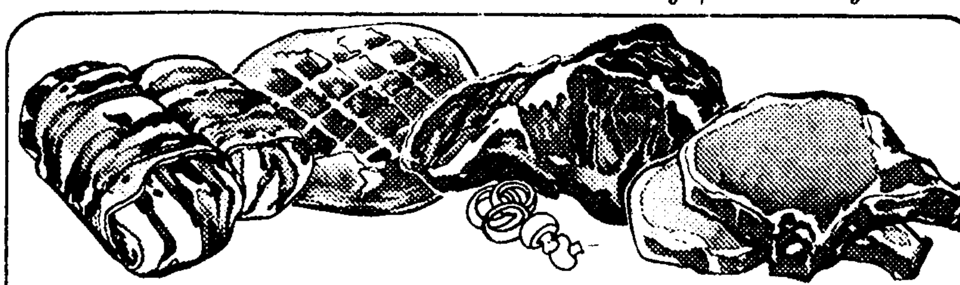
Unox ossestaartsoep
4-bordenblik
~~165~~ 139



Venda halvarine
kuipje à 250 gram, normaal 45
nu 3 kuipjes
~~135~~ 100

Unox braadworst
pak à 2 stuks
~~218/198~~ 179

Rosé d'Anjou
fles à 0,70 liter
Wijn v/d Maand
~~375~~ 325



DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager

Blanke varkens-frikandeau
500 gram 675
per kilo, nu
1195

Rundergehakt
speciaal mager
500 gram 445
per kilo, nu
850

Borstlappen
bijna mager 500 gram 525
per kilo, nu
895

Dik bevleesde ossestaart
500 gram 249
per kilo, nu
425

Extra malse hamlappen
500 gram 595
per kilo, nu
1150

Magere runderlappen
500 gram 645
per kilo, nu
1195

Geldig t/m zaterdag a.s.

Granny Smith
nieuwe oogst
6 stuks (ca. 1 kilo)
Nu
DAGVERS
189

Grote bloemkool
per stuk
Nu
DAGVERS
159

Runderlever
per 100 gram
~~92~~
DAGVERS
69

Verse braadkuikens
per 500 gram van 310 voor
275

Geldig t/m zaterdag a.s.

MERKBAAR GOEDKOPER

Nibb-it cocktail
per zak
~~165~~ 129

Prodent tandpasta
5 tubes
~~495~~ 375

Vendex toiletspray
bus à 220 gram
~~195~~ 165

Bros chocolade repen
melk, puur of wit
4-pack ~~150~~ 125

Wasa knäckebröd
goudbruin
per pak
~~138~~ 116

Van Nelle Good morning thee
doos met 20 zakjes à 4 gram ~~112~~ 99

Calvé mayonaise
pot à 330 gram
~~266~~ 229

KASSAKOOPJE
d'Aucy doperwten
fijn
blik
~~119~~ 89

VROOM & DREESMANN

voor zij, die op 'n voordeeltje uit zijn

vlak in uw buurt!
'n enorme keuze uit blouzen en rokken

kleding aan weggeefprijzen

dat doet Tonnaer

alle dagen open van 10 tot 16 uur. ook zaterdags.

in onze magazijnen ook coupons verkrijgbaar

tonnaer
pastorijstr.50 Nuth

Drogisterij Beugels
Limbrichterstraat 65,
Sittard

Gevraagd:

gediplomeerd drogiste

Ervaring in drogisterij-parfumerie strekt tot aanbeveling.
Met event. vakantie-afspr. wordt rekening gehouden.
Tel. afspr. 04490-2260, na 18.30 uur 045-411938. x

Fiks voorzien van kleuren

Zo zijn de tegenwoordige monturen voor het „Jonge kijkerspubliek" met onze bekende garanties.

Dus als het om hun ogen gaat, dan naar

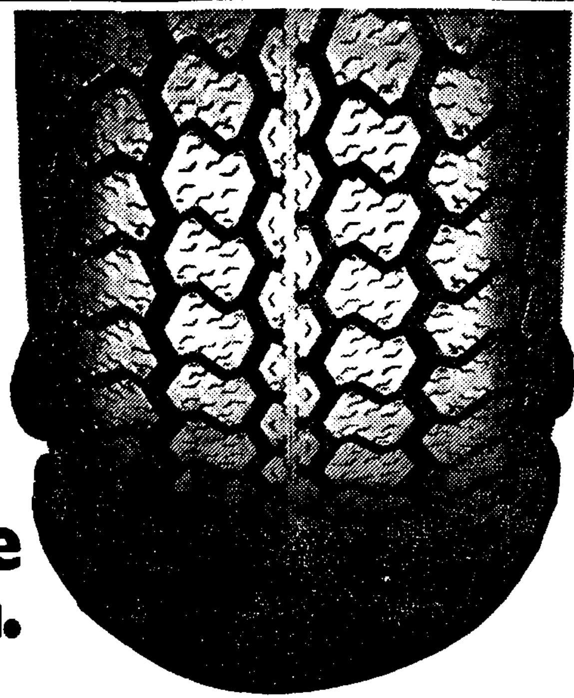
BRILLEN speciaalzaak

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984

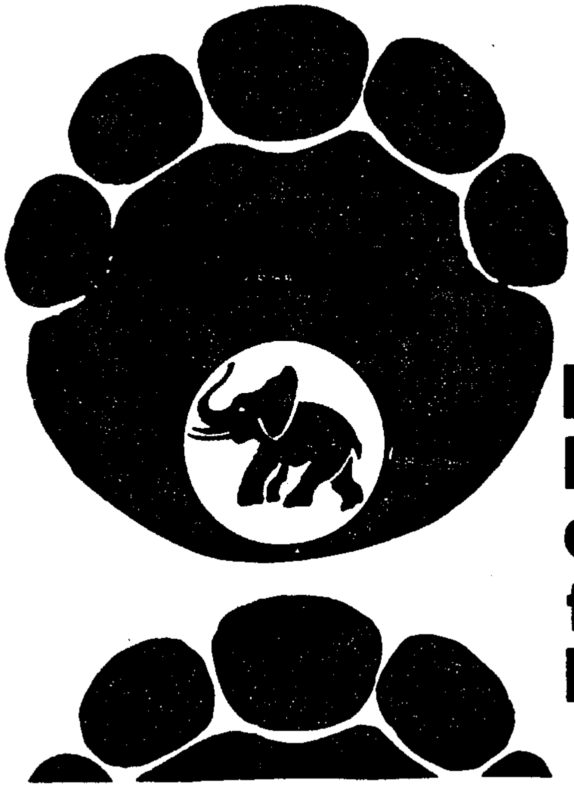
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.



Im heutigen Verkehr kann man dicke Freunde gut brauchen.



Metzeler Jumbo. Die dicke Haut, die man für unsere Straßen braucht.

JAN v. CRUCHTEN b.v.

EXTRA BREDE BANDEN ZONDER EXTRA KOSTEN

ALLEEN EERSTE SOORT BANDEN

SITTARD	Leyenbroekerweg 28	Tel. 04490-3844*
HEERLEN	Schandelerstraat 2-4	Tel. 045-712844*
MAASTRICHT	Gerardusweg 36	Tel. 043-20333*
ROERMOND	Venloseweg 18-20	Tel. 04750-17777*

VENLO - WEERT - EINDHOVEN

Importeur Metzeler banden

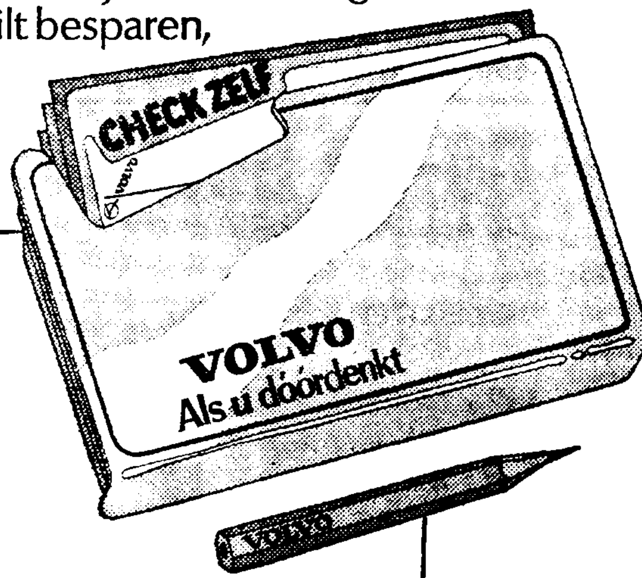
Uitlijnen en balanceren op Visualiner Service

Naar welke showroom u ook gaat...Haal eerst de Volvo Checklist bij ons!



Op het gebied van veiligheid, doordachte economie en functioneel comfort is geen auto in de prijsklasse van de Volvo 240-serie zo compleet als die Volvo. Daarom zijn deze Volvo's een goede vergelijkingsbasis. Check zelf of uw wagen of de wagen, die u zich wenst zo compleet is. Gebruik hierbij de Volvo Checklist. Bepaal de keuze van uw auto op harde feiten. Volvo bouwt auto's voor mensen, die een bewuste, verstandige keuze doen. Kom bij ons even langs voor de Volvo Checklist. Of als u zich al die moeite wilt besparen, voor een Volvo.

VOLVO
Als u dóórdenkt



Automobielmaatschappij Charles Feyts B.V.
Provincialeweg Noord 9, **Oirsbeek**, tel. 04492-1314

Automobielbedrijf J. Kallen B.V.
Pastoor Vonckenstraat 5-7, **Geleen**, tel. 04494-42719

Garage „Service" F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek**, tel. 045-212539

Autobedrijf Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, **Heerlen**, tel 045-712451

Autobedrijf W.J. Veders B.V.
Industriestraat 3, **Sittard**, tel. 04490-7142

AV16

AUTO'S & MOTOREN

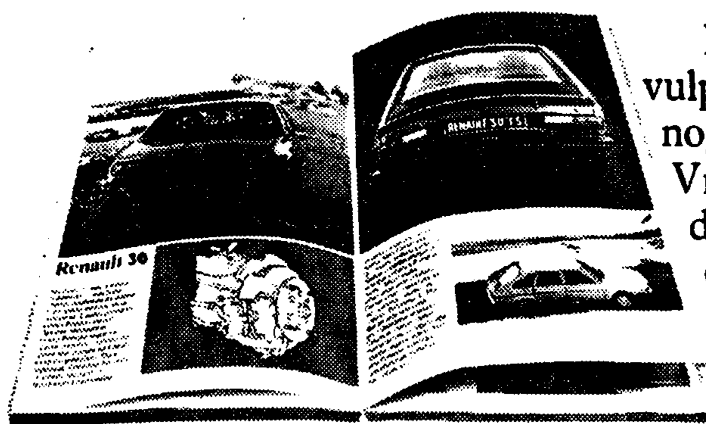
Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 160 metallic groen '75, 15.000 km gel. ƒ 11.600,-, half jaar garantie; Simca 1100 L.S. 3-drs, geel '74 ƒ 6500.-; Simca 1100 L.S. 3-drs, rood, '75 ƒ 8800.-; Simca 1100 L.S. Tourits wit, 3-drs '73 ƒ 4500.-; Simca 1100 L.S. Tourist, groen '71 ƒ 2700.-; Simca 1100 L.S. Tourist, groen '69 ƒ 1100.-; Simca 1100 T.I. oranje, 3-drs. '74 ƒ 8000.-; Simca 1100 T.I.,geel, '74, 3-drs ƒ 8000.-; Simca 1000 Rallye 1, wit, '75 6000 km, ƒ 7500.-, half jaar garantie; Simca 1000 Rallye 1, wit, '73 ƒ 4500.-; Simca 1000 Special, brons, '74 ƒ 5000.-; Simca 1000 GLS geel '70 ƒ 2000.-; 2 Simca's 1000 GLS groen '70 ƒ 1800.-; Simca 1301 speciaal '71, metaalgrijs ƒ 2800.-; Simca 1301 speciaal '71, metallic blauw ƒ 2800.-; Alfa Romeo 1750 rood '70 ƒ 2000.-; Lancia Fulvia '70 wit ƒ 2000.-; Renault R 16 '73 bruin ƒ 7000.-; Peugeot 304 S '74 blauw, ƒ 10.250.-; diverse inruilauto's vanaf ƒ 250.-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717, 710503, Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg Heerlen. x

Autobedrijf NIZET B.V., CITROëN. 2CV4 '75, oranje; 2CV6 '74 ivoor; 2CV6 '74 rood; 2CV4 '73 rood; 2CV4 '72 rood; 2CV4 '72 geel; 2CV4 '71 blauw; 2CV4 '71 beige; 2CV4 '70 wit; 2CV4 '70 rood; 2CV4 '69 rood; Dyane 6 Comfort '74 oranje; Dyane 4 '74 rood; Dyane 4 '74 ivoor; Dyane 4 '72 beige; Dyane 4 '71 rood; Dyane 4 '71 geel; Dyane 4 '70 wit; Dyane 6 Comfort '70 wit; AMI 8 Comfort '72 groen; AMI 8 Comfort '72 beige; GS 1220 Club '75 beige; GS 1220 Pallas '75 blauw; GS 1220 Club '73 rood; GS 1220 Club '73 ivoor; GS 1220 Comfort '73 rood; GS 1220 Club Break '73 blauw; DS-23 Injection '73 groen; D-super '71 groen; D-super '71 beige; D-Special Comfort '71 rood; HY 1600 bestel geel. '69; LADA 1200 '75 geel; Opel Rekord 1900 '73 groen; Repault R 16 TL '72 groen; Renault R 4 '72 groen; Ford Escort 1100 Combi '71 groen; VW 411 Combi '70 groen; Toyota Corolla 1200 '71 geel. Boven ƒ 3 000,- BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf Nizet B.V., Op de Veij 47-49, Geleen, tel. 04494-47725; Rijksweg Nrd. 188, Sittard, tel. 04490-2455; Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-1051. x

Te k. van part. goed onderh. **FORD Capri 1700 GTXL**, bouwjaar 1971. Vrprijs **f 3750,—. Te bevr. Hoofdstr. 2, Schaesberg.** x

RENAULT R4 bwj. '71 Mini 1000 '74, Fiat 127 '73, Fiat 128 S.L. Skoda Coupé '73. Schut Lichtenbergerstr. 5A Schaesberg tel. 315547. x

Teken geen enkel autocontract voor u alles over de Renault 30TS hebt gelezen.



Houd uw vulpen voorlopig nog maar op zak. Vraagt u eerst de nodige dokumentatie aan. Neem geen risico's als het over een auto-aanschaf gaat. Informatie bieden wij. Een dik boek vol. Gratis. 172 Pagina's in kleur die problemen en pech achteraf kunnen voorkomen. U maakt kennis met alle modellen. Van de Renault 4 tot de gloednieuwe Renault 30 TS. U leest hoe Renaults worden ontworpen. Getest. Gefabriceerd. Beveiligd.

De 6 cylinders en de voorwielaandrijving van de Renault 30 TS. Als u denkt aan een nieuwe wagen moet u in ieder geval dat lijvige Renaultboek aanvragen. Want dan maakt u kennis met de 2664 cc motor met 6 cylinders in V-vorm. Met de voorwielaandrijving. Met de stuurbekrachtiging. Met de vier schijfremmen. Met de veiligheidskooi. Met een zee van ruimte (5 deuren), het comfort en de variabele bagageruimte. De elektromagnetische deurvergrendeling, met één sleutel de 4 portieren tegelijk sluiten of openen. Preciese feiten en cijfers geeft het boek.

De praktische Renaults in de praktijk. Iedere Renault is ruim door vorm en voorwielaandrijving. En dankzij een 5e deur wordt die ruimte ook maximaal toegankelijk. Een Renault is voordelig in onderhoud: per 5.000 km alleen olie verversen, om de 15.000 km een diagnosebeurt. Elke Renault krijgt 7 carrosserie behandelingen (18 kilo lak per auto). Op de fabriek krijgt elke Renault een anti-roestbehandeling. Verstelbare stoelen zorgen voor een anatomisch verantwoord zitcomfort. Maak een proefrit en u zult het 'aan den lijve' ondervinden.

De eerlijke dealer duurt het langst. En als u een Renault koopt hoe zit het dan met de service? Iedere Renaultdealer weet dat u alleen klant blijft als u tevreden bent. En u zult alleen tevreden zijn als u eerlijk wordt geadviseerd. Vandaar onze diagnoseapparatuur. De lijst met vaste reparatietijden en het uitgebreide diagnose-rapport.

Bon voor gratis autoboek van 172 pagina's.

In onze showroom ligt een gratis exemplaar voor u klaar. Hebt u geen tijd om naar de showroom te komen? Stuur deze bon dan aan Renault Nederland, Antwoordnummer 4000, Amsterdam. Wij zorgen er voor dat u het boek spoedig thuis krijgt.

Naam ______________________

Straat ______________________

Plaats ______________ (gemeente ______________)

C36F **RENAULT**

R 30 TS f. 27.000,— R 30 TS automatic f. 29 200,—.
Adviesprijzen incl. BTW, af importeur. Wijzigingen voorbehouden.

... een Renault 30 TS is waar voor uw autogeld.

Corbey
Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen
Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Kerres
Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 04445-2424/3801

Bogaard
Schelsberg 45,
HEERLEN, Tel. 045-711934/714695

Auto Zuid Geleen
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets
Akersteenweg
MAASTRICHT, Tel. 043-21444

Loven
Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333



week-in week-uit guldens voordeel:

KOFFIE
SNELFILTERMALING
250 gram van 265 voor

VARKENSFRIKANDEAU
700 gramsblik van 750 voor
495

TAFELRIJST
HELE KORRELS - DROOGKOKEND
Per kg van 185 voor
159

MERGPIJPJES
ZACHT BANKET
5 stuks van 119 voor

BOKKEPOOTJES
VOOR SMULPAPEN
Pak van 155 voor

MAKREELFILETS
IN OLIE
Per blik van 125 voor
89

CANISIUS APPELSTROOP
450 gramsbeker van 95 voor
79

HAZELNOOTPASTA
DUO PENOTTI
200 gramspot van 159 voor

IJSLOLLIES
KINDEREN ZIJN ER DOL OP
6 stuks van 89 voor

DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT
TOPKWALITEIT

RIBKARBONADE 500 gram

HAASKARBONADE 500 gram

MAGERE HAMLAPPEN gepaneerd 500 gram

SLAVINKEN 5 stuks

GEBRADEN GEHAKT 125 gram **98**

MAGERE BACON 150 gram **139**

BOERENZULT 500 gram **198**

VANILLE DESSERT IJS

ANANAS op sap

DUYVIS SLANKSAUS
van ... voor
149

CO-OP SINAS
75

PRIJZENSLAG
CO-OP EUROPA

KASSA-SPETTERS

MUSKETIERS
TRIOPACK VAN 120 VOOR

VAN MELLE
FRUITELLA'S
TRIOPACK VAN 105 VOOR

TOILET-AIR
LUCHTVERFRISSER MET TREKAUTOMAAT
van 195 voor

DUBRO CITRON
voor

PALMOLIVE SHAMPOO
ANTIROOS of KRUIDEN
Per flacon van 297 voor
185

VIM * CHLORAX *
GROTE BUS VAN 75 VOOR
65

GOUDSE
KAAS
JONG VOLVET
500 gram van 405 voor
345



bananen
BANANEN hele kilo

ZOETE SAPPIGE
SINAASAPPELS

SPINAZIE Hele kilo

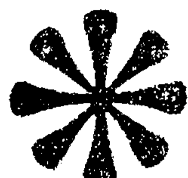
EXPORT SLA
GROTE KROPPEN
Samen voor



vers

GROTE ABRIKOZENVLAAI

LUNCHBOLLEN
10 stuks van 175 voor



SPAGHETTI	MAGGI VLEESJUS
500 gram van 151 voor	Per pak van 66 voor



2 PAKKEN
VAN NELLE
SUPRA KOFFIE
in fraaie luxe
TROMMEL
Van 869 voor

GOLGATE TANDPASTA
2 GROTE TUBES
Van 380 voor
198

BILLIES COMPAKT LUIERS
50 STUKS
Van 978 voor
750

De lange lijst Altijd Lage Prijzen maakt CO|OP's Voorjaars PrijzenPot voor u nòg interessanter!

CO OP

GELDIG IN ALLE CO OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG



De VW-Golf: geef het gezin gerust inspraak

Jazeker, meneer, u kunt gerust het hele gezin inspraak geven. De Golf is immers een gezinswagen. Dus mag iedereen z'n zegje doen.

Wat zou ú zeggen van een top van 160 km. In 12,5 sec. op 100 km. De robuuste dwars voorin geplaatste motor neemt genoegen met normale benzine. Bij een constante snelheid van 100 km 1 op 14,3. De 50 DIN-pk motor zelfs 1 op 14,7. Mevrouw, de bagageruimte van 350 liter is ruim voldoende voor een lange gezins-vakantie. 3 kinderen op de achterbank is geen probleem. 3 volwassenen trouwens ook niet. Er is volop ruimte vóor de achterpassagiers.

Belangrijk voor allemaal is de veiligheid. Om een paar voorbeelden te geven: kooi-constructie, kreukelzones, schijfremmen vóór. Redenen genoeg om met het gezin een afspraak te maken voor een proefrit.

Volkswagen, gewoon even rekenen:

Olie verversen hoeft maar eens in de 7.500 km. En voor een servicebeurt met Computer-Diagnose behoeft u maar één keer per 15.000 km langs te komen.



EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BEEK - VENCKEN B.V.
BUNDE - NIC NIJSTEN B.V.
HEERLEN - VENCKEN B.V.
HOENSBROEK - F. KLIJN
KERKRADE - VENCKEN B.V.

MAASTRICHT - VAN STRATEN & ZN.
MEERSSEN - PLOEMEN-SCHOLS B.V.
SITTARD - VENCKEN B.V.
VAALS - AUTO CAUBO
VALKENBURG - AUTO CAUBO

2G

Kerfverse Samson. Je proeft het verschil.

Shag is pas ècht lekker als-ie vers is. Kerfvers, zoals Samson. Niet te droog, niet te vochtig. Dan geniet je het meest van die zachte, pittige smaak. Proef het zelf.

1.85



Een leeuw van een shag. TN

MINI PRIJZEN

ze zijn er weer

ONZE WEGGEEFPRIJZEN

HEREN-, DAMES- EN KINDERSCHOENEN

5,- 9,- 15,- 19,-

Alleen bij

MINIPRIJS

Saroleastraat 74-76, Heerlen

Gevraagd

vakbekwame metselaars

voor projecten in Limburg.

Aanmelden
FRANSSEN AMSTENRADE B.V.
Parallelstraat 97
Amstenrade.
tel. 04492—2373

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

vraagt

administratieve kracht

Gedacht wordt aan een medewerkster, die in het bezit is van het diploma MAVO, het typediploma en beschikkend over ervaring.

Sollicitaties te richten aan het secretariaat van de Stichting, Ch. Ruysstraat 25, Roermond.

Stremming wegverkeer over de Bieterbrug te Weert

De Hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de Direktie Limburg te Maastricht

maakt vanwege de minister van Verkeer en Waterstaat bekend:

dat in verband met onderhoudswerkzaamheden aan de Biesterbrug over de Zuid-Willemsvaart nabij km 58,300 te Weert, deze brug voor alle verkeer, behoudens voetgangers, fiets- en bromfietsverkeer, gesloten zal zijn van maandag 3 mei 1976 0.00 uur tot en met zaterdag 15 mei 1976 24.00 uur of zoveel korter als mogelijk of langer als nodig zal blijken te zijn.

Het doorgaande verkeer in beide richtingen zal worden omgeleid, als ter plaatse door richtingborden zal worden aangegeven.

Maastricht, 20 april 1976

De Hoofdingenieur-Direkteur voornoemd,
Ir. O. H. Boom

GELDLENINGEN

Vanaf heden sterk verlaagde tarieven.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.

Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen v.a 60 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

Wij staan garant voor een eerlijke en objectieve voorlichting. Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz

b.v. netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
f 2.000,-	f 100,-	f 72,-				
f 3.500,-	f 171,-	f 122,-				
f 4.500,-	f 217,-	f 154,-				
f 5.500,-	f 263,-	f 187,-	f 148,-	f 125,-	f 77,-	f 61,-
f 6.500,-	f 310,-	f 219,-	f 174,-	f 146,-	f 92,-	f 73,-
f 8.000,-	f 379,-	f 267,-	f 211,-	f 178,-	f 113,-	f 92,-
f 9.000,-	f 425,-	f 300,-	f 237,-	f 199,-	f 127,-	f 103,-
f 12.500,-	f 587,-	f 413,-	f 325,-	f 273,-	f 177,-	f 149,-
f 14.500,-	f 675,-	f 477,-	f 376,-	f 315,-	f 205,-	f 180,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000,—.

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.

Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.



BABY
Trikot polyester jurkje met stippeltjes-garnering. 62-80
8.-



ráák!



KLEUTER
'n Heel aparte lange jurk, prachtig van kleur, 100% katoen, met tinneroy lijfje. 92-116
30.-

ráák!



SCHOLIER
Katoenen witte jeans met rode stiksels en "verankerde" zakken. 122-146
19.-

ráák!



TIENER
Gemaakt bij de jeanstrend, polyester/katoen met donker stiksel en knopen. 152-176
10.-

Ra5

C&A is toch voordeliger!

Verkrijgbaar vanaf donderdagmorgen 9 uur.

Zaterdag 1 mei a.s.
ROMMELMARKT

ten bate van Vlug en Lenig vanaf 10.00 uur
Parkeerterrein Massa-Markt Geleen.

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING
tot f 15.000,- in 60 maanden

in handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,06
f 2500,-	24 mnd f 127,08
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,31
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het adres voor
2e HYPOTHEKEN
• snel • diskreet • kontant geld
N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 29 april 1976

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. BUREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

RAADSLID DR. H. CHERMIN MAAKTE HANDLEIDING VOOR COLLEGA'S

Van „gevarenanalyse" blijft geen spaander heel

BEEK — Voor de tweede keer in een week tijd is de „gevarenanalyse van de chemische bedrijven DSM in relatie tot de omgeving" — (een rapport van een werkgroep onder leiding van de ambtenaar L. Cobben van het kabinet van de gouverneur) — tot de grond toe afgebroken.

Vorige week deed dat voorzitter H. Slangen van de bedrijfsledengroep DSM van het NVV. In een 12 pagina's tellend kritisch commentaar heeft nu ook raadslid dr. Huub Chermin van Beek — zelf werkzaam bij het centraallaboratorium van DSM) — geen spaan van de gevarenanalyse heel gelaten. Zijn commentaar is bedoeld als handleiding voor collega's-raadsleden bij het geven van een gevolg aan de door de werkgroep gemaakte gevarenanalyse. De wis- en natuurkundige dr. Huub Chermin vindt dat de twee maanden geleden na de ramp in de NAK 2 op 7 november van vorig jaar versneld gereedgemaakte gevarenanalyse niets meer is dan een catalogus van aanwezige brandbare, explosieve en giftige stoffen en geen basis kan zijn waarop een rampenplan voor de Westelijke Mijnstreek te baseren is. Dr. Chermin doet aan het slot van zijn commentaar de suggestie aan de overheid een deskundige en onafhankelijke instantie in te schakelen bij het ontwerpen van een rampenplan voor het DSM-gebied.

De „commissie Cobben" zelf vindt dat de gevarenanalyse voor de overheid wel een hulpmiddel kan zijn bij het aanleggen van maatstaven om gevaar te voorkomen of te beperken. De leden van de commissie Cobben zijn uit hoofde van hun werkkring allemaal rechtstreeks betrokken geweest bij de gevolgen van de ontploffing in de Nak 2.

VEILIG

Belangrijkste bezwaar van dr. Huub Chermin in Beek is dat in de gevarenanalyse is volstaan met het opsommen van productie-eenheden en de situering daarvan en de opslag van gevaarlijke stoffen die daar bij betrokken zijn. Hoeveelheden en explosiekansen zijn naar zijn mening wezenlijke elementen van de gevarenkans. Dat zelfs in het hoofdstuk „transport" van de gevarenanalyse' niet over hoeveelheden en wijze van transport wordt gesproken noemt het Beekse raadslid niet alleen onbevredigend maar ook ontoelaatbaar. „Met een simpele verwijzing naar wettelijke maatregelen en voorschriften kan een gevarenanalyse niet volstaan. Immers niet alles wat wettelijk is toegestaan is noodzakelijkerwijze veilig", aldus de heer Chermin. Een excuus dat het de commissie Cobben aan tijd heeft ontbroken om een uitgebreidere analyse gereed te maken aanvaardt het raadslid in Beek niet. „De tijd waarin gewerkt is is door de commissie zelf bepaald. Het falen van dit rapport als gevarenanalyse door gebrek aan tijd is dus aan de commissie zelf te wijten", zegt dr. Huub Chermin.

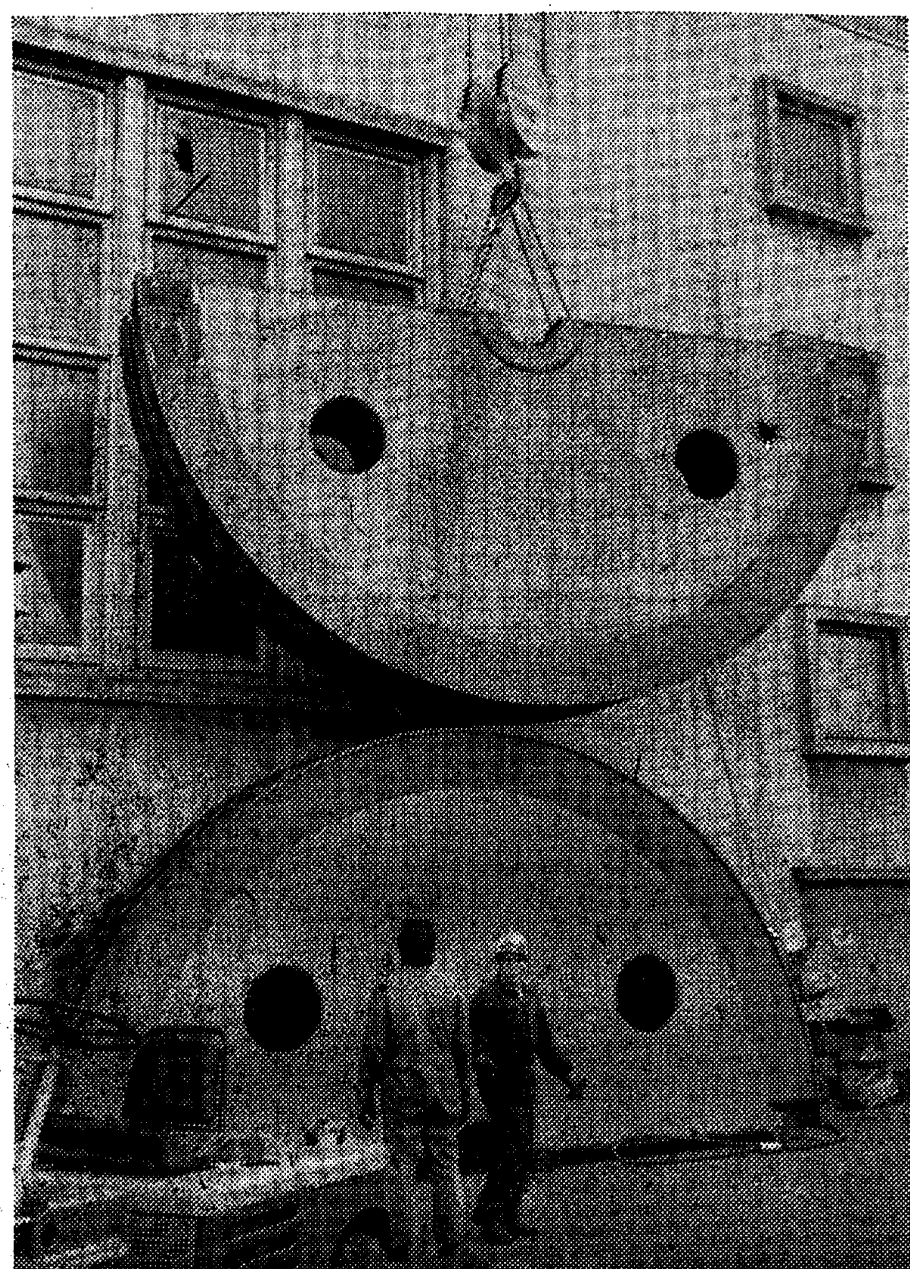
TOELAATBAAR

Over het nut van een gevarenanalyse zegt de heer Chermin dat dat de onderneming in staat stelt productie-alternatieven te onderzoeken.

„Op deze wijze kan de ondernemer besluiten tot productie op een manier die gevaren voor de werknemers uitsluit dan wel minimaliseert", zegt dr. Chermin veelbetekenend. Een gevarenanalyse vindt hij voor de bewoners in de omgeving van DSM een richtlijn voor de toelaatbaarheid van de industrie in hun woonomgeving. Voor de bestuurders moet een gevarenanalyse in de stijl van dr. Chermin bepalend kunnen zijn voor het geven van de vergunningen voor vestiging of uitbreiding van industrieën.

NAK stopt

BEEK — De naftakraakinstallatie van DSM op de „lokatie kunststoffen" in Beek zal een week of drie worden stilgelegd. Vrijdag wordt begonnen met het uit bedrijf nemen van de installatie. De fabrieksstop is nodig voor een grote tweejaarlijkse revisiebeurt en periodieke keuring van apparatuur. DSM heeft bepaalde ... en maatregelen zijn genomen om milieuhinder voor de omgeving te voorkomen.



● Het grote schachtwiel moest in tweeën gezaagd worden.

Emma-4 verhuist naar Oviedo

Demontage schacht is kolossaal karwei

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Met ongeveer twintig grote transporten zal Dabekausen B.V. uit Beek in de komende twee maanden 285 ton aan machines en installaties naar Oviedo in Spanje brengen. De machines en installaties zijn afkomstig van „schacht vier" van de vroegere kolenmijn Emma in Schinnen. Het hele „interieur" van de schachttoren is door DSM verkocht aan de Spaanse mijnindustrie Hunossa En. Hulleras del Norte in de noord-Spaanse stad Oviedo. Samen met de Duitse firma Eisenhutte uit Dülmen demonteert de Beekse firma de schachttoren. De Duitse firma zal het geheel in Spanje in samenwerking met Dabekausen B.V., weer opbouwen.

In 1971 werd de schacht 4 van de Emma, boven het Zadel van Puth, gesloten. „De schacht, die alleen diende om de mijnwerkers te laten afdalen, is nauwelijks twee en een half jaar in gebruik geweest. Het was de bedoeling van DSM om later ook kolen in Schinnen naar boven te halen. Dat is er nooit van gekomen. Omdat de ondergronders vanuit Hoensbroek wel een uur tijd nodig hadden om ondergronds naar het zadel van Puth te gaan, was het gunstiger hier een schacht te bouwen", vertelt de laatste machinist Delarue van de schacht 4. Het moderne materiaal van schacht 4 verkeert nog in zeer goede staat.

Zes maal is er al een transport naar Spanje vertrokken. De firma Dabekausen laat zich behalve door de Duitse firma, ook nog assisteren bij de demontage door Nederlandse electro-technici. De Spaanse firma heeft een technicus naar Schinnen gestuurd die de demontage nauwlettend volgt. Woensdag werd een van de zwaarste karweien geklaard. Het grote schachtwiel moest doormidden gelast worden en daarna van de 40 meter hoge schachttoren zakken.

Valk op de vlucht voor hond

Opsporing verzocht

Van onze verslaggever

GANGELT — Nog altijd wordt naarstig uitgekeken naar de enige dagen geleden uit het wildpark Gangelt ontvluchtte „Lanner-valk". De roofvogel ging bij een daling na een vrije vlucht voor een keffende hond op de vlucht en keerde niet meer in zijn hok in het wildpark terug. Voor het wildpark betekent zijn spoorloze verdwijning een gevoelig verlies. De rug van de valk is zwart-grijs en de buik beige. De directie van het wildpark heeft een ruime beloning gereed liggen voor ieder die aanwijzingen kan geven waardoor de vogel kan worden opgespoord. Wellicht wordt de valk uit Gangelt al ergens gevangen gehouden. De directie van het wildpark is bereikbaar op telefoonnummer 09-492454459 in Gangelt.

Enquête geslaagd

Van onze verslaggever

STEIN — Ook de bevolking in Stein zegt 'nee" tegen de plannen om Stein met nog vier andere gemeenten samen te voegen. Bij een in deze gemeente gehouden enquête hebben 102 gezinnen in Stein die plannen afgewezen. De enquête was opgezet door de stichting Samenlevingsopbouw Stein.

„De mensen moesten hun mening uitvoerig neerschrijven en bovendien de formulieren zelf terugbrengen. Dan is de reactie op het onderzoek overweldigend te noemen", zei een woordvoerder van die stichting.

Die stichting houdt op maandag 3 mei een „open avond" voor de Steinse bevolking om over de herindeling te praten. het is de bedoeling dat dan een petitie wordt opgesteld, die behalve aan de gemeenteraad ook aan het provinciaal bestuur en het ministerie van Binnenlandse Zaken wordt verstuurd. De „herindelingsavond" begint op 3 mei om acht uur in de St. Janschool in Stein.

SJENG MAGER IN SITTARD MEENT:

Kampleven belet werken

Van onze verslaggever

SITTARD — De bewoners van het regionaal woonwagencentrum in Sittard zijn fel gekant tegen de doelstellingen van de streekcommissie, die in de Westelijke Mijnstreek gaat onderzoeken op welke wijze woonwagenbewoners aan het werk gezet kunnen worden. „Een onverkoopbare zaak", noemt woordvoerder Sjeng Mager het in het leven roepen van de commissie en de opdracht die ze heeft meegekregen.

„Als het democratisch zou zijn aangepakt had men de kampraad in de plannen gekend en ingelicht. Nu worden we er weer buiten gelaten", aldus Mager. Suggesties dat men de Bijstandsuitkeringen afhankelijk zou willen stellen van de bereidheid van woonwagenbewoners om aan projecten mee te werken vindt hij discriminatie.

„Buiten onze schuld zijn de woonwagenbewoners zonder werk geraakt en in de Bijstand beland. Die broodwinning is ons ontnomen op het moment dat we niet meer vrij mochten rondtrekken en in woonwagencentra moesten gaan wonen. Toen die centra er niet waren, liep geen van de woonwagenbewoners in de Bijstand. We zouden er meer mee geholpen zijn als we onze beroepen weer mogen uitoefenen", aldus Mager.

Hij vindt dat de woonwagenbewoners ook meer kansen moeten krijgen om zich te ontplooien. „We willen best werken, maar dan moet men ons ook een kans daartoe geven", zegt Mager en hij wijst er op dat niet alleen de woonwagenbewoners Bijstandsuitkeringenkrijgen. „Dwingen laten we ons door niemand. Wij hebben evenveel recht op 'n uitkering als de andere werklozen".

Op de bres voor Graetheide

Bestuur helpt buurtschap

BORN — Bestuurders van de gemeenten Urmond en Born hebben steun toegezegd aan het pas opgericht Graetheide-comité. Van dat comité, dat van de grond is gekomen tijdens door de PSP belegde bijeenkomsten in Urmond en Born, maken momenteel ongeveer twaalf mensen die in of om de Graetheide wonen, deel uit.

De werkgroep gaat zich bezinnen op de problematiek rond de industrialisatie van de Graetheide. Er wordt naar gestreefd over die problemen nauwe samenwerking tot stand te brengen met een soortgelijke werkgroep van het Actiecentrum Westelijke Mijnstreek. Dat actiecentrum heeft zich onder andere tot doel gesteld alle industrialisatie nauwlettend te volgen.

Ouders trekken steun aan aanvraag in

Openbaar onderwijs heeft geen kans in Nieuwstadt

NIEUWSTADT — Van een openbare school in Nieuwstadt lijkt voorlopig niets in huis te komen. B. en W. hebben de raad van Nieuwstadt geadviseerd geen medewerking aan de stichting van dat onderwijsinstituut in het dorp te geven. Een actie van de dorpspastoor in Nieuwstadt en enkele raadsleden heeft er toe geleid dat drie ouderparen in het dorp hun steun aan de aanvraag hebben ingetrokken. Daardoor is het aantal kinderen dat voorshands voor de school is aangemeld gedaald van 23 tot 17.

Ingevolge de onderwijswetgeving is de raad verplicht een openbare school in het leven te roepen als ouders van tenminste 20 kinderen de aanvraag steunen. B. en W. van Sittard voorzien bovendien dat een nieuwe openbare school niet het bij de opening daarvan vereiste aantal van 50 leerlingen zal halen. Dat laatste argument kan evenwel niet bepalend zijn voor afwijzing van het verzoek. Dat kan alleen als binnen een straal van vier kilometer van Nieuwstadt een andere openbare school zou zijn. De dichtsbijzijnde openbare school staat voor Nieuwstadt in Sittard.

Het voorlopige comité dat voor een openbare school in Nieuwstadt ijvert zal het bij een afwijzing door de gemeenteraad niet laten zitten. „Er is jurisprudentie dat 'eens getekend, altijd getekend" in deze gevallen opgeld doet. De mensen die hun steun terug hebben genomen — in maart — waren uitvoerig ingelicht over het verzoek dat ze mede hebben ondertekend", aldus de heer W. Vaneker in Nieuwstadt. Hij en zijn medestanders hebben een kort geding tegen de pastoor en de raadsleden laten varen maar zullen wel juridische stappen ondernemen als de raad maandag hun verzoek afwijst. „Een vertragingseffect krijgt zo'n besluit natuurlijk wel", aldus de heer Vaneker.

Geen eigen leven voor stichting

Raad Geleen waarschuwde

Van onze verslaggever

GELEEN — De gemeenteraad van Geleen heeft zorgen over de voortvarendheid waarmee de Stichting Exploitatie Centrale Antenne Inrichting Geleen te werk gaat.

De gemeenteraad waarschuwde wethouder W. Schepers van financiën en woningbouw dat bij het fiat aan een inrichting in 1975 de voorwaarde is ingebouwd, dat de uiteindelijke beslissingen over de aanleg bij de gemeenteraad liggen. De heer W. Leentjens (KVP) vindt dat de Stichting een eigen leven dreigt te gaan leiden. 'Wij mogen ja knikken tegen de voorstellen die op tafel komen. Het begint te lijken op het Samenwerkingsorgaan", moppert hij.

...oebedoelu (7)

...e Geleense raadsleden heb... er donderdagavond weer ...er op los „gehoebedoeluu". ...oper Jan Glaesmakers ... de gele trui overdragen ... Wim Leentjens. Dat raads... presteerde het om maar ... drie keer te scoren. ...tjens wilde tot de „essen... (kern) komen van het an... vraagstuk, wilde daarbij ...ricties" (beperkingen) in... en ook nog wat zaken ... „lieren" (samengaan). Dat ... wel aan. Leentjens kwam ... zeven punten, gevolgd door ...smakers (6 pnt.). De heer ...epers heeft zich op de derde ...ts, naast Hans Mooijman, ...erkt door met de woorden ...lant" (tegemoetkomend be...delen) en „opkoppelen" ...sluitend) twee punten te ...ren. Totaal heeft hij er nu ... Ook raadslid Piet Rooij... scoorde. Hij gooide het ... „jumelage" (broeder...) door de raadszaal en ... dat nog niet genoeg was ...de hij meteen voor de ...de maal door het te heb... over „extensieve" (niet ...gepakte) bebouwingen. ... met Johan Vriesema en ...ouder Schumans heeft de ... Rooijmans nu twee pun... zij staan op een gedeelde ...de plaats. Hekkesluiters zijn ...rouw Paulissen en de heren ...elmans en Elsenburg met ... punt.

...ympathiek

...Als ten gevolge van een on... iemand in het ziekenhuis ...dt zonder aan het ongeval ... te hebben, gebeurt het ... altijd dat de schuldige hem ...es komt aanbieden. Een ...estuurder uit Sittard had ...el nodig gevonden zo zijn ...e betuigen over een onge...dat door hem in Sittard veroorzaakt. Op de krui... van de dr. Philipsstraat en ...usterweg had hij een ...fietser geen voorrang ver... en aangereden. De brom... liep een hersenschudding ... De chauffeur zei dinsdag ... de kantonrechter in Sit... nog steeds niet te begrijpen ... hij de bromfietser niet ...bezien. Hij had voor de ...ing zelfs stilgestaan met ... auto. Schuld voelend stelde ... Sittardenaar zich regelmatig ... de gezondheidstoestand van ... slachtoffer op de hoogte. ...en van medeleven die door ...tonrechter mr. H. Engelen ...waardeerd worden. Daarom ... hij van de geëiste 150 ...den boete vijftig gulden af.

...ak ze!

... Fiat in Born is de bewa... helemaal echt. De borden ... er angstwekkend uit. De ... zijn het des te meer. ... het niet zo ernstig neemt ... de afrastering, en een au... denkt te verschalken, ...kenen op een warm ont... De waarschuwingsbordjes ... er niet voor niets bij dit ... bedrijf. Dat kan iedere ...sgierige maar al te goed ...ken. De hond die op het ... staat, is er ook. Geen ... die het in zijn hoofd ... over het hek te klimmen. ... werkt toch maar beter en ...der dan sirenes en zwaai... Die plegen nogal eens ... te knipperen en te joelen ... een blaadje beweegt in ... voorjaarswind....

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling in de hal van 't ziekenhuis van werken van David Hockney.
Dagelijks te bezichtigen, ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
tentoonstelling van schilderijen, gouaches, achterglasschilderingen, etsen en collages van Gerard Schäperkötter.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin. „Jezus-expo" van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets - 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur.
Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6.
Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek.
Opening dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04495-2850.

Gemeentehuis - Raadzaal
Tentoonstelling „Creatief Stein", werken van de leden van de Stichting Vrije Uren in Stein. Geopend tijdens de openingsuren van het gemeentehuis.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.
Kollektief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel 04754-1777.

MAASTRICHT

Galerie Agora, Boschstraat 74
Rudi Schill, foto's en grafiek. Open: maandag tot en met zaterdag van 10-18 uur. Tot en met 20 mei.

Galerie Felix, Wycker Brugstraat 16
Franse litho's en etsen. Open: werkdagen van 9 tot 18 uur. Van 1 tot en met 11 mei.

Galerie 't Klokkehoes, Kleine Gracht 28
Wandkleden van Riet Jager. Open: maandag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur. Gedurende de maand mei.

In de Fortuyn, Boschstraat 97
Joop Brons, stiftekeningen van Maastricht en omgeving. Open maandag tot en met zaterdag van 10-15 uur en van 17-19 uur. Van 1 tot en met 31 mei.

Het Wijnhuys, Rechtstraat 55.
Tekeningen en aquarellen van Janke de Vries tot eind april, dinsdags tot en met zaterdags van 10-18 uur.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg
„Totenmetnu" door Henk Elsink aanvang 20.15 uur, grote zaal.

BIOSCOOP

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68
„Emmanuelle, deel II'. 2e week. aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Forum II
Engelenkampstraat 68
„Inpikken en wegwezen"
aanvang 20.45 uur. 14 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
De Charlots: „Maak 'm soldaat"
aanvang 20.30 uur, alle leeftijden.
Studio Anders
Rijksweg C 67
„Bite the Bullet"
aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Emmanuelle" deel II
aanvang 21.00 uur, 18 jaar
Microyal
„Vrolijke sex in wellustig Tirol",
aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Triroyal
„Nobody is back"
aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

Het monumentaal stedelijk museum aan de markt van de Belgische Maasstad.

Maaseik lokt met vervroegd toerisme

Van onze correspondent

MAASEIK — Om het toerisme in de periode, die het hoogseizoen voorafgaat, te bevorderen, zal de Vereniging voor Vreemdelingenverkeer in Maaseik gedurende de maand mei in samenwerking met alle plaatselijke organisaties een reeks festiviteiten op touw zetten. Deze vorm van „vervroegd toerisme" werd onlangs nog geprezen door gouverneur Van Roppe van Limburg in zijn toespraak tot de afgevaardigden van de Belgisch Limburgse VVV's. Voorzitter Jaak Smeets van de Maaseiker VVV, heeft de plannen ontvouwd. Onderdelen daarvan vormen tentoonstellingen, muziekuitvoeringen en een Finse Week.

Over het thema „het leven onder water" wordt van 30 april tot 16 mei een tentoonstelling gehouden in de Galerij Vanstreels aan de Bosstraat. De inrichters van de tentoonstelling willen met behulp van Nederlandse aquariumverenigingen dieper ingaan op de zin van de aquariumhobby. Van 7 tot 16 mei loopt in het Stedelijk Museum aan de Markt een beeldententoonstelling onder de naam „St. Anna te drieën". Bij deze expositie wordt een brochure verspreid waarin een bijdrage („Machtige grootmoeder, duivelse heks") van mevrouw Lène Dresen handelt over de samenhang tussen de heksenvervolging en de verering van de grote moeder Anna op de drempel van de nieuwe tijd.

De werkgroep voor stadskernvernieuwing laat van 15 tot 30 mei in de stadsfeestzaal aan de Markt zien hoe Maaseiker monumenten bewaard moeten blijven en hoe het verouderd stadsbeeld in Maaseik verlevendigd moet worden. Er zijn verder nog tentoonstellingen van kunstschilders en op de laatste dagen in mei van oude auto's.

Tijdens de toeristische maand komen liefhebbers van muziek ook aan hun trekken. Er zijn uitvoeringen van de Muzikale Kring Maasland met medewerking van een Venrays schoolorkest (8 mei), een muziekkapel uit Hasselt, die op 15 mei samen met een drumband van het doofstommeninstituut uit die plaats 's avonds een opvoering geeft op de markt. Hoogtepunt uit het muzikaal programma is een kooravond in de hoofdkerk van Maaseik, waar zo'n 250 zangers aan meewerken.

Zes koren uit Lanaken, Genk, Maaseik, Diepenbeek, Peer en Tongeren geven samen een uitvoering van het gloria van Vivaldi. Het orkest van de stedelijke muziekacademie van St. Truiden zal het geheel begeleiden.

Finse week

Een speciaal programmapunt is de Finse Week. Met steun van de Finse ambassade en de Finse toeristenbond zal de winkelstraat Bosstraat van 20 tot 29 mei omgetoverd worden tot een Finse pleisterplaats.

De interland volleybalwedstrijd tussen België en Finland op zaterdag 22 mei om vijf uur in de stedelijke sporthal zal die Finse week officieel openen.

Op die dag wordt ook een internationale ruil- en verkoopbeurs in Maaseik gehouden. Op de zaterdagen 22 en 29 mei wordt op de Markt een folkloremarkt gehouden.

Veteranenmatch trekpleister in Nieuwstadt

Feestelijk programma rond 50 jaar FC RIA

NIEUWSTADT — In Nieuwstadt viert de voetbalclub feest. FC. RIA bestaat vijftig jaar. Dat is voor de club aanleiding een wedstrijd „oude glorie" te organiseren. Die wordt komende zondag gehouden. Opgesteld staan aan de ene zijde van de witte krijtlijn Uwe Seeler, Helmuth Haller, Helmuth Rahn, Willy Schulz Horst Szymiak, Werner Patzke en gastspeler José Altafini. Aan de andere zijde nationale vedetten uit de dagen van weleer Frans de Munck, Jantje Notermans, Gerard Gruisen, Roel Wiersma, Fons van Wissen, Piet Giessen en Giel Haenen.

Sommige voetballers voor deze jubileum-match van „Rooms In Alles" (zo heet de club) worden per vliegtuig naar Nieuwstadt gebracht. Dat heeft heel wat voorbereiding gekost.

Niet alleen de voetballiefhebbers komen aan hun trekken. Ook aan feestvreugde ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan voor iedereen is gedacht. Op Hemelvaartsdag beginnen de feestelijke vieringen met gezamelijk ontbijt met begeleiding van de Elsener Band. Van tevoren draagt mgr. Beymans in het feestpaviljoen om tien uur de eucharistieviering op. Het Barbarakoor en het Nieuwstadts dameskoor verzorgen de begeleiding. Solist is de heer Benders uit Tegelen. Om half drie wordt het beginfluitsignaal gegeven voor een voetbalwedstrijd tussen dames uit Limburg en een damesteam uit Noordbrabant. Des avonds om half zeven recipieert de jubilerende vereniging. Een uur later begint een bal onder leiding van de Elsener muziekband.

Jeugd

Vrijdagmiddag na Hemelvaartsdag staat in het teken van de jeugd. Er is van alles te doen op Krekelzangk voor de jongeren van Nieuwstadt. Om acht uur begint de gala-avond met Dennie Christian, Olaf King, André Moss met orkest en de balletgroep Burgerlust.

Zaterdag is er een kerkdienst om tien uur met aansluitend een koffietafel voor ledenen genodigden en om vier uur een voetbalwedstrijd van RIA-veteranen tegen een nog niet bekendgemaakt sterk team. Een uur later is de wedstrijd van FC RIA tegen de mannen van Boksbergheide uit Genk. Een jeugdelftal speelt tegen Lyra uit België.

Luikse markt

In de avonduren is er bal in Nieuwstadt waarbij Ramona, Pete Maessen en Dave en Marc als artiesten voor de opluistering zorgen. Tijdens de veelbelovende veteranenwedstrijd op zondagmiddag is er een Luikse markt in Nieuwstadt. Zondagavond zijn Long Tall Ernie en The Shakers de sfeermakers in het dorp bij een jeugdfeest dat om acht uur begint.

Maandagavond is er feest voor de oudere inwoners van het dorp bij een echte „Nieuwstadtse" avond ter gelegenheid van het halve eeuwse bestaan van de FC RIA.

Cultuur in Regio

Buitengewoon colorist

In het Kritzraedthuis te Sittard wordt het werk van de Amsterdamse schlider Schäperkötter geëxposeerd dat eigenschappen vertoont die niet alledaags zijn. Het lijkt me dat hij als colorist zelfs een bijzondere plaats inneemt onder zijn Nederlandse tijdgenoten. Zijn vormgeving kan men niet revolutionair noemen. Die is trouwens ook niet het meest opvallend. Ze wordt in zwakke ogenblikken gered door de kleurenassociatie. Het landschappelijke is zijn gemakkelijk te benaderen kant maar ook hier slaat soms de picturale kwaliteit haar mantel om een doorzichtige struktuur van al te lekker gearrangeerde kleurlappen. Een landschap in Zuid-Frankrijk (1975) grenst aan de rand van het bedenkelijke. Meestal is de werkelijkheid zijn stramien, niet noodzakelijk zijn uitgangspunt. De abstractie leidt hem merkwaardigerwijze naar de realiteitsvormen. Zoals bij De Stael, deze grote voorganger die hem trouwens herkenbaar heeft beïnvloed. Soms zijn het kunstenaars als Doucet, Atlan, ja zelfs een enkele maal Manessier of Afro aan wie we herinnerd worden. Deze gelijkenis is niet het resultaat van een klakkeloos overnemen. Daarvoor heeft Schäperkötter te veel eigen emotionele drang. Wanneer deze zich niet manifesteert zien we soliede en gemakkelijk verkoopbare series die op ietwat spanningsloze kopieën lijken van zichzelf. Maar welk een verheugende kwaliteit wanneer hij zijn lichtweefsel lyrisch uitvierend of ingetogen mediterend naar buiten brengt in een heldere harmonische luminositeit, die de factuur heeft van pure schilderkunstigheid. Ik denk daarbij aan de grote schildering van Piero della Francesca, de koningin van Saba, waarin het licht niet op mensen en dingen is gepenseeld maar in mensen en dingen alles absorbeert en ons als een lichtbron begeestert.

Schäperkötter is een zeer begaafd schilder en een colorist van een kwaliteit die we niet elke week in onze musea aantreffen.

ROBERT FRANQUINET

• *De Limburgse folkgroep Sycamore, die zondag 2 mei in Donkiesjot zal optreden.*

Cousin Joe hoogtepunt Donkiesjot-programma

SITTARD — Het jongerencentrum Donkiesjot in Sittard heeft een zeer gevarieerd weekendprogramma samengesteld. Op vrijdag 30 april komt het GLTwee met de nieuwe produktie „Alles beter dan op straat staan", een toneelstuk dat gaat over de werkeloosheid en de gevolgen daarvan. Uitgangspunten van dit toneelstuk zijn de ervaringen van de werkelozen zelf die in verschillende en aparte scènes op de planken worden gezet door GLTwee. De toneelavond begint om negen uur.

Zaterdagavond 1 mei treedt de in Amerika zeer bekende jazzpianist-enntertainer Cousin Joe from New Orleans op. Twintig jaar lang was Cousin Joe de meest gevraagde entertainer in de jazz-clubs in New Orlean.s Tegenwoordig speelt Joe veel in Europa. Ook die avond begint om negen uur.

Zondagavond 2 mei om negen uur treedt de Limburgse folk-groep Sycamore op. Sycamore speelt volksmuziek uit Nederland, Engeland en Ierland in eigen arrangementen. Ook brengt de groep eigen muziek. De werken die Sycamore zal brengen zijn nummers van de eerste elpee van de groep.

Wandelen met het IVN

VAALS — Het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN), afdeling Vijlen-Vaals, houdt zondag een natuurwandeling. Om tien uur wordt vertrokken bij de kerk van Moresnet-Kapelle. De tocht voert naar Lontzen via een stuk Geuldal in de omgeving van Kasteel Eyneburg ook wel Emmaburcht genoemd.

Bach-cyclus in Pro Organo

MAASTRICHT — In de Basiliekconcerten Pro Organo 1976 Maastricht worden drie Bach-Avondmuzieken gegeven, gewijd aan de Leipziger Periode van de Thomascantor. Hiervoor werden uitgenodigd jonge organisten van het Conservatorium te Maastricht en Camera Musica Mosana, het Maastrichts Kamerkoor. Centraal staan de 18 Leipziger Orgelkoralen, waarvan de vocale zettingen gezongen worden door het kamerkoor, daarbij orgelsonaten en uit de Grote Orgelmis. De toelichtingen hebben als thema: Bach als Thomascantor in Leipzig, Bach als kerkmusicus en Bach in onze tijd. De avondmuzieken hebben plaats op 30 april in de Basiliek van O.L. Vrouw, woensdag 5 mei in de St.-Matthiaskerk en dinsdag 18 mei in de Basilek van O.L. Vrouw, telkens om 20 uur. Toegang is gratis.

Koninginnedag in Susteren

SUSTEREN—Voor de kinderen en kleuters in de wijk Heide in Susteren wordt vandaag een koninginnedagviering gehouden. Om tien uur vanochtend beginnen de feestelijkheden op het voetbalveld in Heide. Daar krijgen de kinderen tractaties aangeboden en er zullen spelletjes gedaan worden. Om ongeveer een uur gaat de feestelijke viering verder op school. Er wordt onder meer een balonnenwedstrijd gehouden. Bij slecht weer wordt het feest in de kleuterschool gevierd. De viering is op touw gezet door de ouders en de leerkrachten in Heide in Susteren.

REGIO vandaag

Oranjefeest in Stein

STEIN — Voor Stein staat een reeks Oranjefestiviteiten op het programma. Voor volwassenen zijn dat: een feestavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat en om kwart over elf in de raadszaal van het gemeentehuis huldiging van de gedecoreerden met medewerking van het Steinder mannenkoor. De Steinder Oranjeavond in de fanfarezaal wordt verzorgd door de toneelgroep Vondel en de Steinder Hofkapel. Conferencier is de heer L. Cremers.

De kleuters van de scholen in Kerensheide, Nieuwdorp, Oud-Stein en het centrum zullen genieten op koninginnedag van een poppenkast, film, knutselen en andere spelletjes van 9 tot 12 uur. Voor de leerlingen van de laagste klassen van de basisscholen is er een programma van film, sport en spel en een tractatie in sporthal De Kamp in Nieuwdorp. De overige klassen doen mee aan spelen in en rond het zwembad, een speurtocht en tractatie in Oud-Stein en centrum. Voor de oudere schooljeugd zijn er sportevenementen vanaf twee uur bij de s.v. De Ster.

Bondsconcours boogschutters

STEIN — De handboogschutterij „De Rozenjagers" in Stein houdt zaterdag 1 en zondag 2 mei een groot bondsconcours in verband met het behalen van het kampioenschap verleden jaar. Dit concours wordt niet op de open banen gehouden maar in de sporthal „De Kamp" aan de Kinskystraat. Dit zal de resultaten van dit concours, waaraan Limburgs beste boogschutters zullen deelnemen zeer ten goede komen. Op beide dagen zal worden geschoten vanaf 10 uur en zondagavond rond 20 uur zal de prijsuitreiking plaats vinden

"Kleintje carnaval"

STEIN — Zaterdag a.s. is er in Stein „een kleintje carnaval". Dan viert de vice-voorzitter van de C.V. de Steinder Bök, de heer F. L. Soons zijn 40-jarig huwelijksfeest. Met zijn vrouw Lieske Vaassen zal Lambert dan door de Steinder Bök behoorlijk in de bloemen worden gezet onder andere door de erehaag bij de Martinuskerk en huldiging tijdens de receptie. De heer Soons werd in 1949 prins carnaval, bleeft steeds lid van de Steinder Bök enis 24 jaar vice-voorzitter. Hij heeft zich in deze periode onschatbare verdiensten verworven voor de vereniging. Om 15 uur is een dienst in de Martinuskerk, van 18.30 tot 20 uur is een receptie in zaal Hermans aan de Havenstraat en daarna is er feest voor alle carnavalisten uit Stein en omgeving.

Janssens in reünie

STEIN — Zaterdag 1 mei is er weer een familiereünie in Stein. Thans van de familie Janssen-Hütteman, waarvan 1882 personen in Stein bij elkaar komen. Zij komen uit Duitsland, Brabant en Limburg. De oudste komt uit Düsseldorf en is 89 jaar. Om 14 uur is er een dienst in de Martinuskerk en om 16 uur een gezamenlijke koffietafel in de fanfarezaal aan de Kelderstraat en om 20 uur begint daar de grote feestavond met muziek, dans, voordrachten en toneel door de familieleden.

Creatief Stein

STEIN — De tentoonstelling „Creatief Stein" van werkstukken van de Stichting Vrije Uren in het raadhuis te Stein is van 30 april tot en met 10 mei gratis te bezichtigen. De openingsuren zijn: vrijdag 30 april van 15-21 uur; zaterdag 1 en 8 mei van 15-18 uur; zondag 2 en 10 mei van 15-18 uur; vrijdag 7 mei van 19-21 uur en maandag 10 mei van 19.30-21 uur.

Tentoongesteld worden foto's, macramé, tekeningen, weven, wandkleden, edelsmeedwerk en bloemsierkunst, ruim 100 werkstukken

Günther Borst in Galerie Michel

SITTARD — In Galerie Michel aan de Steenweg in Sittard wordt op zondag 2 mei een expositie van werken van Günther Borst geopend. De tentoonstelling omvat vrije illustraties naar meesterverhalen van de Russische auteur Alexander Solsjenitsyn. Borst maakt bij zijn werken gebruik van jute, dat hij met bepaalde motieven bedrukt, en van unica wasprenten. De tentoonstelling wordt om 15 uur geopend en duurt tot 31 mei. Galerie Michel is dagelijks geopend van 14 tot 17 uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

ADVIESMIDDAG
GELEEN — De Limburgse organisatie gehandicapten houdt elke derde woensdag van de maand in het gemeenschapshuis 't Kirkske op de Lindenheuvel in Geleen een adviesmiddag. Voor spoedgevallen kan men terecht bij de heer R. Tegelaars, Napoleonbaan-Noord 118 in Geleen.

TOTO
GREVENBICHT — In verband met de verjaardag van de koningin moeten de totoformulieren uiterlijk donderdag om 18 uur ingeleverd zijn bij de heer Opgenort, Dijk 1 in Grevenbicht.

ONTSPANNING

EIFELTRIP
SITTARD — Tot het einde van deze maand is er nog gelegenheid zich op te geven voor een reis naar de Eifel. Deze wordt gehouden voor de Hervormde bejaardenvereniging in Sittard en vindt plaats op 20 mei.

VOETBALWEDSTRIJD
SPAUBEEK — Op vrijdag 30 april zullen de bestuursleden van de voetbalvereniging om 14.30 uur op het sportterrein aan de Julianastraat een voetbalwedstrijd spelen tegen de leden van de schutterij St. Laurentius.

KAMPIOENEN
SPAUBEEK — Uit de jeugdafdeling van de Spaubeekse voetbalvereniging zijn twee kampioensploegen te voorschijn gekomen. Als eerste kwam uit de bus de D-junioren en door de laatste wedstrijd te winnen werden de grote junioren ook kampioen.

JONGEREN

EXAMEN
SITTARD — De dames Annie Boeren, Wilma Moonen en José Daniels leden van de vv Sittard uit het Limbrichterveld slaagden voor het jeugdleidersdiploma.

SPEL

KIENEN

GREVENBICHT — Zondag 2 mei om 20 uur in de harmoniezaal door de harmonie Aurora.

MEERS — Woensdag 5 mei om 20 uur in café Moeke en Willem ten bate van de mandolinevereniging, de postduivenvereniging en de biljartvereniging.



• Het team van de Dammerichschool (Voerendaal) zegevierde in regio 4 door het beter benutten van strafschoppen dan De Zon (Kerkrade).



• Ongeslagen legde de formatie van de St. Gerlachschool uit Houthem in regio 5 op de titel beslag.



• De winnende ploeg in regio 3: De Blijde Boodschap uit Kerkrade

Geslaagde voorronden Limburgs scholenkampioenschap

Vijf finalisten bekend

HEERLEN — De vijf regiowinnaars in de strijd om het Limburgs voetbalkampioenschap voor basisscholen zijn bekend. St. Jozefschool (Horst), St. Jacobusschool (Hunsel), De Blijde Boodschap (Kerkrade), Dammerichschool (Voerendaal) en St. Gerlachschool (Houthem) hebben zich gekwalificeerd voor de eindronde op 5 mei in Susteren. Daar zal dan bekend worden welke Limburgse ploeg doordringt tot de nationale finale op 28 mei in het KNVB-Sportcentrum te Zeist.

De strijd om de regiotitel had een vlot verloop en werd gekenmerkt door een volledige inzet van de jeugdige spelers. In drie regio's (Venray, Weert, Roermond en Sittard-Geleen) was de deelname zó groot dat er twee poules werden geformeerd. De beide winnaars duelleerden vervolgens in de finale om het regio-kampioenschap. In regio 4 (terrein Abdissenbosch in Ubach over Worms) eindigden de Dammerichschool en de Zon met ieder vijf punten uit drie wedstrijden op een gedeelde eerste plaats. Door het beter benutten van de strafschoppen bereikte het team van de Dammerichschool de (Limburgse) eindstrijd.

UITSLAGEN

De uitslagen van de wedstrijden in de vijf regio's waren:

● **Regio I, terrein Moesel, Weert**

Poule I: Jacobusschool Hunsel - Fatimaschool Weert 2—1, Centrumschool Weert - Jacobusschool Hunsel 0—1, **Fatimaschool Weert - Centrumschool Weert 2—0.** Poulewinnaar Jacobusschool Hunsel.

Poule II: In de Bremmer Haelen - 't Breerke Maasbracht 3—0, Patriciusschool Pey-Echt - In de Bremmer Haelen 1—0 en 't Breerke Maasbracht - Patriciusschool Pey Echt 1—1. Poulewinnaar: Patriciusschool Pey-Echt.

Finale: Jacobusschool Hunsel - Patriciusschool Pey-Echt 1—0.

● **Regio 2, terrein VV Venray.**

Poule I: winnaar Wijdveld Arcen.

Poule II: Winnaar St. Jozefschool Horst. Finale: St. Jozefschool Horst - Wijdveld Arcen 1—0.

● **Regio III, terrein Lindenheuvel, Geleen.**

Poule I: Piusschool Sittard - Sint Jan Stein 0—0, Marischool Susteren - St. Jozefschool Brunssum 1—0, Maria - Pius 0—1, Sint Jozef - Sint Jan 1—0, Pius - Sint Jozef 1—1, Sint Jan - Maria 0—2.

Winnaar van Poule I: Mariaschool Susteren.

Poule II: Sint Jozef Carmelieten Geleen - Blijde Boodschap Kerkrade 0—3, Barbaraschool Neerbeek - Sint Jozefschool Geleen 1—1, Blijde Boodschap - Barbaraschool 3—0, Blijde Boodschap winnaar van Poule II.

● **Regio IV, terrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.**

Tarcisius Heerlen - De Zon Kerkrade 1—2, Dammerichschool Voerendaal - Voltaschool Hoensbroek 2—0, Voltaschool - Tarcisius 1—0, De Zon - Voltaschool 3—1, Tarcisius - Dammerichschool 0—1, De Zon - Dammerichschool 1—1.

Eindstand: 1. Dammerichschool Voerendaal 5 pnt. 2 de Zon Kerkrade 5, 3 Voltaschool Hoensbroek 2, 4 Tarcisius Heerlen 0. **Dammerichschool wint na strafschoppen: 3—2.**

● **Regio V, sportpark Geusselt, Maastrich.t**

St. Gerlachschool Houthem - St. Jozefschool St. Geertruid 1—0, 'scholengemeenschap Borgharen - St. Gondulfusschool Maastricht 1—0, St. Gerlachschool - Scholengemeenschap 1—0, St. Jozefschool - Scholengemeenschap 2—4, St. Gerlachschool - St. Gondulfusschool 1—1. St. Jozefschool - St. Gondulfusschool 0—1.

Eindstand: 1 St. Gerlachschool Houthem 5 pnt., 2 Scholengemeenschap Borgharen 4, 3 St. Gondulfusschool Maastricht 3. 4 St. Jozefschool St. Geertruid 0 pnt.



• Winnaar in regio II werd de St. Jacobus-school uit Hunsel. Trots poseren zij voor onze fotograaf.

Prijswinnaars paaspuzzel

HEERLEN — De afgelopen weken zijn ruim duizend briefkaarten met oplossingen van de Paasprijspuzzel onze redactie binnengedwarreld. Omdat het aantal goede inzendingen zo hoog was, hebben wij twintig cadeaubonnen van f 25,— ter beschikking gesteld voor de prijswinnaars, in plaats van tien.

De volgende twintig gelukkigen zijn door het lot uitverkoren en krijgen een dezer dagen de cadeaubon toegestuurd:

Mej. A. Bonten, Kasteel Cartielstraat 43A, Maastricht; H. M. J. Brouwers, Klaverstraat 9, Sittard; zuster Constantia, Geenstraat 30, Geleen; mevrouw Creugers, Ireneweg 30, Nijswiller; zuster Arnolda Froesch, Kerkstraat 9, Schimmert; W. Hanssen, Nieuwstraat 38, Ubach over Worms; M. Hermes-Scheyen, Rolduckerstraat 78, Kerkrade; L. van Kasteren, Pr. Beatrixstraat 3, Heerlen; F. Knoops, Arlo 75, Roermond; Annemie Kuypers, St. Georgestraat 23, Simpelveid; M. van Leeuwen, Julianaweg 15, Sint Geertruid; M. J. Loozen-Kusters, Leentstraat 35, Stein; L. Moors, Pr. Mauritslaan 9, Beek; J. Peters, Vijverweg 104, Sittard; A. Rila Sittarderweg 70, Heerlen; A. Roomans, Olieslagersstraat 30, Roermond; mevrouw Vera Schmidt, Graaf Janstraat 60, Zoetermeer; W. H. Simons, Partijerweg 29, Partij-Wittem; S. Sporken, Heereweg 111, Nieuwenhagen; H. J. M. Vliegen, Overbroekerstraat 34, Hoensbroek.

Landbouw wordt verder teruggedrongen

Nationaal park in Zuid-Limburg heeft voorrang

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De algemene tendens bij het provinciaal bestuur voor de ruimtelijke ordening in de provincie Limburg zal voor de komende jaren gekenmerkt worden door een steeds verder terugdringen van de landbouw. Uitbreiding van bestaande boerenbedrijven en eventueel nog stichting van nieuw agrarische bedrijven zal in toenemende mate worden onderworpen aan richtlijnen van de provinciale en beperkende bepalingen. Voor levensvatbare bedrijven heeft het provinciaal bestuur normen vastgelegd, die gehanteerd worden als het nog om stichting van nieuwe bedrijven gaat.

Een permanente adviesgroep voor de ruimtelijke ordening ten dienste van het provinciaal bestuur acht de oprichting van een nieuw boerenbedrijf slechts verantwoord, als het over 140 „Standaard-bedrijfs-eenheden" zal kunnen beschikken. Die rekeneenheden zijn gebaseerd op de hoeveelheid gewas per hectare en het aantal dieren waarover zo'n nieuw bedrijf zal beschikken alsmede op de gevoerde werkmethodes en de mate van mechanisatie. Die criteria zijn woensdag meegedeeld door secretaris Wijsen van de provinciale planologische dienst tijdens de bespreking van de commissie ruimtelijke ordening van het provinciaal bestuur in Maastricht.

Vergoeding

Op een vraag van Statenlid en lid van deze commissie r.o: P. Stoffel uit Roermond wie eventuele schadevergoeding in verband met niet-uitbreiden en niet-vestigen van boerenbedrijven zal betalen moest gedeputeerde J. van de Woude het antwoord schuldig blijven. Dergelijke claims zijn er nog niet geweest.

Maar ze zullen zeker komen als het „nationaal park" in Zuid-Limburg duidelijker vormen gaat aannemen en ten behoeve van andere recreatieparken en bosgebieden meer onteigend en vrijgehouden zal moeten worden.

Roozevelt Trading op vinkentouw

Textielbedrijf wacht op vestigingspremie

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het is nog lang niet zeker dat Roozevelt Trading uit Amsterdam een nieuw bedrijf gaat vestigen in Zuid-Limburg. Als Economische Zaken niet een forse premie stelt op deze vestiging, gaat het bedrijf beginnen in Ulft in Gelderland. Reeds enige weken doet de naam van het bedrijf in Haagse kringen de ronde. Publikatie van het voornemen tot vestiging zou, aldus verluidde, de directeur, de heer Cohen, wel eens kopschuw kunnen maken. Ook wilde niemand het nieuwe bedrijf binden aan de voorwaarde dat personeel van Paffen en Cordewener overgenomen zou moeten worden.

Roozevelt heeft momenteel 45 man personeel in dienst en houdt zich bezig met de import van heren- en jongens-vrijetijdskleding. Deze kleding wordt afgezet in de Benelux. Het is de bedoeling dat dit produkt nu in eigen bedrijf zal worden vervaardigd en wel in een nieuwe vestiging, die rond 300 man personeel zou omvatten.

Zowel van de kant van Roozevelt als van Economische Zaken is op een aantal punten nog geen volledige overeenstemming bereikt. Bij Economische Zaken noemt men het bedrijf overigens „een vrij groot internationaal gericht bedrijf" en Limburgse Kamerleden hebben in verband met Roozevelt al gesproken van „een solide bedrijf zonder de problemen waarmee andere textielbedrijven te kampen hebben".

Bij Roozevelt viel gisteren enige wrevel waar te nemen inzake het lange uitblijven van een beslissing. „We zouden eigenlijk in april al begonnen zijn", aldus een woordvoerster van het bedrijf. „We hebben er geen idee van wanneer het nu wel gaat gebeuren". De uiteindelijke beslissing over premieverlening ligt bij minister Lubbers. Limburgse Kamerleden en de vakbeweging hebben zich al zeer sterk gemaakt om het bedrijf ten koste van wat ook naar Zuid-Limburg te krijgen.

PROVINCIE vandaag

Nationale prijs RKTS Brunssum

HEERLEN — Bij de Nationale Veiligheidswedstrijden, gisteren in het Veiligheidsinstituut te Amsterdam, heeft de RK Technische School van Brunssum uit een deelnemersveld van twaalf scholen de klassementsprijs gewonnen. De school van Brunssum eindigde in een spannende finale op de eerste plaats tesamen met de Christelijke TS uit Nijkerk, maar in de beslissende kwis sleepten de Brunssummers tenslotte de zgn. Groeneveldtrofee in de wacht. In de algemene rangorde van de veiligheidswedstrijden eindigde de Technische School van Brunssum met 76 punten op de derde plaats. Eerste werd hier de Christelijke Technische School te Nijkerk met 80,5 pnt., tweede de Technische School te Wageningen met 78 pnt. Op een gedeelde zesde plaats eindigde in deze rangorde de Technische School Heerlen, samen met Vlissingen op 73,5 pnt. Van de twaalf finalisten eindigde de RK Technische School te Kerkrade op de laatste plaats, maar toch nog met 64 pnt.

Wereldcongres van podologen

SCHAESBERG — Een tiental Limburgse podologen zal deelnemen aan het achtste Wereldcongres van Podologen dat te beginnen met vandaag tot en met a.s. zaterdag in Den Haag zal worden gehouden. Dr. P. Siderius, secretaris-generaal van het ministerie van Volksgezondheid verricht vanmorgen de officiële opening. De Nederlandse podologen, die zich zien als specialistische medewerkers van de huisartsen, streven ernaar met hun collega's-chiropodisten tot één bond te komen. Overleg daartoe is gaande.

"BRD-cursus" in Europahuis

BEMELEN — Van 21 tot 26 juni wordt in het Europahuis in Bemelen een cursus „Het politieke beeld van Duitsland" gegeven. De vraag, die daarbij centraal aan de orde komt is: „Hoe kijkt Nederland op het ogenblik tegen de BRD aan en wat zijn de werkelijke ontwikkelingen in Duitsland?" Van de kant van het Europahuis wordt medegedeeld, dat de cursus is bedoeld zowel voor Duitse als Nederlandse deelnemers en dat het thema zal worden behandeld aan de hand van wat Duitse kranten schrijven en Duitse massamedia zeggen over een verrechtsing van de Duitse politiek. Aan de cursus is een excursie naar Bonn (met gesprekken met regeringsfunctionarissen en parlementsleden) verbonden.

CPN blijft voor beter mijnpensioen

HEERLEN — De regering is nog steeds niet toegekomen aan de bespreking van het wetsontwerp over de pensioenen. Dit zegt Frits Dragstra, Tweede Kamerlid voor de CPN. Dragstra vraagt zich af of ook de pensioenen van de ex-mijnwerkers onder de bezuiningsmaatregelen van de regering vallen. Het wetsontwerp behandelt overigens alleen het verbeteren van de pensioenen van ex-mijnwerkers, jonger dan 65 jaar met een onvolledige carrière. Dragstra wil dat het excedentpensioen waardevast gemaakt wordt en dat de achterstand op de loon- en prijsontwikkeling wordt ingelopen; dat een kolentoeslag van vierhonderd gulden wordt gegeven en dat de weduwen een excedent pensioen van tachtig procent krijgen. Bovendien moeten de nadelen van de ziekenfondsfusie worden opgeheven. Er is nu geen definitieve oplossing bereikt, aldus Frits Dragstra. Daarom blijft de CPN vechten samen met alle aktiecomité's voor een werkelijke oplossing. Dragstra vindt het niet meer dan normaal dan dat de ex-mijnwerkers een volledige prijscompensatie krijgen. Als het het niet anders kan moet het AMF die compensatie maar als voorschot uitkeren.

Geboren:

OLIVIER

zoon van

Paul en Marèse Poell

Heerlen, De Thun 61
Tijd.: De Weverziekenhuis kamer 4

HUWELIJK

Jonge heer 32 jaar net voork., zoekt serieus k.m. m. VROUW of meisje leeft. 28-35 jr. kind geen bezw. Ben in bezit v. woning. Br.o.n .H 3381, LD H'broek. x

Nette WEDUWE 62 jr. zkt. k.m. m. nette heer, ong. zelfde leeft., liefst m. auto. Br.o.nr. H 3382, LD H'broek.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft mogen betekenen, is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar

Eugène Wolfs

echtgenoot van

MARIA THEUNISSEN

Maastricht: **M. Wolfs-Theunissen**
Melick: **Jo en Mieke Wolfs-Kuypers**
Marjo, Rob, Paul en Marc
Schaesberg: **Henri en Christa Wolfs-van den Bosch**
Peter en Diane
Waddinxveen: **Lucien en Marjolijn Wolfs-de Reus**

Maastricht, 27 april 1976
Nassaulaan 122 b

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart — Koepelkerk — Maastricht op zaterdag 1 mei a.s. om 9.00 uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatshebben om 14.00 uur in aula 1 van het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht. Bijeenkomst in de kerk — ingang Bennexkapel — om 8.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij U met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, zacht en kalm, van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, op 79-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Trommar

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA FRANCK

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **M. H. Trommar-Franck**
Heerlen: **Mia Beckers-Trommar**
Theodoor Beckers
Karel en Mathijs
Geleen: **Hub Trommar**
Anja
Spaubeek: **Toos Maes-Trommar**
Piet, Math en Bertje
Nieuwenhagen: **Nettie Smeets-Trommar**
Pierre
Familie Trommar
Familie Franck

Geleen, 28 april 1976
Oranjelaan 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 1 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.25 uur.

Geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 30 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30—19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Leonard Haan

oud-wethouder en raadslid der gemeente Ubach over Worms
echtgenoot van wijlen

MARIA GERTRUD SIMONS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Souren-Haan**
J. Souren,
kinderen en kleinkind
Waubach: **G. Seerden-Haan**
Th. Seerden,
kinderen en kleinkinderen
Rimburg: **Th. Haan**
A. Haan-van Ingen,
kinderen en kleinkinderen
Waubach: **F. Dreessen-Haan**
J. Dreessen en kinderen
Eygelshoven: **P. J. Haan**
C. Haan-Penders en kinderen
Waubach: **L. Haan**
M. Haan-Ottenheym
en kinderen
Familie Haan
Familie Simons

Ubach over Worms, 28 april 1976
Kloosterstraat 26
corr.adres:
Nieuwenhagerheidestraat 36, Ubach over Worms

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 1 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk. Geen kondoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van vrijdag 30 april a.s. om 18.30 uur in de kapel van Heereveld.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve en onvergetelijke moeder, onze schoonmoeder en oma

Ivanka Iskra

zal plaatshebben op zaterdag 1 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Joseph Egge te Brunssum.

M. Handler-Iskra,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, april 1976

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Carl van Gemert

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Wed. C. v. Gemert-v.d. Kooy
en kinderen

Kerkrade, april 1976
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum.

---

† Heden is plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wijnand Hermanus Pinckaerts

echtgenoot van

MARIA CAROLINA REGTERSCHOT

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Mevr. M. C. Pinckaerts-Regterschot**
Ubach o. Worms: **J. Pinckaerts**
J. Pinckaerts-Knarren en Guido
Ubach o. Worms: **H. Pinckaerts**
M. Pinckaerts-Weusten en Remy
Nieuwenhagen: **T. Pinckaerts en verloofde Jos**
Familie Pinckaerts
Familie Regterschot

Nieuwenhagen, 28 april 1976
Gijsenstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 mei a.s. om 10.30 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhgaen. Bijeenkomst aan de kerk.

Geen kondoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 30 april a.s. om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30—18.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met diepe droefenis geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

W. H. Pinckaerts

Zijn jarenlange inzet en plichtsbetrachting zal ons steeds als voorbeeld blijven dienen.

Bestuur, jeugdbestuur en
leden SVN
Supportersvereniging SVN

Wij roepen onze leden op de uitvaartdienst en begrafenis bij te wonen.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch geheel onverwacht is op de leeftijd van 59 jaar, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodoor Hubbers

gepensioneerd adjudant der rijkspolitie
echtgenoot van

MARIA JOSEPHA HUBERTINA HERINGS

Brunssum: **M. J. H. Hubbers-Herings**
Uden: **Hanny Kerkhoff-Hubbers**
Ben Kerkhoff
Ronald en Esthrer
Nuth: **Henk Hubbers**
Annie Hubbers-Ubaghs
Familie Hubbers
Familie Herings

Brunssum, 28 april 1976
Bodemplein 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in de dagkapel van voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00-15.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Theresia Ries

weduwe van

PETER JOSEPH PAFFEN

echtgenote van

WILHELMUS J. C. NIEUWENHUIS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan bewoners, personeel en direktie van het verzorgingstehuis Firenschat aan alle familie, vrienden en kennissen.

W. J. C. Nieuwenhuis
Kinderen Paffen
Kinderen Nieuwenhuis

Kerkrade, april 1976

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze vader

Johannes Andreas de Haas

zal plaatshebben op zondag 2 mei a.s. om 9.30 uur in de H. Geestkerk te Heerlen.

Gertruda de Haas-Bastian
Henk en Truusje

Heerlen, april 1976
Verschuurstraat 7

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

Josef Roszek

zeg ik, ook namens mijn kinderen en kleinkinderen mijn oprechte dank.

Mevrouw Roszkowski

Heerlerheide, 29 april 1976
Cookstraat 79

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 2 mei a.s. in de parochiekerk van St. Paulus, De Wieär, Heerlerheide, om 11 uur.

Vandaag hebben wij voorgoed afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

Jacob Jozeph Simons

echtgenoot van

Maria Hubertina Senden

Hij werd 70 jaar. Wij vragen een godvruchtig gebed voor hem.

Kaalheide: **Mevr. M. H. Simons-Senden**
Kaalheide: **Pleuni Schlangen-Simons**
Ger Schlangen
Nancy

Kaalheide, 27 april 1976
Helveldstraat 113

De plechtige eucharistieviering zullen wij houden zaterdag 1 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Kaalheide, waarna wij hem te rusten leggen op het kerkhof te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk te Kaalheide.

Geen rouwbeklag.

Op vrijdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek chapelle ardente ziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15 en 19.15-20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe droefheid delen wij u mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn innig geliefde man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Funs Frederix

echtgenoot van

Annie M. H. Franssen

in de ouderdom van 70 jaar.

Mevr. A. M. H. Frederix-Franssen
Tresi en Sjef Quaedvlieg-Frederix
Anja
Familie Frederix
Familie Franssen

Heksenberg, 26 april 1976
Roebroeksweg 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 1 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 11 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

---

†

Na een kortstondige ziekte ging vandaag van ons heen, in de leeftijd van bijna 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament, mijn lieve man, onze goede papa, opa, broer, zwager, oom en neef

Harrie Lemmens

In dankbare herinnering:

Mevr. Barbara Lemmens-Bleuel
Hannie en Herman van Hasselt-Lemmens
Annelies en Hubert Liebertz-Lemmens
Wil en Riet van Hasselt-Palmen
Familie Lemmens
Familie Bleuel

Heerlerbaan, 28 april 1976
Keerweg 109

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats maandag 3 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan, om 10.00 uur, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Geen bezoek aan huis a.u.b.

Eucharistieviering zaterdagavond 1 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen in de ouderdom van bijna 82 jaar onze dierbare zus, schoonzus en tante

Gertruda van Elssen

Heerlen: **H. J. C. van Elssen**
M. L. van Elssen-Bour,
kinderen en kleinkind

Sittard, 28 april 1976
Huize Agnetenberg
Rosmolenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 1 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hubert Joseph Bischops

begiftigd met de zilveren eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van

Elisabeth Merx

Wij vragen een aandachtig gebed.

Heerlen: **E. Bischops-Merx**
Kerkrade: **M. H. L. Ringens-Bischops**
J. H. Ringens
Joke, Jolanda en Riccardo
Familie Bischops
Familie Merx

Heerlen-Molenberg, 28 april 1976
Kerkraderweg 135

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op zaterdag 1 mei a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw eVrschijning te Molenberg.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88.

Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader

Harie Op 't Eijnde

weduwnaar van

Maria Franssen

in de ouderdom van 89 jaar.

Heerlerheide: **J. H. Op 't Eijnde**
A. Op 't Eijnde-Klaassen
kinderen en kleinkind
Heerlen: **J. J. Op 't Eijnde**
M. Op 't Eijnde-Pijls en kind
Kinderen Sukkel en kleinkinderen

Heerlerheide, 27 april 1976
Ir. Mr. Dr. van Waterschoot v.d. Grachtstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 1 mei a.s. in de parochiekerk van St. oCrnelius te Heerlerheide om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in de kerk, met aansluitend avondmis.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Jan Didden

wil ik U allen langs deze weg mijn hartelijke dank betuigen voor de vele bloemen en brieven, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. A. Didden-Gielen

Dr. Ariënsstraat 4, Heksenberg-Heerlen
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 2 mei 1976 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Heksenberg-Heerlen.

GEBOREN

Tommy, zoon van Anneke en Jan Janssen-Schmitz. Maastricht, Prof. Scholsstraat 13.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Marody Salentijn huwt op zaterdag 1 mei met John Hellwig in de kapel van de zuster Reparatricen om 12 uur. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in de Trepkes te Maastricht. Toek. adres: Criepstraat 6, Roermond.

Trudie Rothenbrug huwt op vrijdag 30 april met Jack Winkens in de parochiekerk van St. Christoffel om 14.30 uur. Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in gemeenschapshuis Haardenhof te Borgharen. Toek. adres: Henry Jonaslaan 97, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Maria Helena Prick** in de leeftijd van 87 jaar. Maastricht, Polvertorenstraat 5, corr.adres: Bilserbaan 3. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 30 april om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna Via Regia waarna de bijzetting in het familiegraf op het kerkhof te Wolder.

Vijf wetsontwerpen inzake bestuurlijke herindeling op til

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Voordat de bestuurlijke reorganisatie van ons land gerealiseerd kan worden, zal het parlement ten minste vier wetsontwerpen en een wijziging van de Grondwet moeten goedkeuren. Minister de Gaay Fortman heeft dat dinsdag aan de Tweede-Kamercommissie voor binnenlandse zaken duidelijk gemaakt. De bewindsman hoopt in ieder geval voor het zomerreces twee van de wetsontwerpen aan de Kamer te kunnen aanbieden.

Al geruime tijd ziet bestuurlijk Nederland uit naar het wetsontwerp reorganisatie binnenlands bestuur. Mogelijk zal gelijk met de verzending van dit wetsontwerp ook de nieuwe wet financiële verhoudingen rijk-provincies-gemeenten worden aangeboden. Uit dat wetsontwerp zal dan moeten blijken op welke wijze de financiële problematiek rond de bestuurlijke organisatie naar de visie van de regering zal moeten worden opgelost.

Restrictie gevraagd

De Tweede-Kamercommissie heeft er opnieuw bij de minister op aangedrongen in de wet Reorganisatie binnenlands bestuur nog niet aan te geven hoe de territoriale indeling zal moeten zijn. De indruk bestaat bij de kamercommissie dat de minister daarvoor nu wel gevoelig is. Dat zou dan betekenen dat straks een wetsontwerp wordt aangeboden, waarin onder meer wel aangegeven wordt welke taken en bevoegdheden de nieuwe provinciale besturen zullen krijgen van rijk en gemeenten, maar dat nog niet bekend is hoe de toekomstige provincies er uit zullen zien.

Naast de twee op korte termijn te verwachten wetsontwerpen is er op komst een overgangswet voor de bestuurlijke organisatie, waarop de meeste provinciale besturen nog moeten reageren. Ten slotte is er nog een belangrijke Grondwetwijziging op komst, die verband houdt met de positie van de waterschappen. Opheffing van bestaande provincies, nu nog toezichthouders op de waterschappen, zal tot gevolg hebben dat er een nieuw op de schappen toeziend bestuurlijk apparaat moet komen. Mogelijk zou dat in interprovinciaal verband, mogelijk op een andere wijze kunnen geschieden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande 3 mei 1976 een maand in het gemeentelijke informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 22 april 1976 vastgestelde bestemmingsplan Kloosterwand.
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijziging die bij de vaststelling van het plan in de plankaart is aangebracht, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan Kloosterwand indienen.

Roermond, 26 april 1976

De burgemeester van Roermond,
mr. J. H. J. Daniels

Hendriks spreekt voor contactgroep

ROERMOND — De provinciale contactgroep Limburg van de Nationale Ziekenhuisraad houdt op 10 mei a.s. in de Oranjerie te Roermond een ledenvergadering, waarop staatssecretaris J. Hendriks zal spreken over de rol en de positie van de particuliere instellingen in de regionale raden voor de volksgezondheid. Na de heer Hendriks zal mr. L. C. Wesseldijk, directeur van de Nationale Ziekenhuisraad een co-referaat houden.

Dronken achter het stuur

HEERLEN — Een 46-jarige Heerlenaar die dronken achter het stuur van zijn personenauto, de verkeerslichtinstallatie aan de Heesbergstraat flink had beschadigd, werd ingesloten. Toen de politie arriveerde had de bestuurder het voertuig verlaten. Aan de kant van de weg stond een man die kennelijk dronken was en, volgens zijn zeggen, fungeerde als toeschouwer. Deze vlieger ging niet op omdat hij in het bezit was van de autopapieren en de contactsleutel van het voertuig, dat total loss was.

Hoofdverpleger: „Ik ben tegen euthanasie"

Frans H. „hielp" patiënten sterven

door Servé Overhof

MAASTRICHT — „Ik was er kapot van als ik sommige patiënten zag lijden. Vooral wanneer zij in een uremisch coma waren geraakt en het dan ondraaglijk benauwd hadden, geplaagd werden door een vreselijke jeuk en met uitpuilende ogen lagen te woelen. Dan dacht ik: moet iemand op zo'n manier sterven. Mij bewust van de gevolgen heb ik dan wel insuline toegediend. Zo hielp ik een patiënt sterven: het was immers toch slechts een kwestie van uren".

President mr. Hermesdorf hield hoofdverpleger Frans H. gistermiddag voor, dat hij dit in september van vorig jaar had verklaard tegenover inspecteur J. Grachten van de rijksrecherche. Gisteren echter verzette de verdachte zich hevig tegen de hem toegeschreven uitspraak, die de officier van justitie, mr. Booster, intussen op snerpende toon had geanalyseerd als een definitie van euthanasie.

Frans H. reageerde daarop onmiddellijk: „Ik zal het zo wel hebben verklaard, maar zo heb ik het niet bedoeld. Ik ben tegen euthanasie". Prompte repliek van mr. Booster: „Maar u bent wel naar het congres voor euthanasie geweest".

Huilbui

Bij het begin van de middagzitting op de derde dag van het proces had mr. Hermesdorf teruggebladerd naar woensdag 3 september van vorig jaar toen inspecteur Grachten de van „vreemde praktijken" verdachte hoofdverpleger had onderworpen aan een eerste indringend verhoor. „We beschikten nog pas over zwakke aanwijzingen en daarom moest ik hem in voorzichtige bewoordingen voorhouden waarvan hij werd verdacht", onthulde de verbalisant gisteren. Ontsteld en verbaasd had Frans het hoofd geschud: „Het is schandalig wat u zegt. U durft nog al wat te beweren". Plots was hij hevig gaan huilen en had de heer Grachten het raadzaam geacht de in het politiebureau aanwezige arts mevrouw Vijgen-Duif bij hem te brengen.

Christusfiguur

Schokschouderend en meer krijsend dan huilend had Frans steun gezocht bij de hem bekende dokter, telkens weer herhalend: „Dokter u gelooft toch zeker niet dat ik gespoten heb?" Mevrouw Vijgen, die dag gereed gekomen met een eerste inventarisatie van verdachte sterfgevallen in de Lückerheidekliniek, had daarop geantwoord: „Ik wou, dat ik kon geloven dat er niets aan de hand is, maar met de gegevens waarover ik beschik kan ik dat niet".

Inspecteur Grachten herinnerde zich gistermiddag levendig hoe de verpleger er daarna had bijgezeten. „Hij gedroeg zich, als ik dat zo zeggen mag, als een christusfiguur. Op zalvende toon hield hij ons voor, dat je van een ander niets kwaads mag denken of zeggen".

Zich opnieuw vastklampend aan mevrouw Vijgen zei hij even later: „U weet toch, dat het allemaal mensen van één dag zijn. En ook wij kunnen over een paar dagen dood zijn". Gisteren wilde de vrouwelijke arts wel toegeven, zelf verbaasd te hebben gestaan over haar reactie: „Frans, als je inderdaad vandaag voor de grote baas van hierboven zou komen te staan, zou je dan nog zeggen dat er niets aan de hand is geweest"? De aangesprokene werd daarop stil en leek diep na te denken. Plots was hij opgeveerd en met een dreun op het tafelblad had hij geantwoord: „Ja, dat zou ik volhouden." Daarop was hij opnieuw in een huilbui vervallen.

Inspecteur Grachten: „Ik kon het niet meer aanzien en ben de kamer uitgelopen. Op dat moment ook wist ik niet meer hoe ik het had. Ik vroeg me af of deze zo vroom lijkende man wel tot de handelingen in staat kon zijn, waarvan wij hem verdachten."

Naald

H. en de arts bleven achter in de verhoorkamer. Toen de heer Grachten na korte tijd terugkeerde, vroeg mevrouw Vijgen aan Frans: „Mag ik mijnheer Grachten vertellen wat je tegen mij hebt gezegd?" De arrestant knikte instemmend. Op hetzelfde moment waarop de dokter de verbalisant wilde inlichten schreeuwde H. uit: „Ik heb gespoten. Ik heb gespoten". Na een kalmeringsperiode van enkele uren legde hij later op die dag een volledige bekentenis af.

Desgevraagd bevestigde Frans H gisteren volkomen de weergave van het verhoor op 3 september, waarnaar hij gespannen had zitten luisteren. Bevestigend knikte hij ook toen president Hermesdorf refereerde aan uitlatingen van hem tijdens een op 22 oktober door de rechter-commissaris afgenomen verhoor. Daarvan stond onder meer opgetekend: „Ik kon het lijden niet aanzien. Ik wilde niet, dat de patiënten abrupt onder mijn handen zouden sterven, maar dat zij in coma zouden raken en geleidelijk zouden wegsluimeren".

Fel verzette hij zich er evenwel tegen ooit te hebben gezegd: „Ik wilde niet, dat ze dood aan de naald bleven hangen." Politieman Grachten herinnerde zich deze zin echter wel. „Ze werd echter uitgesproken nadat het verhoor was afgesloten en wij nog wat met elkaar babbelden", voegde hij verduidelijkend aan toe.

H.: "Iedereen in kliniek nam geschenken aan"

Verpleger ontzag geld en goederen van patiënten niet

door Wim Jongsma

MAASTRICHT — De voorliefde van Frans H. ging uit naar vrouwekleding. Jurken met maat 44, passend voor het postuur van zijn vrouw Bertha. Hij kocht ze, liet ze op de rekening van patiënten van zijn afdeling in de Lückerheidekliniek zetten, frommelde de kledingstukken in zijn tas en verkocht ze aan zijn moeder, zijn zus, zijn schoonzussen en zelfs óók aan zijn vrouw, voor bedragen van 25 tot 35 gulden.

Deze diefstallen en verduisteringen vormen nog de minst ernstige beschuldigingen, die de officier van justitie mr. J. Booster tegen de 40-jarige hoofdverpleger Frans H heeft ingebracht.

Een groot deel van de dag van gisteren, de derde die de rechtbank in Maastricht aan de zaak tegen H. besteedde, ging er mee heen.

De hoofdverpleger bekende de diefstallen en verduisteringen grif, maar gaf er een andere betekenis aan dan de officier van justitie deed en beschuldigde en passant al zijn collega's ervan, dat zij zich aan dezelfde ongeoorloofde praktijken te buiten waren gegaan.

Op woensdag, 6 augustus, liet Frans H. zich 's morgens door zijn vrouw Bertha naar de Lückerheidekliniek brengen. Het onderzoek van gemeentepolitie, rijksrecherche en inspectie volksgezondheid naar de raadselachtige gebeurtenissen op de afdeling Nachtegaal was al begonnen. De verdenking was al in volle hevigheid op H. gericht. Alleen hij wist er nog niets van.

Om bij H. thuis en in de kliniek geen opzien te baren werd de hoofdverpleger onderweg door commissaris W. van Kerkhof en de inspecteur van de rijksrecherche J.Grachten klemgereden en gearresteerd. Hij had een beurs met 700 gulden bij zich.

„Dat is mijn zakgeld. Dat heb ik opgespaard", was zijn verklaring voor het geld. Later gaf hij toe, dat het geld aan de patiënten toebehoorde. Hij had 't maandag meegenomen om dinsdag, z'n vrije dag voor de patiënten inkopen te doen. Daar was hij niet toe gekomen. De uitvlucht van het zakgeld had hij alleen maar gebruikt omdat het verboden was, geld van de patiënten mee naar buiten te nemen.

Ketting

Een dag nadat mevrouw P. Serbee in 1970 in de Lückerheidekliniek was opgenomen werd haar gouden halsketting vermist. Frans H. vertelde gisteren voor de rechtbank, dat hij een patiënt met de ketting had zien rondlopen en het sieraad onder zijn hoede had genomen. Hij was er de andere afdelingen mee afgelopen, maar niemand had geweten van wie het was. Een paar dagen later, toen de familieleden naar de ketting informeerden, wist H. van niets. „Ze heeft het zeker door de wc gespoeld", suggereerde hij de familie.

"Miljonair"

Met de ketting stapte hij naar een juwelier waar hij het voorwerp liet reinigen. Hij kreeg het terug in een doosje van de juwelier en op kerstavond 1970 vormde het een kostbaar geschenk voor zijn vrouw. In 1975 werd het in het juwelendoosje van mevrouw H. gevonden en in beslag genomen.

De heer Keizers, een oud-rentmeester uit het Brabantse, heette erg rijk te zijn en had in de Lückerheidekliniek de bijnaam „de miljonair". Hij werd, evenals zijn vrouw, in de kliniek verpleegd. Regelmatig kwam een particulier chauffeur met wagen om tochtjes in de omgeving te maken. Het echtpaar had een bungalow in de buurt van Eindhoven laten bouwen waar het zou gaan wonen en verzorgd zou worden. Enkele dagen voordat de zaak notarieel geregeld zou worden liet „de miljonair" zich naar Eindhoven rijden. Ter hoogte van Born moest de chauffeur met spoed omdraaien want de heer Keizers was niet goed geworden. Hij stierf kort daarna en de sectie, zelfs mèt microscopisch onderzoek, leverde geen doodsoorzaak op.

De hoofdverpleger Frans H. legde de patiënt af en haalde drie ringen van zijn vingers. Twee ringen bleven op het bureau in de zusterspost liggen, de derde verdween en bleef onvindbaar. Ze is dat nu nog. Een kennis van H., een horlogemaker, had later de zegelring met briljant voor hem gepolijst. Na zijn arrestatie zei Frans H., dat de ring thuis in het juwelenkistje moest zijn, maar daar was niets.

Frans, in arrest, schreef een briefje aan zijn vrouw: „Liefste Bert, Geef deze heer de ring. Je weet wel, die ik van Keizers gekregen zou hebben. Dat is niet waar, Frans". Met de brief ging de politie weer naar de woning. Bertha vond niets. Wel haalde ze iets uit het juwelendoosje, hield dat in haar gesloten hand en liet zien, dat het doosje leeg was. Ze ging quasi aan het zoeken en „vond" de ring in de schuur tussen oude rommel.

Toen de ring aan Frans getoond werd was zijn eerste reactie: „Dat is de ring niet"; maar hij corrigeerde razendsnel: „Dat zal hem wel zijn". Daarna werd het verhaal: „Ik heb hem in een rioolput gegooid". Midden in een nacht hielp hij de politie weer op een ander spoor: hij had de ring met zijn zwager in Vaals geruild. De zwager ontkende, ging mee naar het politiebureau en daar gaf Frans toe, dat het niet waar was. Voor de rechtbank bood hij gisteren nog zijn verontschuldigingen aan de politie aan voor het valse spoor.

Ook betrok Frans zijn moeder bij verduisteringen om de zaak wat te camoufleren. Hij wist een duur horloge te bemachtigen, dat hij naar een juwelier bracht om een goudbad te geven. Zijn moeder vroeg hij, als Bertha er iets over zou zeggen te beweren, dat hij het van zijn moeder gekregen had.

Macaber

Het verweer van Frans liep gisteren ongewild uit op een macaber grapje. Hij mocht dan wel geld weggenomen hebben, hij had ook geld in de kliniek gestoken. Daar gaf hij voorbeelden van: hij had een boekenplank voor de afdeling gekocht, hij had een bureau laten vertimmeren. „Wij hadden een aquarium, daar zaten tropische vissen in. Die gingen ook dood". Zijn opmerking, dat hij nieuwe vissen met eigen geld had gekocht ging bijna verloren in de verschrikte lach, die door de rechtszaal golfde.

Zwaar woog de beschuldiging van Frans, die hij gisteren herhaalde, dat ook anderen zich schuldig maakten aan diefstallen en het verboden aannemen van geschenken. Tijdens de verhoren had de officier van justitie H. naar Kerkrade gebracht en daar letterlijk uitgedaagd met namen te komen. Hij had slechts één naam genoemd: van een kapelaan, die met f 2000,— van een gestorven patiënt zijn kapel zou hebben laten opknappen. Het onderzoek in die richting, waarbij ook bankafrekeningen gecontroleerd werden wees echter niets uit, dat naar onregelmatigheid riekte.

„Ik vind het triest, dat ik de schuldige geworden ben. Iedereen nam geschenken aan. Ik ken een arts, die geschenken van de familie aannam. Maar ik noem geen namen. Dat vind ik pijnlijk. Ik wil niemand aanklagen". Mr. Booster liet het er niet bij zitten: „Ik wil die namen weten. Dan laat ik het na deze zaak door de politie uitzoeken".

Karel Gerrits '76

● **De behandeling van de bekentenis. V.l.n.r. president mr. Hermesdorf, verdediger mr. Hermans, verdachte Frans H., getuige inspecteur van Grachten, getuige brigadier Wesdijk en getuige dokter mevrouw Y. Vijgen-Duif.**

INSPECTEUR PIJNENBORG OVER "LÜCKERHEIDE":

Scherper staatstoezicht verpleegtehuizen gewenst

MAASTRICHT — De provinciaal inspecteur voor de volksgezondheid, dokter F. J. B. Pijnenborg, is van mening, dat de hoedanigheid van verpleegtehuizen in het algemeen nader bezien moet worden. Dat is volgens hem geen kwestie van vandaag, „maar een zaak, die al langer speelt en die nu door de verwikkelingen rond de Lückerheidekliniek in een stroomversnelling is geraakt".

Dokter Pijnenborg is sinds 1 februari dit jaar belast met het toezicht op de volksgezondheid in onze provincie.

Zijn „inspectie" besteedt sinds de affaire Frans H. een aanvang nam bijzondere aandacht aan het behartigen van de belangen van de volksgezondheid in de Kerkraadse Lückerheide-kliniek. Volgens dokter Pijnenborg rechtvaardigt de affaire extra aandacht van staatstoezicht alleszins. Wel wil hij uitdrukkelijk aantekenen, dat het niveau van een verpleegtehuis niet vergeleken moet worden met het niveau van een ziekenhuis. „Bovendien", zo stelt hij, „zijn er kwaliteitsverschillen zowel onder verpleegtehuizen als ziekenhuizen.

Dokter Pijnenborg bepleit met name ten aanzien van verpleegtehuizen een vaststelling van criteria waaraan voldaan zou moeten worden.

Verpleegtehuizen zijn de jongste loten aan de „volksgezondheidsboom". Een en ander is nog volop in ontwikkeling, aldus inspecteur F. J. B. Pijnenborg.

Zondag 2 mei a.s. vieren onze ouders

V. Smeets

en

M. Smeets-Merx

hun 25-jarig huwelijksfeest

Gelegenheid tot feliciteren Ruikkerweg 42, Heerlerbaan van 14.00—18.00 uur.

De kinderen

Op zaterdag 1 mei hopen onze ouders

F. W. v.d. Sluis

en

v.d. Sluis-Vromen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Voor familie, vrienden en kennissen gelegenheid tot feliciteren van 17.00 uur tot 18.00 uur Caumerweg 18, Heerlerbaan.

Kinderen en kleinkinderen

Caumerweg 18, Heerlerbaan-Heerlen

---

† Onze Lieve Heer heeft vandaag een engeltje van onze zoon Luc gemaakt die steeds met blijde zonnige lach zijn laatste maanden bij ons heeft doorgebracht

Luc Diederen

Piet en Tiny Diederen

Meers-Elsloo, 27 april 1976

De Engelenmis is vrijdag 30 april om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Meers. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.30 uur.

Geen condoleren.

---

† In de vrede van Christus is heden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 73 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader en schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager en oom

Jean Gilles Weijsters

echtgenoot van

MARIA CATHARINA SMEETS

Heerlen: **M. C. Weijsters-Smeets**
Maastricht: **J. Weijsters**
R. Weijsters-Reintjens
Heerlen: **T. van Kasteren-Weijsters**
C. van Kasteren
Remy, Roger
Wouw: **G. Weijsters**
J. Weijsters-Eillebrecht
Wijbe, Bob
Familie Weijsters
Familie Smeets

Heerlen, 27 april 1976
corr.-adres: Cluysenaerstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op zaterdag 1 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis Heerlen. Bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondmis vrijdag 30 april a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze goede, zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Paulus Verjans

echtgenoot van

RIGA RÖBEL

Susteren: **R. Verjans-Röbel**
Sittard: **Mia Meisen-Verjans**
Jan Meisen
kinderen en kleinkinderen
Susteren: **Harry Verjans**
Sophie Verjans-Hochstenbach en kind
Nieuwstadt: **Agnes Scholten-Verjans**
Kasper Scholten en kinderen
Broeksittard: **Jozef Verjans**
Wies Verjans-Palmen en kind
Sittard: **Fien Veders-Verjans**
Frans Veders en kinderen
Familie Verjans
Familie Röbel

Sittard, 27 april 1976
IJsvogelstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 1 mei a.s. om 10 uur in de St. Pauluskerk (Limbrichterveld) te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 9.45 uur.
Vrijdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Fer Nordhausen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Ghielen-Nordhausen

Valkenburg, april 1976

De zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg op zondag 2 mei om 10.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Cornelia
Gerarda Geijsel-van Munsteren

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uit aller naam :
Kinderen en kleinkinderen

Treebeek, 29 april 1976
Ringstraat 6

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 mei a.s. om 18 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Hens Dost

zal gehouden worden zondag 2 mei a.s. om 11.30 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevrouw M. Dost-Niftrik
en kinderen

Nieuwenhagen, april 1976
Doornkampstraat 31

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. WONINGEN, bungalows, bouwgrond, landbouw- en bosgrond. Bemiddelingsburo Morsinkhof, Merkelbeek, tel. 045-251124 (alleen tussen 9-11 en 15-18 uur, behalve zaterdag).

Rode 'plavuizen geen cementtegels te k. gevr. tel. 045-351810. x

BOUWGROND v. 2 huizen onder één kap tel. 045-313061. Omg. Schaesberg. x

Gr. en kl. PERS en loper, mag iets beschadigd zijn. Tel. 04745-340.

TE HUUR AANGEB.

Verhuur: v. Hamer-klopboormach., BANDSCHUURMACH., cirkelz. mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. Tel. 713903. x

GARAGE gel. te St. Pieterstraat of Ehrensteinerveld, prijs ƒ 50.-. Briev. ond. no. K 4198 L.D. Kerkrade.

Nette KOSTHEREN gevr. m. huiselijk verkeer, liefst boven 40 jaar. Nieuwstr. 106 Kerkrade. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. van keuken en douche. Pannesheiwerstr. 1-19, Kerkrade.

Gem. KAMER te huur met c.v. Te bevr. Salmstraat 23, Geleen, tel. 49165. x

Gem. KAMER te huur, van alle gemakken voorz. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 716828.

Te h. Roermond Neerstraat 20 WINKELRUIMTE met opslagr. Aanv. direct. Inl. 04750-12807 of 04750-29858. x

Diverse BUNGALOWS en enige woningen te huur in Limburg. Bemiddelingsburo Morsinkhof, Merkelbeek, tel. 045-251124. Alleen tussen 9-10 en 15-18 uur, behalve zaterdag.

Te h. 75 m2 WINKELRUIMTE uitbreiding mogelijk. Te bevr. Geerstr. 54 Heerlen. x

Te huur gem. heren ZIT-SLAAPK. in Brunssum. Tel. inl. 252364. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER voor 1 of 2 pers., c.v., douchegelegenh., keuken en vrije opgang, t.o. Emma Hoensbroek, Tel. 045-712853. x

Te huur ZIT-SLAAPKAM., gemeub., met bad en w.c. Bellen woensdag en donderdag na 17 uur, zaterdag na 10 uur 045-253059. x

HEERLEN, Ambachtstr., te huur zeer representatief woonhuis met 8 kamers op begane grond en verdieping. Voorzien van c.v. en stoffering. Aanvaarding dir. Eventueel geschikt als praktijkruimte, kantoorruimte etc. Huurprijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Eén pers. gem. KAMERS te huur c.v. kookgel. 045-717268.

Te h. gr. gem. KAMER m. gebr. v. keuken douche c.v. Kerkraderweg 42 Hrl. x

KOSTGANGER gevr. ƒ 100 per week. Gulperplein 39, Kerkrade. x

Te huur KANTOOR of winkelpand plm. 65 m2 en 3 bijvertr., plm. 50 m2 in het centr. van Hrln. Dir. te aanv. Tel. 045-717190. x

Terstond te huur gemeub. DOORZONKAMER, aangr. keuken. Provinciale weg Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-1788.

Te h. gestoffeerde KAMER Akerstraat 152 Nrd., Hoensbroek, gebr. van keuken. Crijns, tel. 045-710666. x

Te huur 2 mooie zonnige moderne gem. KAMERS m. cv en kookgel. en koelkast, bij aardige jongelui te Ub. o. Worms, tel. 045-352393. x

FRITURE te huur. 045-312910 van 10-12 uur. x

TE HUUR GEVR.

Ter overname gevr. CAFé-BAR, gel. langs verkeersweg of vrijst. Br. ond. no. 5165 L.D. Maastricht.

Te huur gevr. in Maastricht of omgev. groot HERENHUIS of bungalow, villa. Tel. 045-213245 na 14 uur.

Te h. of te k. gevr. in Brunssum WONING met gr. tuin huur tot max. f 400,- per mnd. Br. o. nr. B 2039 LD Brunssum. x

SECRETARESSE (25 jr.) zoekt geriefl. kleine etagewoning i.o. Heerlen best. uit w.kamer, slpk., keuken, badk. met c.v. Br. o. no. B 207 L.D. Hrl. x

Studente fysiotherapie 18 jr. zoekt KAMER in centrum Heerlen bij rustig gezin of alleenstaande dame. Liefst beschikbaar per 1 juli. Tel. 077-14978.

Met spoed te h. gevr. KANTOORRUIMTE van plm. 60 m2 in Heerlen of dir. omg. Br. o. no. E 207 L.D. Hrl. x

Heer middelbare leeftijd, zoekt een gerieflijke KAMER met volpension en huiselijk verkeer. Omgeving Sittard, Heerlen of Kerkrade. Weekends afwezig. Tel. 045-251919. x

Te huur gevr. v. 4 pers. KOSTHUIS of pension tot eind 1976. Br. o. nr. M 207 LD Hrl. x

Wij betalen een goede prijs voor uw WONING, bungalow of zakenpand. Vlugge afwikkeling gegarandeerd. Bemiddelingsburo Morsinkhof, tel. 045-251124.

RUILEN

FLAT, van Galenstr., ruilen tegen woning in Maria Christinawijk. Te bevr. van Galenstr. 12, Heerlen.

Te ruil moderne FLAT met c.v., voor eengezinswoning of flatwoning op begane grond in de Wieër of omgeving. Simons, Columbusstr. 12, de Wieër Hrl. x

DIEREN

Te k. WEIDERUND. Groenstr. 104, Waubach.

Te k. enkele zwarte en witte DWERGPOEDELS met stamb. Trimsalon Francesco, Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek. x

VAKANTIE

4-pers. BUNGALOWTENT te koop, 1x gebr. Lichtenbergstr. 3, Schaesberg, van 18-20 uur.

Te k. CARAVAN, moet weg Abdissenlaan 13, Ubach o. Worms. x

Z.-Frankrijk, Prades. VAK.-HUIS te huur, aug.-sept. Leboute, Av. de l'Europe 69 4300 - Ans (B.). x

CARAVANSHOW, dagelijkse aanvoer van de nieuwe Kip '76. Alle modellen. 7 mtr, 5.10, 4.70, 3.90 en 3.30 mtr. Alles in. Wees er als de kippen bij. Kip dealerservice Sport Tillemans Heereweg 338, route Heerlen-Brunssum. Telefoon 045-212173-215154. x

Te k. polyester ZEILBOOT 3.20 mtr lang ƒ 1400.-. Tel. 045-412805. x

Grote STACARAVANSHOW van tour- en stacaravans, ƒ 1.000,- of meer korting op div. stacaravans. De nieuwe Atlas modellen en Astral reeds voorradig. Bergland tourcaravans 3.10 m reeds v.a. ƒ 5.315,-. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

ALPENKEUZER met voortent. 045-715519.

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (p. l.). Wandel eens rustig over ons showterrein. U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam B.V., In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel, tel. 717868. x

Te k. 3 STACARAVANS 6-pers. 4- en 2½ jr. i.z.g.st. Bov. Puth 17 Puth-Schinnen.

Te k. aangeb. 4-pers. Kip CARAVAN i.z.g.st. Weyenweg 203 Treebeek.

TOURCARAVAN 5-6 p. i.z.g.st. met toebeh. en voortent. Barth. Diazstr. 10 Hrl.-Passart. x

Te k. onderstel voor STACARAVAN op luchtbanden, als nieuw 9 m lang 3 m breed. Prijs f 1100,-. Tel. 045-711081. x

Spanje Alicante FLAT langs zee. Alle comf., alles aanw., vanaf juni. Tel. 043-19760. x

Aangeb. DEN HAAG privé-woning, dichtbij zee, 3 slp.kamers van 26 juni-17 juli. Tel. 070-395079. x

Aangeb. Den Haag. Privé woning, dichtbij zee. 5 slpk. van 26 juni-17 juli (achter Kijkduin). Tel. 070-395190. x

Italië Massa, Middl. Zee te huur 2. 4 en 6 -pers. komft. inger. stenen BUNGALOWS ieder met eigen tuin en badkabine op zandstrand. Kiftner, Schaesberg, Schoolstr. 18, tel. 313768. x

CARAVAN te koop met voortent van 3x3 m. Prov.-weg 155 Oirsbeek. x

Te k. kleine polyester CARAVAN incl. voortent en div. access. z.g.a.n. Grachtstr. 55 Nieuwstadt. tel. 1768. x

Te huur gesloten BAGAGEWAGEN. Te bevr. Vorstenstraat 82, Heerlen. x

Te koop KAMPEERBUS, Citroën, luxe inger., in uitst. staat. Saturnusstr. 9, Geleen. x

CARAVAN te huur in Heimbach-Eifel. Compl. inger. m. voortent en ijskast, juli bezet. H. Poeth, Tel. 045-717780.

Te k. 10 pk B.B.MOTOR Johnson en afst.bed. Poorterstr. 20, Brunssum, tel. 256818.

Te k. BAGAGEWAGENTJE (Pionier) m. reservewiel en 4-pers. bungalowtent m. luifel. 043-30448.

Te k. VAKANTIEHUISJE Lommel België, 6 pers. geheel compl. Inl. tel. 04447-2101, na 18 uur. x

Te k. 3 à 4 pers. KIP-TOER-CARAVAN en voort. f 1900,—. Tel. 04494-46381. x

Te h. CARAVAN in Heimbach tel. 453872, Kerkrade. Na 19 uur. x

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT m. luifel en grondzeil, a.nw. 1 jr. oud. Na 18 uur. Chr. Quixstr. 30, H'broek, tel. 217401. x

Te huur STACARAVANS op prachtige camping in België juni en augustus nog vrij. Speciale prijs. Tel. 045-412076. x

HUWELIJK

Nette heer, 46 jaar, zoekt kennism. m. nette VROUW, gescheiden geen bezw. Br. ond. no. H 3380 L.D. Hoensbroek. x

JONGEMAN 34 jr. zoekt ser. kennism. met j.vrouw zond. kind. Br. alleen m. foto worden beantw. o. nr. K. 207 LD Hrl.

JONGEMAN 30 jr. m. woning en auto zkt. ser. kennism. met net eenv. meisje. Br.o.nr. P 207 LD Hrl. x

Vraag vrijbl. inl. over handige en doeltreffende werkwijze voor selektieve KENNISMAKING. Stichting Relatiecentrale, Postbus 285, Zeist, tel. 03404-31[illegible]

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zusammen Herzen" iedere [illegible] dag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern" [illegible] Hoensbroek.

JONGEMAN 32 jr. [illegible] huwd zkt. leuke [illegible] vrouw v.a. 24 tot [illegible] Liefst met foto. Alle [illegible] ven op erew. [illegible] Q207 LD Hrl.

WEDUWE 43 jr., zoon [illegible] jr. zoekt kennismaking [illegible] man om eenzaamheid op te lossen. Br.m.foto o.e.[illegible] 8044 L.D. Spek'heide.

Nette heer, 40 jaar, [illegible] kennism. m. DAME, [illegible] jaar, Kerkrade en omg. [illegible] ond. no. K 4202 L.D. [illegible] heide.

DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Untersetzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paßformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Elisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Paßform, kommen Sie

ZU UNS

Der Kaufhof zeigt, was er kann!

Superknüller zu Superpreisen!

Damen-Denim-Jeans-Westen
aufgesetzte Taschen und Rückenriegel, 100% Baumwolle, Gr. 36 - 44
DM 25.-

Damen-Jeans-Bahnen-Röcke
mit Vorderverschluss und Gürtelschlaufen, in verwaschenen Blau, 100% Baumwolle, Gr. 38 - 44
DM 25.-

Damen-Jeans-Hosen
ausgestellte Fussweite, Bananentaschen, Denim-Blau, 100% Baumwolle, Gr. 36 - 46
DM 35.-

Damen-Popeline-Mäntel
mit knopfverzierten Schubtaschen, Rückengurt und Ärmelriegeln, 65% Polyester/Baumwolle (Diolen), Farben: kitt, marine, schwarz, Gr. 44 - 52
DM 80.-

Damen-Popeline-Mäntel
mit knopfverzierten Schubtaschen, Schnallengürtel und Ziersteppenrei, 65% Polyester-Baumwolle (Diolen). Farben: keks, jade, Gr. 40 - 46
DM 100.-

Damen-Trench-Coats
sportliche hochgeschlossene Form, Schrägtaschen, Schnallengürtel, lose Vorder- und Rückenkoller, Ärmelriegel, Schulterklappen, 65% Polyester/Baumwolle (Diolen). Farben: keks,, schwarz, marine, Gr. 38 - 46
DM 120.-

Persianer-Klauen-Jacken
schwarz, taillierte Form, doppelreihig geknöpft
DM 498.-

Kalb-Jacken
ca 60 cm lang, mit Bindegürtel
DM 698.-

Persianer-Jacken
braun, ausgesucht schöne Felle, leicht tailliert, mit Rückenriegel
DM 998.-

Nerz-Mäntel
querverarbeitet, doppelreihig geknöpft, mit Rückenriegel
DM 1.590.-

Herren-Jeans
Soft-Denim, mit franz. Taschen und 2 aufgesetzten Gesässtaschen, naturfarbig und verwaschen, Gr. 44-54 / 90-102 / 26-28
DM 25.-

Herren-Jeans
verwaschen, Reine Baumwolle, mit 4 Ziersteрp-Taschen
DM 35.-

Herren-Jeans
weiss, Reine Baumwolle, mit 4 Ziersteрp-Taschen, ausgestellte Fussweite
DM 45.-

Herren-Jeans-Anzüge
Blazer- oder Safari-Style, Reine Baumwolle, vollwaschbar
DM 80.-

Herren-Hosen
strapazierfähig, mit Kappnaht, 2 bequeme Schubtaschen und eine Gesässpattentasche, pflegeleicht, 70% Polyster/30% Viskose
DM 35.-

Herren-Popeline-Mäntel
aktuelle Trench-Form, zweireihig mit Schulterklappen und Rundgurt, pflegeleicht
DM 60.-

Herren-Popeline-Mäntel
zwei-reihige Trench-Form, feste Vorder- und Rückenpasse, breites Facon oder ein-reihig, einges. Arm, verdeckte Leiste, Schubtaschen, Rundgurt, pflegeleicht
DM 150.-

Herren-Porc-Velours-Jacken
Blouson-Form
DM 150.-

Herren-Nappaleder-Jacken
im Safari-Stil, 4 aufgesetzte Pattentaschen mit Knopfverschluss, loser Rückengurt
DM 175.-

Herren-Anzüge
dezent-elegantes Karo, Qualität: 70% Polyester-Trevira / 30% Schurwolle
DM 200.-

Herren-Anzüge
elegantes Streifen-Dessin mit feinster Farbabstimmung, Qualität: 70% Polyester-Trevira / 30% Schurwolle
DM 200.-

Kinder-Jeans
100% Baumwolle, Original washed-out, schwere Qualität, 4 Taschen, Riesen-Verarbeitung und Kreuzschlaufen, Gr. 128 - 176
DM 26.-

Pocket-Kameras
„Halina" mit Extender und Handschlaufe
DM 19.95

Ferngläser
8 x 30, Sehfeld: 131 m/ 1000 m, Lichtstärke 14, vergütete Optik, verschraubte Prismen
DM 49.-

Film-Kameras
„Sankyo CM 600" 6 fach Motor-Zoom, Objektiv 1 ; 1.8 / 8-48 mm, Belichtungsautomatik, 2 Ganggeschwindigkeiten, Batterietest, Motor-Zoom
DM 289.-

Spiegel-Reflex-Kameras
„Praktica LTL" Pentacon 1 : 1.8 / 50 mm, TTL-Innenlichtmessung, eingebauter Selbstauslöser und 2 fach Teleconverter
DM 478.-

Campingstühle „Piccolo"
Stahlrohr verzinkt, 18 mm ø, weissw Plastik-Armlehnen
DM 13.-

Sitz-Liege-Luftmatratzen
5 Riefen Nackenpolster, 200 x 70 cm
DM 25.-

Steppdecken-Schlafsäcke
Oberseite: Nylon uni, Unterseite: Repsin, Füllung: 100% Polyester, Gr. 180 x 75 cm
DM 30.-

Gartensessel
weiss, Gestell: Metall, Sitz und Rücken mit Kunststoffbändern
DM 29.-

Liegestühle
Gestell: Buche natur oder schwarz, Bezug: Leinen natur
DM 35.-

Garten-Knüppel-Garnituren
Eiche rund, Gartensessel
DM 109.-
Gartenbank 120 cm DM 159.-
Gartentisch 90 cm ø DM 159.-

Auto-Felle
Naturform, wie gewaschen, Echtes Lammfell
DM 39.-

Auto-Radios
3 UKW und 2 MW Programm-Speicher-Tasten, komplett mit Lautsprecher und Montagezubehör
DM 139.-

Kühlschränke
„Perfect L 150" ca. 147 Liter Fassungsvermögen
DM 195.-

Gefrierschränke
„Liebherr GS 15 B" 145 Liter Fassungsvermögen, 4 Schubfächer mit eigenem Kälteerzeugen, Automatik-Kontrolleuchte
DM 548.-

Cassetten-Recorder
„Astrosound MK 1" eingebautes Mikrofon, autom. Bandabschaltung
DM 99.-

Transistorgeräte
Blaupunkt „Bongo" 4 Wellenbereiche, Netz- und Batteriebetrieb, Anschluss für Plattenspieler, Tonband und Ohrhörer
DM 128.-

Stereo-Kompaktanlagen
Trilogie 3030", 2 x 30 Watt Ausgangsleistung, BSR Plattenspieler mit Magnetsystem, Hi-fi-Tape-Deck, kompl. mit 2 Lautsprecherboxen
DM 998.-

Colorgeräte
Mende „Spectra L [illegible]" 67 cm Bildschirm, Sensortechnik
DM 1.698.-

Freu Dich auf
KAUFHOF
48101 Der Kaufhof liefert auf Bestellung — Der Kaufhof hat ein Kreditbüro
Der Kaufhof hat Parkplätze — Der Kaufhof hat ein Restaurant
AACHEN

Ir. B. Salemans speelde 25 jaar met ruimte in Limburg

MAASTRICHTSE ARCHITECT JUBILEERT VANDAAG

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — „Architectuur en stedebouw hebben alles met ruimte te maken. En hierin treedt dan een merkwaardige spanning op omdat de ruimte die je wordt toegemeten vaak erg krap is, zowel stedebouwkundig, financieel als programmatisch gezien. Wil men dit vak goed doen, dan moet er teamwork zijn. Ik spreek niet graag over „mijn eigen werk" — desnoods wil ik dan wel zeggen dat de hoofdgedachten door mij geformuleerd en uitgewerkt worden —. Het gaat er om: ruimte laten voor de medewerkers. En naarmate je meer ruimte aan de ander geeft, des te beperkter de ruimte die je zelf hebt. Dan komt het merkwaardige: je geeft daardoor meer verantwoordelijkheid aan de anderen, waardoor je gezamenlijk wel meer ruimte krijgt". Dit zegt ir. B. H. F. L. Salemans b.i. de Maastrichtse architect die vandaag, donderdag, zijn zilveren ambtsjubileum viert.

Collectief gedragen verantwoordelijkheid verhoogt het engagement van de teamleden. Met andere woorden: de kwaliteit van het werk groeit en er ontstaat ruimte voor specialisatie. Ik ben erg gelukkig, zelfs trots, op de wijze waarop de medewerkers hun verantwoordelijkheid weten te dragen. Wat ik doe is een beetje richting geven en wat bijsturen", aldus deze innemende mens.

Hij verpersoonlijkt de rust. En de bescheidenheid. Maar hij is de harde werker die hem in Nederland en in het buitenland een grote naam bezorgd heeft. Werkend op de achtergrond. „richting gevend en bijsturend", zoals hij zelf zegt.

Drieëenheid

Architect B. Salemans praat niet graag over zichzelf. Om hem toch „te tekenen", citeren wij een fragment uit de „Brannietel", het personeelsblad van het Architecten- en Ingenieursbureau ir. A. H. J. Swinkels, b.i. en ir. B. H. F. L. Salemans, b.i. B.V. te Maastricht: „Toen wij hier, als jong broekje, op kantoor verschenen", aldus de scribent in de Brannietel, „was u meneer Salemans voor ons de wat mistige figuur van een soort Drieëenheid in de stedebouwkunst (zo heette dat toen nog). U was de Geest.

André van Spanje was de Vader en het uitbreidingsplan zouden wij de Zoon van deze Drieëenheid kunnen noemen. De zoon welke gestalte gaf aan uw ontwerpen in zo'n zes en twintig gemeenten in Limburg. Zonder uw collega-directeuren tekort te willen doen, bent u die geest van het kantoor gebleven. Jonge architecten ontwierpen uw kerken, bejaardentehuizen en nog veel meer, waarvan de eersten u de titel „Jeken-liturgist" deden verkrijgen. Door de jaren heen, in alle ups en downs van het kantoor, bleef u die geest. 'n Beetje op de achtergrond. Niet luidkeels architectonische ideeën verkondigend van achter de tekentafel, zoals men dat van de directeur van een van de grootste bureaus in den lande zou vermoeden". Zo typeert, raak, de Brannietel „Meneer Salemans", algemeen directeur van het genoemde architectenbureau.

Filosoficum

De heer B. H. F. L. Salemans werd geboren op 20 mei 1921 in Heerlen. Zijn gymnasiale studie deed hij in Rolduc, de plaats ook waar hij van 1940 tot 1942 aan het Filosophicum studeerde. Na de HTS te Heerlen, studeerde hij van 1945 tot 1951 aan de TH in Delft, afdeling Bouwkunde met als specialisatie stedebouw. Hij studeerde af bij prof. J. Froger en prof. C. van Eesteren.

Op 1 maart 1951 trad hij in dienst bij het sedert 1928 bestaande Ingenieurs- en Architectenbureau A. H. J. Swinkels te Maastricht. Het bureau telt momenteel 75 medewerkers.

De heer Salemans treedt ook op als stedebouwkundig adviseur van een aantal Limburgse gemeenten; ook heeft hij als adviseur een groot aandeel gehad bij de totstandkoming van het Structuurplan Stadsgewest Oostelijk Mijngebied. Naast zuiver beroepsmatig werk maakt de heer Salemans deel uit van een Welstandscommissies te Heerlen en Kerkrade. Hij is voorts vele jaren lid geweest van de Kring Zuid-Limburg van de B.N.A., eerst als secretaris, later als voorzitter. Hij bekleedt vele andere functies in het maatschappelijke leven. Ook was hij vele jaren docent aan de Limburgse Academie voor Bouwkunst. Momenteel is hij voorzitter van deze Academie.



Ir. B. Salemans: „richting geven en bijsturen"

Kerken bouwde architect ir. B. Salemans in Caberg-Maastricht, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek, Sittard, Passart, Weert, Leunen en Kunrade. Bejaardencentra ontwierp hij in Kerkrade, Geulle, Brunssum, Amstenrade — de plaats waar hij zijn jeugd doorbracht — Sittard, Roermond, Weert, Gennep, Horst, Venlo, Geldrop en Aken. Zeer recentelijk kwamen van zijn hand „Vijverdal" in Maastricht en „Welterhof" in Heerlen.

Bij gelegenheid van zijn jubileum wordt de heer ir. B. Salemans morgen, donderdag 29 april, een receptie aangeboden in de Redoutezalen van de Stadsschouwburg te Maastricht van 16 tot 18 uur.

Haarlem krijgt vakschool voor casinopersoneel

Van onze correspondent

HAARLEM — Het opleidingscentrum van de nationale [illegible] casinospelen wordt gevestigd in Haarlem. De permanente [illegible] voor alle toekomstige [illegible] werkers wordt [illegible] officieel geopend. Op die [illegible] start de croupiercursus [illegible] tig leerlingen.

Naast het opleiden van [illegible] sche functionarissen zullen [illegible] cursussen in „diens[illegible] wendige dienst" worden [illegible] directeur van de stichting [illegible] spelen, N. de Ruiter [illegible] kelijk op dat in [illegible] lige casinostaf van de [illegible] tafelchef, voor [illegible] wordt klaargestoomd.

Zoals bekend zal Zandvoort [illegible] eerste Nederlandse casino [illegible] van start gaan. De [illegible] gen over de vestiging [illegible] speelhuis zijn in een [illegible] um. Verwacht wordt dat het contract tussen de stichting [illegible] len en Bouwes om [illegible] hotel Bouwes onder te brengen [illegible] zeer korte termijn zal worden [illegible] kend. Het gaat [illegible] een meerjarenverbintenis.

Omtrent de opening van het [illegible] officiële casino in Valkenburg is nog steeds niets bekend. De [illegible] gingsplaats in de Zuidlimburgse gemeente blijft het grote [illegible]. Het ziet er niet naar uit dat Valkenburg nog dit jaar zal gaan draaien.

Jezuïetenkerk: vergane glorie

MAASTRICHT — Sloopwerk is voor velen een „sic transit". Een „vergaan van de roem". Dat is ook het geval met de voormalige Maastrichtse Jezuïetenkerk. Van het gebouw dat in 1853 gebouwd werd, is nog slechts een deel over. Het onderste. Over twee weken is het gelijk met de grond gemaakt. Na het egaliseren komt er dan ruimte voor auto's van Rijksuniversiteit en Rijkswaterstaat. Vanaf de achterzijde heeft men een goed zich op wat nog resteert van deze eens zo druk bezochte kerk: een decor waar een zekere Edgar Allen Poe zijn vingers bij zou aflikken. De kruiswegstaties aan weerszijden van de puinhoop-nu, zijn van Libert Ramaekers. Zij herinneren nog enigszins aan de tijd van toen. Maar waar vroeger de „Alleluja's" klonken, waar de congreganisten en de jongemannen van de Berchmans Sociëteit onder het alhorend oor van Paters Jezuïeten hun Marialiederen „ten gewelve deden stijgen", klinkt nu een vrij tragisch „Waarheen leidt de weg". Van een portable-radiootje van een van de slopers. Wellicht dat de tijd ook hier als de grote heelmeester voor wonden zal fungeren . . .



Officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend, dat vanaf 3 mei 1976 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond en op de secretarieën van onderstaande gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd, de navolgende bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 22-4-1976 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan:

1. Marcel Muyres Algemene Bouw B.V., Dr. Philipsstraat 12, Sittard voor het lozen van hemelwater op de Geleenbeek te Nieuwstadt.
2. Aannemingmij. Petten B.V., Rijksweg 42, Schoorldam voor het lozen van bronneringswater op het Langwater te Maastricht.
3. De gemeente Bocholtz voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater op het transportriool Bocholtz-Simpelveld.
4. De gemeente Hoensbroek voor het lozen van onverdund rioolwater op de overkluisde Caumerbeek te Hoensbroek.

Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde verleende vergunningen in beroep komen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht.

Roermond, 29 april 1976

Het Dagelijks Bestuur voornoemd,
Ir. B. C. E. Janssen, voorzitter
Drs. F. W. G. Laarakker, secretaris

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

Bestemmingsplan „Dr. Calsstraat".

De burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat ingaande 3 mei 1976 gedurende één maand ter gemeente-secretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraade in zijn vergadering van 13 april 1976 vastgesteld bestemmingsplan „Dr. Calsstraat" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Dit plan heeft betrekking op het gebied dat globaal begrensd wordt door Dr. Calsstraat, grens met de gemeent Nieuwenhagen, Koeweg, Sleinadastraat en Stationsplein.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende vorengenoemde termijn van één maand bij Gedeputeerde Staten bezwaren tegen het plan indienen.

Gelijke bevoegdhied komt toe aan een ieder de bezwaren heeft tegen wijzigingen, die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Schaesberg, 29 april 1976.

De burgemeester vnd.,
Mr. H. Th. Vrouwenraets.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend dat het ontwerp-bestemmingsplan „Douve-Weien 2e [illegible]" strekkend tot wijziging van het geldend plan „Douve-Weien", welk plan betrekking heeft op het gebied globaal begrensd door Burg. [illegible]straat, Heesbergstraat, [illegible] van de Martin Luther King[illegible] Keulseweg, vanaf maandag 3 mei 1976, gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening ter inzage zal liggen.

Gedurende deze termijn [illegible] ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp-bestemmingsplan indienen.

Heerlen, 26 april 1976

De burgemeester voornoemd,
Ir. J. C. Schlösser, l.b.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerp-bestemmingsplan „Aarveld - Overienderen - de Paal 1e herziening", strekkend tot wijziging van het geldend bestemmingsplan „Aarveld - Overienacker - de Paal", welk plan betrekking heeft op het gebied begrensd door Kerkraderweg, Smedestraat, Hamerstraat, Welterlaan, Benzenraderweg en Burg. Waszinkstraat, vanaf maandag 3 mei 1976 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, ter inzage zal liggen.

Gedurende deze termijn kan een ieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp-bestemmingsplan indienen.

Heerlen, 26 april 1976

De burgemeester voornoemd,
Ir. J. C. Schlösser, l.b.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen, t.w. de kavels 200 en 201 in het plan Maar.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 13 mei 1976 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Markstraat 1, alhier (1e verdieping).

Kerkrade, 29 april 1976

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris, J. N. Collaris

GEMEENTE SCHINVELD

WEGENWET

Burgemeester en Wethouders van Schinveld maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het voetpad, gelegen tussen de panden Broekstraat 42 en Pastoor Greijmansstraat 1, deel uitmakend van de Pastoor Greijmansstraat.

De desbetreffende stukken liggen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage.

Binnen de termijn van dertig dagen kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de onttrekking inbrengen bij het gemeentebestuur.

Schinveld, 29 april 1976

Burgemeester en Wethouders,
W. P. J. Vossen, burgemeester
J. A. Pagen, secretaris

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 29 april 1976

Ondanks harde klap op Anfield Road

Brugge niet k.o.

Van onze medewerker HUUB BEENS

LIVERPOOL — De regelrechte sensatie bleef tenslotte toch uit op Anfield Road, in de eerste finalewedstrijd tussen FC Brugge en FC Liverpool om de UEFA Cup. Op een bijzonder verrassende (en bovendien voortvarende) manier hadden de Belgen al binnen een kwartier een 2—0 voorsprong genomen door Raoul Lambert (5e minuut) en Julien Cools (13e minuut). De zich doorgaans zo luidruchtig manifesterende „Spionkop" op Anfield Road was er op slag beduusd van geworden en werd volledig overstemd door de enkele duizenden supporters uit het Westvlaamse land. Niettemin werd het nog 3—2 voor de Engelsen.

Dat uiteindelijk de zaken door FC Liverpool alsnog in de tweede helft werden rechtgetrokken, mag voor een groot gedeelte geweten worden aan (nog) te weinig internationale ervaring van FC Brugge.

Anders is het niet verklaarbaar dat de Belgen rond het eerste kwartier na rust plotseling drie treffers achter elkaar kregen te verwerken: eerst twee doelpunten van de ex-Arsenal-speler Ray Kennedy en de voor John Toshack (die de interland van Wales tegen Zuid-Slavië nog duidelijk in de benen had) ingevallen 19-jarige John Case.

Daarbij kwam dan nog een volledig onnodig weggegeven strafschop door aanvoerder Fons Bastijns, toen hij Steve Heighway binnen het strafschopgebied ten val had gebracht. De uitblinkende Keagan passeerde Jensen onhoudbaar.

Toch is FC Brugge — dat tegen FC Liverpool zonder meer zijn beste wedstrijd speelde uit dit UEFA-Cuptoernooi — na de eerste ontmoeting allerminst uitgeschakeld voor de beker. Een 2—3-nederlaag houdt zeker perspectieven in voor de Belgen, die over drie weken waarschijnlijk in zoverre van de recente vermoeienissen in competitie-, interland- en UEFA-Cupvoetbal zijn hersteld, dat FC Liverpool aan dat ene doelpunt verschil in het Brugse Olympia Stadion wel eens niet voldoende zou kunnen hebben.

FC Liverpool, dat in de eerste helft veel te haastig was geweest met zijn offensieve acties, speelde na rust duidelijk verstandiger. Hoewel FC Brugge slechts een tiental minuten nodig scheen te hebben om zich aan het plotseling veel in de breedte spelende FC Liverpool aan te passen, werden de Belgen tenslotte toch verrast. Het werd 3—2.

Een nog grotere explosie konden de Engelsen echter niet meer opbrengen. Deels waren ze met hun gedachten al bij de kampioenswedstrijd van volgende week dinsdag tegen Wolverhampton Wanderers, en bovendien begon ook bij FC Liverpool de vermoeidheid duidelijk mee te spreken.

● Duel om de (hier onzichtbare) bal tussen Kevin Keegan (Liverpool) en George Leekens (in het witte tenue van FC Brugge) tijdens de eerste finalewedstrijd om de UEFA-Cup.

COMPLIMENT SPOORWEGEN VOOR RODA JC

Van onze sportredactie

KERKRADE — Sinds de bekerfinale in Rotterdam staan Roda JC en supporters in een goed blaadje bij de Nederlandse Spoorwegen. De Kerkraadse club kreeg van de NS een brief waarin officieel dank wordt gebracht voor het keurige gedrag van supporters en huisorkest die met drie extra-treinen naar Rotterdam en terug reisden.

„Er was geen enkele wanklank", aldus de Spoorwegen. „Er werd niet aan de noodrem getrokken en er werden geen vernielingen aangericht, zoals jammer genoeg in andere gevallen nogal eens voorkomt. Alle treinen konden volgens de dienstregeling blijven rijden", stellen de Spoorwegen in de brief verheugd vast. Toch leuk meegenomen voor Roda JC en aanhang, zo'n compliment.

Coerver naar de Eagles

DEVENTER — Wiel Coerver heeft bij Go Ahead Eagles een contract getekend, dat hem voor een jaar en twee maanden aan de Deventer eredivisieclub bindt.

Coerver zal zich de eerste twee maanden niet met het eerste elftal bemoeien. Hij zal zich hoofdzakelijk oriënteren. De verantwoordelijkheid over het eerste team blijft in die periode bij assistenttrainer Henk van Brussel.

In het contract is een zogenaamde „ontsnappingsclausule" ingebouwd. Deze houdt in dat indien de Eagles mochten degraderen Coerver en het bestuur nog eens met elkaar gaan praten.

Oda-Susteren

ROERMOND — De besturen van de voetbalvereniging FC ODA (Weert) en Susteren zijn overeengekomen de beslissingswedstrijd om het kampioenschap in de derde klasse C te spelen zaterdag 8 mei om vijf uur op het terrein aan de Maashaven te Roermond.

Weer titel voor Timman

LEEUWARDEN — Grootmeester Jan Timman is er in geslaagd zijn nationale schaaktitel opnieuw te behouden. Hij mag zich nu voor de derde achtereenvolgende maal Nederlands kampioen noemen. Timman, die met zwart van Baljon won, bleef ongeslagen met de score van $8^{1}/_{2}$ punten uit elf partijen.

Bij het begin van de laatste ronde waren grootmeester Donner en meester Ree ook nog kanshebbers. Deze wetenschap bepaalde hun taktiek. Dat werd Donner met zwart tegen Fred van der Vliet noodlottig. Hij verloor. Hans Ree (eveneens zwart) kwam met oud-kampioen Frans Kuijpers remise overeen. Door deze ontwikkelingen eindigde Ree als tweede en werd Donner derde, respektievelijk met $7^{1}/_{2}$ en 7 punten.

Gelijkspel militairen

LEERDAM — Het Nederlands militair elftal heeft in Leerdam zijn eerste wedstrijd voor het CISM-kampioenschap tegen Frankrijk gelijk gespeeld met 1—1.

Bij de rust hadden de Fransen nog de leiding met 1—0 door een treffer van Fuchs in de achttiende minuut. In de 49e minuut maakte De Kip (Haarlem) de gelijkmaker.

Van Hanegem verlaat „Kuip"

ROTTERDAM — Hoewel de kogel officieel nog altijd niet door de kerk is, lijkt het vrijwel zeker dat het contract van Willem van Hanegem met Feyenoord aan het eind van dit seizoen niet meer verlengd zal worden.

Van Hanegem: „Van het Feyenoord-bestuur zelf heb ik weliswaar nog niets gehoord, maar via-via is mij toch duidelijk geworden dat de nieuwe trainer Boskov er niet veel voor voelt mijn contract met Feyenoord te verlengen".

Waarschijnlijk nog deze week zal Cor Coster, adviseur van Van Hanegem, een gesprek hebben met het Feyenoord-bestuur. Voor Van Hanegem, die nog drie jaar wil blijven voetballen, zou naar verluidt een bedrag van vijf ton gevraagd worden.

SSOVH pakt landstitel

HEERLEN — Het biljartteam van de Heerlense spoorwegsportvereniging SSOVH heeft in Roosendaal beslag gelegd op het landskampioenschap.

Het trio W. van Arkel (moyenne 7.77), F. de Wildt (5.25) en J. Moonen (2.90) won de finale tegen Rotterdam met overmacht. Het SSOVH-team waarin normaal ook C. Posset speelt, maar die was op de finaledag verhinderd, mag zich nu een jaar lang de beste biljartequipe van alle Nederlandse spoorweglui noemen.

overigens.....

speelt EHC zondag 16 mei de huldigingswedstrijd tegen Fortuna SC ● is vanavond om 8 uur de lichtwedstrijd Bekkerveld-RKONS ● vindt vrijdag a.s. van 8 uur tot half 10 de receptie plaats in café Steins te Vaals t.g.v. het door Heinz Quadvlieg behaalde turnkampioenschap ● won Oostenrijk met 1—0 van de Zweedse voetbalploeg ● heeft Interlance (na Starlift) de finale om de volleybalbeker bereikt door een 3—1 zege op Delta Lloyd.

Drie Limburgse boksers naar EK junioren

HEERLEN — Drie Limburgse boksers zijn uitgenodigd voor de Europese amateurjuniorenkampioenschappen die van 24 september ot 4 oktober in Turkije (Izmir) worden gehouden. Het zijn de MTS'ers M. Willems en N. Snijders en de BSM'er H. Dietzenbacher. De selectie bestaat verder uit A. Blanchard (ABOV), J. Stoelwinder (Leeuwarden) en H. Huisma (Abelsma). De definitieve selectie is in augustus.

Trainer bij PSV? Antonioli twijfelt nog

EINDHOVEN — Het vertrek van speler-trainer Piet Kivit naar eerste klasser Blauw Wit heeft voor PSV nare gevolgen. Trainer Gio Antonioli — vorig jaar oefenmeester bij Sittardia en daarvoor al enkele jaren bij PSV — was praktisch rond met de Eindhovense handbalvereniging over een nieuw contract.

Maar de ploeg — die volgend jaar uitkomt in het Europese toernooi voor bekerwinnaars — is door het vertrek van Kivit danig verzwakt en Antonioli — wiens kontakten met SASJA uit België ook al op niets uitliepen — heeft nu ernstige bedenkingen.

Supporters naar Utrecht-Roda JC

KERKRADE — Roda JC-supporters die met de extra bus mee willen reizen naar de uitwedstrijd tegen FC Utrecht, kunnen zich tot en met zaterdag melden, bij de bekende adressen. De vertrektijden zijn: 9.15 Bleijerheide, 9.30 Kerkrade Markt, 9.45 Spekholzerheide Markt, 9.50 Schaesberg, 10.00 uur Heerlen.

Voor Fedor den Hertog is Vuelta alles of niets

„Ik heb geen keus, ik moet alles uitzweten"

ESTEPONA — De Vuelta is voor de Frisolploeg niet zómaar een ronde. Geen chaotische caroussel van negentien etappes alléén, waarin de Dordtse equipe dagelijks jagen kan op kleine triomfen. De Ronde van Spanje heeft voor de mannen van ploegleider Piet Liebregts beduidend grotere importantie. Hun deelname aan de Tour de France hangt er vanaf. Niets meer en niets minder. Liebregts: „Als de ploeg hier niet voldoende presteert, laten wij de Ronde van Frankrijk voor wat het is. Dan blijven wij thuis". Hij keek, ergens op de Avenida de Espana, met een scheel oog naar Hennie Kuipers beste vriend en ploegmakker Jose de Cauwer.

De kleine Belg stond als winnaar van de etappe lachend op het podium. Op Liebregts gezicht verscheen een peinzende trek. „Vorig seizoen behoorde De Cauwer nog tot mijn discipelen", moet hij op dat moment ongetwijfeld gedacht hebben. Nu draagt de Belg de kleuren van TI-Raleigh, de andere „Nederlandse" formatie.

Hoewel Piet Liebregts en Peter Post kameraadschappelijk met elkaar optrekken, voeren zij (en hun renners) in de koers uiteraard een scherpe concurrentiestrijd. In dat licht van rivaliteit stond Liebregts' nadenkende blik. TI Raleigh zit voorlopig goed in de Vuelta. Didi Thurau won de proloog en de gele trui, gisteren copieerde Jose de Cauwer die prestatie. Alles voor Raleigh, niets voor Frisol. Dat allemaal stemde Liebregts niet vrolijk. Zijn kopman is nog steeds Fedor den Hertog, de lieveling van Frisol-directeur Nico de Vries. Terwijl de twee „beschermde" renners in de Frisol-formatie — Theo Smit en Cees Priem — zich in een blakende gezondheid verheugen, slikt Fedor medicijnen. Een zware verkoudheid en leverklachten nopen hem daartoe.

Limburgse eer

Gisteravond trok Fedor zich, op de zeeboulevard van Estepona, niets aan van het hem omringende rumoer (er bleek geen finish-film voorhanden met als gevolg dat de dienstdoende Spaanse juryleden de tel en de posities waarin de renners over de streep flitsten finaal kwijt raakten). Fedor goot de inhoud van een flesje spuitwater in zijn keelgat, haalde diep adem en deed zijn relaas: „Ik moest er tijdens de beklimming vanaf. Ik kreeg geen lucht meer. Man, het was verschrikkelijk. Maar... ik was de eerste die weer in het peloton terug kwam. Ik heb geen keus. Ik moet er door heen. Ik moet alles uitzweten, alle antibiotica die ik geslikt heb. Het moet eruit. Ook de medicijnen die ik nu nog nemen moet. Het is voor mij alles of niets. Fedor moet knokken. Ik zal dat doen ook al was het alleen maar om de eer van Limburg....".

Limburg, het land waar Fedor zijn vrouw vond. Zij gelooft nog in hem. Het aantal mensen dat eens groot en blindelings vertrouwen stelde in het professionele hardfietsen van Den Hertog alias Zoef de Haas slonk inmiddels tot slechts een handvol onverbeterlijke optimisten. Niemand beter dan Fedor zélf die dat verduiveld goed weet. Niemand beter dan Fedor ook die beseft dat prolongatie van „groot werk" ondermeer afhankelijk is van zijn atletisch optreden in deze Ronde van Spanje.

De Vuelta 1976 is de moeilijkste, de zwaarste die ooit gereden is, zeggen zij die het menen te weten (Ocana, Perurena, Fuente ondermeer) in koor. Een voorproefje van wat de „corridores" allemaal te wachten staat, bood de enige klim in de overigens toeristische tocht langs de Costa del Sol. Halfweg stond de karavaan ineens voor de 443 meter hoge Alto de la Pena (derde categorie). Een nijdige lastig bereidbare bult in een ruig landschap. Een smalle, kronkelende weg vol kuilen en her en der verspreid liggende stenen. Het was dáár dat Fedor den Hertog het uiteen gerafelde peloton moest laten gaan. „De adem schuurde door mijn keel als een piepende deur", schilderde hij prozaïsch zijn „ellende". In de afdaling, maar méér nog op weer vlakke wegen, vocht Fedor zich naar het peloton terug

Zo imponerend dat zelfs Peter Post uitriep: „Verdomme, op het platte kan hij nog altijd een formidabel stukje fietsen". Liebregts hoorde dat compliment. „Hij zal wel moeten", reageerde Piet. „Hij weet wat er van afhangt". De Tour de France willen de Frisol-mannen graag rijden. „Zeker tot aan de bergen", grinnikten Theo Smit en Cees Priem.

Zij zijn geen klimmers. Dat is bekend. Zij zijn sprinters. Hun dagprijzen behalen zij in spurts of in solo-acties. In Estepona kwamen zij er echter niet aan te pas.

Fie(t)sta Espana
door NINO TOMADESSO

Uitslag

De uitslag van de eerste etappe Estepona-Estepona over 135 km is: 1 De Cauwer 3.28.58, 2 Pintens, 3 Priem, 5 Aling, 8 Hoogendoorn, allen z.t., 11 J. van Katwijk 3.29.04, 13 Ger Harings, 23 H. Prinsen, 25 Karstens, 49 Kuiper, 57 Knetemann, 62 Smit, 68 Van de Hoek, 70 Kamper, 86 Pronk, 92 Den Hertog, 96 Tabak.

Algemeen klassement:
1 De Cauwer 3.33.02, 2 Elorriaga 3.33.06, 3 Thurau 3.33.07, 4 Co Hoogendoorn 3.33.08, 6 Cees Priem 3.33.14, 7 Hennie Kuiper 3.33.14, 9 Gerrie Kneteman 3.33.15, 18 Jan Aling 3.33.19, 20 Aad van de Hoek 3.33.19, 26 Gerard Kamper 3.33.20, 28 Bert Pronk 3.33.20, 31 Henk Prinsen 3.33.21, 32 Theo Smit z.t., 53 Jan van Katwijk 3.33.24, 56 Gerard Tabak 3.33.27, 75 Gerben Karstens 3.33.32, 81 Fedor den Hertog 3.33.33, 88 Ger Harings 3.33.40.

AGADIR — De Rus Valeri Tsjapligin heeft de achtste etappe van de Ronde van Marokko voor amateurs gewonnen. Hij legde de 150 kilometer van Imin Tanout naar Agadir af in 3 uur, 10 minuten en 33 seconden. De beste Nederlander was Van der Steen, die als zevende binnenkwam op 17 seconden van de winnaar. Hans Langerijs eindigde als tiende. De Rus Pikkoes behield de leiding in het klassement.

HUIZEN

Te k. gevr. ouder WOONHUIS of slooppand. Ligging, grootte perceel, bwj., verkooppr. o. nr. H 6715 v. LD N'hagen. x

Te koop gevr. voor diverse relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Horstink Brunssum BV, Bem. Bur. in Onr. Goed. en Ass., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no 1579 L.D. Heerlen. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1589 LD Hrl. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000.-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

KLIMMEN, te koop halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., 4 slaapkamers en een vrije zolder. Aanv. 1 juli 1976. Vraagprijs f 140.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. ... Leenaers, Makelaar in onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. een volledig ingericht CHALET gel. Zoetendaal midden in de bossen, niet in camping. Prijs nader overeen te komen. Te bevr. tel. 045-213851, na 6 uur 04461-1108. x

Te k. gevr. mooi, modern WOONHUIS met c.v. en garage tot f 140.000.-, in Maastricht, Heerlen of omgeving. Aanb. aan Parmentierstr. 10, Heerlen, telef. 410964.

Te koop te UBACH OVER WORMS, Industrieterrein waarop a) werkplaats (12x30) met 6 electr. bediende rolpoorten, takel, hefbrug, compressor; b) modern kantoorgebouw: hal, toilet, 2 kantoorruimten, zolder (cv-olie); c) 6 bovengrondse en 10 ondergrondse olietanks; d) inritten en opslagterrein. Totaal 28,75 are. Direct te aanv. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. Lid Ned. Bond v. Makelaars, Lid Mak. Computer Centrum. x

Te k. zeer fraai en representatief landhuis. Uniek gelegen te WIJLRE met ca. 14.000 m2 aangelegde tuin en weidegrond (2 paardenboxen). Veel privacy zowel binnen als buitensh. Prima verbinding Maastricht - Heerlen - Aken. Bouwjaar 1955. Volledige inlichtingen Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. Lid Ned. Bond v. Makelaars. Lid Mak. Computer Centrum. x

Te k. te EYGELSHOVEN in winkelstraat gel. winkelwoonhuis met achterplaats plus garage. Ind.: winkel (32 m2), kl. kantoor, toilet. Woonhuis: woonkamer, keuken, toilet badkamer, 4 slaapk., kelders; c.v.-oliestook. Prijs f 120.000.-- k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

Te k. te KLIMMEN Limburgse boerderij met a) woonhuis: woonk., keuken, kabinet, 5 slaapk., kelders; b) binnenplaats, c) stallen en 3 ha grond. Vaste prijs f 255.000.-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. Lid Ned. Bond v. Makelaars. Lid Mak. Computer Centrum. x

Te k. Schandelerstraat te HEERLEN modern woonhuis m. kleine tuin, oprit en garage; woonkamer met open keuken, 4 slaapkam., douche, c.v.-gas. Bwj. 1972. Zeer goed onderh. Vraagprijs f 85.000.-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315. x

NIEUWENHAGEN, Ravetsmaer, te koop riant landhuis in Kakertsbos met 1670 m2 grond. Ind.: woonkamer 54 m2 (plavuizenvl. en open haard), modern open keuken (Poggenpohl donker eiken, geh. compl.), 4 slaapkamers, badkamer, 2 garages, hobbyruimten. Luxe afwerking en betegeling. Vraagprijs f 370.000.- k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

VILLA'S, bungalows en landhuizen te koop gevr., prijs van f 200.000,- tot f 600.000,-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

HEERLEN, Schelsberg, te koop riant gelegen bungalow met dubb. garage, aangelegde tuin, ruime hal, grote woonkamer met deur naar terras, eetkamer, gr. keuken met inrichting, 3 ruime slaapkamers, badk., groot dakterras. Vraagprijs f 310.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, telef. 718330.

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

EYGELSHOVEN te koop woonhuis met garage, tuin, ind. hal, woonk. plm. 40 m2, keuken, wc, verd. 3 sl.k. met bergkasten badkamer en w.c., bjr. 73. In zeer goede staat. Onmiddellijk vrij te aanvaarden. Koopprijs f 90.000,- k.k. 100 pct. financiering mogelijk. Te bevr. Zakenburo Prudentia Poststr. 36 Kerkrade tel. 045-456543. x

Te k. gevr. WOONHUIS m. garage f 70.000,- tot f 100.000,- Aackenerstr. 13 Ubach Palenberg. x

SUSTEREN Kavinksbosch. Eenvoudige doch goed onderhouden tussenwoning. Ind. gang woonkamer, keuken, badkamer met bad en toilet. Verd. 3 slaapkamers, toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 45.000,- Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

DOENRADE. Vrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a. hal, bet. keuken, ruime woonk. 1e verd. overloop, 3 ruime slaapk. bet. badk. royale aangelegde tuin. Aanv. direkt. Vr. pr. f 129.500,- Stienstra B.V Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Moderne split-level drive-in woning met c.v. achtertuin en garage. Ind. o.a. ruime hal, royale keuken met eeth., voorz. van kunststof-keukeninstall., salonwoonk. 1e verd 3 slaapk. bet. badk. met ligb. apart toilet. Overname nieuwe stoffering mogelijk. Bouwjaar 1974-1975. Koopprijs f 92.000,- Aanv. direct.

NUTH. In Nuth aan de Voorsterstraat kunnen wij u riante halfvrijstaande landhuizen met garage en c.v. te koop aanbieden. Ind. oa. part.: al, toilet, ruime woonk. plm. 43 mtr. 2 met open haard, open keuken met installatie, terras, 1e verd. 3 sl.k. badkamer met ligbad, douche en v.w. apart 2e toilet. 2e verd. c.v. ruimte, hobbykamer en ruime wast. Prijzen v.a. f 166.728.60. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KERKRADE-Heerlen Zuid. Groot winkelwoonpand te huur of te koop, gelegen aan drukke verkeersweg. Winkelopp. 100 m2. Magazijn 100 m2. garage, kamer, toilet. 1e en 2e verd. 9 slaapkamers. Kleine eigen parkeerplaats aanwezig. Het pand is o.a. geschikt voor winkel, kantoor of restaurantbedrijf. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45- Voerendaal. Tel. 04446-2610.

WONING te koop gevr. in Geleen-Zuid of dir. omgev. met c.v. gar. en leuke tuin. Prijs ca. f 80.000,- Br. o. nr. 1155 LD Heerlen.

NIEUWENHAGEN. Te koop beleggingspand kamerverhuur hoog rendement. Kooppr. f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te koop WINKEL-woonhuis a.d. Akerstraat te Hoensbroek met kantoor, werkplaats, kl. tuin,kelder. Bovenwoning: woonk. keuken, 1 sl.k. badk., 2e etage: 3 sl.k. centr. verw. (gas). Prijs f 135.000,- Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315. x

SIBBE. Te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage. Koopprijs f 160.000,- k.k. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

KERKRADE. Te koop enkele zakenpanden, geschikt voor vele doeleinden. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buroin Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te koop te Rimburg halfvrijstaand WOONHUIS met garage en grote tuin. Broekhuizenstr. 30. x

Te koop gevr. HUIS omgeving Geleen-Hoensbroek G. J. Rossen Apollostr. 1 Heel. x

BOUWGROND te k. gevr. tot 1000 m2 voor bedrijfsruimte te bouwen (evt. te verg. woonhuis) Hrl of dir. omg. Br. o. nr. A 207. x

KERKRADE-West, Romeinenstraat te koop groot woonhuis met 2 aparte ingangen, evenuteel geschikt voor dubbele bewoning met o.a. begane grond: grote woonkamer, keuken, toilet, 1 slaapkamer, verdieping: woonkamer en 1 slaapkamer, 2e verdieping: 2 slaapkamers. Vraagprijs f 120.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

Gevr. ruim woon-, land- of HERENHUIS, bij voorkeur vrijst., 4 slpk., kelder, tuin, omgev. Geleen, maximum f 175.000.-. Keijenberg, tel. 01658 - 1863. x

Te k. WINKELPAND met 1750 m2 grond m. een voorfront van 12 m te Chevremont-Kerkrade. Koopprijs f 85.000.-. Dir. te aanv. Tel. 045-717190. x

URMOND, te k. vrijstaand nieuwb. woning met garage. Ben. geheel betegeld, grote kamer m. open haard, c.v., warmwaterboiler, 3 gr. slpk. badk. m. ligb. en 2e w.c., vrij uitz. op veld. Vraagpr. f 165.000,-. Te bevr. telef. 04490-9696 Rabo Bank Einighausen.

UBACH OVER WORMS, te koop woning, bwj. '70, 2 onder 1 kap, gr. woonk. 8.60x5 mtr, ruime keuken 4.50x2.50 m, luxe eiken aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gekl. sanitair hobbykamer, berging, garage, c.v., boiler. Blijvend vrij uitzicht, f 125.000.- Veeweg 90, tel. 045-314117. x

Solide houten GEBOUW 22x12 mtr, dubbelwandig met tussenschotten. Telef 045-453818. x

Te koop te KERKRADE-West. Groot zakenpand, verhuurd per kamer. Huuropbrengst f 40.000,- per jaar. Eventueel onverhuurd te aanvaarden. Prijs f 185.000,- Inlichtingen assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen tel. 045-717976. x

Gevr. d. part. PERCEEL grond in Zuid-Limburg min. opp. 1000 m2. Br.o.nr. V 9038, LD Valkenburg. x

Te koop gevr. een stuk GROND event. met bouwverg. Gaarne brieven met opp., prijs, ligging o.nr. V 9039, LD Valkenburg. x

Te k. WINKELPAND in centr. van Sittard, plm. 250 m2. Koopprijs f 95.000,-. Dir. te aanv. Telef. 045-412144. x

HUIS is ons te klein, vragen grotere woning m. tuin, waar geen bezwaar. Te k. halfvrijst. huis, garage, m. tuin, bwj. '67, Stein. Telef. 04490-7970 na 18 uur. x

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

UW BAD of douchebak weer als nieuw, zonder hak- of breekwerk. Tel. 04054-539, na 18 uur 04750-22975. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek. 214851. x

Parketschuurmachines huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming BROUWERS B.V., Industrieweg 10 Wijlre, tel. 04450-1173.

Vuilwaterpompen huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming BROUWERS BV Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173.

DIEREN

Te k. BOUVIER teef bijna 2 jr. met stamb. en ingeënt. Dr. Poelsstr. 23 Schaesberg tel. 312839. x

Jonge langh. TECKELTJES en Eng. bassetjes, ontw., geënt, stamb., getat. Schandelerstr. 18 Heerlen tel. 713644. x

Te k. nest COCKER-SPANIELS, goudkl., iets moois, ingeënt en ontwormd. Kerkstr. 33, Waubach. x

Te k. CHOW-CHOW, half jaar oud, ingeënt en ontw. Vraagpr. f 350.-. Rukkerweg 269, Schaesberg, na 14 uur. x

Te k. Kameroen SCHAAP en krielkipjes. Meuserstr. 199, Haanrade, tel. 455144 na 6 uur. x

Te k. weg. gezondh. van eig. BASSET Artesien Normand, teven, ca. 3 jr., 1½ jr., 1 jr., reu, ca. 3 jr. pracht, fokd., met stamb.-pap. Provincialeweg 34 te Limbricht, 04490-5657. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamb. Prins Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. nog enige mooie DWERGTECKELS. Kennel v. Waldihof, Dr Philipstr. 16, Hoensbroek. x

Te k. Mechelse HERDERS 8 weken. Seghemanstr. 25, Kerkrade-West. x

Te k. 3 jonge ROTTWEILERS, 8 wkn oud, met stamb. en getatoeëerd, ingeënt en ontwormd. Ouders felle H.D., vrij en zeer wakers. F. Richter. Wilgenstraat 7, Passart-H'broek.

Te k. SCHAPEN en lammeren. Na 17 uur Dr. Huntjensstr. 14, Ransdaal.

Te koop fraaie COCKER-SPANIEL, plm. 2 jaar. Na 18 uur Leenheerstraat 101, Brunssum.

Welsh MERRIES te koop. event. ook met tuig, 2 van 6 jaar, 1 van 3 jaar, 1 van 1½ jaar, 1 van 1 jaar. Allen zeer braaf en mak. Te bevr. Herkenbroekerweg 20, Valkenburg.

Duitse DOG, m. stamb., reef 6 mnd. oud. Willem Alxanderweg 69, Maastricht.

KONINGINNEDAG GESLOTEN. Dierentehuis Geleen.

Te k. l.h. TECKELS, 9 wk., ingeënt, ontwormd, getat. Bergdriesch 6. Heerlerbaan.

Te k. 2 perzische POEZEN m. stamb. en ingeënt 1 zilv. tabby 9 mnd. f200,- 1. parti-collor rood-wit 8 mnd. f 350,- uitmun. 1 beh. op tentoons. Carthylshofstr. 13 Neerbeek.

Te k. gevr. PARKIETENKOOI Luclese Heerlen tel. 045-712527.

Jonge HONDJES te koop zeer mooi getekend. Beagle Kennel van Ten Esschen" Mevr. A. Monseweije-Pijls Esschenweg 89 H'broek tel. 04446-2768. x

Te k. zeer aparte BERGBOK en berggeitje en lammeren slagerij Daemen Eikenderweg 49 Hrl. x

Kennel the fir' garden Remiguisstraat 12 Simpelveld tel. 04442-1754. POINTERS par zijn freizeit-partners par excellence. x

Afghaanse WINDHONDEN te koop Locht 70 Heerlen tel. 416345. x

Te koop div. RIJPAARDEN vanaf 3 jaar allen zadelmak. A. Houtvast Nutherweg 43 Schinnen. x

Te k. langh. TEKKELS m. geënt en ontwormd 48 stamb. Populierenlaan Oirsbeek. x

Te k. jonge COCKERSPANIEL Laurierstr. 18, Passart-Zuid Hrl. x

Te k. ruwh. FOXTERRIER m. stamb., 3 mnd. Bernadettestr. 35, Kerkrade-W.

Voorkom overschot aan HONDJES en poesjes! Eendagsnestjes worden gratis aangenomen, Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25.

Jonge HONDJES af te halen. Voorstr. 37, Brunssum.

Jonge KONIJNEN te k. witte Nieuwzeelanders. Brunssummerweg 91, Ub. o. Worms.

Te k. kr. FOXTERRIER reu 12 wkn. f 25,—. Bovenderstr. 13, Merkelbeek. 04492-1473. x

Te k.a. 2 DWERGPOEDELS. Danikerstr. 23, Geleen, tel. 45737. x

Te k. Austr. PARKIETEN 1-0 berg. 3 jr. overcompl. Driekuilenstr. 16, Elsloo, tel. 04402-4653. x

Te k. TRAKEHNER merrie en veulen en Africaan drum hengst 2 jr. J. Habets. Nutherweg 6, Schinnen. x

● Morgen, de hele dag honkbal in Maastricht

Honkbalfans in Maastricht

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Het toernooi van de HSCM (Honk- en Softbal Club Maastricht) op Koninginnedag is voor de ook in Limburg groeiende aanhang van de honkbalsport een gebeurtenis om van te likkebaarden. De HSCM heeft Afcent Brunssum, de Phantoms uit Weert en de Cardinals uit Oss uitgenodigd voor het toernooi op het mooie honkbalveld in Sportpark west.

Voor de HSCM die dit jaar gaat proberen kampioen te worden in de tweede klasse van het rayon Oost-Brabant/Limburg, zijn de wedstrijden een goede training voor het competitieseizoen dat vorige week is begonnen. Het toernooi begint om 10.30 uur en duurt tot 18.00 uur.

's Morgens, vanaf half tien, is er in hetzelfde sportpark een demonstratiewedstrijd peanutbal. Dat is een voorloper van het honkbalspel en het heeft uiteraard grote verwantschap met honk- en softbal.

Peanutbal, dat zonder veel kostbaar materiaal op praktisch elk veld of in elke sporthal gespeeld kan worden, is erg aangeslagen bij de jeugd. De Koninklijke Nederlandse Honk- en Softbal Bond heeft 30 april aangewezen als ladelijke peanut-dag. Overal in het land worden er wedstrijden gehouden. In Maastricht neemt de HSCM de demonstraties voor zijn rekening. Het ligt voor de hand dat al wat in Limburg met honkbal te doen heeft, morgen te vinden is in het Sportpark West.

● Hier in actie: Gerrie Erens uit Eygelshoven in de vrije klasse.

Robijnen LTC Brunssum heeft maar één wens:
DRIE NIEUWE BANEN

door jo didden

BRUNSSUM – Als de Lawn Tennis Club Brunssum zaterdag tussen 16 en 17.30 uur in het Bestuurscentrum in Brunssum de gelukwensen in ontvangst neemt bij gelegenheid van het robijnen bestaansfeest zal één wens herhaaldelijk worden uitgesproken: de enige wens die de Brunssumse tennissers momenteel bezighoudt, namelijk de komst van minstens drie nieuwe banen. De vereniging die momenteel 475 leden heeft zit namelijk, zoals praktisch alle Nederlandse tennisverenigingen met een wachtlijst van kandidaatleden. In Brunssum staan op die lijst maar liefst 80 namen. En bij het huidige aantal van 6 banen heeft het geen enkele zin die kandidaten toe te laten.

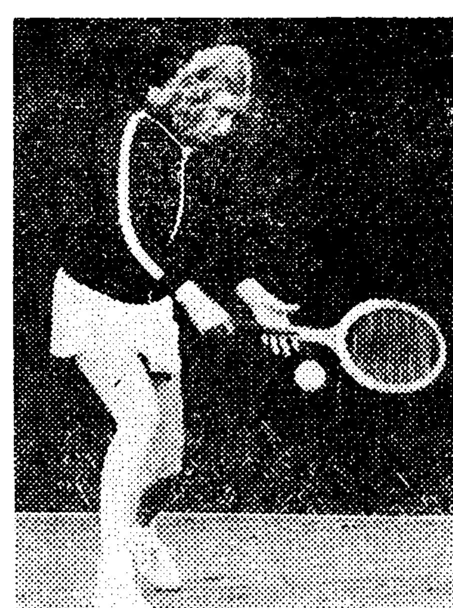
Het jubileum van de LTC Brunssum komt op een ogenblik dat de vereniging ook sportief een bloeiperiode doormaakt. Met een sterk eerste team startte het zondag de mixed-competitie in de Overgangsklasse B met een verrassend grote (6–2) zege op het Geleense Keerweide. In totaal nemen 18 teams van de door drie clubtrainers en twee regiotrainers geleide club aan de diverse competities deel. Tijdens de viering van het 40-jarig bestaan (behalve de receptie is er zaterdag om 20.30 uur een feestavond in het Casino Treebeek en voorts zijn er festiviteiten voor jeugd en clubwedstrijden op andere dagen) beleeft de vereniging ook een bestuurswissel: voorzitter Gerard Nieskens wordt opgevolgd door J. van de Bunt. De rest van het bestuur bestaat uit secretaris Theo Balg, penningmeester Harry Poels, hostess Irene Dolman, jeugdcommissarissen Naart Raets en Hans Tulleners, technisch commissaris René Aggenbach, baancommissaris Jean Tillemans en PRO Albert Geenen. Gehuldigd worden zaterdag tien jubilarissen, die 25 of meer jaren lid zijn. Onder hen Henk Itz, die sinds de oprichting lid is.

Geschiedenis

Het Brunssumse tennis startte onder de naam TC Hendrik met clubwerk en vond zijn leden onder werknemers van de staatsmijn Hendrik. De ene tegelbaan kreeg in 1940 gezelschap van een tweede (gravel)baan. Na de gedwongen rust tijdens de oorlog werd in 1948 weer begonnen met 32 leden. Onder de animatoren Toon Smeets en G. Mulder begon een bloeiperiode die tot nu voortduurt. In 1955 kwam er een derde baan bij (gravel), maar in 1967 gingen de banen aan de Prins Hendriklaan over naar Afcent. Achteraf gezien een gelukkige overname want in datzelfde jaar mocht het Brunssumse tennis, nu onder de naam LTC Brunssum, een nieuw park (7 banen) aan de Wieënweg/Akerstraat in gebruik nemen.

Sportief gezien beleeft men in 1951 een kampioenschap in de 4e klasse, zonder promotie, van Gré Sneevliet, Irene Dolman, Toon Smeets en Henk Itz jr. Het jaar daarop weer de titel zonder promotie. In 1953 promoveren dan toch Gerda, Miet en Toon Smeets en Ahrend van Muylwijk. Het trio Smeets bereikt met Wim Mulder ook de tweede klasse. In 1960 volgt een kampioenschap in de 2e klasse. In 1961 wordt de Overgangsklasse B bereikt door Gerda, Miet, Piet en Toon Smeets, die een jaar later weer moest worden opgegeven. Met Cees Naarding als opvolger van Toon Smeets bereikt Brunssum in 1963 opnieuw de Overgangs B en het jaar daarop zelfs bijna de A. En wie weet of die dit seizoen niet gehaald kan worden?

Ook diverse persoonlijke successen van leden, Limburgse kampioenschappen o.a., sieren het blazoen van de LTC Brunssum. Terecht trots is de vereniging op zijn momenteel sterke jeugd en op het sinds 1968 bestaande B- en C-toernooi dat op de tenniskalender inmiddels een gerenommeerde positie bezet.



● FRANCIS RAETS
...een der sterke jongeren bij LTC Brunssum...

Autocross in Ubach over Worms

Van onze sportredactie

UBACH OVER WORMS – Zondagmiddag aanvang 13.30 uur houdt de ACON autocarraces die meetellen voor de nationale titel. Gestart wordt er in de klassen: formule 1 stockcars, superstocks en vrije klassen. De wedstrijden gaan over drie manches en de finale. De meeste interresse gaat uit naar de klasse formule 1 superstocks.

Aan de leiding voor het nationale kampioenschap staat hier Jan Flendrig uit (Geleen). Op de voet gevolgd door; Peter Peeters Hoensbroek (kampioen '75), Rudie van Weert en Lambert Keulen beiden uit Geleen. Heini Wilms (Sittard) en streekfavoriet Rudi Brunenberg (Eygelshoven). Een dertigtal coureurs komt er aan de start in de vrije klasse. Deze „specials" zullen het onderling moeten uitmaken wie als winnaar zal worden afgevlagd. De beste overwinningspapieren zijn in handen van: Rense de Beer (leider in het huidige klassement), Anton Haarbosch, (Ubach over Worms) en Hans Hartman (Eygelshoven).

Bus supporters voor Zieltjens

SIMPELVELD – De grote kanshebber voor het kampioenschap van Nederland Gewichtheffen 1e klasse zwaargewicht, zondag in Dordrecht, Henk Zieltjens van K.S.V. Helios Simpelveld, krijgt die dag een bus supporters mee. De bus is gecharterd door 25 familieleden en supporters. De bus vertrekt om 9 uur vanaf verenigingslokaal Jussen, Pleistraat 4, Simpelveld. Wie nog mee wil kan zich hier aanmelden tegen betaling van tien gulden.

Tennistreffen

MAASTRICHT – Het interlimburgs tennistreffen bij gelegenheid van de opening van de nieuwe tennisaccommodatie in Borgharen zal in elk geval doorgaan. Bij slecht weer verhuist men naar de Geusseit.

John Veugelers: nationale titel

ROERMOND – John Veugelers (Swift) is Nederlands tafeltenniskampioen in de C-klasse geworden. In de eindstrijd won hij in drie games van H. de Geer van Scylla (Den Haag). Swift-lid John Tegels werd derde.

Theo van Casteren van Seta-Sevenum werd nationaal kampioen in de B-klasse. Een gedeelde derde plaats bereikte W. Geersheuvels van Ravesteyn/Maastricht. Han Gootzen (Swift) en Ine Willems (Megacles) favorieten voor ereplaatsen in de A-klasse moesten in de eerste ronda al afhaken. Wel bereikte Han Gootzen met Wim Isstelsteyn de kwartfinale van het dubbelspel.

Succes Simson

SCHAESBERG – De worstelvereniging Simson uit Schaesberg nam met succes deel aan de Nederlandse kampioenschappen worstelen Grieks-Romeinse stijl in IJsselstein voor junioren in de leeftijd van 13 tot en met 15 jaar.

Uitslagen:
47 kg: Frans Snijders (2e)
52 kg: Willy Snijders Nederlands kampioen
62 kg: Hennie Heinen (3e)
73 kg: Jan Eestermans Nederlands kampioen.

● De beide Heerlense bowlingteams die kampioen werden in hun klassen en promoveerden. Staande BC '73 Frigidaire, dat naar de hoogste nationale afdeling, de eerste klasse, promoveerde. V.l.n.r. Paul Stalmeier, Henri Extra, Chris Buursen, Ton Plummen en Arno Fijnaut. Zittend SBC, dat volgend jaar in de tweede klasse uitkomt. V.l.n.r. Uli Bock, Heinz Jütten, Loek Cloodt, Annelies Jütten en Ben Gijsen.

schaken door h. j. withuis

Op het moment dat we dit schrijven is het titeltoernooi op zijn hoogtepunt. Met nog drie ronden te spelen, kan er van alles gebeuren; anderzijds is snel duidelijk geworden, dat er tussen sterke hoofdklassers – van wie we er in ons land zo'n 50 rijk zijn – en grootmeesters toch nog wel een afgrond gaapt.

Donner zegt daarover: „Ze spelen 40 zetten perfect en dan plotseling komt er een misser... Je vraagt je dan verbijsterd af welke denkrichting ze voor die tijd, uur na uur, hebben gevolgd." Een soort planologie, die plotseling tot zijn tegendeel concludeert. De formule is wat ver gezocht, doch feit is wel, dat er bijvoorbeeld tijdens het na-analyseren kloven van misverstanden rijzen. De „argumentatie" voor de urenlange toegepasten logica blijkt niet gelijkluidend. Een boeiend, doch verwarring-zaaiend facet van de schaakkunst. Men zou er eens een ploeg deskundigen aan moeten zetten, om het „waarom" onder woorden te brengen. Daar tussen staat de meester, in bijvoorbeeld de persoon van de tweevoudige ex-landskampioen Hans Ree wel het sterkst belichaamd. Ree kan alles, óók als een grootmeester. Hij weet ontzaglijk veel, begrijpt (achteraf) alles; desondanks slipt hij wel eens tegen hoofdklassers in betere standen. Dát nu overkomt de grootmeester nooit. Hij zet het plus om in winst, al zal het uren kosten. Desondanks mag men concluderen dat de volgroeide meester dichter bij de grootmeester leeft dan de hoofdklasser bij de meester (van wie hij overigens af en toe wel wint).

Het bovenstaande is eigenlijk oude koek, want in elk toernooi – onverschillig of het een grootmeester- of meestergroep betreft – komen we de verschijnselen tegen.

Hier in het Leeuwarder GAK-gebouw sterker dan anders, wijl de 3 categorieën vertegenwoordigd zijn, en dàt is in internationale ontmoetingen slechts zelden het geval.

Even een licht protest tegen hen die schrijven over „v. Wijgerden, de ontdekking van het toernooi". Dat is een understatement. Hij is werkelijk een ijzersterke hoofdklasser. Onzes inziens ligt meesterschap binnen zijn bereik. We zullen hem in juli in de meestergroep van de IBM in Amsterdam aan het werk zien. Deze wedstrijd is een nuttige scholing voor de dan te spelen 11 ronden.

Nu enkele partijen.

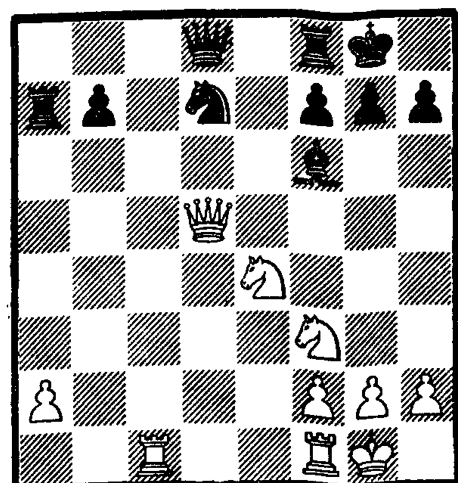
Wit: Ree
Zwart: Donner

1. e4,e6 2. d4,d5 3. Pc3,Pf6 4. e5,Pfd7 5. f4,c5 6. Pf3,Pc6 7. Le3,cd4: 8. Pd4:,Pb6 9. Dd2,Ld7 10. Ld3,Pd4: 11. Ld4:,Pc4 12. Lc4:,dc4: 13. 0-0-0,Le7 (Dit is zo ongeveer de bedoeling. Wit zal „tegen het punt f5 ageren." Zwarts kansen liggen natuurlijk op de damevleugel. Wie het eerst komt het eerst maalt; de kunst is dus in elk geval in evenwicht te blijven. Want tussen deze rivalen beslissen stellingsplussen bijna altijd de partij.) 14. Df2,Da5 15. Kb1,Lc6 16. f5,ef5: 17. Df5:,0–0 18. Pe4,Dd5 19. Thel,De6 (Punt f5) 20. Df4,Tfd8 21. Lc3,Td1: + 22. Td1:,Td8 (Naarmate de torens verdwijnen krijgen de zwarte lopers meer betekenis; daarnaast moet wit aan zijn isolani e5 denken. Hij heeft evenwel een pittig paard.) 23. Td8: +,Ld8: 24. a3,Lc7 25. g3,f6 26. Pd6,Ld6: 27. ed6:,b6 28. g4, remise. – De stand is eenvoudig geworden. Het heeft geen zin meer.

Nog een partij tussen de meester en de grootmeester.

Wit: Ree
Zwart: Timman

1. c4, Pf6 2. Pc3, e6 3. Pf3, d5 4. cd5:, ed5: 5. d4, Le7 (Na zetverwisseling de Orthodoxe Ruilvariant. Eventueel heeft wit kansen, zwart zelden. Men begrijpe daaruit de „zetverwisselingen", want Timman gaat natuurlijk niet vrijwillig op deze speelwijze in). 6. Lg5, c6 7. e3, Lf5 8. Ld3, Ld3: 9. Lf6: Lf6: 10. Dd3:, a5 11. 0-0, 0-0 12. Tac1, Pd7 13. e4, de4: 14. Pe4:, a4 15. b4, ab3: ep 16. Db3:, Ta7 17. d5, cd5: 18. Dd5:,...



Druk langs de d-lijn? Nee, want daarom heeft zwart nu juist die opmars met de a-pion uitgevoerd. Als hij de volgende zet niet zou hebben gehad. Maar die heeft hij wel ingevlochten. Nivellering!

18. .., b6 19. Tfd1, Da8 (Uit de penning en tegendruk langs de a-lijn). 20. h3,... Remise. Geen kwestie van, dat op dit niveau „gecompliceerd" kan worden; dat kost alleen de eigen kop, en die is te kostbaar.

We hopen met deze ietwat afwijkende rubriek enigermate de speelmethode van de leidinggevende cracks te hebben overgebracht.

bridge door ir. j. w. gielkens

„Moeder, zou jij voor mij een brief naar Sinterklaas willen schrijven", vroeg het 5-jarig jongetje, „ik zou hem nl. willen bedanken voor de trein, die ik gekregen heb. Ik kan er weliswaar niet veel mee doen, maar Sinterklaas heeft het ongetwijfeld goed bedoeld".

Twintig jaar later, toen de jongeman zelf het lezen en schrijven machtig was – kwam hij tòt de ontdekking dat dit alleen toch niet voldoende was – voor een glanzende bridgecarrière. Zoals bij iedere carrière gaat het er niet zozeer om de goede dingen aan te leren dan wel de slechte dingen af te leren. En zo schreef hij dan nu eigenhandig aan zijn moeder: „Bedankt ma, dat je me de 4-klaverconventie geleerd hebt. Ik kan er weliswaar niet veel mee doen, maar je hebt het ongetwijfeld goed bedoeld."

Velen willen er altijd nog niet aan om in te zien dat deze conventie, gebruikt om azen te vragen, je slechts behulpzaam kan zijn om je van een goede bankrekening af te helpen. Het moet toch voordelig zijn, zo redeneren ze, om op laag niveau naar azen te kunnen vragen; je kunt het dan altijd effe gratis proberen. Om te beginnen doe je het echter niet gratis, want je kunt een bod van 4 Kl nu niet meer als een natuurlijk bod gebruiken. En verder hóéf je helemaal niet op laag niveau naar azen te vragen want om een slem te willen spelen moet je er eerst zeker van zijn dat je überhaupt 11 of 12 slagen kunt maken. Is dat niet zo dan doet het aantal azen en heren er verder niets meer toe. U kent ongetwijfeld het verhaal van de man die 7SA bood en niet verder kwam dan 8 slagen en vertwijfeld tegen zijn partner zei: „Maar wat zou jij gedaan hebben als je alle azen en heren had?".

Behalve bovengenoemd nadeel heeft de 4-klaverconventie ook nog het nadeel dat de tegenpartij soms nuttige informatie m.b.t. de uitkomst kan krijgen. Een voorbeeld deed zich voor tijdens de voorronde van het Drive-Inn kampioenschap te Geleen.

Oost gever; niemand kwetsbaar.

West		Noord / Zuid		Oost
		♠ 653 ♡ A4 ◇ A10874 ♣ V63		
♠ AHVB ♡ HB10876 ◇ B ♣ B10		N W O Z		♠ 1098 ♡ V95 ◇ H962 ♣ A75
		♠ 742 ♡ 32 ◇ V53 ♣ H9842		

N	O	Z	W
–	Pas	pas	2H
pas	4Kl	D!	4H
pas	pas	pas	

Nadat Oost het met 4Kl weer eens „effe gratis wilde proberen" kon Zuid op zijn zwakke hand het belangrijkste bod van dit spel doen. Noord startte uiteraard met klaver en West kon nu precies 4H maken. Aan alle andere tafels had Noord geen reden gehad om met klaver te starten, waardoor West zich tijdig van zijn klaververliezer kon ontdoen en aldus 4H+1 scoorde.

Eingelijk is dit een dood spel dat OW nu een nul oplevert, maar ongetwijfeld hebben deze het allemaal wel goed bedoeld.

Daarmee mogen ze dan recht op onze sympathie hebben, maar meer ook niet. De attente NZ daarentegen verdienen onze sympathie en ons respect, want zij hebben het ook heel goed bedoeld en daarmee een top gescoord. Ongetwijfeld kregen zij vroeger van Sinterklaas ook de goede treinen, want dat is net als bij bridge een kwestie van goede afspraken maken.

dammen door l. de rooy

Er zijn in Nederland meer sterke dammers dan voorheen. Tot die conclusie kunnen we komen na het doorspelen van de partijen om het nationale kampioenschap van dit jaar. Natuurlijk steekt Wiersma nog duidelijk boven de rest uit en mogen we aannemen dat Sijbrands, ondanks zijn „kluizenaarsbestaan" mogelijk nog sterker is dan Wiersma, maar daarna hebben we de beschikking over een brede toplaag.

Dat is aan de activiteiten van Sijbrands en Wiersma te danken. Zij hebben hun grote kennis van het spel in allerlei publicaties geventileerd, de goegemeente heeft er kennis van genomen en het algemene spelpeil is omhoog gegaan. Vrijwel niemand wordt meer in de opening overspeeld en grote blunders worden zeldzamer. De consequentie van dit alles is, dat het aantal remisepartijen toeneemt, maar toch niet onrustbarend. Het damspel blijft een spel vol verrassingen en overwinningen zijn vaak nog te danken aan kleine onnauwkeurigheden van de tegenstander. Kleine wendingen, plotselinge dreigingen, veroorzaken net zo veel beslissingen als prachtige positionele duels. Vaak zijn het de kleine dingen die het 'm doen.

Een paar eenvoudige, maar charmante voorbeelden:

Zwart; (Goudt): 6, 12, 13, 16, 19, 21, 23, 24 en 26.
Wit: (Clerc): 27, 30, 32, 33, 34, 35, 37, 41 en 43.

Zwart besloot tot 40. ....; 6-11? en wit won door 41. 32-28; 21x32A. 42. 33-29; 24x22. 43. 37x6 en won het resterende afspel. A. 23x32. 42. 27x38 en bij de volgende zet 34-29 met vrije doorloop naar dam.

Zwart: (van Tilborg): 11, 14, 15, 19, 23 en 24.
Wit: (Goudt): 21, 25, 30, 33, 35, 38 en 43.

Wit stond een schijf voor, maar maakte het karwei verkeerd af: 51. **38-32?** 23-28. 52. 33x22; 14-20. 53. 25x23; 11-16. 54. 30x19; 16x49 en door 15 naar 25 te spelen, daarna 49-38 met de dreiging 25-30 werd het remise.

De volgende slagzet heeft meer allure:

Wit (Jan de Ruiter contra T. v.d. Meerendonk), die langzamerhand een voordeeltje had zien wegebben, ondernam een laatste poging om de zwarte stand te ondermijnen. 35. 30-24? maar nu volgde fraai: 22-27. 36. 24x15; 27-32 en wit was zo verstandig om 38x27 te slaan, hoewel hij na (21x41) 36-31 (26x37) 47x36 beslissend positienadeel kreeg. Op 37. 37x28 zou zijn gevolgd; 14-19. 38. 23x14; 9x20. 39. 15x24; 26-31 enz.

Oplossingen problemen 9 t/m 12:

Nr. 9 (A. van Meeuwen) 22-18, 43-38, 48x6 (29-33) 6-1 (33-38) 1-29 (38-43) 44-40 (43-48A) 40-34 (48-37 of 15-20) 29-42, 30-25, 25x34.

Het probleem is eenvoudig bijoplosbaar door 22-18, 30-24, 43-38 en 48x6.

Nr. 10 (B. Fermin) 28-23, 47-42, 38-32, 50-44, 45x5, 5x13 (35-40) 13-22 (40-45) 22-50

Nr. 11. (K. van Limpt) 17-11, 24x4, 4x36, 36x38, 48x50. Schijf 45 is figurant.

Nr. 12. (B. Klomp sr.) 38-32, 24-19, 50-44, 44-40, 32-27, 17x8, 11-7 (12-18) 7-2 (18-23) 2-11 (23-29) 11-39 (1-7A) 39-6, bij de volgende zet gevolgd door 6-1. A. (1-6) 39-17 (29-34) 17-44 enz. Geen der varianten is 100% zuiver.

We ontvingen goede oplossingen van: L. Haeren Hoensbroek; K. Strolenberg, J. Scheijen en L. Frantzen Kerkrade; J. Sevriens en J. van Gelderen Sittard; L. Piëtrzak Roermond; O. Plat Rotterdam; A. J. de Vries Sneek; J. L. Sons Schaesberg; F. van Gestel Nieuwenhagen; J. Extra Geleen; K. v.d. Weg Akkrum; M. de Vries en W. Klomp Ubach over Worms; P. en B. Kole Brunssum; P. Neven Ubachsberg; F. Thorissen Treebeek; M. van Berkel, A. van Meeuwen, J. Schuiler, E. Elbertsen, L. Sark, A. Jacobs, K. Wijnsma, J. Bekker, R. Pennekamp allen te Heerlen.

Prijswinnaars: ƒ 15,– F. van Gestel Nieuwenhagen; ƒ 10,– L. Piëtrzak Roermond; ƒ 5,– B. Kole Brunssum. Van harte gefeliciteerd.

Probleem nr. 15.

Auteur: L. de Rooij, Heerlen.
Wit krijgt schijf- of partijwinst.
Oplossingen van de nrs. 13 t/m 16 gaarne tot uiterlijk 15 mei inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

simon dat scheelt guldens

De Betuwe Sinaasappeldrank fles ~~2,09~~ 1,29

Patria wafels mokka, frou frou, franse wafels of fruitwafels, pak ~~1,32~~ 98

Remia slasaus 1/2 liter ~~2,10~~ 1,39

Belegen kaas stukken à 1 kilo ~~9,30~~ 7,90



Appelsap, 0,7-literfles 69
Grapefruitsap, literfles 1,59
Tomatensap, literfles 1,35
Druivensap, 0,7-literfles 99

Speculaas, pak 400 gram 99
San Francisco, rol Verkade ...... ~~1,63~~ 1,39
Parein Prince Fourré, vanille of chocolade, ~~1,65~~ 1,19
Mergpijpjes, advokaat of naturel, pak ..... ~~1,45~~ 1,19

Hille beschuit, rol .... ~~76~~ 55
Wasa knäckebrod goudbruin, 220 g .. ~~1,38~~ 1,24
Ryvita knäckebrod, 227 gram 75
Jacobs cream crackers, pak 79

Bieflappen, 500 gram 6,98

Golden Delicious, 2 kilo 1,98

alleen in Simon-filialen met vers vlees, groenten en fruit

SIMON

Simon houdt van u



CAMEL FILTER

gewoon geweldig lekker!

Voor alle **INFORMATIES** over het werken in het buitenland

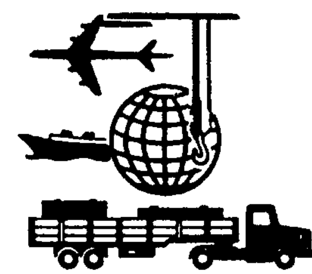
vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C. Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Walramstraat 33, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124. x





WASSING B.V.

INTERNATIONALE EXPEDITEURS

TILBURG–SCHIPHOL–EINDHOVEN–ROTTERDAM–BEEK–TUNIS

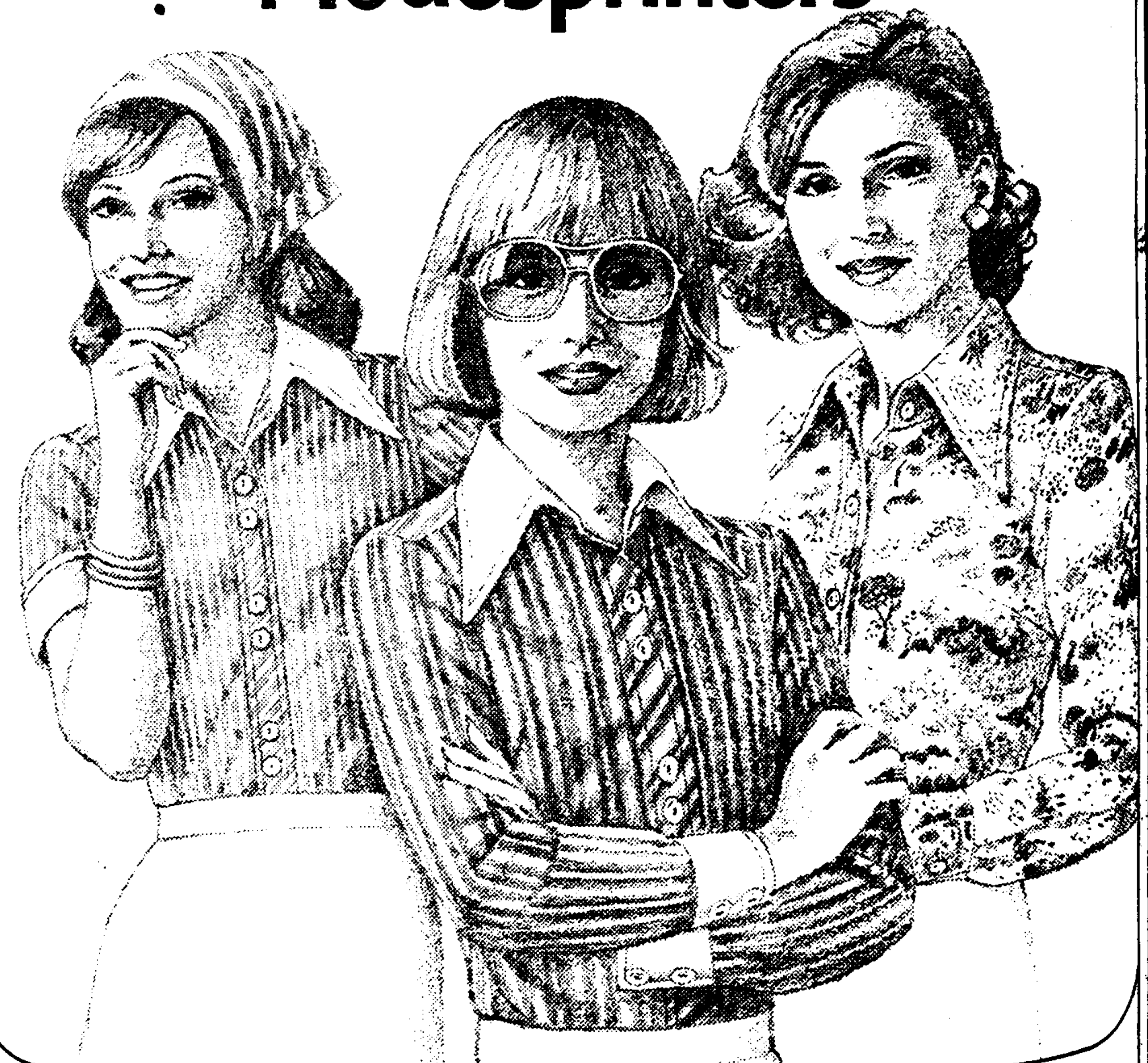
LUCHTVRACHT

- dagelijkse I.A.T.A. (-lijndienst) verbindingen
- luchtvrachtgroupage via C.A.S. (Controlled Airfreight System)
- "Full" en "Part"-vliegtuigchartering vanaf diverse luchthavens
- Konkurrerende afhandelingstarieven
- Meermaaldaagse aan- en afvoerdiensten

IATA
IATA APPROVED SALES AGENT

wassing weet de weg

Modesprinters



Blouse met vertikale streep, waarbij kraag en manchetten echter effen zijn. Polyester/katoen in rood, kobalt, zwart of marine. Maten 36-44 36,75

Altijd vlot is de fleurige overhemdblouse. Deze van polyester/katoen heeft een vertikale streep en witte kraag en manchetten. Uw kleuren zijn rood of marine. Maten 36-44 42,75

'n Blijde blouse van polyester/katoen. Het levendige oog-strelende fantasie dessin is er in de kleuren blauw, brique en lila. Maten 36-46 19,75

hc hollenkamp

Schrale weer speelt landbouwer parten

Nachtvorstschade aan aardappelen valt mee

door Will Lebens

SITTARD — Berichten uit België over flinke vorstschade in velden met vroege aardappels houden gelukkig niets verontrustend in voor Nederlandse telers. De nachtvorst heeft inderdaad in het grote tuinbouwgebied van België rond Mechelen (tussen Brussel en Antwerpen) veel planten bevroren, waardoor de oogst van de vroege patatten aldaar later zal vallen. In België komt de akkerbouw, evenals de fruitteelt, iets vroeger in het voorjaar op gang dan in Nederland. Vandaar dat de late winter meer „prooi" vindt bij onze zuiderburen. In Limburg, voornamelijk in de buurt rond Maastricht (St. Pieter) heeft ook wel een blad een tik van de vorst gekregen maar de schade is tot heden niet vermeldenswaard.

Natuurlijk kan nog van alles gebeuren, indien strenge vorst —de IJsheiligen zijn er nog niet geweest —over dit gebied blijft heersen. De aardappelschaarste en de hoge prijzen hebben —zoals verwacht — niet geleid tot een forse uitbreiding van het aardappel-areaal. Terwijl op zwaardere gronden de oppervlakte nagenoeg niet is veranderd, breidde deze teelt op de lichtere gronden zich uit met 7 pct. tot 10 pct. Men mag dus spreken over een kleine uitbreiding gezien over het gehele areaal. Veel telers zijn natuurlijk teruggeschrikt voor het zeer hoge prijspeil van pootaardappelen, waardoor de investeringen voor genoemde teelt abnormaal hoog zijn opgelopen. Bovendien zeggen de forse aardappelprijzen voor het ogenblik niets over een geldelijke waardering van de piepers in het komende seizoen. Aardappelprijzen zijn weinig elastisch en steeds afhankelijk van vraag en aanbod. De huidige buitensporige prijzen zijn vooral een gevolg van de totaal mislukte aardappeloogst in Engeland. Straks zijn ze misschien weer heel normaal of zelfs aan de lage kant. Wie profeet is mag het zeggen...

Schraal

Het droge schrale weer speelt overigens vooral landbouwer, veeteler en fruitteler wel parten. Insecten en-of bijen, die het bevruchtingsproces in boomgaarden en plantages mee moeten bevorderen, blijven rustig thuis en de wind moet maar zien hoe hij klaar komt. Dit is jammer omdat bomen en struiken in een zeldzaam mooi lentekleed prijken en een grote belofte in zich dragen. Het zaad- en pootgoed is weken geleden prima kurkdroog in de bouwvoor gekomen en de omstandigheden wettigden een spoedige opmars. Er kwam echter geen zachte milde regen. Ook geen hevige bui met veel druppels. Een schrale noord-oostenwind haalde zelfs het laatste vocht uit de bouwvoor en zaad- en pootgoed bleef werkeloos...

Bieten

De jonge bieten gingen inderdaad een zware tijd tegemoet en het kleine „sjuulke" regen bood te weinig hulp. Op diverse plaatsen was de opkomst zo slecht, dat percelen moesten worden omgeploegd en opnieuw ingezaaid. Het bieten-areaal is ook niet uitgebreid. Integendeel! De oppervlakte is ingekrompen na de forse uitbouw in 1975. Onzekerheid over het prijspeil is een van de oorzaken dat genoemde biet minder plaats heeft gekregen in Nederland. De bestrijding van onkruid wordt ook zeer belemmerd door de geringe regenval. De chemische middelen hebben voldoende water nodig om hun taak naar behoren te vervullen. De huidige droogte belet het gras om te groeien en de weiden leveren heus geen „dikke boterham" voor het vee. De granen schieten niet op na een prachtige stand, toen de winter — zo meende men — voorbij was. De landbouwer kan zich gemakkelijk verbergen in de reusachtige stofwolken die bij het bewerken van de akkers ontstaan.

TE KOOP AANGEB.

...nu u slag. KLEUREN-...S van f 2295,— nu ...599,—; Philips van ...790,— nu f 2295,—; Loewe ...a van f 2395,— nu ...995,— enz. Transistor TV ... f 595,— nu f 298,—; ...tespeler van f 149,— nu ...—; extra reclame van ...189,— nu f 129,—; transis-...radio van f 99,— nu ...72,50 enz. Gasfornuis van ...95,— nu f 378,—; Invoor ...a, Pelgrim, Atag tot 40 ... korting; kookplaat 4-... van f 259,— nu f 179,—; ...oogmachine 3½ kg van ...45,— nu f 398,—; 5 kg ... f 895,— nu f 595,—; 3½ ... van f 725,— nu f 445,—. ...machine Miele AEG. ...clame zaken van f 1295,— ... f 895,—; Aristona van ...45,— nu f 595,—; Candy ... f 795,— nu f 545,—; enz. ...lkast reclame 155 ltr. ... f 398,— nu f 259,—; 190 ... van f 895,— nu 489,—; ... ltr. combi kast f 865,— ... f 545,—; 225 ltr. nu ...45,—; diepvries 160 ltr. ... f 695,— nu f 398,—; 200 ... van f 926,— nu f 695,— ..., Stofzuiger Philips Ex-...tor Holl. El. Erres AEG ...t 20-30 pct. Reclame ...elstofzuiger van f 199,— ... f 139,—; sleemodel van ...199,— nu f 155,—; gevel-...99,— 2500 kcal. van ...al nu f 279,—; 4000 ... van f 499,— nu f 369,— ...8000 kcal van f 995,— nu ...795,—. Grasmachine mo-...maaier van f 498,— nu ...345,—; ligstoel van f 199,— ... f 145,—; ligbed f 119,— ... f 89,—. Stoelen vanaf ...18,—. Kristalkronen, hou-...balken 400 modellen in ...orraad. Ook voor al u ...ar. Grote kortingen, ...olledige garantie. Huis-...udbeurs Kerkstraat 111, ...runssum, tel. 252956. x

...e k. notehouten SLAAP-...AMER compl. geel com-...muniejurkje maat 128 1 kin-...derfiets en 1 vouwfiets. Dr. ...Goossensstr. 48 Hrl na 16 ...uur.

Te k. CAFéINVENTARIS. Schaesbergerweg 191 Hrl. tel. 717518.

D. en H.FIETS m. handr. en versn. Mobylette Kap. (met helm en verz.) 1 jr. v. en a.-vering, lange led. d. mantel d. bruim 38-40 witte bruidsj. m. hoed 36-38. Tussen 18.00-21.00 uur. Tel. 045-415359. Brigittagracht no. 3, Kerkrade-W.

Te k. Duitse SLAAPKAMER z.g.a.nw. 5 deurskast Tel. 045-714778.

Z.g.a.nw. KINDERWAGEN te k. f 50,- Molenbergstr. 21 Schaesberg.

Te k. zwart-wit TV Philips f 150,- inbouw pick-up Dual 1010 f 75,- prachtig bankstel f 350.-. Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

35 m3 grond, gratis af te halen, transportk. voor eigen rekening. Te bevr. Wilhelminastr. 10 Eygelshoven tel. 045-351385. x

BABYKAMER z.g.a.nw. commode en bedje kleur. lila Kleykers Paralelstr. 4 Schaesberg tel. 045-413084. x

Te k. compl, antiek eiken SLAAPKAMER. Zonstr. 90, Kerkrade, na 19 uur.

Solide houten GEBOUW, 22x12 mtr., dubbelwandig, m. tussenschotten. Tel. 045-453818. x

Te k. JUKEBOX en gitaarversterker. Tel. 045-253938, na 12 uur.

ANTIEKMARKT Maastricht A.s. zondag 2 mei grote antiek- en rommelmarkt te Wolder, Maastricht aan de Tongerseweg nabij de grensovergang Vroenhoven (B.). Deelname door 35 standhouders. De markt is geopend van 10-18 uur, t.b.v. Harmonie Petrus en Paulus, Wolder te Maastricht. x

Te k. wegens verh, 2-pers. ijzeren LEDIKANT, kleerkast, buffet. Ons Limburgstraat 13, Kerkrade-W. x

Te k. 20 asbest GOLFPLATEN. lange witte bruidsjurk m. 38-40. Prins Hendriklaan 53, Brunssum, tel. 255955.

ANTIEKMARKT Maastricht A.s. zondag 2 mei grote antiek- en rommelmarkt te Wolder Maastricht. aan de Tongerseweg nabij de grensovergang Vroenhoven (B.). Deelname door 35 standhouders. De markt is geopend van 10-18 uur, t.b.v. Harmonie Petrus en Paulus. Wolder te Maastricht. x

Te k. AFBRAAKHOUT, baddingen, planken, kepers en stenen, Din en INP balken. Ridder Hoenstraat 9, Brunssum. x

Te k. TREKHAAK Chrysler koelvitrine Frigidair tel. 216373 Europalaan 37 Hrl. x

Te k. antieke mooie Fr. eiken EETKAMER best. uit 6 stoelen, tafel, 2 delige kast. Fr. hanglampen petr. eiken dekenkis, eiken theekastje met dienblad, Mog. biederm. bank, geel kop. houtblokken bak, en div. klein goed o.a. bronzen beeldje, kandelaars en vijzels Schelsberg 48 Hrl. na 18 uur. x

TROUWJAPON maat 42 salontafel met groen marmer blad. Heerenweg 201A te Heerlen. x

AQUARIUM 55x50x100 f 100,- Ir. Bogaerdstraat 34 Heerlerheide. x

Te k. PLATENSPELER m. verst. en 2 boxen Dual H.S. 25 / 200.-. Koolhofstraat 3, Brunssum. x

Te k. 2 COMMUNIEJURKJES mt. 128 en 134. wit. Seghemanstr. 62 Kerkrade-West. x

FRITUREBAR ter overname aangeb. Gelegen gem. Heerlen. Moet in het bezit zijn van horecapapieren. Met woongelegenheid. Direct te aanvaarden. Tel. 04446-2102 of 045-714105. x

Zaterdag 1 mei LUIKSE MARKT te Rimburg, gem. Ubach over Worms, van 11-19 uur, 40 standhouders. Antiek, munten, bijouterieën, schilderijen, speelgoed, bloemen enz., op het voetbalveld van V.V. Voetbalvereniging Rimburg. x

CAMPINGBED, box, wagen combi kleine wandelwagen. Harlingenstr. 22, Hrln., Schaesb.veld. x

Te k. 2 kind. RENFIETSEN f 40.- tel. 216373. Europalaan 37 Hrl. x

Dames, meisjes, kinder. MINIFIETSEN z.g.a.n. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Partij STEIGERPLANKEN voordelig te koop. Kennedystraat 49 Schinveld na 17 uur. x

Te k. SINAASAPPELEN: 5 kg voor f 4,75 tomaten f 1,50 per kg, kist tom. 6 kg voor f 7,50 prei f 0,85 per kg. koolrabi 5 voor f 1,45, bloemkool f 1,50 f 1,50 per st. sla en komkommers 3 st. f 1,25. wortels 3 kg voor f 1,- appels en peren vanaf f 0,45 per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. KOLENHAARD (Beckers) 8000 cal. Te bevr. P. Schunckstr. 886 Hrl. x

WINKELINVENTARIS w.o. verlichting, rekken, spiegel, kastje, aanrechtblad. Te bevragen: Keizerstr. 13, Schaesberg.

Geacht publiek. Hetgeen wij aanbieden in BANKSTELLEN (250 modellen), eethoeken (1e kwaliteit) en slaapkamers is in geheel Limburg niet te evenaren. Alles met garantie. Wij halen en brengen u. Tot ziens. Morsinkhof Meubelen. Merkelbeek, tel. 045-251124.

Te k. zwart fluwelen COMMUNIEPAKJE en wit communiejurkje maat 128-134. Kruisstraat 133, Stein. tel. 04495-1907 of 2458. x

Te k. BANKSTEL f 100.—. Tel. 045-217048.

Te k. nieuwe lange witte BRUIDSJURK niet gedragen. Te bevr. Ringstr. 2 (verl. Kastanjelaan). Hoensbroek. tel. 045-213928.

Nieuwe ALLESSNIJDER Moulinex te koop. Eindstr. 74, Schinveld.

Zwart-wit TV'S alle bekende merken. v.a. f 50,—. R.T.V. Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide. tel. 213432. x

Echt leren BANKSTELLEN 25 pct. voordeliger dan elders in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland. x

Kamerhoog GORDIJN de grootste sortering. Het Gordijnenpaleis. x

Te k. mod. WOON-EETKAMER ameublement en aquarium 250 l. kompl. met tafel. Ailbertuslaan 255, Kerkrade. x

Blaupunkt KLEUREN-TV 67 cm beeld. met schuifregelaars. Als nieuw RTV Frank. Bokstraat 33. Heerlerheide. x

Giesen MEUBELEN. Annastr. 46-48. Geleen. telef. 04494-45149. Noten hoekkastje 698,—; wortelnoten buikkast 495.—; eiken hoekkastje 435.—; wortelnoten vitrinekast 2445.—; theewagen 260.—; eiken secretaire 495.—; noten mimiset v.a. 165.—; zwaar eiken mimiset 175,—; eiken boekenkast 475,—; massief eiken boerenkast 1695.—; massief eik. salontafel rond of ovaal 365,—; eiken bijzetkastjes v.a 160,—; tv-combiekast v.a. 185,—; dekenkist met klep van voren 166,—; eiken krantenbak v.a. 85.—; eiken kapstok v.a. 155,—; zwaar massief eiken eetkamertafel 895,—; eiken bijzetclubs v.a. 175,—; eiken 2-zits bank v.a. 355,—; eiken halkastjes iets moois 260,—; 2-drs eiken jachtkast v.a. 735,—. x

Kom die vlotte moderne MEUBELEN bekijken in Mooi Meubelland. x

100,— tot 400,— voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. Giesen Meubelen. Annastr. 46-48. Geleen. tel. 04494-45149. x

Te k. ANTIEK meubelen, bronzen lampen en div. kleine spullen, extra lage prijzen, financ. mogel. Veeweg 18, Ubach over Worms, tel. 045-315201. x

Kamerbr. wollen berber TAPIJT f 119.—. De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104. Brunssum. x

f 195.— kost uw TRAP kant en klaar bekleed bij Theo Stikkelbroek. De Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104, Brunssum. x

VELOURSGORDIJNEN. Grote resten van f 35,— p.m. voor f 15,75 in vele kleuren voorradig in Theo Stikkelbroek's Gordijnenpaleis. Rumpenerstr. 2b. Brunssum. x

Klasse MEUBELEN zijn onverslijtbaar en ook betaalbaar met ons gemakkelijk betalingssysteem. Informeer in Theo Stikkelbroek's Mooi Meubelland. Julianastraat 11. Brunssum. x

Te k. volglas AQUARIUM 100x50x50 m.t.b. Stadhouderstraat 42. Brunssum. x

BEKLEDINGSSTOFFEN. wij kochten een prachtige sortering in voor half geld. Theo Stikkelbroek's Gordijnenpaleis, Rumpenerstr. 2b. Brunssum. x

Te k. BANKSTEL met event. kast en salontafel. eethoek en kast. Stationstr. 45. Hoensbroek. x

Te k. 2e hands jongens-, meisjes- dames- en herenfietsen, tevens OMAFIETSEN. Speetjens, Burg. Kerkhofstr. 37, Ulestraten, tel. 04403-2713. x

Te k. DIAPROJECTOR met afstandbed. en aansl. bandrec., met koffer. Vraagprijs f 250.— Tel. 218677. Heerlen. x

Te koop KINDERWAGEN en reiswieg z.g.a.n. hoog model, bruin-groen. Na 18 uur. Te bevr. Habets, Napoleonstr. 11. V'burg (L.). x

Te k foto ontwikkel- en AFDRUKAPPARATUUR v. kleur en zw.w. incl. toebeh. en camera. Pr. n.o.t.k. Tel. 04446-2210. x

KLEUREN-TV 66 cm beeld o.a. Philips. Blaupunkt, v.a. f 495,—. Radio TV Frank, Bokstraat 33. tel. 213432, Heerlerheide. x

Ant. Henri II-KAMER te k. best. uit kast. tafel. 6 st. schr.bur. en tel.taf. (noten). Vr.pr. f 3500.—. Ruys de Beerenbroucklaan 20, Heerlen. x

ANTIEK uit Afghanistan en Tibet. De grootste keuze in Limburg van diversen, wapens, kisten, ijzeren, bronzen, stenen en houten voorwerpen. Groot en detailhandel La Planena. W. Berghammer. Einderstr. 38, Heerlen, bij sporthal Varenbeuk. x

TE KOOP GEVR.

Oude SCHILDERSTUKKEN te koop gevr., mogen beschadigd zijn. Br. ond. no. 1717 LD Heerlen. x

Alle merken SLOOP- en SCHADE-AUTO'S te koop gevr. Tel. 04494-40382. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER. alum zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100. Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. oude SCHILDERIJEN ook beschadigd 045-715519.

Te koop gevr. geëmailleerde WASKETEL Grasbroekerweg 54 Heerlen.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en kinderboeken. v.d. Meers Leesbibliotheek, Poststraat 38. Kerkrade. telef. 457164. x

Trek in kleurtjes. Bij P&C.

Katoenen jurkje met aangeknipte mouw. In fleurige blauwe en rode strepen. Mt. 36 t/m 42. **79,-**

Jurkje met kleurige biesgarnering. Baumwolle/Modal. In o.a. wit/rood/groen/turkoois. Mt. 36 t/m 44. **99,-**

Katoenen jurkje in T-lijn. Nieuw is de vrolijk gekleurde seersuckerverwerking. In blauw en rood. Mt. 36 t/m 44. **109,-**

Peek & Cloppenburg

..De kleurtjes zijn weer picobello."

521-085

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VAUXHALL Viva, okt. '72, 100% in orde, A.N.W.B. gekeurd, voor f 3750,-. Groenstr., Rimburgerweg 54, Ubach over Worms. x

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. Let op adres: Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. 710418. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045 x

MAZDA 929 Sedan 7 mnd. oud 15.000 km; Citroën 2CV6 '73; Citroën 2CV4 bj. '72 met nieuwe motor; Citroën 2CV4 '71 en '70; Citroën GS Club '71; Simca 1100 Special '70; Daf 55 '71; Opel Kadett Special '69; Peugeot 504 '69 met defecte motor; NSU 1000 TT '69; Vauxhall Viva '70. Te bevr. Bovaggarage May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg, tel. 04446-2121. Alle auto's met garantie. Financiering en inruil mog. x

PEUGEOT 504 bjr. '71 automatiek injection. Dorpstr. 155, Brunssum. x

Wij zoeken plm. 100 gebruikte automobielen vanaf bwj. '71 tegen goede prijzen. Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963. x

Garage Wiertz, Schin op Geul, tel. 04459-1258: TOYOTA MK II station '73, Toyota Carina '73, Fiat 128 Sport '74, Fiat 128 '71, Ford Taunus 1300 '71, Peugeot 204 '72, Simca 1000 GLS '72. Alles met Bovaggarantiebewijs. x

Te k. OPEL Manta SR bwjr. '72, Ford Taunus 17M bwjr. '70, Ford Capri bwjr. '70, Simca 1301 bwjr. '70, Simca 1100 bwjr. '69. Kerkstraat 104, Ubach over Worms. x

Te k. MERCEDES onderdelen, compl binnenuitr., spatb., deuren en veiligh.-gordels. Brederodestraat 18, Stein, tel. 04495-3336. x

Te koop van particulier RENAULT R 10, bwj. 1970, 89.000 km gel. Schieidenstr. 148, Kerkrade, tel. 453006. x

Ingeruild: BMW 2500 '73; BMW 5.20 '74 en '73; Peugeot 504 '74; Opel Ascona '74; Volvo 144 E '73; Alfa Süd '74; Ford 1600 '71. Autobedrijf KERA B.V., Kerkrade, Kerkraderstoenweg 5, tel. 452121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Van partic. te koop bijz. mooi wagentje. FIAT 126 '73, 29.000 km gel., kl. rood, moet weg wegens aankoop gr. wagen. Te bevr. Marsstraat 8, Treebeek, telef. 04494-49181. x

KADETT LS Coupé, vinyl dak, type '71, zeldz. mooi. Keuring en inruil mogelijk. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school). x

Auto VERKOPEN, groot of klein, contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Ca. 40 goede occassions met 100% garantie. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 L, i.z.g.st., bwj. 1970. „E-9 Bar", Santfort 4 Thorn tel. 04756-1415. x

Van part. VAUXHALL Viva automatic, 100 pct., pr. banden, nw. uitlaat en trekh. vraagpr. f 1950,— (na 19 u.) Tenelenweg 92 Voerendaal. x

Te k. SIMCA 1000 GL evtl. ruil of inruil Opel Kad. Vraagpr. f 800,— Mesdagstr. 19 Hrl. x

Te k. OPEL Kadett Spec. '68, i.z.g.st.; Simca 1000, i.g.st. Torenstraat 26, Oirsbeek. x

Door enorme verkoop van PEUGEOT automobielen, bieden wij een aantal uitstekende inruilautomobielen aan met BOVAG-garantiebewijs, o.a.: Opel Commodore '73, autom., schuifdak, trekh., radio; Opel Rekord '73 autom.; Ascona 16 S '72; Citroën Ami Break 6 mnd. oud; Citroën Dyane '73; Austin 1300 '73; Toyota Carina '73 met radio en trekh.; Ford 2000 GXL van '72 en '74; Ford 1600 L '71; Renault 12 TS '74, m. radio; Simca 1100 T '74 m. radio; VW 1200 L '74; Fiat 127 '73 m. radio; Morris Marina 1800 '72; Peugeot 504 TI '73 en 504 GL '72; Peugeot 504 Coupé '73; Peugeot 204 van '72, '74 en '75; Peugeot 104 Coupé '74 en 104 Sedan '74. Gemakk. betalingsvoorwaarden. Peugeot Collaris B.V., Kouvenderstr., Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Te k. OPEL Manta 1900, '72 Ophoven 80, Sittard. x

Te k. DAF 55 Stationcar Akerstr. 80 Heerlen tel. 045-716375. x

Te k. FORD Capri 1600 '73; Ford Capri 2000 GT '72; Ford Taunus 1300 L '72; Mercedes 200 D '69; Alfa Sud '73; Fiat 127 '73; Skoda '72; Cortina '68. Inruilen en financ. mogel. Achter de Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 453609. x

Te k. SIMCA 1000 Spec. '72. km.st. 36.000. Pluymaekersstraat 10, Heerlen (Bekkerveld), na 18 uur, telefoon 712547. x

AUTOBEDRIJF HAMERS Heerlen B.V., biedt aan: Renault 6 nov. '75, 7000 km, als nw; Renault 5 TL '73; Renault 12 combi '73; Renault 12 TL '72; Autobianchia A 112 Elegant '75 oranje; Fiat 128 '74 27.000 km; Fiat 127 19.000 km '74; Fiat 850 '71; Ford Taunus 2000 GXL Coupé '75; Ford Taunus 1300 '72; Ford 17M Super '72; Ford 15M '68 f 750; Ford 12M combi f 750; Simca 1000 Ralley '73 oranje; Simca 1301 Special '72; Simca 1000 '70; BMW 3,0 S automaat '73; Citroën 2 CV 22.000 km, '74; Citroën 2 CV 35.000 km '74; Citroën Dyane 2 CV bwj. '69, '74; Opels Kadett '71 '72 '73; Opels Rekord '69 '70 '71 vanaf f 900; Datsun 1200 de Luxe '72 '73; Mini Clubman '72 '73; NSU 1000 f 1250; VW 411 f 1350; Opel Ascona 1600 S automatic '75 enz. Verkoop onder garantie. — Alle keuringen. Inruil en financ. direct. In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation, hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel. x

Te k. VW Buggie (merk Ruska) met.groen. Nachtegaalstr. 10 Vrieheide Hrl.

SIMCA Chrysler '71 schuifdak, trekh. Gregoriuslaan 78 Brunssum, na 5 uur. x

Te k. van partic. OPEL Rekord, in pr. st., f 1650,-. Dorpstr. 104A, Bingelrade. x

MOTOR, Honda, in pr. st., 350 c.c., 13.000 km, f 2500,-. Tel. 043-27009. x

MINI Clubman, dec. '73, G.B.-wielen, nwe banden, enz. Vraagprijs f 4900,-. Tel. 043-22454. x

Te k. VW bwj. '69 i.z.g.st. Wilhelminastr. 56 Schaesberg-Kakert (na 17 u.) x

FIAT 127 de luxe '75; Toyota Corolla 1200 de luxe '73; Opel Kadett de luxe '72; Simca 1100 de luxe '72; VW 1300 de luxe '71. Auto's met goede garantie en service. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37, Nuth, telef. 04447-2412. x

CAPRI GTXL, type '71, zeer mooi; Kadett L. f 2250,-; Kadett f 450,-. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school) x

ESCORT 1100 L '73, 30.000 km; Opel 1900 '73; Ascona 1600 '72; Manta '72; Carina 1600 '72 met nwe motor; Corolla '74, 28.000 km; Austin Allegro 1100 '74, 26.000 km; Fiat 127 '73, 30.000 km; Datsun 1200; Mazda 1300 '73 40.000 km; VW 1300 L '71; Chrysler 180 '73, 42.000 km; Morris Marina TC '73; Ford 1600 '71; Citroën Clubman '72; Mini 850 '72 f 2500; Capri 1700 GT '69 f 2400; NSU 1200 '70 f 900. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729. x

Te k. FIAT 128 '71, i.z.g.st. f 2000. Eikenweg 23 Hoensbroek.

SIMCA 1501 Special beige bwj. '69 i.z.g.st. t.e.a.b. Caumerboord 20 Heerlerbaan tel. 045-414698.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds voorradig 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. ALFA Romeo 2000 73. Renault R6 TL 76. Triumph Spitfire MK III GT 73. VW Passat 73. VW 1303 73. Ford Capri 1600 73 - 1500 71 - 2000 69. BMW 1802 72. Mercedes 230 70. 2x Citroën GS 73. Citroën Dyane en 2CV 73 72 71 70. Fiat 128 SL sport '73-72. 850 coupé 72 en 850 speciaal 71. Opel Kadett 73 - Rallye 72. Mazda 1300 71. Toyota 1000 71. Datsun 1200 72. Ford Escort 73 72 71. Diverse Fords 2000 GXL coupé 73 - 1600 L 72 - 1300 71. Simca 1301 72 - 1100 special 72. VW 1300 72 71 70. Daf 55 72- Daf 44 70. Ford 15M 70 - 12M 70. Simca 1000 special 74 en 73. Simca 1000 Rallye 72 en 71. Diverse stationcars en diverse goedkope inruilauto's. 20 bedrijfsuato's en bussen. 7x VW bussen en bestel. 4x VW Pick-up lange en korte open laadbak. Ford Transit bestel. Bedford bestel. Hanomag bussen en bestel. Opel Blitz gesloten bestel 72. Diverse bestelauto's verlengde en verhoogde uitvoering. Ford VW enz. Simca 1100 bestel 74. Daf Pony - Daf 33 bestel. Diverse stationcars Ford 1600-Escort - Opel Rekord - Kadett enz. Let op adres: Donny Klassen bv. In- en Verkoop. Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 Tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Goede garantie, financ., inruil. TAUNUS '73 caravan, 5-deurs, luxe; Escort '73 caravan, luxe; Toyota Corolla '71, zeer mooi; Renault 6 TL '71; Taunus 1600 GT '71; Taunus 2000 GXL '71; Opel Kadett Coupé f 950,-; Opel Commodore Coupé f 900,-. Bindels Automobielen. BOVAG gedipl., Slangenstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-211001. x

6 maanden garantie op OK-inruilauto's van Canton-Reiss plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motor-dealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '71 '72 '73 '74, Opel Ascona '73 '74, Opel Manta '72 '73 '74, Opel Rekord '72 '73, Ranger '73, Commodore '72 '73 '74, Allegro '74, Austin Maxi '71, Vauxhall Viva '71 '72 '73 '74, Bedford bestelauto's, Toyota Corolla '73, Datsun Coupé '75, Ford Capri '71. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt, Honigmanstraat 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen. tel. 04494-45100. x

PEUGEOT-DEALER Autobedrijf HADE. Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700. Biedt te koop aan Peugeot 104 73, Peugeot 204 75 74 73 71, Peugeot 304 73, Peugeot 304 S 74, Peugeot 504 75 70, Peugeot 504 Break diesel 72, Renault R12 TL 74, Opel caravan 5-drs. 74, Fiat 124 72, Toyota Crown 70, Ford 17M 69, Audi 100 L 71 met Bovaggarantiebewijs. Keuring toegestaan.

FORD Capri 2000 GTXLR type '73 f 5750,-. BMW 2002 f 3950,-. Kadett LS coupé f 3350,-. Kadett L f 3250,-. VW 1300 f 1975,-. Kadett LS f 3250,-. Al deze auto's zeldz. mooi ANWB-keur. toegest. inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide.

DATSUN top occasions. Datsun 100A L sept. '75, radio, vinyldak 10.000 km. Datsun 120A coupé '75 radio, blauw metallic. Datsun 1200 '72 '73. Datsun 120Y spr. '75 radio, 12.000 km. Datsun 120Y coupé '74 radio, vinyldak etc. Datsun 180B hardtop radio, dec. '72. Citroën Dyane C '67. Daf 55 coupé '69. Bastiaans BV Heerlen. Spoorsingel 50, tel. 712121. Datsun-dealer.

OPEL Kadett Caravan te koop, bwj. '69. Tel. 04446-2483.

Te k. OPEL Kadett 1970 Keerberg 41, Voerendaal.

Te k. sportwagen PEUGEOT, open dak, bj. '69; Opel Kadett bj. '68; Fiat 123 bj. '69, alles i.z.g.st. Inruil mogelijk. Torenstraat 26 te Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT Break 504 stationcar, bj. '75. Telefoon 04499-1743.

Te k. BMW 2002, bwj. '71. Tel. 04499-1743.

Te k. TREKHAAK van Daf 66. Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen, na 18 uur.

Te k. OPEL Manta SR 1900 van partic., slechts 45.000 km gel., heel goed onderh. Uiterste prijs f 4.500,-. Kerkstr. 79, Brunssum.

TAUNUS 17M, i.z.g.st. Na 18 uur Mozartstr. 31, Oirsbeek.

Te k. CITROëN Dyana 435 bwj. '71 km.st. plm. 63.000. Munstergoedstr. 17 Buchten-Born.

Van partic. MAZDA 1300, met vinyl dak, bwj. '74, z.g.a.n., km.st. 39.000. Prijs f 6500,-. Stationsstraat 8 te Heerlen, tel. 045-712715.

Te k. zeer goed lopende DAF '69, t.e.a.b. Margrietstraat 4, Nieuwenhagen.

FIAT 128 te koop, bwj. '71, geel, f 2900,-. Ceresstraat 205 Vaals, tel. 04454-2315.

Te k. FIAT 850 Speciaal, bwj. 1970, prijs f 1000,—. Reinstr. 20, Brunssum.

Te k. MINI 1000 '71. Winthagen 25, Voerendaal.

Mercedes-RUILMOTOREN OM 615-912 en 615-913 (200D-220D) kompl. met brandstofpomp. Garantie 10.000 of max. 3 mnd. f 2500 - f 3000 afhankelijk v.d. inruil. Mech. Ind. Habets Nuth, tel. 04447-2323.

BMW 520, '73, metallic groen, 49.000 km gel., met radio, in staat van nieuw. Akerstraat 64, Heerlen, tel. 717454. x

Te k. VW 1300 met schuifd. i.z.g.st. pr. f 350,- Rootveldstr. 20 Ransdaal tel. 04459-1655.

Te k. BMW motor 500 cc bjr. 55 i.z.g.st. Kampstraat 7a Kunrade.

Te k. BMW 2002 69 te bevr. na 17.00 uur pr. f 2000,- V. Weerden Poelmanstr. 35 Hrl.

Te k. FORD Taunus 12M stationcar 70 radio trekh., keuring toegest., i.z.g.st. Ipenstr. 552 Brunssum tel. 254872.

Te k. DAF 33 d e l. 1ste eigenares i.pr.st. vraagprijs f 1175,- Dorpstr. 11 Buchten Born.

Te k. van part. RENAULT 4L 70 i.pr.st. f 1150,- Ankersweg 27 Holtum-Born.

Te koop DYANA type 71 i.z.g.st. vr.pr. f 1700,- Zaterdagstr. 3 Molenberg-Hrl. x

ALLEGRO te koop 1½ jaar oud z.g.a.nw. Hulterweg 5 Oirsbeek na 18.00 uur. x

OPEL Commodore Coupé GS 71 f 2250,- Opel Kadett 70 f 950,- Heereweg 104 Heksenberg ing. zijkant. x

Te k. PEUGEOT 404 olievrije motor mech. 100 PCT. f 750,-. Dr. Poelsstraat 24, Hulsberg. x

Te k. DYANE 6 Commercial bjr. 74 i.z.g.st. vr.pr. f 5500,- Parmentierstr. 14 Heerlen tel. 410341. x

V. part. te k. SIMCA 1301 Spec. 72 zeer mooi na 17 uur en zaterd. Dormansberg 24 Schaesberg. x

FIAT 850 prijs f 500,- Laurierstr. 18 Passart-Zuid Hrl. x

Te k. SIMCA 1100 68 olievrije motor f 275,- Daf 33 68 f 150,- Thorbeckestraat 21 Hrl. x

Te k. van part. MAZDA 1000 mrt. 73 26.000 km gelopen. Techn. zeer goed in orde en puntgaaf kleur rood nw. banden Unostr. 11 Schaesberg. x

Te k. TOYOTA Corolla coupé 73 nwe. banden goed onderh. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg na 18 uur tel. 410504. x

TAUNUS 15M station bjr. 69 mooi en 100 pct. f 1100,- Italiëlaan 9, Vrieheide. x

YAMAHA 125 cc 73 puntgaaf Bokstraat 33 f 1450,- x

Te koop of te ruil van part. zeer mooie SIMCA 1301 Special, elke keuring toegestaan, koopje. Leeuwerikstraat 25, Eygelshoven-Hopel. x

Te k. HONDA 350F, 4 cyl., 1974, 15.400 km. Een schitterende motor, in staat van nieuw. Prijs f 3.300,- contant. Vrijdag en zaterdag tel. 04752-2455. x

Zeer mooie AUDI 100GL automatiek met schuifdak 1973 inruil mogelijk Paadweg 25 Hoensbroek na 18 uur. x

Te koop HONDA CB 250 i.z.g.st. Ovidiusstr. 14 Hrl. x

Te k. MERCEDES 250B 70 m. schuifdak en radio interieur 73 pookversen. z.g.st. 045-710332 na 18.00 uur. x

VOLVO 142 69 vr.pr. f 4200,- tel. 045-452163 na 17 uur. x

Te k. OPEL Manta 1600 S f 4600,- Past. Schleidenstr. 30 H'broek. x

SIMCA 1000 '69 pr. f 650,- Bergdriesch 10, Heerlerbaan tussen 17.00-19.00 uur. x

Te k. FIAT 128 SL coupé bj. eind 72 km.st. 35000 Goselingstr. 70 Hrl. na 17 uur. x

Van part. te k. i.z.g.st. KADETT Olympia '69. Van Goudoeverstr. 54 Geleen. x

Te k. FIAT 128 75 kl. briljant groen pr. f 7000,- 045-457134. x

Te k. FIAT 850 Special als nw., km.st. 43.000 f 1600 Ridder Hoenstraat 131 H'broek. x

Te k. AMI 8 break 72 Jonkerstr. 26 Heerlen. x

Te k. MINI 68 teg. redel. bod. Dr. Nolenslaan 76II Sittard. x

Te k. DAF 55 69 motor i.z.g.st. Vraagpr. f 1000,- te bevr. na 18.00 uur. Baneheide 3 Bocholtz. x

Te k. aangeb. zeer goed onderh. DAF 55 DL ... f 1750,- Philippusstr. 15 H'heide. x

Te k. VW 1300 i.z.g.st. ... Nuth. x

Te k. FORD Escort 1100 B 73 v. 1e eigenaar Laurierstr. 435 Heerlen tel. 211628. x

Te k. MINI Cooper i.z.g.st. pr. f 2900,- sportst. en sportw. Schaesbergerweg 40 Hrl. x

Te koop SIMCA 1501 Speciaal 70 Benzenraderweg 253 Heerlen. x

Zeer goed onderh. SIMCA 1301 eind 71 1e eigenaar bagage wag. Voorstebosweg 17 Schinveld. x

Door omst. CITROëN 2CV4 '75 (eend). nieuw ... weinig gel., in staat van nw. Tel. 04495-2085. x

Te k. OPEL Rekord, bj. '72, m. trekh. Julianastraat 18, Einighausen. x

Te k. FORD Capri 1700 GTXLR 1970. Tel. 045-253323 na 12 uur.

Te k. weg. omst. AUSTIN Allegro 1100, bj. '75, geel. Hobbelrade 14, Spaubeek, tel. 04493-2544 na 17 uur. x

Te k. FIAT 238 busje. '71. Vraagprijs f 1450,-. Prins Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 255955.

Te k. SIMCA Ralley 1 i.z.g.st., f 4200,-. Termaar 47, Klimmen, 04459-1896. x

Te k. van partic. OPEL Commodore '70, i.z.g.st., m. radio, schuifdak en verstralers, f 1700,-. Kruisbergstr. no. 14, Brunssum.

FIAT 850 Sport Coupé, i.z.g.st., f 1650,-. Hellebroek 33 Nuth. x

Te k. Honda MOTOR, 250 cc Te bevr. Hilleshagerweg 118 Mechelen.

Automobielbedr. Peters B.V. biedt te koop aan: VOLKSWAGEN Scirocco TS, Ford Escort Ghia, Audi 100 LS, Opel Kadett Stationcar '74, Peugeot 304 '74 '73. Toyota 1200 Corolla de luxe. Toyota 1000 de luxe. Simca 1000 LS. Simca 1000 LS, Opel Manta, Opel Ascona, Opel Kadett, Renault R12 TL, Renault 6 TL, Datsun Cherry, Fiat 127, Fiat 850, Peugeot 504, Daf 44, BMW 2002, BMW 1800, Ford Taunus 1600 L, Ford Taunus 1300 L, Ford Taunus 1600 L Coupé, VW 1302, Citroën GS Break, Citroën Diane, Morris Mini 1000 2x. Gar. financ. en inruil. Auto Peters b.v., Dorpstraat 21, Ulestraten, tel. 04403-2523.

Te k. v. part. wegens omstandigh. SIMCA 1000 GLS i.st.v.nw. 1973. Vraagpr. f 3600,-. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide. x

Te k. FIAT 127A 1972 i.z.g.st. Vraagpr. f 2650,-. Rennemigstr. 29 H'heide. x

Te k. Opel KADETT '67 T.e.a.b. B. Hermansstr. 6 Ubach o. Worms. x

Te k. aangeb. v. liefh. unieke auto CHEVROLET Stingray Corvette type '72. Pr.n.o.t.k. Tel. 312966 na 18 uur 315734. x

Te k. RENAULT R6 i.st.v.nw. bouwj. '71. Vraagpr. f 1875,-. Keuring toegest. Tel. 04490-7956. x

Te k. FIAT 128 bwj. '70 als nieuw. Inr. mog. Zwaluwstr. 24 Hopel-Eygelshoven. x

Te k. RENAULT R4 1972 i.g.st. Vraagpr. f 3250,- Kampstr. 43 Heerlen. Tel. 045-215104. x

Te k. DAF 55 Marathon, bj. '68 met nieuwe motor, goed lopend. Swier 47 Wijnandsrade. x

Te k. AANHANGW. afm. 2 mtr - 1 mr. - 1,50 hoog. Prijs f 1200,-. Tel. 04498-1440. x

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 T.I. bj. '74, 30.000 km. grijs metallic of te ruil tegen Renault R16 TX. Te bevr. J Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 1315. x

Te k. 2CV4 '71 i.z.g.st. f 1350,-. Crerarstr. 5 Sittard. x

Te k. Ford-BUSJE bj. '67 f 500,-. Kluisstr. 23 Doenrade. x

Te k. aangeb. MERCEDES 280S bj. 11 mnd. '70 autom. zeldz. mooi, 1ste eig. kleur blauw, radio en nieuwe banden. Inr. en financ. mogelijk. Nieuwstr. 140 Kerkrade, achter Lotus-Bar. gx

Te k. MERCEDES 280S type 72, electr. schuifd., radio-cassetterec. Tel. 04406-13581 of 12217.

Te k. FIAT 128 div. extra's 2-deurs bwj. '70 km.stand 56.000. Kerkstr. 34 Bocholtz. Tel. 04442-1498.

Ford GRANADA de klasse wagen van nu. Unieke aanbieding van 5 st. gebr. wagens van 1973, 1974 en 19.. Voor deze klasse wagens dezelfde garantie als nieuw. Ford showroom en verkoop adres - ook voor gebruikte auto's - Vadah Sittard Rijksweg Zuid 90-100. Tel. 5200.

DAF 44 16.500 km.st. Na... ...rethstr. 96 Heerlen. Tel. 045-410650.

Te k. Ford TAUNUS 17M '68 f 500,- Poortersrt. ... Brunssum. Tel. 256818.

Te k. onder voll. gar. MERCEDES 280S autom. kleur ... 1 eig. bj. 19.. Deze auto is geheel nieuw. Liefhebbers autocentrale. Ridder Hoenstr. 1.. Hoensbroek.

BROMFIETSEN

Gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha. Tel. 045-311492.

Te koop metallic groene KREIDLER 4 versn., ... chroom, ... erg ... niet duur. Caumerweg ... Heerlerbaan.

ZÜNDAPP bromf. 4 versn., ... sportevl. f 1649, ... f 30.- aanbet. rest ... f 8,40 p. maand. Math Salden, Limbricht.

Rij nieuwe KREIDLER ... f 445 aanbet. ... v.a. f 17,67 p. week. Math Salden Limbricht.

PREMIER helmen, motoveralls, ook maatwerk, laarzen, handschoenen. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

2 ZÜNDAPPS f 1475,- ... 1975,-, Maxi Puchs ... 350,-, Puchs v.a. ... Vespa Boxer f 475,- ... Ciao's v.a. f 350,- 6 mnd. ... Zündapp 300 Cier... f 175,- 6x Peugeot en Be... ni f 70,- f 85,- f 90,- f 95 Grond Schaesbergerstr. 51 ... Nieuwhagen.

Te k. KREIDLER, cockpit ... '75, z.g.a.n. Schrijvers ... weg 7, Puth, ... 1753.

Te k. 2 KREIDLERS, bwj. 1967 ... straat no. ... Wijlre.

Te k. PEUGEOT 103 ... nw. m. verzek. Wi... Alexanderstr. 37, Eygelshoven.

Te k. ZÜNDAPP. Vr.pr. f 300. Vlonderstraat 1.. Nieuwstadt. Na 15.00 uur.

ONDERWIJS

Rijks gedipl. AUTORIJSCHOOL P. Diemant, ook met autom. Hompertsw. 17.. Schaesb., tel. 311003.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Berghardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

NIEUW Nieuw! Nieuw! Nu ook in Nederland. Direct geld voor iedereen en elk doel volgens Amerikaans systeem. Ook overname van lopende verplichtingen. Gegarandeerd goedkoopste tarieven, ook voor 1e en 2e hypotheken. f 10.000,- kost dan f 118,- per mnd. bij een looptijd van 15 jaar. Bel direct L.B.A., Anjelierstraat 126, Heerlen, tel. 045-211145.

GELD LENEN en/of verzekeren. ASSAD. Assurantie- Adviesburo, Akerstraat 4.. Heerlen, telef. 045-71410.. Snelle en discr. afwikkeling. Tegen concurrerende tarieven.

LANDBOUW

Te k. TRACTOR, merk Ford-majoor, 6 cyl. en aanhangwagens. Telef. 045-351992.

Te koop aang. zw. en rood... b. GUNDEREN en pinkers ... te koop gevr. schapen, kalveren en alle soorten slachtvee. G. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323 - 04493-1822.

Hooggelegen waardeloos perceel GROND gevraagd omg. Heerlen-Klimmen. Brieven met uitvoerige in... onder nr. G 207 LD Hrl.

Te k. MELKMACHINE m... roestvrijstalen kannen, melkkar en rijpaard. Bru... Thull 18 c, Schinnen.

VAKANTIE

„Caravans" opruiming. No... enkele STAWAGENS ... moeten weg. Zeer hoge korting. Occasions met garantie nu voordelig. Spoor... Tillemans Heerenweg te... route Hrl.-Brunssum, 045-212173 en 215154.

VOORTENTEN. Voor alle merken caravans uit voorraad leverbaar. Nu nog zeer voordelige demonstratie-modellen va. f 395,-. Tevens alle onderdelen en accessoires. Ook voor alle reparaties. Mostard BV, afd. Recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren. Tel. 04499-1560.

VOUWCARAVANS. La Boheme, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen van Tourcaravans af f 2495,— Prijzen van Flipper Ass. f 5950.— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie. Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560.

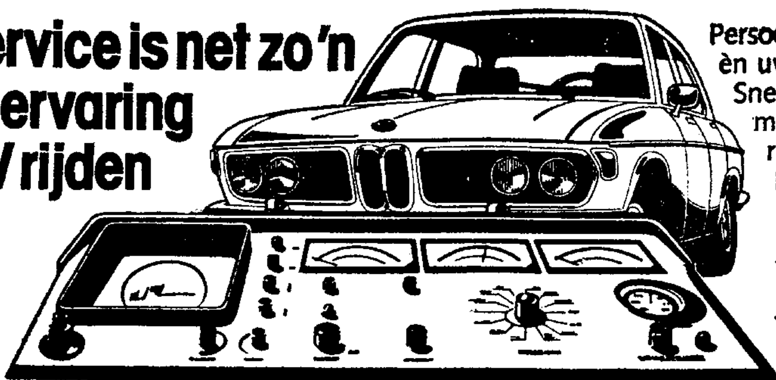
CARAVANS te huur Heimbach, Hellental en Ros... gel. S. Degenkamp, telefoon 045-211705.

4 à 5-pers. CARAVAN Camping Maastricht, vrij mei juni, prijs f 135,- per wk geen bijk. kosten. Te bevr. 043—25097.

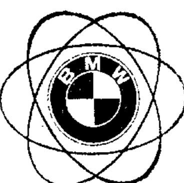
Te k. Silverline STA-CARAVAN. Een seizoen gebruikt. Vaste staanpl. aan water. Sportcentrum te België. Tel. 045-456487.

Te k. pol. SPEEDBOOT m. 40 p.k. motor, b.b.-motor op trailer, in pr. st. Akerstraat 71, Brunssum, telef. 045-251084.

BMW-service is net zo'n prettige ervaring als BMW rijden



Persoonlijke service betekent bij ons dat u èn uw BMW met respect behandeld worden. Snel en correct. Kom eens met ons kennis maken. Om te constateren hoe fijn een BMW rijdt en blijft rijden.
Dank zij onze service!



Autobedrijven Kera bv
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade
Telefoon 04445-2121

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

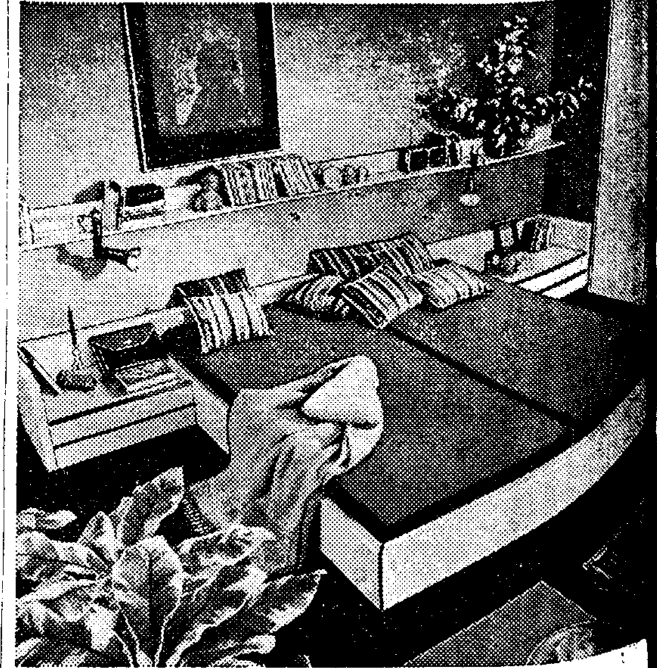
U krijgt in handen	U betaalt terug 12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2.000,-	182,92	98,96	70,97		
3.000,-	272,07	146,22	104,27		
4.000,-	360,62	192,90	137,-		
5.000,-	448,56	239,-	169,14	113,26	
6.000,-	536,50	285,09	201,29	134,25	
7.000,-	624,43	331,19	233,44	155,24	
8.000,-	712,37	377,28	265,58	176,22	
9.000,-	800,31	423,37	297,73	197,21	
10.000,-	888,25	469,47	329,87	218,20	143,40
12.000,-			394,17	260,17	172,08
15.000,-			490,60	323,14	215,10
16.000,-			522,75	344,12	229,44
18.000,-			587,04	386,10	258,12
20.000,-			651,33	428,07	286,80

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,–.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Brunssum: Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg: Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.

›antro
Das neue Schlafzimm
interlübke®
Im Bild die Variante mit 50 cm b
Nachttisch-Kommoden, Lack wei
Weitere Ausführungen in Holz u
Ein Bettenprogramm mit über 10
Möglichkeiten. Wir beraten Sie.



WOHNDESIGN
DESIGNO EINRICHTUNGEN
51 AACHEN
Heinrichs-Allee 66
Telefon (0241) 507568

Voorjaar bij
Modehuis Ter Horst van Geel

Japonnen en pakjes

in iedere prijsklasse

Veel combinatiemogelijkheden en een geweldige sortering gelegenheidskleding en vrijetijdskleding, geheel aangepast aan deze tijd. voor elke leeftijd, ook in de damesmaten t.m. maat 52.

Onze collectie is samengesteld uit modellen van de bekende merken als Betty Barclay, Vera Mont Paris, Jean Clair, Baltrik, Ingrid modellen, Fink, Schworm, Ara, Elvi, Presense en vele andere.

Komt u maar eens kijken,
U bent van harte welkom bij Modehuis



de zaak met de grootste keuze in het betere genre.
Iedere maandag geopend van 13 tot 18 uur.
HAMSTRAAT 12-17, TEL. 16239.

DIVERSEN

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel 045-253687-719131. Ook zat. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. T.V.-rep. met 6 mnd. garantie. Fa. Görgens B., tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. — Vraag vrijbl. prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A. Waubach, tel. 045-312756. x

SAUNA exclusief Breulingstr. 18 Maastricht op 150 mtr. v.d. markt inlichtingen 043-16981. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Attentie sex shop „JE T'AIME" is verhuisd van Geerstr. 115 Heerlen naar Geleenstraat 45 Heerlen tel. 045-719080. x

Nu 'n bezoek waard. CLUB INTERNATIONAL, tegenover grensovergang, Schinveld-Gangelt. Ma. t.m. za. vanaf 12 uur. x

Schilder PORTRET vanaf foto sprekend gelijkend. Tel. 045-251221 Brunssum. x

Geheim tip voor MANNEN Black Angel Bar Hommerterweg 101 Vaesrade Kruis-

Capri-Bar, geopend van 14.00-2.00 uur. Vlotte BEDIENING. Prins Hendrikl. 56A, Brunssum. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

Zoekt u sfeer, GEZELLIGHEID! Bezoek onze exclusieve bar Blue Gispy. Dag. geopend van 14-2 uur, des zondags gesloten. Barbarastr.at 115, Palemig-Hrln. x

VERKOPEREN van melkbussen enz. Galvo, Scheisberg 56 Heerlen, telef. 045-713427.

Bar LA FEMME, de bar voor???? Eikenweg no. 23, Hoensbroek. x

HEREN. laat u eens verwennen in club „De Bonte Koe". Uw gastvrouw Mia. Akerstr. 10, Kerkrade-W. x

Zeer hoog geachte heren! Voor meer service en gezelligheid LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. 3, Heerlen of Mona Lisa Club. Heerlenerweg 3. Sittard. x

Charmante stimmung bei Kerzenlicht täglich ab 14.00 Uhr. Montags bis samstags. BELVEDERE BAR, Valkenburg Houthem Strabeek 11 x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel. 18682 x

Tennisclub Intersport kan nog sr. LEDEN aannemen. Aanm. bij Max Munnich Intersport, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 715796. x

ZEUGEN GESUCHT1 Unfall 22-4-76 14.50 Uhr, Kerkrade, Zonstraat. Wer kann Kfz-Kennzeichen des hellblauen VW-Käfers angeben? Belohnung! Tel.: 09-49240228717. x

Verenigingen opgelet, tot 15 mei: PUNTVANEN 20x30 cm. 15 stuks v. f 100,—, 25 stuks v. f 150,—, 50 stuks v. f 250,—, 100 stuks v. f 400.-, stickers vanaf f 225,— per 1000 stuks. J. Cobben, Hoofdstr. 101, Amstenrade, tel. 1779, Muco, Frankenstr. 198, Maastricht. tel. 20946. x

---

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerderij 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen.
MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ



H.J.Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
Tel. 452189 KERKRADE

TE KOOP GEVRAAGD

in de driehoek Maastricht, Heerlen en Sittard

MONUMENTAAL PAND

Bijv. een boerderij, kasteeltje of villa.
Restauratie geen bezwaar.

Aanbiedingen of inl. onder no. 1742 L.D. Heerlen.



AUDI NSU

GEKEURDE OCCASIONS

Door de geweldige verkoop van o.a. Polo-, Golf- en Audimodellen zijn wij goed voorzien van jonge occasions met garantie en A.N.W.B.-keuringsrapport.

Alfa Romeo Berlina 2000 '73
Alfa Sud 4-d. '74, '75
Opel Kadett '71, '72, '73
Opel Ascona Voyage '73
Ford Taunus 1300/1600 '72, '73, '74
Peugeot 104, 204, 404 '75, '75, '74
Simca 1100, 1301, 1501 '72, '73, '74
Fiat 127, 128, 132 '72, '73, '73
Renault R6, R12 '73, '72
Daf '66 '74, '75
Citroën 2CV, Dyane v.a. '70 t/m '75
Austin 1100 Glider 4-d. '72
Mini 850 Luxe '73
Diverse VW bestelwagens gesloten en Pick-up, Passat '73, '74, '75 en diverse modellen Golf '74, '75.

Inruil en financiering is mogelijk.
Iedere dag geopend tot 18.00 uur.

VENCKEN B.V.

SITTARD Leyenbroekerweg 27 — **BEEK** Pr. Mauritslaan 171

Kennismaking gezocht

De Stichting Centrum Europa introduceert een voor Nederland geheel nieuwe methode van kennismaken, waarin u nu zelf beslist met wie u kennis wilt maken. In de nieuwe brochure, die u overigens vrijblijvend ontvangt, vertellen wij u er graag meer over.

STICHTING CENTRUM EUROPA
Nederlands grootste buro voor persoonlijke huwelijkscontacten. Erkend door Raad van Toezicht.

BON VOOR GRATIS NIEUWE BROCHURE

Naam : ....
Adres : ....
Plaats : ....

Afdeling Limburg: Postbus 354, Geleen. x

't Zomerpak'76. Bij P&C.



De zomer zit in 't pak.
Het Klopman-pak. Dus licht in gewicht, praktisch onkreukbaar, met een blijvende pasvorm. Lichtgroen en van 100% Dacron. Beide modellen:
269.-



Peek & Cloppenburg

Dick Holthaus ontwerpt voor de Personality Collection.



521-025



Textielindustrie Andex b.v., producente van vitrages en tricotstoffen voor toepassingen in verschillende industrieen zoekt een:

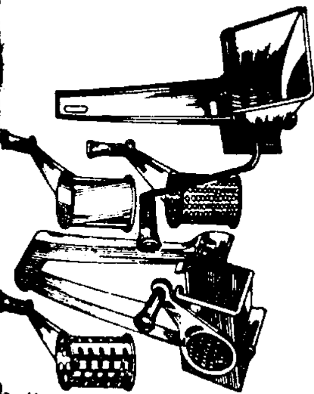
telefoniste/telexiste

Gezien de internationale kontakten is een redelijke kennis van duits, engels en frans vereist.

Telefonische inlichtingen kunnen worden verkregen bij de afdeling Personeelszaken van Andex b.v. 045-410441.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:
Textielindustrie Andex b.v.
Afdeling Personeelszaken
Postbus 163
HEERLEN

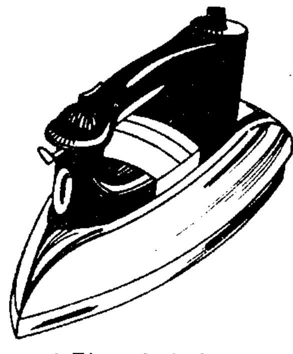
Textiel Industrie Andex bv
sourethweg 5,
postbus 163, heerlen, holland.
telefoon 045/410441*

Weekendkoopjes bij Schunck

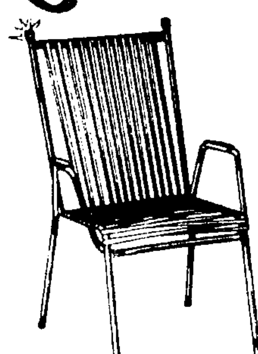


Moulinex bekend van de T.V. Raspmolen in geel kunststof met 3 verwisselbare raspen, fijn, middelfijn en snijden. Van 6.30 voor **5.25**

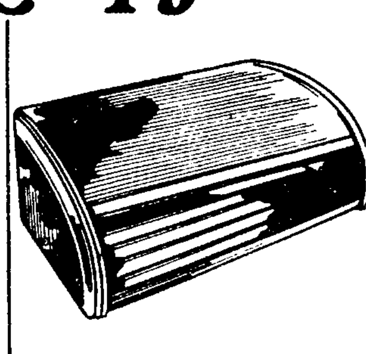
Peterseliemolen Moulinex prijs 4.40 Onze prijs **3.50**



General Electric lichtgewicht stoomstrijkijzer, zowel met als zonder stoom te gebruiken. Thermostaat regelt juiste temperatuur.
G.E. prijs 59.95
Onze prijs **39.-**



Komfortabele terrasstoel. Bestand tegen alle weersinvloeden en v… ruimtewinst, tevens s…pelbaar. Afgewerkt met 2 goudkleurige knoppen.
Nu per 2 stuks **59.50**

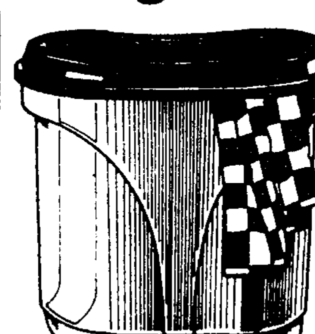


Metalen schuifbroodtrommel uiterst praktisch in gebruik. Keuze uit crème-bruin en crème-groen. Met stootband en ventilatie-openingen.
Nu van 10.95 voor **8.95**

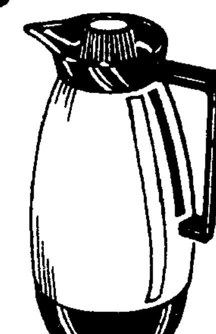
uitsluitend donderdag vrijdag en zaterdag



HEERLEN 3e ETAGE



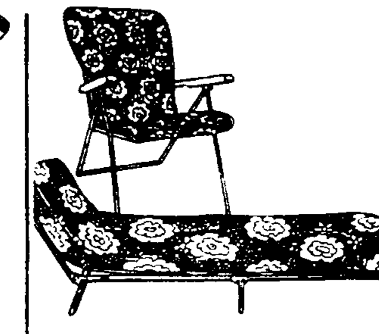
Royale Flair wasbox met ventilatie-sleuven die geurtjes voorkomen. Deksel en onderzijde in beige-bruin.
Nu van 14.95 voor **12.95**



Verras Moeder straks met deze hoogglanzend verchroomde isoleerkan met scherpe schenktuit en praktische sluiting door middel van schroefdop **9.95**



Het systeem zag u op de T.V.! Knoopvast automatische knopenaanzetter. De rechterhand van elke Moeder. Nu in een wip elk type knoop stevig vast. Kompleet met vele accessoires **7.95**



Standenstoel met verstelbare rugleuning en royaal gepolsterde loper met fleurig bloemdessin **39.75**
Verenbed **39.75**
Bijpassende vlinderstoel **27.50**

Getipt

16:-



Katoenen blousons. Diverse kleuren. 16.-

Peek & Cloppenburg

PARIAN MEUBELEN

Honderden
- ***bankstellen***
- ***eethoeken***
- ***salontafels etc.***

Worden iedere week in onze 7 showrooms verkocht tegen de allerscherpste prijzen. PARIAN geeft U de gelegenheid iets heel moois zeer voordelig te kopen.

PARIAN VERRASSING

Bij aankoop van een bankstel vanaf f 795,— of voor een gelijk bedrag aan andere meubels ontvangt U

f 100,— in contanten

om van Uw bezoek aan ons een gezellige dag te maken.

- Deskundige voorlichting
- Gratis thuisbezorgd
- 5 Jaar garantie op de constructie

PARIAN MEUBELEN
Hoensbroek
Akerstraat 200 - 202
Geopend van 10.00-17.00 uur. 's Maandags gesloten.

Amsterdam-Centrum
Amsterdam-Zuid
Badhoevedorp
Elshout - Dieren - Rijen

Gut einkaufen und sparen.

Gut leben mit allkauf.

Kasseler Rollbraten
ohne Knochen u. Schwarten, fettarm, mild gesalzen und aromatisch geräuchert. Bekannt als „Burgunderbraten".
500 g **3,98**

Brotbelag nach Bauern-Art! (Eifel)
Würziges Schmalzfleisch, Bauern Blutwurst, Bauern Leberwurst,
je 300-g-Dose **1,49**

„Die gute Gütersloher"
Bauern-Cervelatwurst
100 g **1,28**

FRENZEL
Dill-Gewürzgurken
720-ml-Glas **1,33**

Pfirsiche
1/2 Frucht, 850-ml-Dose **1,69**
Del Monte Quality

Ananas Ganze Scheiben!
580-ml-Dose **1,39**

Jetzt ist Salatzeit!
Livio Oel
0,6-l-Dose **2,19**

Rustikaler Aufschnitt
la Spitzenqualität
2 Sorten: Gutsfleischmagen und Jägerbraten. 100 g **-,98**

Französischer
Puter-Rollbraten
gefroren, HKL A, 700-g-Packung **5,68**
per 1000 g 8,12

Diamant
Backmischungen
Sand-, Rodon-, Mürbe- und Obstkuchen.
Per 500 g Packung **1,18**

Französischer
Blumenkohl
HKL. II
Große weiße Köpfe
Stück **1,18**

Rotkäppchen Camembert
Camembert
30% Fett i. Tr., 125-g-Schachtel **-,78**

Formosa
Stangenspargel
geschält,
840-ml-Dose **3,48**

Gesundheit durch richtige Ernährung! Sonntags-Frühstück:
SCHNEEKOPPE
Früchte Müsli 400 g **2,29** — Diabetiker Konfitüre 430 g **2,29**
Süßkraft 1000 Stück **3,78** — Zwieback 200 g **1,49**

Holländische
Schlangengurken
Handelsklasse I
Stück **69**

Emsa-Hydro-Ton 5-l-Beutel
Er gibt den Pflanzen Halt, speichert das Wasser und sorgt für einen geregelten Wasserhaushalt. Die porösen Tonkugeln ersetzen die Blumenerde. **2,20**

Große Verlosung
in Ihrem allkauf-Haus!
1. Preis
6 Tage New York
für 2 Personen!

Lederfußball
32teilig, handgenäht, Superverschluß mit Patentventilblase, Vollchromrindleder, farbig sortiert. **16,95**

Emsa-Wasserstandsanzeiger
für die einfache Wasserkontrolle **5,95**

Auto-Shampoo
1000 ccm **1,30**

Wasch-Konservierer 500 ccm
Zur Lackpflege Ihres Wagens! **2,45**

Black & Decker
Set DN 6 K
Schleifen. Polieren. Schlagbohren. Inhalt: 1 Master-Schlagbohrmaschine mit elektronischer 2-Gang-Schaltung, 2000/2500 U/min., 300 Watt, 10 mm Bohrfutter, 1 Gummiteller, 1 Lammfellhaube, 20 Schleifpapierscheiben (sortiert für Holz und Metall), 3 Hartmetall-Steinbohrer 5/6/8 mm, je 5 Dübel 5/6/8 mm. **85,-**

Aluminium-Tennisschläger
Kunstdarmbespannung. Griff mit Büffelleder umwickelt. Griffstärken $4^3/_8$, $4^1/_2$, $4^5/_8$. **19,75**

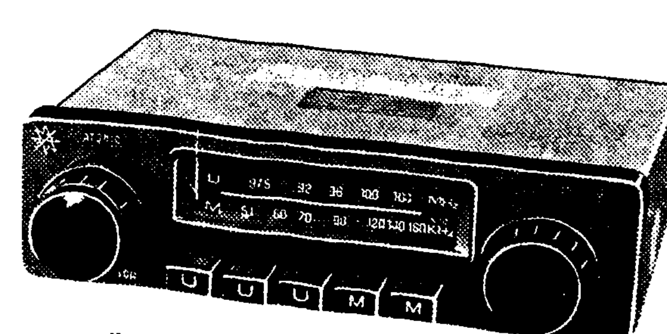
ade **Wäschespinne**
„METEOR" 50 Meter. Robustes Aluminium-Modell mit Seilaufzug und Feststellvorrichtung. **27,95**

Schallplatten-Ständer
ca. 40 Langspielplatten, diverse Farben **7,50**

Küppersbusch Luxus-Elektroherd
4 Kochplatten: 18 cm Automatik-, 14,5 cm Blitz-, 14,5 cm und 18 cm Normalkochplatte. Schwarze Vollglasfront. Aushängbare Backofentür. Innenbeleuchtung. Grillsteckdose. Serienmäßiges Zubehör: Abdeck- sowie Backblech, Back/Brat- und Grillrost, Gerätewagen, Schukosteckdose. Abmessungen: BxHxT ca. 50x85x59 cm **429,-**

Preisgarantie.
Rieseneinkauf garantiert den günstigen Preis. Solange der Vorrat reicht.

Elektro-Rasenmäher E-48
„Topmaster"
900 Watt. Stecker-Schalter-Kombination am Führungsholm. Messerbalken mit 48 cm Schnittbreite. 150 mm Ø Kunststoffräder. Schnitthöhe 4-fach verstellbar. Stahlblechgehäuse mit seitlichem Auswurf. Anschlußmöglichkeit eines Grasfangsackes. **165,-**



Autoradio
5 Stationsdrucktasten: 3x UKW, 2x MW. Volltransistoriert. DIN-Anschlußbuchse. 12 Volt. Komplett mit Einbau-Lautsprecher, Blende und Montagezubehör. 6 Monate Garantie. **79,95**

Cassetten-Karussell
drehbar und stapelbar für 32 Cassetten, farbig sortiert **5,95**

Direkt-Import! Solange Vorrat reicht!
Compact-Cassetten
Verschraubt
C 60 **-,95** C 90 **1,25**
C 120 **1,95**

Ihr Preisparadies

allkauf

Angebote freibleibend solange der Vorrat reicht.

P Parkplätze in Hülle und Fülle

Aachen · Braunschweig · Coesfeld · Dortmund · Düren · Euskirchen 27 · Grevenbroich · Hamm
Heinsberg · Krefeld · Moers · Mülheim/Ruhr · Neuss 1 · Oberhausen · Rat.-Breitscheid · Rees · Voerde

NEU! Braunschweig, Hamburger Str. (B 4)



't Kanjervoordeel bij Miro

Radio-cassetterecorder "Vanica"

~~198.-~~ 129.-

F.M. en M.G. Schuifregelaars voor toon en volume. Geschikt voor lichtnet en batterijen. Met oortelefoon, batterijen en cassette C-60.

Miro feest-kanjer

Tweepootsbed

Met gedessineerde loper. Verstelbaar in vele standen. Handig meeneembaar. 23.90

Bungalowtent "Rio"

Dwarsgeplaatste bungalowtent met twee aparte binnententen en garderoberuimte. In de voorwand staldeur en twee vensters met gordijnen. Extra ritssluiting zodat bijna de gehele voorwand oprolbaar is. In de zijwanden zitten afsluitbare keukenvensters. 6-Poots verzinkt stalen frame met veerverbindingen 20/1 mm ⌀. U heeft keuze uit twee hoofdkleuren: groen of blauw. Gewicht ca. 43 kg.

Luifel los verkrijgbaar: afm. 320 x 150 cm. 129,-

Grondzeil los verkrijgbaar 49,-

695.-

140 · 200 · 200 · 380 · 440 · H 185/210/165

Kinderjeans 25.-

Gewassen denim. 2 Steekzakken en 2 opgestikte klepzakjes. Maten 104 t/m 140.

Kinder T-shirt 4.-

100% Katoen. Korte mouw. Ronde hals. Met opdruk. Diverse kleuren. Maten 92 t/m 128.

Kinderjeans 29.-

Voorgewassen denim. Met gevlochten riemlussen. Kleur: blue. Maten 104 t/m 176.

Kinderjack 12.50

100% Soft nylon. Met rits. In rood, zwart en blauw. Maten 104 t/m 164.

Kinderjurkjes en overgooiers 7.50 per stuk

Diverse modellen, o.a. doorknoopmodel. Polyester/katoen. In patchworkdessins, BB-ruitjes en vele andere dessins.

5 liter Texaco motorolie

Multigrade 20W/50. Onder alle omstandigheden beproefd. ~~27.50~~ 14.50

Velamos kinderfiets

Wielmaat 20". Met afneembare bovenstang, dus zowel voor jongens als meisjes (van 6-9 jaar) geschikt. Diverse kleuren. 98.-

Massief eiken bijzet-tafeltje

Blad 30 x 30 cm, hoogte 36 cm. ~~79.-~~ 59.-

L.E.D. Kwartz horloge

Met 6 funkties: uren, minuten, sekonden, dag en maand, dagaanduiding in letters. Stalen band en kast. ~~250.-~~ 129.-

Herenklomp 25.-

Met leren bovenwerk en splintervrije houten loopzool. Maten 40 t/m 46.

Zwarte leren kinderklomp 22.50

Met splintervrije houten zool en rubber loopzool. Maten 28 t/m 35.

Roomboter tompoezen instant 2.25

6 stuks

Tomaten kilo 1.59

Miro feest-kanjer

Bontkracht 9.95

vat 3.4 kilo

Weduwe Visser jonge jenever 0.7 liter 7.95

Miro vestigingen vindt u in:

Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Center Brusselse Poort
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Zutphen, Polsbroek
Miro Heerhugowaard, Middenwaard 2-4
Miro Markt Assen, Molendwarsstraat

Schouderfiletrollade kilo 12.90

Schouderkarbonade kilo 7.50

Pyjama's

Tricot kinderpyjama

Met paardjes bedrukt. In 3 kleuren. Maten 104 t/m 164. 14.-

Badstof kinderpyjama 12.50

Diverse kleuren. Maten 92 t/m 152.

Tricot kinderpyjama 12.50

Diverse kleuren. Maten 104 t/m 164.

Tricot herenpyjama

In 4 kleuren. Maten S, M en L. 16.75

Herenpyjama

Polyester/katoen. Diverse bedrukkingen. Maten 48 t/m 58. 19.-

Katoenen herenpyjama 22.50

Diverse bedrukkingen in diepe kleuren. Maten 48 t/m 58.

Camping

70 · 200 · 180 · H 150/120

Shelter "Jolly" 199.-

Dubbeldaks. Met vrije ingang.

Shelter "Buggy"

Dubbeldaks. Afm.: 130 x 233 cm. 99.-

Shelter "Happy"

Dubbeldaks. Afm.: 150 x 240 cm. 125.-

Shelter "Lucky"

Dubbeldaks. Met deelbare schaapskooiluifel. Afm.: 200 x 230 cm. 269.-

Shelter "Gipsy"

Dubbeldaks. Met woonvoorbouw. Afm.: 200 x 245 cm. 295.-

Grammofoonplaten

Cassettoteek

6 Elementen voor 48 cassettes. In oranje, bruin en zwart. ~~13.95~~ 9.95

De TOP-20 L.P.'s bij Miro altijd met 20% korting

Bijvoorbeeld: alle dertien goed nr. 10 (+ gratis poster) ~~14.90~~ 11.95

John Denver: Back home again. ~~18.90~~ 15.25

L.P.-koffer

Voor 25 L.P.'s. In diverse kleuren. 5.50

Kinderplaten

André van Duin met kinderkoor 4.95

Pipo, Paulus, Ti-Ta. Alle dertien goed. ~~12.95~~ 11.50

Country & Western

Johnny Cash, Jim Reeves, 20 Hits. Ook op musicassettes. ~~19.90~~ 17.75

Popmuziek

The Eagles - greatest hits. ~~19.50~~ 15.50

James Last. ~~19.90~~ 10.90

George Baker Selection. ~~19.50~~ 17.50

Simon and Garfunkel. ~~19.50~~ 17.50

The Beatles Dubbel L.P. Ook verkrijgbaar op musicassette ~~25.-~~ 22.50

Klassiek

12½ Jaar Academy St. Martin ~~27.50~~ 24.75

Christine Deutekom en Marco Bakker. Ook op musicassettes. ~~12.50~~ 11.25

Miro's Makkelijke Maaltijden Markt

Duyvis braadpandiner Oudhollands pak 3.95

Unox runder-steak 4 stuks 300 gram 4.95

Puszta goulash 400 gram 1.98

Frikandellen 5 stuks 1.75

Gesneden uien ±500 gram 1.29

Miracoli spaghetti pak 2.25

Suzi Wan Nasi- of bami goreng 2.29

Nescafé extra pittig pot 300 gram 7.95

Koteletto's 4 stuks 2.90

Macaronivlees 100 gram 99

Bourbon dessert aardbeien pakje 89

Iglo jachtschotel rode kool met appeltjes, 1 pers. pak 3.95

Heinz huzarensalade blik 410 g 2.49

Haring in tomatensaus 400 g 1.65

Geschrapte aardappelen 750 g 1.39

Hero erwtenmaaltijdsoep blik 1.95

Iglo kabeljauw gestoofd, graatloos 1-pers. pak 3.45

Heinz bonenschotel 1.35

Unox extra gevulde soepen kip, groente of tomaat 1.98

Gesneden rabarber ½ kilo 98

Iglo macaroni met ham en kaas 1 pers. pak 3.50

Maggi wonderstamppot zuurkool 2 porties 2.29

7 Superbenzine ct per ltr. goedkoper!

Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht, Assen en Heerhugowaard

Miro die alles in 't groot doet

760428